QUARANTE-DEUXIÈME ANNÉE - Nº 12697 - 6 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- DIMANCHE 24-LUNDI 25 NOVEMBRE 1985

MOSCOU APRÈS LE SOMMET DE GENÈVE

soviétique, accneille, ce samedi 23 novembre, avec lyrisme le bilan du sommet de Genève, mais le président Reagan a reconnu, vendredi, que le ton de ses entretier avec M. Gorbatchev avait été parfois vif, et l'atmosphère

De notre correspondant :

Moscou. - L'heure est an fyrisme, ce samedi 23 novembre, dans la Pravda. Le quotidien dn Parti communiste soviétique publie en première page nu poème de circonstance de Serguei Ostrovoi, surtout connu en URSS pour ses chansons. . Camme après les semailles de printemps, un travail joyeux se profile. Nous nous attendons à voir germer les graines semées à Genève... », écrit le « poète ».

Dans un style moins bucolique, mais allant dans le même sens, les quatre envoyés spéciaux de la Pravda font, en pages intérieures, sous le titre « Après Genève », un bilan très positif de la rencontre. Celle-ci est « le début d'un dialogue destiné à obtenir une amélio-ration des relations soviétoaméricaines et dans la situation mondiale >, estiment-ils. Ils ont recours à la métaphore du dégel après un long hiver ». Et ils affirment qu'il ne faut pas mal juger rétrospectivement ceux qui se montraient pessimistes avant le sommet. Il n'est pas si facile que cela d'abandonner les habitudes et les stéréotypes de l'esprit

de confrontation », expliquent-ils. Non sans prodence, les quatre envoyes spéciaux menent dans la bouche des journalistes étrangers nn certain nombre de réflexions. Ils citent ainsi un journaliste ouest-allemand selon lequel il est

La Pravila, organe du PC très important que le président américain ait pris connaissance du point de vue soviétique luimême et non par l'intermédiaire de ses conseillers. Cela donne à la Pravda l'occasion de réitérer les attaques babituelles contre l'entourage du président Reagan et de rappeler la lettre envoyée au président à la veille du sommet par M. Caspar Weinberger, le chef du Pentagone. Les commen-tateurs de la *Pravda* se cachent également derrière des réflexions de journalistes de la chaîne de télévision américaine ABC pour à la fois faire l'éloge des - tête-àtête prolongés - entre MM. Gor-batchev et Reagan et accuser les conseillers du président d'avoir été hostiles à cette pratique.

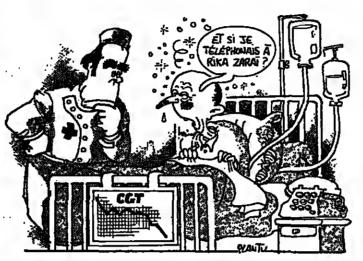
Tout en réaffirmant qu'il reste beaucoup à faire et surtout des pas concrets dans le domaine de la lutte contre la course aux armements, en particulier dans l'espace, ils affirment, ce qui semble bien l'essentiel de leurs propos, qu'un « nouveau climat psychologique s'est instaure à Genève .. . On a recherché une nouvelle approche commune aux problèmes cruciaux de notre époque », écrivent-ils

Il faudra attendre vraisemblablement la prochaine réunion du burean politique pour savoir plus précisément « ce qu'il faut penser - de la rencontre de Genève, mais le lyrisme inhabituel de la Pravda ainsi que ces formules sur le « dialogue » qui a commencé entre Moscou et Washington sont prometteurs. Il est significatif également que les médias soviétiques aient rendu compte, même en le simplifiant quelque peu, du discours prononcé par le président américain devant le Congrès à son retout d'Europe.

DOMINIQUE DHOMBRES. (Lire nos informations page 3.) patronat.

LE CONGRÈS DE LA CCT

Semailles d'automne La courroie grippée



La CGT devait ouvrir le dimanche 24 novembre, à Montreuil, son premier congrès depuis que les communistes ont quitté le gouvernement. Depuis les précédentes assises, à Lille en 1982, les choses ont bien changé : le PC critique ouvertement le pouvoir socialiste et il pouvait espérer que, sur le terrain, la centrale de M. Krasucki prendrait le relais.

Mais, le 24 octobre dernier, la tentative de mobiliser les salariés sur un mot d'ordre de grève nationale a fait long feu. Le mouvement, médiocrement suivi, a montré les limites de la contestation et la difficulté qu'éprouve la CGT à faire l'unanimité de ses adhérents. A l'évidence, la courroie est grippée.

M. Krasucki est pris entre les quelques contestataires qui pronent une adaptation du syndicalisme et les «durs» menés par M. Louis Viannet, numéro deux de la CGT, qui ont mis en cause en mai dernier la « mollesse » du secrétaire général.

Les critiques de la ligne confédérale se sont exprimées dans la presse de la centrale avant le congrès mais elles devraient être plus discrètes à la tribune de Montreuil. Les socialistes membres du bureau confédéral sont placés dans une position difficile mais n'entendent pas abandonner leurs responsabilités.

Le congrès de Montreuil devrait réfiéter ce désenchantement, auquel les dirigeants CGT répondront, sans doute, par un nouveau raidissement vis-à-vis du gouvernement comme du

LE NICARAGUA DES SANDINISTES

La grogne de tout un peuple

De notre envoyé spécial

Managna. - Elle est très grande, très mince, très élégante. Le regard est vif, moquenr, l'expression du visage juvénile malgré le casque de cheveux drus et grisonnants. Dans son bureau de la Prensa, le journal d'opposition, Violette Chamorro est très bon chic, bon genre. L'air conditionné fait un bruit d'enfer, le casé est détestable, mais Violette reçoit comme dans son salon, avec distinction. La veuve de Pedro Joaquin Chamorro, principal diri-geant de l'opposition, assassiné en 1978 par le clan Somoza, est plutot satisfaite. Le journal marche bien, et même très bien. Depuis la suspension des libertés fondamentales par les sandinistes, le 15 octobre, le tirage a grimpé à soixante-quinze mille exem-

nant. Cuadra, le directeur de la rédaction, est en Europe pour plusieurs mois. Son fils, Pedro Joaquin, s'est réfugié au Costa-Rica avec sa famille et publie une feuille d'opposition au régime de Managua.

Violette a l'air d'aimer la bagarre. Mais la censure ? Elle lève un sourcil méprisant. « Un peu plus dure qu'avant. Ils sont encore un peu plus pinailleurs. On envoie les épreuves à la censure vers 11 heures du matin, et ils ne les renvoient pas avant 3 ou 4 heures de l'après-midi. Dans l'espoir de retarder la sortie. Mais nous sortons. La Prensa a soixante ans d'existence. Ca leur donne la migraine... « La Prensa

choisis. Le régime, évidemment, tolère cette censure à passoire. Paradoxe de la situation de ce point de vue, rien n'a vraiment changé depuis le 15 octobre.

Pour Violette, la véritable cible du régime, e'est l'Eglise. De fait, une solide partie de bras de fer s'est engagée entre le gouvernement et les évêques. Depuis sa nomination à la pourpre cardinalice, Mgr Obando y Bravo, archevéque de Managua et président de la conférence épiscopale, a sil-lonné le pays. Quatre-vingt douze sorties dans les départements de l'intérieur depuis juillet, autant de manifestations politiques en demiteinte, subtiles, où les paraboles et les métaphores, les allusions à la

plaires. « Le peuple a besoin de nous », dit Violette avec convietion.

C'est elle la patronne maintenant. Cuadra, le directeur de la constitute de la constitu aussi. Mais que faire ? Le cardinal est intouchable. Il le sait, bonhomme, rusé, patelin, avec sa tête d'Indien du peuple.

Il évite les critiques trop bru-tales, dénonce la * persécution religieuse > plaint les familles frappées par le service militaire patriotique. Le cardinal, qui avait pris position contre Somoza avant sa chute, est bien le véritable leader de l'opposition intérieure. La preuve que les ebefs civils d'une opposition multiforme, divisée, fragmentée, faible, sans troupes ne sont pas à la hauteur du défi.

> MARCEL NIEDERGANG. (Lire la suite page 4.)

Avec ce numéro.

ed Monde AUJOURD'HU!

Les immigrés enjeu électoral

· Les immigrés en France sont chez eux. » Ces propos tenus par M. Mitterrand lors de sa conférence de presse pourraient être rappelés en prologue à la Journée internationale contre le racisme organisée le dimanche 24 novembre, au Théatre de l'Athénée, à Paris, par SOS-Racisme, l'association de Harlem Désir. Paroles d'avaisement et gestes de solidarité n'empecheront pourtant pas que le dossier des travailleurs étrangers en France, qui divise l'opinion, soit âprement débattu durant la campagne électorale.

Les « gnomes de Zurich » au secours des trotskistes de Liverpool

Un prêt des banques suisses va sauver de la faillite une municipalité dominée par l'extrême gauche du Parti travailliste.

PAGE 3

Tension à Beyrouth-Ouest après la « guerre du drapeau »

Les combats entre la milice chite Amal et les partisans druzes de M. Joumblatt, qui refusaient de hisser le drapeau libanais à l'occasion de la Fête de l'indépendance, ont fait une quarantaine de morts.

PAGE 16

Renault se retire d'Afrique du Sud

La baisse de la devise sud-africaine a amené Renault, après Peugeot, à fermer ses chaînes de montage de R9 et de R11.

La bataille des maquettes

La polémique est déclenchée autour du transfert à Lille des maquettes des villes fortifiées installées aux Invalides.

PAGE 9

Les professionnels du cinéma menacent de boycotter la «5»

MM. Seydoux et Berlusconi ont demandé au cinéma et à la presse écrite de s'associer à la cinquième chaine.

PAGE 7

Dates (2) • Etranger (3 à 5) • France (6 à 8) • Culture (9) ● Economie (13 à 15) ● Mots croisés (11) ● Programmes des spectacles (10) Météorologie (11) Cournal officiel » (11) ● Carnet (8) ● Radio-télévision (11)

Photo Titanana

A STATE OF THE PARTY.

安全を教して

Carried Street

the fact of the same of

specific to the same of

marketing - ------

The state of the . والمراجع المناسبة reflect ... ige dispersion . Course to the contract of

A Contract of the

M-17772 . . .

a require and

4.6

Sugar, St. Same

PARFUMS Cartier FLACON RECHARGEABLE PARPLIM MUST DE CARTIER

LES PRÉSIDENTS ET LEURS PREMIERS MINISTRES

«Flexibilité» de l'emploi à l'hôtel Matignon

En faisant l'éloge du premier ministre, au cours de sa conférence de presse du 21 novembre, M. Mitterrand a sacrifié à un rituel toujours respecté sous la Ve Républi-

C'est toujours avec une politesse exquise et avec des éloges flatteurs que les présidents de la Ve République parlent de leur premier ministre. C'est une règle dn savoir-vivre politique, à laquelle tous ont tenu à sacrifier en public. D'ailleurs, pourrait-on imaginer que le chef de l'Etat, qui désigne en toute liberté, sans aucune contrainte, contrôle ou autre servitude, le chef du gouvernement, vienne reconnaître, devant la nation, qu'il s'est trompé, que son discernement a

été pris en défaut, que l'homme à ments pour le destin du sortant. qui il a demandé de - conduire la politique de la nation » est un la République, depuis 1959, qui a done toujours sauvegardées. Tout an plus apprend-on que des désaccords politiques peuvent apparaitre et que c'est là la véritable raison des ruptures.

Ce fut le cas entre M. Michel Debré, puis Georges Pompidou et le général de Gaulle. Il en est allé de même entre M. Chaban-Delmas et Georges Pompidou en 1972; entre MM. Chirac et Valéry Giscard d'Estaing en 1974 et, plus récemment, entre Ces séparations, quelle que soit l'action passée et d'encourage- du premier ministre qu'il peut

Car c'est toujours le président de incapable? Les apparences sont mis fin aux fonctions du chef du gonvernement. A une exception près, celle de M. Jacques Chirae qui, en 1976, jugeant qu'il ne disposait pas des moyens nécessaires pour conduire la politique du gouvernement, a remis sa démission an président de la République.

Dans tous les autres cas, les premiers ministres out accepté de ceder la place. Or la Constitution est ainsi faite que le président de la République n'a pas le pouvoir de révoquer le chef du gouverne-ment. Il peut seulement « mettre MM. Mitterrand et M. Mauroy. fin à ses fonctions sur la présentation par celui-ci de la demisleur cause réelle, ont toujours été sion du gouvernement : (artiaccompagnées d'hommages pour cle 8). Et e'est sur la proposition

mettre fin aux fonctions des « autres membres du gouverne-

Curieusement, donc, le chef du gouvernement est le senl à ne pas être révocable, hormis par l'Assemblée nationale, si celle-ci adopte une motion de censure. Il est vrai que, depuis vingt-six ans, aucun premier ministre n'a osé, ni tout simplement souhaité, se maintenir à l'hôtel Matignon contre la volonté de l'Elysée.

Cas de figure impensable même, et que de Gaulle avait tra-duit à sa manière en disant, le 31 janvier 1964: - On ne saurait accepter qu'une dyarchie existat au sommet; mais justement, il n'en est rien. •

ANDRÉ PASSERON.

(Lire la suite page 6.)

RENDEZ-VOUS

Dimanche 24 novembre. Bruxelles : congrès des partis de la coalition gouvernementale.

Espagne : élections en Galice. Honduras: élections.

24 et 25 novembre. -Luxembourg: réunion des ministres des affaires étrangères européens.

Landi 25 novembre. -Paris: visite de M. Abdou Diouf, président du Sénégal.

Mardi 26 novembre. Corée: conversation entre les Croix-Rouge des deux

New-York : débat sur les Malouines à l'ONU. Hanol: visite de M. Rajiv Gandhi, premier ministre indien.

Mercredi 27 novembre. -Chili : journée de « protesta » contre le gouverne-

Parts: visite du roi Hassan II du Maroc.

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 25427 PARIS CEDEX 69 Télex MONDPAR 650572 F icur : (1) 45-23-06-81 Tél: (1) 42-46-72-23

Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : Audré Fontaine directeur de la publication Anciens directeurs Hubert Beure-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laureus (1982-1985)

Durée de la société :

cinquante ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 500.000 F

Principanx associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du Monde », MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuvo-Méry, fondateur

Administrateur: Bernard Wouts. Rédacteur en chef: Daniel Vernet Corédacteur en chef: Claude Sales.

LE MONDE PUBLICITÉ SA 5, rue de Montteray, 75007 PARIS Tél : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F



imprimerie da - Monde -7, r. des Italiens PARIS-EX-



Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 4. ISSN: 0395 - 2037

ABONNEMENTS

6 mais 9 mais 12 mais FRANCE 2F 954F 1286F 354 F 672 F

TOUS PAYS ETRANGERS 1337F 1952F 2530F ETRANGER (par messageries)

- BELGOUE/LUXEMBOURG/PAYS-BAS

9 F 762 F 1 989 F 1 388 F

Par voie afrisane: tarif sur demande. Les abomés qui paient par chèque pa-tal (trois volets) vondrunt bles joindre ce chèque à leur demande. Changements d'adresse définités. chème à leur demande. Changements d'adresse définitifs eu provisoires (deux samaines eu pins) ; sos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au meins avant l départ. Joindre la dernière bande d'es à toute correspondance

Venillez avoir l'obligeance d'écrire tous les sous propres en capitales d'imprisocrie.

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER Algérie, 3 DA; Marce, 8 dr.; Taninie, 850 m.; Alemagne, 2,50 DM; Autriche, 20 sch.; Reigique, 40 fr.; Canada, 1,80 8; Côte-d'Ivoire, 420 F CFA; Danomark, 7,50 kr.; Espagne, 160 pee.; E-U, 1,30 8; G-B., 85 p.; Grèce, 110 dr.; Francie, 85 p.; Innie, 2,000 L.; Libye, 0,320 DL; Luxembourg, 40 f.; Morvège, 11 kr.; Pays-Bes, 2,50 fl.; Portugal, 120 eec.; Sénégal, 480 F CFA; Sabée, 11 kr.; Esiese, 1,80 f.; Yengosinsie, 110 ml. IL Y A OUARANTE ANS...

Le procès de Nuremberg

où, pensons-nous, les victimes vont triompher des bourreaux et le malheur vaincre le mal. Le plus grand de tous les tribungux de l'Histoire commence à siéger le 20 novembre 1945. Au banc des accusés, sans Hitler mi Himmler, morts, sans Martin Bormann, disparu, sans Krupp von Bohlen, lo marchand de canons déclaré « sénile », sont assis vingt-deux hommes que nous rendons responsables de vingt millions de Soviétiques tués, de six millions de juifs exterminés, de millions - on en ignore le chiffre - de victimes en Angleterre, dans les pays occupés, et ici, en Allemagne.

Comment me retrouver moimême, femme de vingt-cinq ans, en uniforme trop grand de correspondante de guerre, qui croit an mythe de la purification, de la justice, du jamais plus et au chant des lendemains?

Chaque jour un bon millier d'élus passent le contrôle du Rathaus. La plupart croient - au moins au début - que vont se lever des victimes demandant des comptes aux bourreaux. Les femmes de ménage allemandes elles-mêmes sonpirent : « Après, au moin, la démarcation sera nette entre eux et nous... ». Nous autres, des pays victimes, nons croyons, en plus, à la responsabilité collective du peuple allemand.

Dans la salle lambrissée s'étalent les quatre drapeaux vainqueurs : américain, anglais, français, soviétique. Sur l'estrade, les juges : deux titulaires, deux sappléants par nationalité. Seuls les Russes portent l'uniforme : un general, un colonel.

Sous l'estrade, littéralement au « parquet », autant de procureurs. Et les sténographes : Américains et Français sténotypent, Anglais et Allemands sténographient au crayon: A droite, les accusés, sur deux rangées, gardés par les « casques blancs ». En dessous, lours avocats. Les interprètes, en quatre langues — accusés, juges, tout le monde porte des écouteurs - suivent à grand-peine. Dans leur cage de verre, souvent une lampe rouge annonce leur retard. Pour comprendre, mieux vaut counaître l'anglais et l'allemand.

A l'autre bout de la salle, sous le balcon du public, s'entassent les journalistes. Dès le premier jour J'ai la chance de faire la connaissance de l'idole de mes dix-huit ans; Dos Passos. Il me fait une place à ses côtés et me prête ses rumelles.

Goering ∢ Führer » des accusés

Alors je le vois de très près, l'homme du mal absolu, le « Führer » des accusés, Hermann Goering, en uniforme clair. Rajeuni par sa cure de désintoxication lors de son arrestation il portait, dit-on, deux valises de drogue - il est très en forme, l'œil brillant et bleu. Il plaide - comme les autres - - non compable ».

Fascinés par lui, les Améri- gne/». cains. Déjà, entre journalistes, la Làdémarcation s'est creusée. Nous autres, des pays occupés, les Anglais avec leurs bombardements, leurs ruines, leurs privation, les Russes - bien qu'ils fassent bande à part, - nous luttons pour garder intactes notre indignation, notre révolte.

DÉPUTÉ MAIRE D'EPINAL

Page 2 - Le Monde ● Dimanche 24-Lundi 25 novembre 1985 •••

battants du débarquement, veu-lent des «stories». Ils entourent le Dr. Gilbert, psychiatre, pour hi arracher les secrets des accusés-vedettes. La désintorication de Gœring, elle s'est passée com-ment? Et ce Ribbentrop, qu'ils photographaient mangeant sa soupe, c'est vrai qu'il est lâche ?

Constantin Simonov, rendu illustre - et millionnaire - par la plus aimée des chansons de guerre - Attends-moi - Mais attends moi très fort - Alors je reviendrai ». Tous d'accord. Et un soir que le procès s'enlisait, Fadelev

explose.

— « A quoi bon cette comé—

— A méricains Et Rudolf Hoss, chef des espions die? Pour que les Américains à l'étranger, qui n'a jamais l'air publient les bons mots, achètent

Goering prend son temps, fait semblant de rajuster ses écou-

teurs, répond oui. Il a déjà avoué qu'il est le signataire des lois raciales de Nuremberg (septembre 1935). « Mais c'était pour mettre l'économie allemande à l'abri des juifs ». D'ailleurs, il s'était disputé avec Goebbels à propos des pillages : que de marchandise perdue! Les camps? Il

Me Seidl, a vonhu produire un document de source américaine < officieuse - : une annexe au pacte de non-agression, signée de Ribbentrop et Molotov, et déterminent les zones d'influence en cas de «changements» dans les Etats baltes, en Pologne ou en Bessarabie...

Les juges soviétiques ont rejeté ce document. J'en ai conclu qu'il a été « fabriqué » par les services

secrets américains. Le témoignage de Paulus nous rejette en plein Shakespeare. Pourquei a-t-il laissé envoyer – et lui-même sigué - des télégrammes assurant Hitler de la fidélité des troupes encerclées dans Stalingrad? Il répond : Dans ce désespoir on essayait de donner un sens à l'effroyable tragédie. Pour que cette bataille laisse à jamais un souvenir héroique dans la mémoire de la

Après l'audience, je vois pleurer des balayeurs allemands.

Les dix pendaisons

Le 30 septembre 1946, pour la 407° audience, les contrôles sont doublés. Le 1" octobre les verdicts sont rendus.

Douze condamnations à la mott par pendaison – y compris Martin Bormann, par contumace. Trois à perpétuité, deux à vingt ans (Speer et Schirach). Quinze ans pour von Neurath, dix pour l'amiral Doenitz. Trois acquittements : Fritsche, von Papen, Schacht. Ce dernier vend se antographes contre du chocolat pour ses cufants.

Finir pendu? Goezing se procure une capsule de cyanure — peut-être grâce à un général des SS. Il se donne la mort. La légende veut qu'on l'ait pendu quand même. Non : on a simplement posé sa civière près des autres, après.

Le 16 octobre, dans la mit, quatre généraux, huit journalistes, gardes, interprètes, près du ministre-président et du procureur de Bavière, assistent aux dix

Treize marches, une phrase prononcée, cagoule noire, strangulation. Tous offrent leur dernier mot à l'Allemagne. Scul Strei-cher, l'antisémite en chof crie que c'est la fête juive du Pourim et que les bolcheviks « vous pendront vous aussi et ce sera justice ». Scul, il meurt sur un « Heil Hitler ! » Sauckel crie son innocence. Rosenberg le théoricien, ne parle pas.

Très critiqué pour son travail, le bourreau, le sergent-chef John Woods, de San Antonio (Texas), s'en dit fier à l'Associated Press : « Tout a marché comme sur des roulettes... On a brûlé cordes et cagoules : déjà un Cubain avait télégraphié qu'il offrait 2 500 dollars par corde. Quatre ans plus tard, Woods mourra en... essayant une chaise électrique : c'était un « pro ».

Je suis contre la peine de mort. Comment appliquer ce principe aux organisateurs, aux ordonnateurs de la mort ? Dix tués. Combien de millions out perdu la vie par la volonté méticuleusement développée de ceux-là? Je n'ai pas de réponse. Sinon qu'il y ent des moments à Nuremberg, où le respect de la vie jugeait l'extermi-

DOMINIQUE DESANTI.

4



dédoublement de la personnalité ? Nos journaux français, en disette de papier, exigent un style quasi télégraphique. Et nous voulous surtout informer sur les externinations.

Avant mon départ, Sartre et Beauvoir m'on expliqué comment l'accusation change l'identité de l'individu. L'opinion publique ini apprend que son usage de la liberté créa le Mal, qu'il est cou-pable : il ne se sent plus le même. Les accusés, devant moi, ne confirment pas ces vues.

Le soir, soit à Zirndorf où logent les Français - banlione lointaine, - soit dans les autres camps de presse, soit au Grand Hôtel - intact - de Nuremberg où les délégations reçoivent, on rencontre accusateurs, juges, célé-brités en visite. Ainsi, je fais la connaissance des Faure. Edgar l'un de nos procurcurs, brillantissime, et Lucie dont l'allure m'éblouit et qui lance sa revue « la Nef ».

Peut-être parce que je me débrouille dans leur langue - plus certainement parce que je connais le très parisien Ilia Ehrenbourg je rencontre ainsi des écrivains soviétiques. Constantin Fédine, romancier classique, naguère en demi-disgrâce, tient ferme la rampe du patriotisme sans merci : « A bas la maudite Allema-

Là-dessus, ils sunt tous d'accord. Alexandre Fadeley, Sibérien grand buveur, toutpuissant à la tonte-puissante Union des écrivains, parle des 3 000 morts par jour du siège de Leningrad. Kornenchouk, Ukrainien à l'exubérance méridionale,

d'écouter, souffre-t-il vraiment de les autographes de Goering ? Ce ne s'en est plus occupé personnel-dédoublement de la personnalité ? sont des criminels de guerre : le lement après 1934. La « solution crime exige le châtiment,

- Ne fais pas l'idiot, Sacha, interrompt Simonov. Déjà les Occidentaux regrettent que Himmler et Ley se soient suicidés. Ce procès oblige le monde entier à comprendre. A nous comprendre, nous! C'est peut-être notre dernière chance... »

Sur ces 218 jours j'avoue m'être souvent évadée de Nuramberg (je ne dois pas y avoir passé plus d'un mois en tout). Je pars découvrir une Allemagne à ras de

Accablantes archives !

A chaque retour, ces rangées d'hommes, éconteurs aux oreilles me paraissent plus évidenment responsables de tous les malheurs, de celui, aussi, de leur peuple. Très calme, Alfred Rosenberg, théoricien de la race des seigneurs, qui devait anéantir les mmes », écoute exposes ses vues : « Non coupable »...

Le latte avec Goering use M. Justice Jackson, l'Américain, en jaquette, pochette, boutons de munchette. Plein de sa phrasecló: « Nous jugeons les aventu-riers du grand massacre ». Goo-ring refuse de répondre sur la - conspiration nationalesocialiste contre l'humanité » par oui » ou « non », à l'américaine : la vérité, proteste-t-il, ne se résume pas par oui ou non.

Sir David Maxwell Fyfe, l'incarnation même de la subtilité britannique suit peser le problème:

« Etes-vous conscient d'être le seul homme vivant capable de nous exposer les buts et le fonc-

définitive » de la question juive évoquée des 1935 ? Mais il était estion d'« éloignement », non de liquidation physique. Ensuite, le « détail » (c'est à dire la mort lente organisée, les chambres à gaz, les crématoires, les millions de cadavres) ? Non, ni hri ni le Führer u'étaient au courant, «Himmler cachait tout à tout le monde ».

Les archives allemandes - ah ! le danger de tout noter, de tout classer - démentent ses affirmations. Des documents prouvent que Hitler a décidé les guerres d'agression avant 1939 : il savait qu'à partir de 1943 « le temps travaillerait contre l'Allemagne ».

Certains jours, l'horreur est relayée par la révélation des luttes intestines. On a fait tomber le général von Blomberg parce qu'il avait épousé une ancienne prostituće. Le général von Fritsch a cherché la mort devant Varsovie parce que, profitant d'une homonymic, Goering l'avait fait accuser d'homosexualité, délit durement réprimé après 1934 et l'affaire Rohm.

Après cette audience, un des Russes me dit, du ton le plus natu-rel, que chez lui aussi l' « inversion sexuelle » est punie de prison... Cela me fait un choc.

Voir Paulus à la barre

Prisonnier des Soviétiques, le meral von Paulus comparaît à titre de témoin. Il révèle que, des septembre 1940, Hitler lui a fait étudier les possibilités d'attaquer l'URSS. Et que plus tard le Fuhrer a répété « sans le pétrole du Caucase, je ne peux pas fintr la guerre ».....

défenseur de Rudolf Hose,

Dominique PENNEQUIN (RTL



Étranger

APRÈS LE SOMMET DE GENÈVE

Les rencontres Reagan-Gorbatchev ont été orageuses lorsqu'il a été question de la «guerre des étoiles» et des droits de l'homme

M. Gorbatchev a regagné Moscou, le vendredi 22 novembre, en provenance de Prague, où il avait informé les dirigeants des pays du pacte de Varsovie de la teneur de ses conversations avec M. Reagan. « L'atmosphère de Genève, écrit à ce sujet Rude Pravo, l'organe du parti tchécoslovaque, n'a pas pu dislocate de difficile.

« L'atmosphère de Genève, écrit à ce sujet Rude Pravo, l'organe du parti tchécoslovaque, n'a pas pu dissimuler à quel point le dialogue fut compliqué et difficile. »

De son côté, à Washington, M. Reagan o reconnu que le ton ovait été parfois très vif dans ses conversations avec M. Gorbatchev. Le président a raconté à phusieurs journalistes, selon la chaîne de télévision CBS, que mercredi matin, en particulier, lors du tételète consacré à la « guerre des étoiles ». M. Gorbatchev a « commencé à taper sur la table, pointant son index vers moi et exigeant des réponses ». « J'essaie de vous répondre, mais vous ne m'écoutez pas «, lui aurait alors rétorqué le président, qui, pour détendre l'atmosphère, « racontait des blagues qui ne faisaient pas rire le secrétaire général »...

Setisfaction à Bonn et à Berlin

Le secrétaire d'Etat, M. George Shultz, qui décrit M. Gorbatchev comme « un homme très fort, très volontaire «, a raconté de son côté que la conversation était devenue très tendue lorsque les deux hommes ont abordé la question des droits de l'homme. Il y a en sur ce sujet un « échange crispé », a précisé le secrétaire d'Etat, qui a

également confié que si la rencontre a été encourageante « je n'en jetterais pas mon chapeau en l'air pour autant «.

Les résultats du sommet de Genève, bien que modestes, ont été accueillis positivement dans presque toutes les capitales, notamment à Bonn et à Berlin-Est. Le chancelier Kohl a parlé d'un « succès considérable qui marque une nouvelle étape «. M. Honecker, dont on reparle avec insistance du prochain voyage en RFA, a déclaré, quant à lui, que cette rencourre « positive a jeté les bases de nouvelles négociations sur les dossiers décisifs «.

En Chine, le porte-parole du ministère des affaires étrangères, s'est félicité de la rencontre, mais a relevé que des divergences subsistent. Il a ajouté que la Chine espérait que les deux superpuissances s'accorderaient, sans mettre en péril les intérêts d'autres pays, sur une réduction dracomeune des armements, la prévention de leur extension à l'espace et l'arrêt de leurs interventions dans les foyers de tension à travers le monde.

On indique, par ailleurs, dans la capitale chinoise que le secrétaire d'Etat américain adjoint, M. Paul Wolfowitz, est attendu ce samedi à Pékin. Il rendra compte du soumet aux dirigeants chinois. La même mission le conduira en Corée du Sud et an

Le Japon a accueilli avec satisfaction les résultats du sommet de Genève, indique notre correspondant à Tokyo Philippe Pons. Les Japonais voient dans l'amorce d'une détente entre les deux superpuissances une occasion de faire progresser leur propre diplomatie tant sur le plan global qu'en ce qui concerne les rapports avec l'Union sovié-

La - bonne atmosphère - qui a prévalu à Genève place sous des auspices favorables la visite à Tokyo, le 15 janvier, du ministre soviétique des affaires étrangères, M. Chevardnadze. Après leur suspension pendant près de dix ans, cette visite marquera la reprise des contacts au nivean ministériel entre les deux pays.

A Jérusalem enfin, M. Richard Murphy, sous-secrétaire d'État américain, a rendu compte, vendredi, dn sommet de Genève aux dirigeants israéliens, et leur a annoncé que MM. Reagan et Gorbatchev n'avaient pas abordé la question du Proche-Orient lors de leurs entretiens. M. Shultz, secrétaire d'Etat, et M. Chevardnadze, ministre soviétique des affaires étrangères, ont discuté de la situation dans la région lors de réunions en marge du sommet des deux dirigeants.

M. Mnrphy a déclaré que M. Shultz avait souligné l'importance de négociations directes dans la région. Il a précisé qu'il ne savait pas si MM. Reagan et Gorbatchev avaient abordé la question des juifs soviétiques, car si ce sujet a été discuté, il l'a été lors d'nn entretien en tête à tête dont M. Reagan n'a pas encore fait le compte

Le sous-secrétaire d'Etat américain doit encore se rendre dans les prochains jours an Caire et à Amman.

Grande-Bretagne

Les « gnomes de Zurich » au secours des trotskistes de Liverpool

Le fouilleton économicopolitique qui se déroule depuis
quelques mois à Liverpool vient
de connaître un nouveau rebondissement. En effet, alors que les
caisses de la municipelité étaient
vides, et que l'on s'apprêtait à
licencier la plupart des employés
municipeux (le Monde du
23 octobre), le sauveur est arrivé
sous la forme d'un consortium de
banques suisses. Ceux qua l'on
appelle les « gnomes de Zurich »,
et qui ont la haute main sur le
marché des changes et les capitaux spéculatifs européens, n'ont
pes hésité à prêter main-forte à
une municipalité dominée par les
trotskistes.

Le prêt accordé devrait permettre à la Villa de boucler son budget pour l'exercice 1985, sans avoir recours à l'augmentation des impôts locaux.

La tendance trotskiste, dirigée per la maire adjoint de Liverpool, M. Derek Hatton, considère que cette solution est une « grande victoire », et justifie ainsi la lutte solitaire du conseil municipal contre les restrictions imposées par le gouvernement de Mª That-

En chnialeaont le eolutinn « capitaliste », les gauchistes de Liverpool ont repoussé l'offre d'aide d'un groupe da municipalités travaillistes animé par la maire de Sheffield, M. David Blunkett, qui proposait un soutien financier à la municipalité. Celui-ci a assortissait de conditions politiques draconiennes, visant à la normalisation de la municipalité

D'autre part, la leader travailliste, M. Neil Kinnock, a déclaré à la BBC qu'il effait demander eu conseil exécutif du Labour, qui se réunit le eemeine pracheine, l'exclusion des trotskistes du parti.

Cette mesure vise notamment MM. Hatton et Tony Mulhearn, dirigeant du parti pour la villa de Liverpool, einsi que M. Tany Byrne, président de la commission municipale des finances.

M. Kinnack a justifié sa demande d'exclusion en affirmant que les trotskistes e ont accumulé les actions de nature à porter atteinte à la réputation du parti ». L. R.

Washington pense que la position soviétique sur l'Afghanistan évolue

De notre correspondant

Washington. — Les dirigeants américains croient avoir discerné, durant le sommet de Genève, une volonté soviétique de règlement du conflit afghan. « Il ressort [de. ces entretiens] que les Soviétiques veulent une solution politique « à cette crise, à ainsi déclaré, le vendredi 22 novembre, M. Reagan après que son secrétaire d'Etat, M. George Shultz, eut qualifié, sur la chaîne de télévision ABC, de « très intéressantes » les conversations qui ont été

Property State

and the same

Linguista Comment of the

political from the control

BANKA SANTO CONT. ...

Bridge Shillmann and

المراجعة المراجعة

المالية والمتعين بالم

المناسب المناسبة

والمرا العود الطوال

Supposed the even

المد ودويو مد يعي

Sanda in in

عاملتان بير

4 18 4

المشار والمعاولة والمراجي

menées à ce sujet durant le sommet.

Il existe « une possibilité de voir se dessiner un processus » de règlement, a notamment dit M. Shultz, qui confirmait par là des indications données quelques heures plus tôt à l'agence Associated Press par le porte-parole de la Maison-Bianche.

« Nous avons le sentiment d'avoir au moins vu quelque chose de neuf dans nos conversations sur l'Afghanistan », avait déclaré M. Larry Speakes, en ajontam que l'URSS et les Etats-Unis avaient « peut-être pris un cap favorisant une solution », même si les Soviétiques n'entendent pas accorder à Washington un rôle dans cette

Scion le Washington Post, les responsables américains auraient été particulièrement frappés de ce que M. Gorbatchev n'ait pas même mentionné devant eux le soutien accordé aux résistants afghans par les Etats-Unis et les facilités que leur offre le Pakistan — deux faits régulièrement dénoncés par Moscou. Le secrétaire général aurait également abordé l'ensemble du dossier avec un détachement marqué et en exprimant le

désir, croit savoir le quotidien, de travailler à un règlement. Le conseiller de M. Reagan pour les affaires de sécurité nationale, M. McFarlane, s'est lui aussi fait l'écho d'un assouplissement soviétique dans cette crise régionale.

cette crise régionale.

Parallèlement, un haut fonctionnaire de la Maison Blanche a jugé qu'il était « potentiellement significatif » que l'URSS n'ait pas « insisté » pour que soit inclue sa condamnation de l'initiative de défense stratégique (IDS) américaine dans la déclaration commune publiée à l'issue du sommet. Ce haut fonctionnaire a vu là une raison d'espérer qu'il soit possible d'« aller de l'avant sur les armes stratégiques et de portée intermédiaire sans être constamment llés par l'IDS».

Les ponrparlers soviétoaméricains sur la réduction des armements, qui se tiennent depuis bientôt un an à Genève, portent à la fois sur les armes stratégiques, les ouvenissiles et les armes spatiales. Les deux parties étaient convenues, à l'ouverture des négociations, qu'il existerait une « interrelation « entre ces trois corbeilles, ce qui signifiait pour Moscou mais pas pour Washington — que des progrès ne pourraient être faits dans un domaine sans qu'il en soit enregistré dans les autres. L'absence de référence à cette « interrelation » dans la déclaration finale du sommet a généralement été interprétée comme un assouplissement soviétique, bien que M. Gorbatchev ait rappelé, dans sa conférence de presse de jeudi dernier, que sou pays établissair toujours un lien entre les trois dossiers du désarmement.

rs dn désarmement. BERNARD GUETTA.

Accord sur la reprise des vols commerciaux entre les Etats-Unis et l'URSS. — Le département américain des transports a officiellement annoncé, vendredi 22 novembre, qa'un accord de principe avait été conelu entre Washington et Moscou sur la reprise des liaisons aériennes commerciales entre les deux pays. Ces liaisons avaient été suspendues à la suite de l'instauration de l'état de guerre en Pologne en décembre 1981. Si l'accord annoncé vendredi est ratifié, les compagnies Aeroflot et Pan Am devraient chacune effectuer quatre vols par semaine vers New-York, Washington, Moscou et Leningrad.

République Sud-Africaine FACE AUX DIFFICULTÉS ÉCONOMIQUES Renault, après Peugeot

arrête sa production

Renant, après Peugeot, a décidé d'arrêter le montage de ses R-9 et R-11 en Afrique du Sud, en raison de la situation économique de ce pays. La faiblesse du rand (la monnaie sud-africaine), l'augmeotation des prix — et notamment de ceux des carburants, — la hausse des taux d'intérêt ont entraîné un effondrement du marché de l'automobile qui serait passé de 450 000 unités en 1981 à 300 000 cette année.

Renault, comme Pengeot, ne disposait pas d'implantations industrielles en Afrique du Sud, à la différence de Volkswagen nu
d'Alfa-Roméo, qui ont déjà dècidé
la fermeture de leurs usines sudafricaines. Deux importateurs locaux, Euromotors pour Renault et
Samcor pour Peugeot, se chargeaient de faire venir les véhicules
en pièces détachées et de les faire
monter dans le pays, la fiscalité sudafricaine rendant dissuasive l'importation de véhicules entièrement
montés. C'est pourtant dans cette
voie que s'orientent désormais les
constructeurs automobiles. Peugeot
vient ainsi de signer avec la société
locale MacCarthy, qui ne commercialise pas moins de dix-sept marques automobiles, un contrat de distribution. Il est vrai que pour mille
cinq cents ventes par an (c'est le
nombre de véhicules vendus par

Renanit, après Peugeot, a décidé d'arrêter le montage de ses R-9 et R-11 en Afrique du Sud, en raison de la situatio économique de ce de ses marchés prioritaires.

Fusillade à Mamelodi : treize morts

Les violences ne cessent, par ailleurs, de s'intensifier dans les cités noires sud-africaines. La police a ainsi ouvert le feu, jeudi 21 novembre, sur une foule d'environ cinquante mille personnes, qui manifestaient dans la cité nnire de Mamelodi, dans la banlieue de Pretoria. Treize morts unt été dénombrés, ainsi que plusieurs centaines de blassés

de hicssés.

Cette manifestation avait été organisée pour protester contre l'augmentation des loyers, les restrictions imposées pour les funérailles des victimes, ainsi que le recours à la troupe pour quadriller les cités noires. Selon l'association des parents de Mamelodi, la foule était surtout composée de femmes. Sur les treize morts, certains ont été tués par la police, d'autres ont succombé au cours des bousculades et de la gigantesque panique qui a suivi l'ouverture du feu par les forces de l'ordre, — (UPI.)

Tunisie

L'ensemble de l'opposition se solidarise avec l'UGTT

De notre correspondant

Tunis. - L'ensemble de l'opposition tunisienne, pour la première fois réunie dans une conférence de presse commune, a exprimé, le ven-dredi 22 novembre, sa solidarité avec la centrale syndicale UGTT dans la crise qui l'oppose on pouvoir. Qu'ils soient recomms ou seulement tolérés, les partis et mouvements d'opposition (1) ont condamné les - tentatives de mainmise « sur l'organisation ouvrière et proclamé leur soutien « à la légitimité et à l'autonomie de décision au sein de l'UGTT, seule qualifiée pour régler ses affaires intérieures (...) dans le cadre de ses structures légitimes «. Els ont aussi demandé la levée de la mesure administrative d'assignation à résidence prise à l'encontre du secrétaire général de la centrale, M. Habib Achour, et l'évacuation des locaux syndicaux « par les éléments imposés qui s'y sont introduits par la force ».

Les dirigeants des différentes tendances out tenn à insister sur la responsabilité du gouvernement dans la
crise, s'accordant pour reconnaître
que le but recherché est d'asservir
l'organisation ouvrière. Le secrétaire
général du Mouvement de la tendance islamique, M. Rached Ghamuchi, a été plus incisif, déclarant
que l'action entreprise contre
l'UGTT constitue un véritable
- complot coutre les libertés publiques et politiques - et soulignant le
risque de déboucher sur l'instauration d'un régime militaire.

Les porticiponts ont oussi condamné « les mesures et comportements portant atteinte aux acquis démocratiques « dont certains d'entre eux sont victimes : perquisition an siège du Mouvement de l'unité populaire, arrestation d'un membre de son burean politique et intimidation coutre ses militants, procès, le 27 novembre, contre quatorze membres du Rassemblement socialiste progressiste pour appartenance à une organisation illégale, alors que ses activités sont tolérées depuis 1983; saisie de deux des trois derniers numéros de l'hebdomadaire du Parti communiste...

Cette attitude commune – particulièrement ferme en ee qui
concerne le cas de l'UGTT – ne va
certainement pas faciliter la reprise
du dialogue, que le premier ministre, M. Mohamed Mzali, s'était
efforcé d'engager le mois dernier
avec plusieurs courants. Les assurances qu'il a données quant à la
consolidation de la démocratisation
(le Monde daté 3-4 novembre) ont
d'ailleurs été commentées avec la
plus grande réserve par plusieurs
opposants, qui y voient surtout une
manœuvre pour tenter d'atténuer
l'effet de l'attaque menée contre
l'autonomie syndicale.

MICHEL DEURÉ.

(1) Le Mouvement des démocratessocialistes, le Parti de Punité populaire et le Parti communiste (reconnus), le Mouvement de l'anité populaire, le Rassemblement socialiste progressiste et le Mouvement de la tendance islamique



Etranger

BRÉSIL

L'Eglise publie une liste de tortionnaires

Rio-de-Jaceiro. - Les principaux journaux brésiliens ont publié, la vendredi 22 novembre, une liste de plus de quatre centa noms de tortionnaires qui ont sévi pendant les années de la dictature (1964-1985), Cette liste a été préparée par l'archidiocèse de Sec-Paulo. Parmi les personnes ainsi dénoncées figurent plusieurs officiers de haut rang toujours en service, parmi lesquels le générai Aquiar Medeiro, commandant de l'armée pour la région d'Amazonie et ancien chef du service de renseignement.

« Les forces armées pourraient réagir violemment, meis moralement nous ne pouvons laisser ces gens continuer à occuper des postes importants au gouvernement », e déclaré le pasteur Jaim Wright, conseiller de l'archevêque de Sao-Paulo. La publication de cette liste s'inscrit dans une cempagne nationale pour traduire en justice les tortionnaires. - (AP.)

Des milliers de Turkmènes réhabilités

Pékin (Reuter). - La Chine e annoncé la réhabilitation de mil-Bers de membres de la minorité turkmène qui avalent fui en 1962 pour se réfugier en URSS, indique le journal Wan hui Bao. On estime à plus de cinquante mille le nombre de Turkmènes établis dans le Kazakhetan chinois qui avaient cherché asile en URSS lors du lancement de la campagne de collectivisation de cette région. Plusieurs milliers d'entre eux seront dorénavant « autorisés à se considérer comme citoyens chinois ou comme ressortissents chinois de nationalité étrangère ».

Certains Turkmènes, stigmatisés à l'époque comme « traîtres à la patrie », pourront recevoir des compensations pour les pertes économiques subies. En 1962, Pékin avait accusé les Turkmènes - ethnie musulmane non chinoise - d'avoir quitté le pays à l'instigation des Soviétiques. Les deux géants communistes vensient de rompre. Aujourd'hui, les responsebles chinols reconnaissent que les persécutions contre l'islem ont provoqué le mécontentement et, perfois, le soulèvement des minorités d'Asie centrale.

HONGKONG

Mise en garde de Pékin

Honokong (AFP). - La Chine a fait savoir qu'elle n'était pas disposée à tolérer que des changements politiques eient lieu à Hongkong avant le retour de la colonie britannique dans le giron de la République populaire, en 1997. Le directeur de l'agence Chine nouvelle à Hongkong, considéré comme le porte-parole officieux de Pékin dans la colonie, a fait une décleration en ferme de mise en parde à l'adresse des autorités locales.

Les dirigeants de Példin semblent avoir pris ombrage des timides efforts entrepris récemment par les Britanniques pour introduire une certainé dose de démocratie dans le gouvernement. Le mois dernier un vote avait eu lieu, pour la première fois, afin d'élire le conseil législatif de la colorie. Seuls des candidats triès sur le volet pouvaient se présenter, et mains de 1 % des cinq millions et demi de résidents de Hongkong étaient appelés à les élire. - (AFP.)

ÉTATS-UNIS

Israël avait-il des espions dans la marine ?

Un enalyste civil travaillant pour les services de contraespionnage de la marine américaine et son épouse ont été errêtés récomment à Washington ; il sont accusés d'avoir fourni des renseignements militaires secrets à Israèl contre d'importantes

Selon des sources fédérales, Jonathan Pollard, tranta et un ans, a vainement tenté de se réfugier è l'ambassade d'Israël lorsque des agents du FBI l'ont interpellé. D'après des sources parlementaires, les resconsables de l'ambassade auraient refusé de lui accorder asile. Bien que la nom d'Israel-n'ait paa été mentionné officiellement, trois sources fédérales ont confirmé que le fonctionnaire avait effectivement été payé par des agents israéliens. A Jérusalem, le ministère des affaires étrangères a affamé tout ignorer de cette affaire. « Nous procédons à des vérifications, et ce n'est que larsque nous connaîtrons les faits qu'une réaction officielle sera rendue publique », a déclaré un porte-parola. ~ (AP.)

Un biographe pour M. Reagan

Washington. - La président Reagan e choisi son biographe. Il s'agit de M. Edmund Morris, laurest du prix Pulitzer 1979 pour une biographie de Theodore Roosevett. M. Reagan e accordé de nombreux entretiens à l'auteur, l'a invité à des réunions à la Majson Blanche et l'a emmené avec lui au sommet de Genève. M. Morris a déclaré, le vendredi 22 novembre, qu'il était un observateur indépendant et qu'il écrirait ce qu'il a evu et

Cette biographie sera publiée « longtemps après le départ de M. Reagan de la présidence » a-t-il ajouté, en précisent qu'ella n'empêchera pas le président d'écrire ses propres Mémoires. Agé de quarante-cinq ans, l'auteur est né au Kenya et a fait ses études dans une université aud-africaine; il possède la nationalité américaine. La publication de cette biographie devrait lui rapporter près de 2 millions de dollars. — (AP, UPL)

RDA

Un « dur » quitte le bureau politique

Berlin. - Un remaniement important e eu lieu au sein de la direction du Parti socialiste unifié de RDA (communiste). Ce samedi 23 novembre, en effet, l'agence de presse est-allemende ADN a annoncé le départ du bureau politique de M. Konrad Naumann, secrétaire du parti pour la région de Bartin, et de M. Herbert Haeber, expert des affaires ouest-ellemandes, e pour raison de santé ».

Cette annonce constitue une surprise, dans la mesure où M. Naumann n'a que cinquante-sept ans. Il était per eilleurs consi-déré comme le dauphin de l'actuel secrétaire générat du parti et président du Conseil d'Etat de la RDA, M. Erich Honecker, aujourd'hui âgé de sobiante-treize ans. M. Naumann passair pour l'un des représentants de la tendance « dure » de l'équipe diri-geante de la RDA. Les deux membres démissionnaires sont remplacés au bureau politique par MM. Werner Eberlein, journaliste. et Siegfried Lorenz, technicien. - (Reuter.)

Le Nicaragua des sandinistes

(Suite de la première page.) Arturo Cruz, leader de la Coordination démocratique lors des élections de povembre 1984, a disparu, en exil Incapable de trouver une voie moyenne entre son antisandinisme et son aversion pour les anciens somozistes qui ont en main la Force démocratique nicaraguayenne (FDN) à laquelle il e du se rallier sous la pression de Washington. La preuve, cette fois, que les tièdes n'ont pas de place dans le débat nicaraguayen. La paroie est eux radicaux, dans les deux camps. La suspension des libertés est une nouvelle victoire de Tomas Borge, le dynamique ministre de l'înté rieur, sur les pragmatiques et les prudents de la direction sandi-

La dynastie Chamorro

An mur, an-dessus de son bureau, Violette a encadré ses trésors : les photos de famille. Ellemême, il y a une vingtaine d'anuées, brune, revissante, amoureusement accrochée an bras de Pedro Joaquin, pendant l'exil au Costa-Rica. Puis les enfants, Pedro Joaquin junior, Carlos Fernando, Claudia Lucis. L'époque où tous les Chamorro Etaient solidement unis contre Somoza, Aujourd'hui, les Chamorro sont les apetrides du Nicaraous Ils sont déchirés, divisés les uns contre les autres. En 1979, après la chute de Somoza, Violette a été pendant quelque temps membre de la première junte de gouvernement. Comme un symbole de la reconvaissance par les sandinistes que la bourgeoisie avait joué na rôle dans le renversement de la dictature. Pais elle a quitté la junte, a basculé dans l'opposition

Mais Carlos Fernando, lui, est directeur de Barricada, le journal du Front sandiniste. Et Claudis. Lucia a un poste important au ministère des relations extérieures. tous les ponts, proteste Violette... Nous nous appelons. L'esprit de famille reste... » Il u'empêche. Un autre Chamorro, « El Negro » dirige une des organisations armées antisandinistes basées au Costa-Rica. Un Chamorro, aujourd'hui en dissidence, Edgar, a été membre du directoire de la FDN au Honduras. Un beau-frère de Violette, Javier Chamorro, dirige, lui, le journal sandiniste Nuevo Diario. Les Chamorro ne sont plus tous du même côté de la barricade, mais on les retrouve quand même tous à des postes de commande, Noblesse oblige, Quatre membres de la dynastie Chamorro ent été présidents du Nicaragua entre 1850 et 1925.

Treize articles du statut fondamental des droits et des garanties des citovens ont été suspendus le 15 octobre, entre antres ceux qui assuraient la libre circulation, l'habeas corpus, le droit de grève, l'inviolabilité du courrier et du domicile. C'est, en théorie, un retour à l'état d'urgence proclamé en mars 1982, mais allégé en novem-

« Quel état d'urgence?, s'exclame un diplomate plutôt sympa-thisant du régime. Il n'y a rien de changé. Les leaders de différents groupes d'opposition interne continuent de se réunir, de se dé-

placer. Le dialogue entre l'Eglise et le gouvernement se poursuit, discret mais réel. La commission des droits de l'homme maintient son action sans entrave. D'allleurs, le gouvernement a compris que la suspension avait eu un effet catastrophique à l'extérieur, et il a essayé de rectifier le tir. »

Rien de changé ? Ce u'est pas l'avis d'un avocat qui dit: - S'il est vrai que la répression réelle

contraintes, dit-elle, la patrie, bles : « Le peuple est avec nous. » c'est ici. Je ne pourrais pas m'en Et, poussés dans leurs retranche-

Managua ne vit pas sous la terreur sandiniste, c'est un fait. Les Nicaraguayens habitués à ces me-naces codifiées, remises eu vestiaire, puis brandies de nouveau, n'ont pas perdu leur sens de l'hu-mour et leur goût de la critique ouverte. Parler à l'homme de la rue, faire le tour des marchés de

Le pays ne vit pas, c'est un fait, sous la terreur sandiniste. mais le mécontentement a encore monté de plusieurs crans...

citoyen peut être arrêté à tout moment sans mandat, sans explication, qu'il peut être interrogé sans garanties, être maintenu en détention sans raison. Le pouvoir judiciaire est complètement dominé par l'exécutif. C'est la léga-lisation de l'arbitraire. » Et Vitigilio Godoy, ancien ministre du travail du gouvernement sandi-niste, et aujourd'hui dirigeant du nent généralisé a en-

n'a pas augmenté, il reste qu'un la capitale, prendre les taxis collectifs, permet de mesurer l'ampleur de la grogne. En un an, le core monté de plusieurs crans. Managua n'est pas tendo, mais résigné, amer, grognon. Le trans-port est un casse-tête et le ravitaillement quotidien une épreuve.

« Plus d'huile pour faire la cui-sine, plus de levure pour le pain. de la viande de temps en temps. petit parti d'opposition, le Parti li-béral indépendant (PLI), ajoute: tion. Le marché noir - toléré par «Le régime a brisé l'unité natio-le régime car il représente une



nale qui avait permis la chute de Somoza. Nous vivons la crise la plus grave que le pays ait connue depuis 1821... > Virigilio Godoy s'apprête à partir en voyage d'information en Espagne, mais il revient dans deux semaines. Personnalités connues pour leur hostilité au régime, représentants du secteur privé, membres de la hiérarchie catholique dans le collimateur, Nicaraguayens allant « faire leur marché » à Panama ou à Miami : tous continuent à sortir librement du pays, et sans crainte apparente d'être refoulés à leur retour. Violette Chamorro ellemême se rend tous les quatre mois aux Etats-Unis pour des examens médicaux. Elle n'a pas l'intention de renoncer. « Malgré toutes les

soupape de sûreté - prolifère librement, et pas sculement au Mercado oriental, où l'on trouve à peu près tout à des prix nettement plus élevés.

« Nous sommes en guerre »

- C'est wai, admet un diplomate, la population est très majoritairement dans l'opposition, mais c'est une attitude de refus, purement défensive, critique. N'allez pas croire qu'ils sont prêts à prendre les armes contre les sandinistes. - Et d'ajouter à propos de la situation économique : - Elle n'est pas désespérée, elle est dramatique. » Les dirigeants sandinistes ne paraissent pas impressionnés par ces jugements. Ils répètent, imperturbaguerre cruelle, sournoise ou sangiante, elle use le régime et le pays. . Nous perdons en moyenne

ments, ils sortent l'argument ma-

S'il y a une certitude au Nica-

jeus : « Nous sommes en guerre. »

ragua, c'est bien la réalité de la

une vingtaine d'hommes chaque semaine -, dit Sergio Ramirez, vice-président Globalement, l'armée populaire sandiniste, forte d'environ ceut treute mille hommes, fait front sans problème majeur, contient la pression des groupes armés de la Contra venant du Honduras ou du Costa-Rica. C'est une armée mieux entraînée, mieux équipée grâce aux livraisons de matériel soviétique. Elle dispose en particulier maintenant d'une demi-douzaine d'hélicoptères de combat soviétiques, les MI-24 Hindt, redoutables et efficaces. Et ses bataillons d'élite, les BLI (unités de lutte antiguérilla) crapabutent sans cesse dans la jungle de la côte atlantique, dans les collines des départements du Nord et du Centre, où la Contra semble bien installée,

La FDN, venant du Nord, a maintenant des groupes armés eu Sud, au Costa-Rica, et chasse même sur les terres de Pastora, vers Rama et Nueva-Guinea. La Contra s'efforce manifestement de couper la route de Rama à Managua, où transiteut les convois chargés de matériel soviétique. Jusqu'à présent sans succès. Mais les bus sont interceptés, leurs occupants arrêtés et parfois assassinés. Un nouveau front a été ouvert par la Contra dens les départements de Boaco et de Chontales, à près de 300 kilomètres de la frontière du Honduras. Un signe que les rebelles peuvent sans doute compter sur une certaine complicité des paysans de la région. Il y e quelques jours, un convoi de miliciens sandinistes est tombé dans une embascade à une vingtaine de kilomètres de Rama. colonne forte de deux mille rebelles a été signalée récemment entre la côte atlantique et la région de Chontales.

Sur la côte etlantique même, c'est la confusion. Les pouroarlers engagés il y a un an entre le gouvernement sandiniste et les dirigeauts Miskitos ne sout pas rompus mais traînent en longueur. Certains parmi la quinzaine de chefs de guerre » de la Misura sont pour le dialogue, d'autres pour la lutte armée. Certains col-laborent ouvertement avec les troupes spéciales du ministère de l'intérieur, les MINT. D'autres

les combattent Partout, sur les pistes en terre du Nord et du Centre, au-delà de Jinotega et de Pantasma. Au sud de Matagalpa, on retrouve le visage de la guerre : villages déserts, camps militaires retranchés derrière leurs sacs de sable et leurs canons, patrouilles haras-sées, rumeurs de mortiers. Les avious d'observation rôdent audessus des collines boisées : un terrain idéal pour la guérilla. A Wiwilli, sur le rio Coco, l'am-biance est sinistre, et les uuits sont ponctuées par les tirs en rafale des katiouska braqués vers le Hon-duras tout proche. Une guerre qui

s'installe, faite pour durer. MARCEL NIEDERGANG.

RFA: LE QUARANTIÈME ANNIVERSAIRE DE LA CSU BAVAROISE

La cohésion retrouvée autour de M. Strauss

peine les lampions de la fête somp-tueuse des soluente-dix ans de M. Franz-Josef Strauss s'étalentrranz-Josef Strause s'étalent-ille éteints, qu'il fellait déjà les raiku-mer pour célébrer le quarantième anniverseire du parti qu'il dirige, la CSU, Union chrétienne addiale de Bavière....

La quaranta-neuvième congrès de ce parti, qui s'est ouvert vendredi 22 novembre à la Bayemhelle de Munich, coincide avec cet anniversaire. On compte aujourd'hui cinq cent quatre-vingt-six survivants membres fondateurs de la CSU, qui e gouverné l' « Etat libre de Bavière » sens interruption depuis 1945. Ils devalent tous recevoir une médaille d'argent frappée spécialement pour l'occa-sion, Même les adversaires directs de la CSU, les sociaux-démocrates bavarois, ont rendu hommage à ce parti, sous l'égide duquel « a été réalisée une remarquable mutation d'un Etat agricole en un Etat industriel a... Hommage tempéré, bien sûr, par une pique du nouveau secrétaire général du SPD bava-

Le hasard fait bien les choses : à role, M. Schöfberger, qui accuse le sine les lampions de la fête sompforcenés »...

Il n'était pas besoin d'être prophète pour prédire que, samedi soir, M. Franz Josef Strauss serait réélu triomphalement à la tête de se formation. Apaisé le léger vent de mauvaise humeur qui avait rafraîchi les relations du parti avec son chef, en 1984. Le crédit de 1 milliard de marks à la RDA dont M. Strauss s'était fait l'annoncieteur à Berlin-Est n'avait pas suscité d'enthousissme délirant dans un parti où l'on continue bien souvent à appeier is RDA « Ostzone », la zone orientale. Résultat, le quarante-huitième congrès de la CSU avait réélu M. Strauss avec « seulement » 77 % des mandats. .

:Aujourd'hui, dans l'euphorie de l'anniversaire, le cohésion est de riqueur. D'autant plus ou approche l'echéance électorale du renouvelfement du Landtag de Bavière. On votera en octobre 1986, et à na fait aucun doute que le CSU obtiendra, une fois de plus, la majorité absolue. Mais toute le tiendra son acora de 1982

La pavsannerie inquiète

· En effet, un méconi certain se manifeste dans la clientèle traditionnelle du parti, le paysannerie bavaroise, qui n'accepte pas de très bon gré les concessions faites à Brussiles par le ministre de l'agriculture, M. Ignaz Klechle, lui-même membre de la CSU. Les laitiers, le décr pertiel des montants companes toires, ont porté un coup sérieux aux revenus des agricultaurs, dans le même temps où la Bavière industrielle s'affirmait comme un pôle de prospérité face à une Alle-magne du Nord sinistrée du fait de

C'est donc dans des régions où la CSU fait quaniment figure de parti unique, dena cea zones rureles où elle obtient, d'élection en election, entre 90 % et 95 %

quent d'être les plus sensi Un résultat qui placerait la CSU au-descus de 55 % des suffrages serait de nature à inquiéter le chan-

serat de ristura à inqueter le chan-celler. Kohl, qui aura bien besoin, lors des élections au Bundestag de 1987, de l'apport des gros batail-lons bavarois pour barrer la route du pouvoir à son concurrent socialdémocrate, M. Johannes Rau. Ce dernier, d'ailleurs, ne semble pas inquiéter outre mesure M. Strauss, Dans un entretien accordé vendredi au quotidien Die Welt, il concède au dirigeant social-dé au cangeant social-democrate un certain don « pour raconter de bonnes bisgues », mais le trouve dans l'eneemble « un peu léger ».

En revenche, M. Strauss a fait un éloge appuyé de M. Martin Bangemann, le ministre libéral de l'économie, en ce qu'il voit un ministre « sui generis » et non pas simplement le prolongement de son collègue Hans-Dietrich Genscher, ministre libéral des affaires étrangères. M. Strauss, faut-il le

rappeler, est un brillant latiniste... LUC ROSENZWEIG.

INDE

· Italy

**** · · · . . Contract to ...

-2×

70---

San San Carlotte Comment

· 数分""

ரிருக்≱ார் −

* 1- person 1 -- ---

10 mg - 1 - 1 - 1

d----

+: <u>≟</u>c.

Service of the service of

44

* **

and the second second second

The second secon

S. A Territor

district in a

to service .

Les squelettes d'exportation

Le commerce des squelettes destinés aux universités et laboratoires occidentaux a suscité, en Inde, plusieurs scandak Il est désormais strictement réglementé. Mais les « charognards »

De notre correspondant

n'en ont cure...

New-Delhi. - La scène se passe ao petit matin sur une berge déserte du Gange sacré, dans le Bihar. Uo homme, jeune apparemment, torse nu et mus-clé, pagne serré aux genoux, est courbé vers le sol. Son pied droit est posé sur le bassin d'un corps d'enfant de quatre ou cinq ans, écartelé sur le sable. De sa main gaoche, l'homme a relevé le menton du petit et, de l'antre, armée d'un long couteao de boucher, il coupe posément la tête du bambin. Dans une seconde, elle ira rouler près des quatre autres alignées sur le sol. On voit ensuite l'homme saisir le petit corps décapité par un bras et une jambe, tourner sur luimême avec son fardeau sanglant, et le balancer enfin, très loin, daos les eaox glacques do Gange.

Insoutenables clichés pris il y a quelques mois par une équipe de reporters indiens et dont la publication a abouti, le 19 août, à l'interdiction do commerce d'organes et de squelettes humains en Inde. Mais l'horreur de l'histoire ne s'arrête pas là. Les auteors de ee macabre reportage ayant révélé dans leur « papier » qo'ils s'étaient entendus apparavant avec les dépeceurs, et que les enfants avaient sürement été assassinés peu avant la séance de photo, une enquête a bien entendu été ouverte. Et les journaux locaux de rappeler que plusieurs mil-liers de bambins disparaissent chaque année et que tous ne sont peut-être pas vendus comme esclaves aux tisserands de la

Quelques jours après l'ouverture de l'enquête, coup de thés-tre : trois caisses de bois, marquées « fruits de saisou », destinées à une entreprise de Calcutta, sont saisies à Patna, la capitale du Bihar. A l'intérieur, 100 kilos d'ossements divers, des petits cranes, des fémura, des

50 000 cranes

Le scandale éclate an grand jour. Début juillet, un ministre local livre les premiers résultats de l'enquête judiciaire, ce n'était pas ce qu'on redoutait. « Les corps et les têtes d'enfants ont été récupérés dons le Gonge après leur mort naturelle ». déclare-t-il. La tradition hindoniste exige en effet qu'on ne brûle pas les cadavres d'enfants pubères. Les maladies de la pauvreté, endémiques daos ces régions, enlevant chaque année des dizaines de milliers d'enfants l'affection des leurs, on voit mal pourquoi, en effet, il serait nécessaire aux trafiquants d'os d'augmenter artificiellement les moissons naturelles de la mort. Et puis, précise un spécialiste, un squelette d'enfant rapporte beaucoup moins que celul d'un adulte. »

Peu ragoûtant commerce tout de même, dont Calcutta, la cité maodite de Mère Thérésa, est la capitale mondiale. Entre quinze et vingt mille squelettes et cinquante mille crânes et ossements divers sont nettoyés, dégraissés, blanchis, classifiés et empaquetés ici avant de prendre, chaque année, le chemin des univer-

Revenus annuels en devises pour l'économie indienne : autour de million de dollars. Principaux elients: les Etats-Unis, le Royanme-Uni, la France, l'Allemagne fédérale, le Japan et même Israël et Hongkong. Le squelette indien, aryen on dravidien, peu importe, s'arrache. On a même vu, selon un journal local, un agriculteur britannique en utiliser un comme épouvantail dans son verger...

A Calcutta, la compétition est rude. Treize firmes, regroupées au sein de la très légale Association des exportateurs de spéci-mens humains (AESH) se dis-putent le marché. Ou plutôt se le disputaient, car, officiellement, ils n'en ont plus le droit. «Le prestige du pays vaut bien plus que les quelques devises ropportées par ce macabre racket », déclarait déjà, en 1976, le gouvernement d'Indira Gandhi. Et le commerce avait été interdit. Uo an plus tard, réorgamsé, réglementé, « moralisé », il reprenait de plus belle.

Aujourd'bui, les squelettes se vendent autour de 2 000 F pièce. Légalement, oe peuvent être écoulées à l'exportation que les dépouilles « non identifiées par les samilles et pourvues d'un certificat oppraprié délivré par un officier de police ». Mais rien o'est plus simple, pour les pour-voyeurs de Calcutta, que d'obtenir, en échange de quelques rou-pies, le précieux document qui permettra de faire passer les frontlères à des brassées de

Cenx qui se livrent à l'approvisionnement de eadavres s'appellent les doms. En français, on dirait les « charognards ». Ils appartiennent à une sous-caste de croque-morts et

territoire de chasse, outre les morgues surchargées et terri-fiantes de saleté de Caleutta, s'étend de l'Orissa à l'Uttar-Pradesh, en passant par le Bihar. Trois Etats arriérés, connus pour la saovagerie de leurs mœnrs, la cruauté des bandes de brigands qui les hantent et des tyranneaux de village qui les infes-

Pilleurs de tombes

M. Satyanarayan Sen, âgé de soixante et onze ans, prêteod qu'il fut le pionnier du com-merce d'os dans les années 30. Au début, presque tous les doms travaillaient pour lui. Et puis, avec le développement international du marché, les doms, fatigués d'être rétribnés de leur peine avec quelques misérables roupies, se soot mis à leur compte. M. Sen, lui, a mis la clef sons la porte et s'en est retourné à son affaire de famille. dans l'édition. . J'avais pas mal d'employés, racoote-t-il, les Américoins poyoient porfois jusqu'à 180 dollars pour un beau sujet. Ça marchait bien. Et puis ces gens sans scrupules (les doms) se sont mis o casser le marché, bradont de superbes spécimens pour 100 ou 110 dollors. Vous vous rendez comptel. M. Sen, qui assure s'être laocé dans ce métier . pour aider lo science », n'a tonjours pas pardonné à ses anciens rabatteurs. - Ces gens-lo ne savaient même pas faire lo différence entre un tibia et un thorax », bougonne-t-il.

Leur technique de récupération, en tout cas, s'est affinée. M. Sen, lui, envoyait ses gens dans les morgues et sur les sites de crémation réservés aux basses castes de l'hindouisme. Celles-ci n'ont pas les moyens d'offrir à sités et laboratoires occidentaux. sont environ ciuq cents. Leur leurs morts des rites funéraires ó la première flamme. Dès son

FRANCHINI.

décents, et l'on y est souveot prêt, moyennant un petit backebieh, à fermer les yeux sur le sort de la dépouille d'on parent des lors qu'on économise les 100 roupies nécessaires à une crémation digne...

Aujourd'hui, les doms les plus prospères emploieot leurs pro-pres équipes de rabatteurs, et l'on oe se conteote plus d'ache-ter les morts, on vole les âmes. Shankar, un mécanleien do Bihar, a vu, et raconté, comment cela se passe sur certains sites de crémation. « La cérémonie de préparotion du corps dure Inten-tionnellement des heures. Finalement, quand le bûcher est allumé, lo famille est bien souvent fotiguée et quitte les lieux

départ, le feu sacré est éteint et le corps récupéré. »

Etranger

Pour éviter les problèmes d'ideotification, et aussi pour faire des réserves en attendant le jour de l'expédition, les voleurs de cadavres ensevelissent les dépouilles à même le sol, et les exhument, à peu près nettoyées de leur chair, quelques semaines plus tard. La tâche est cocore plus simple avec les musulmans qui disposent de cimetières. Là, il suffit de piller discrètement les tombes. Et il arrive ainsi que. par des nuits sans lune, on paisse voir les doms promener leurs pagnes empestés parmi les

PATRICE CLAUDE.

BOTSWANA

Les diamants de la revanche

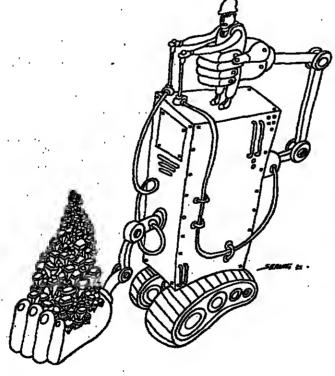
Le petit Etat noir du Botswana est frontalier de l'Afrique du Sud, ce qui ne présente pas que des avantages... Mais la nature l'a dédommagé en lui offrant la troisième mine de diaments du monde.

De notre envoyé spécial

Jwaneng. - Il aurait suffi de faire quelques pas en observant méticuleusement le sol gris-bleu pour découvrir, à coup sûr, le plus fabuleux trésor qui soit au monde, ce diamant qui fait la fortune du Botswana. Il y a de quoi rêver. La mine la plus riche du monde, Jwaoeng, e'est une perie dans le désert du Kalahari qui en recèle certainement beaucoup d'autres, á deux heures à peine de la capitale, Gaborone.

Sans les multiples contrôles de sécurité, cette carrière à ciel ouvert ressemblerait à toutes les autres. Sous 40 mètres de sable, affleurent des schistes argileux renfermant, comme dans un écrin, trois cônes d'origine volcanique qui s'enfoncent dans les entrailles de la terre. C'est la fameuse kimberlite, du nom de la ville de Kimberiev en Afrique du Sud où furent découvertes les premières gemmes de l'Afrique australe à la fin do siècle dernier. Des cônes comme ceux-là, il co existe d'insombrables dans le désert de Kalahari. Mais la plupart ne recèlent pas le moindre petit caillon

Il a fallu, il y a des millions d'années, la rencontre d'un grand nombre de conditions, notamment de pression et de température, pour que s'opère la cristallisation do carbone. Mais le résultat o'est pas toujours mirifique. Des diamants, il en existe de presque



SERGUEL

toutes les couleurs, des purs et des moins purs, des limpides et des aques, des - industriels » et de véritables pierres précieuses.

Jwaneng fut bénie des dieux. Le rendement y est exceptionnel : 150. earats (un carat égale 0,2 gramme) pour 100 tonnes de kimberlite extraite, dont une moyenne de 25 % de gemmes. Petites mais claires comme de Peac de roche. C'est beaucoup mieux que la grande mine rivale australienne d'Argwele, dont la production est supérieure, mais o'est constituée pratiquement que de diamants industriels, ces

pierres grises bonnes à ciseler ou découper des matériaux qui, par définition, sont toujours moins durs que le carbone pur.

Un univers d'ordinateurs

A contempler ces trois trous en forme de spirale au fond gris sale, on a peine à imaginer quelle mystérieuse preseieuce a poussé l'homme à creuser là, au beau milien d'un désert ecovert d'arbustes où, il y a trente ans, déamhulaient quelques vaches de la tribu voisine. En 1973, les géo-logues avaient relevé des indices prometteurs. Mais il fallut atten-

officiellement la troisième mine de diamants du Botswana après Orapa et Letihakane au nord. à proximité des envettes de Makgadikgadi.

Jwaneng est aujourd'hui la mine de diamants la plus récente et certainement l'une des plus modernes du monde. Uo univers de métal réglé par ordinateurs où la présence humaine est rare. Pénétrer dans l'une des trois zones (bleue pour l'extraction, rouge pour le traitement, verte pour l'administration) exige que l'on se prête à des contrôles rigoureux. Chaque enceinte est protégée par des grillages infranchissables et les véhicules qui circulent dans la zone rouge sont condamnés à y rester, même leur vie achevée. On ne sait jamais! Uo petit malin a peut-être truffé de diamants une aile on un phare.

Il n'est pas rare que les conducteurs d'engins trouvent, ao bout de leurs bottes, quelques pierres. Il leur reste à choisir entre une récompense ou une lourde peine de prison s'ils se font prendre à tenter de se les approprier. On ne badine pas avec la sécurité. A tel point que toote personne qui quitte la zone rouge est contrainte d'apposer les mains sur des plaques de métal qui contrôlent le rythme du pouls. Qu'il soit trop faible ou trop élevé, et l'on passe immédiatement à une fouille en

La mécanisation a réduit au minimum l'intervention humaine. Au fond des trous, seuls quelques camions font le va-et-vient entre les amas de rochers dynamités et les broyeurs. La kimberlite est petit à petit réduite eo graviers de 6 mm environ. Et si, par hasard, il s'y trouvait quelques Cullinans ou autres gros cailloux qui feraient la célébrité de couronnes royales? Tant pis. Comme l'avoue la direction, « il vaut mieux vendre plusieurs petits diamants plutôt

dre 1982 pour que fût inaugurée qu'un gros ». C'est plus facile et 12,9 millions de carats, qui repréça rapporte plus.

Le processus oécessite d'énormes quantités d'eau - que

l'on a heureusement trouvées sons terre à quelques dizaines de kilomètres - pour nettover la kimberlite concassée, acheminée au moyen de tapis roulants. Toutes ces opérations soot réalisées mécaniquement et contrôlées électroniquement, jusqu'au tri, lui aussi effectué par une machine. La séparation se fait au moyen d'une radiographie aux rayons X. Une cellule photo-électrique réagit à chaque éclat de finorescence bleue et déclenche un piston qui projette la pierre dans un récepta-

Le procédé, dit-on ici, est fiable 100 % et eo tout cas beaucoup plus pratique que l'aocicoce méthode de récupération au moyen de graisse. L'opération se déroule dans l'obscurité totale. La sélection s'effectue ensuite dans des cages fermées, la main de l'homme ne touchant le diamant qu'avec des gants en caoutehouc, comme pour soigner un grand malade dans une chambre stérile.

Le 3º producteur mondial

Le précieux magot est ensuite expédié à Gabornne daos l'immeuhle de la BDVC (Botswana Diamond Valuing Company) pour être estimé et calibré. La plus haute bâtisse de la capitale, symbole de la richesse du pays. La production est alors acheminée à Londres au CSO (Central Selling Organisation) eréé par la De Beers et qui contrôle toute la vente du marché mondial.

Grâce à Jwaneng, le Botswana est devenu le troisième produc-teur mondial de diamants derrière le Zaïre et l'URSS, bien qu'on ne connaisse pas avec précision la quantité extraite dans ce dernier pays. Il a en tout cas dépassé l'Afrique du Sud avec, pour 1984,

sente 554 millions de pulas (1), dont 7,2 millions de carats à Jwa-

Combien de temps pourra durer l'exploitation de cette fortune souterraine dont on se refuse ici à évaluer la valeur? La De Beers, qui détient 50 % des actions, a une concession de vingteinq ans. Actuellement, oo a atteiot une profondeur de 100 mètres, mais l'on peut descendre jusqu'à près de 300 avant d'être obligé de creuser des galeries pour accéder à la veine. Et cela jusqu'à ce que le enût d'exploitation dépasse le rendement, ce qui signifie qu'il y en a cocore pour de combrenses

Là où il n'y avait rien, à peine un sentier, ont poussé comme des champignons un ensemble industriel et une ville qui compte prés de buit mille habitants ou cohabitent les quelque deux mille employés de la mine. Cité moderne où l'ouverture récente du premier restaurant a été saluée comme un événement.

Petit à petit, les Botswanas remplacent dans la hiérarchie les cadres blancs sud-africains ou occideotaux. La Debswana (contraction de De Beers et Botswana) s'enorgueillit de consacrer d'importantes sommes d'argent à leur formatioo. M. Louis Nehindo, son président, ne perd jamais le sourire de l'homme qui a réussi et voit avec sérénité l'avenir de son pays. Pour lui, le diamant « sera toujours une valeur sure ». même si actuellement la demande s'est tassée et si les stocks se gonflent. Qu'il le veuille ou non, il représente la revanche d'une nation déshéritée sur une nature ingrate. Il est le seul au Botswana à posséder une Ferrari, qui, bien

MICHEL BOLE-RICHARD.

(1) I pula vaut près de 4 francs.

sûr, est rouge.

France

EN VISITE A LA RÉUNION

M. Barre souhaite la « parité sociale » avec la métropole

Pendant quetre jours, M. Raymond Barre, en « voyage sentimental » dans son île natale de la Réunion, a a pris contact » avec le populetion des communes de l'ouest et du sud de l'île. écouté les responsables économiques et sociaux, discuté avec les élus locaux de l'opposition des difficultés que traverse ce lointain département frençais et - calendrier oblige - de la préparades élections législatives, en apportant son soutien à la liste d'union conduite par M. Michel Debré, député RPR.

Saint-Denis-de-la-Rénnion. -L'ancien premier ministre a retrouvé des amis d'enfance et spontanément repris avec eux le tutoiement à l'évocation des premières rencontres, des premières amitiés nouées sur les bancs de l'école ou du lycée ou même dans cette banlieue de Tananarive où il se trouvait en 1944 jeune élève officier. Il a déjeuné avec son vieil ami, le bâtonnier Kichenin, diné avec sa sœur, Mª Marguerite Lincoln, croisé le regard de son grand-oncle, M. Armand Martin, dont le portrait pendait au mur de la mairie de Saint-Paul qu'il géra au début des

Dans le cirque de Cilaos, au cœur de l'île, il a embrassé avec émotion ce vieux Réunionnais de quatrevingt-treize ans à la belle barbe blanche, aujourd'hui appuyé sur une canne mais qui, il y a quelque soixante années, avait porté sur son dos le petit garçon en culottes courtes qui venait passer ses vacances au pied du piton des Neiges et du Grand Bénare. Il ne s'est pas lassé d'entendre les ségas de bienvenue composés en son honneur et il s'est pris à son tour à fredonner l'histoire du » zoli p'tit

paille-en-queue » qui » l'a voulu faire le malin » et « l'a été mangé par le requin ». Mª Barre dansait... M. Barre npplaudissait en cadence, laissant deviner derrière la réserve de » l'homme d'Etat » le « p'tit Créole » dont il voulait se souvenir.

Cinq objectifs

La politique, jamais complètement oubliée dans ce voyage, reprit le dessus vendredi soir an cours de la réunion publique organisée à Saint-Denis-de-la-Réunion, devant quelque trois mille personnes.

L'ancien premier ministre, après avoir refusé les - promesses d'actions massives », qui ne peuvent être selon lui que » démagogiques et électorales », a défini cinq objectifs.

Tout d'abord, la stabilisation démographique et la mobilité des jeunes Réunionnais qui veulent travailler en métropole : • Il faut évi-ter, au moment où se développe en ter, au moment où se développe en France un débat passionnel sur l'Immigration, qu'il puisse y avoir une conjusion entre les Réunionnals qui viennent travailler en France et les immigrés qui entrent dans notre pays. Les Réunionnais qui travaillent en France ne sont pas des étrangers mais des France avi en pays des étrangers mais des France avi en pays des entre les passions qu'il en passion des frances des étrangers mais des Frances des entre les passions des frances des entre les passions des frances des étranges qu'il en passion des frances des étranges des frances des étranges des françes des étranges des françes de la françe d gers, mais des Français qui se déplacent sur le territoire de la France >

Deuxième objectif : le développement des infrastructures, et notantment l'aboutissement de ce grand projet cher aux Réunionnais de basulement des eaux de l'est de l'Ile, plus arrosé, vers l'ouest, qui, depuis plusieurs années, connaît, lui, fa

Troisième objectif: • Il faut que tout Réunionnais puisse trouver le type de formation qui lui convient le mieux », a énoncé M. Barre.

Quatrième objectif : le développement de l'économie, qui suppose, selon l'ancien premier ministre, « la reprise d'une politique active de la construction sociale ou privée, la diversification des activités agri-coles, artisanales et industrielles,

Le RECOURS donne 5 sur 20 au gouvernement pour sa politique à l'égard des rapatriés

C'est une note médiocre - 5 sur allaient être engagées nvec les 20 - que le monvement du RECOURS (Rassemblement et coordination unitaire des rapatriés et spoliés d'ontre-mer), réuni à Montpellier, vient de décerner à l'action entreprise depuis le princmps 1981 par le gouvernement en faveur des rapatriés. Cette note résulte d'un sondage effectué nuprès des trois cent cinquante délégués interrogés sur l'indemnisation des biens vendus ou spoliés outre-mer. les problèmes de la réinstallation et de l'endettement en métropole, les retraites, l'amnistie, les Français musulmans, ou encore la situation des pieds-noirs restés en Algérie. Les résultats ont donné 20 % de satisfaits, un constat particulièrement sévère pour l'œuvre entreprise par le secrétaire d'Etat aux rapatriés, M. Raymond Courrière.

L'nnalyse faite devast les congressistes par MM. Guy Forzy, président national de la confédération, Jacques Roseau, porte-parole, et Duffort, vice-président, a fortement influencé les congressistes parmi lesquels beaucoup de pieda-noirs aux prises avec les commissions dépurtementales chargées d'étudier l'effacement des dettes de réinstallation. Pour les rapatriés, l'ennemi numéro un reste en effet l'administration des finances, qui fait trop souvent appel, à leur goût, des mesures prises par les membres de ces commissions. M. Claude Laquière, coordinateur de la commission nationale, a tenu, toutefois, à rappeler les mesures prises par le secrétaire d'Etat aux rapatriés et les résultats positifs, selon lui, du bilan de M. Courrière.

Les délégués ont d'ailleurs distingué l'action globale de M. Courrière, dont ils n'ont pas contesté la bonne volonté, de l'attitude des services du ministère des finances, qu'ils considèrent comme un rempart dressé entre eux et les promesses faites en 1981 par M. François Mitterrand au cours de la campagne présidentielle.

M. Rosesu a violemment dénoncé ce qu'il a appelé la » chicagocratie » divisant la classe politique française. Il n annoncé que des négociations savoir comment elles abordent la question de la loi complémentaire d'indemnisation que les rapatriés réclament. Le comprès n'est pas opposé à la perspective d'un gouver-nement de cohabitation en cas de renversement de majorité en mars 1986 parce que ce serait, peut-être, à son avis, le seul moyen de voir prises les dernières mesures qui per-mettraient un règlement final du contentioux ouvert depuis 1962.

En marge du congrès, M. Roseau a néanmoins précisé ses sentiments politiques en estimant, d'une part, que » le Front national est dirigé par un homme courageux, qui s'est battu à nos côtés, a-t-il dit, pour l'Algèrie française », et, d'antre part, que M. Raymond Barre, en revanche, ne trouve pas grâce, aux yeux des rapatriés, parce que l'ancien premier ministre » a voté contre l'annistle générale » des personne condamnées lors des événements d'Algérie. Ce n'est, toutefois, qu'an début de l'année prochaine que le RECOURS arrêtera sa posi-tion pour les législatives, quand il fera le bilan de ses prochains entretiens politiques.

A.R.

. M. Mitterrand, le PCF et les locaux scolaires de la Légion d'honneur. - L'imanguration des nou-veaux locaux scolaires de la Légion d'honneur par M. Mitterrand, le vendredi 22 novembre, a été marquée par l'absence des élus commu istes de Saint-Denis (Seine-Saint-Denis), et notamment par celle de MM. Marcellin Berthelot, maire de la ville, Georges Valbon, présiden du conseil général du département et Pierre Zarka, député. Par ce boycottage, les trois responsables commanistes ont voulu protester contre l'attribution d'importants crédits scolaires à un établissement qu'ils estiment être « de caractère privé ». Cette réaction a surpris l'entourage du président de la République, car la construction de ces nouveaux locaux n'a pu avoir lieu que grâce à la sion de la municipalité.

avec notamment une plus grande pénétration sur le marché métropolitain des productions de l'île. »

Enfin, cinquième objectif anquel aspirent la quasi-totalité des Réuuionnais: « La partié globale sur le plan social » nvec la métropole.

M. Barre n gardé toutefois sur ce point une certaine prodence, soulignant que « dans la situation finanrière acquelle de la Ergage » este cière actuelle de la France » et avec les répercussions sur les petites et moyennes entreprises qu'aurait cette extension de la législation sociale, la parité « ne pourrait être réalisée d'un coup mais étape après étape ».

Sans les institutions. nous sommes perdus »

M. Raymond Barre n tenu aussi à évoquer plus généralement l'« avenir de la France », rappelant » trois règles essentielles - à ses yeux : » Nous devons être compétitifs, mettre de l'ordre dans nos finances publiques et veiller à sauvegarder nos institutions. Sans elles, nous sommes perdus », a-t-il insisté, reprenant son argumentation contre la cohabitation et le retour aux pra-tiques de la IVe République.

Une argumentation qu'il avait développée quelques lieures plus tôt devant les caméras de RFO, en com-mentant brièvement l'intervention de M. Mitterrand, dont le devoir », s'il n'a plus la « confiance du peuple », serait, aux yeux de M. Barre, » de se remettre en question ». Mais, a remarqué l'ancien chef du gouvernement, « c'est au tat de déf considère comme un devoir ». Et, faisant une allusion aux désaccords entre M. Chirac, premier ministre. et M. Giscard d'Estaing, président de la République, il a ajouté : » Je n'al jamais pu comprendre comment, avec notre Constitution actuelle, un président de la République et un premier ministre de tendance politique différente pour-raient conabiter. Déjà auparavant, il y a certains exemples où, entre un président et un chef de gouverne-ment de même tendance, cela ne marchait pas du tout ; je crains que tout cela ne soit très malheureux pour la France. J'espère que les nmes politiques auront assez de dignité pour éviter cela au pays. »

CHRISTINE FAUVET-MYCIA.

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Après la montagne, le littoral a

Les marins ne sont pas des montagnards! Cette évidence géographique s'est vérifiée au Palais- Bourbon. Les députés des départements de montagne avaient su se mobiliser et se gronper au-dessus des partis pour tirer tout le profit possible - pour leurs électeurs - de la « loi montagne » débattue au deuxième semestre 1984. Ceux des régions côtières furent beaucoup plus discrets pour la « loi littoral » : ils le furent dans leurs exigences; ils le furent dans la préparation du texte législatif; ils le furent dans sa discussion à l'Assemblée nationale le vendredi 22 novembre.

Certes le moment imposé par le gouvernement pour ce débat une nuit de vendredi à samedi ne facilitait pas la mobilisation des élus, mais pour l'opposition, scul M. Olivier Guichard (RPR, Loire-Atlantique) fut présent pendant une partie des travaux, et ni l'UDF ni le RPR n'étaient représentés au moment du vote final: le PS n'avait trouvé pour s'exprimer en son nom, en dehors du rapporteur, que M. Michel Sergent (PS, Pas-de-Calais), le suppléant du ministre concerné. M. Guy Lengagne, secrétaire d'Etat à la mer!

Pour les habitants des côtes, l'affaire était pourtant aussi importante que pour ceux des encore, la politique d'aménagement d'une partie aussi sensible du territoire n'aurait pas dû intéresser que ceux qui y habitent. Comme pour la montagne, il a agissait de donner force de loi à une directive d'aménagement, puisque depuis la décentralisation seule une loi peut imposer des servitudes aux collectivités locales : il fallait aussi profiter de l'occasion pour tenter de mettre au point une politique globale d'aménagement, d'autant plus indispensable, comme l'a fait remarquer le rapporteur, M. Jean Lacombe (PS. Hérault), que les intérêts des diverses personnes intéressées

au développement de nos côtes peuvent être contradictoires : comment concilier la création de nouvelles activités économiques qui ont besoin d'être proches de l'eau sans mettre à mal la protection de l'environnement? Comment invoriser le tourisme sans que celui-ci fasse disparaître l'attrait spécifique du littoral, qui en a été précisément à l'origine?

Devant ces - multiples convoitises », des priorités ont été retenues: maintenir » à tout prix » les activités traditionnelles (pêche, conchyliculture, agriculture, marais salant, etc.), conserver à l'Etat le rôle d'arbitre entre les intérêts contradictoires, faciliter l'accès de tous au bord de mer (le Monde du 6 septembre 1985). Sur ces objectifs, comme sur la nécessité de cette loi, tout le monde est d'accord, M. Guichard a même félicité le ministre d'avoir réussi à ce qu'un tel texte soit débattu par le Parlement.

L'accès aux pleges facilité

Mais si la majorité s'en est contentée, Mª Colette Chai-gneau (MRG, Charente-Maritime) et M. Sergent reconnaissant que les intérêts des uns et des autres étaient par trop contradictoires pour qu'il soit possible de donner satisfaction à tous, les opposants regrettèrent surtout ce renforcé de nouvelles concessions qui manquait au texte gouvernemental: M. Guichard comme M. André Duroméa (PC, Seine-Maritime) critiquèrent, notamment, le fait que rien ne soit prévu ponr aider financièrement les communes du littoral à faire face à leurs multiples obligations. Le porte-parole communiste reproche aussi à ce projet de ne pas prendre en compte la » globalité » du dossier du littoral, y yoyant la preuve que le gouvernement ne voulait . plus prendre en compte la vocation maritime de noire pays -. L'ancien ministre RPR critique lui, surtout, « le flou » de

certaines dispositions et aurait aimé que soient allégées un certain nombre de servitudes imposées aux communes côtières et aux occupants du littoral.

Le rapporteur satisfait de voir

ce texte s'organiser antour de trois missions : - aménager, protéger, mettre en valeur », lui fit pourtant apporter plusieurs modifications sensibles, parfois contre l'avis de M. Lengagne. Ainsi toute la partie » protection » fut sensiblement durcie, par exemple en ouvrant la possibilité d'accroître la zone de 100 mètres, le long de la mer, où toute nouvelle construction est interdite; de même une partie de ces dispositions s'appliquera, aussi, aux rives des grands laes, voire des estuaires et des deltas; les dérogations possibles aux règles strictes posées devront être soumises à une enquête publique; comme le souhaitaient les communistes, l'ouverture au public de certains chemins privés permettant d'accéder à la côte ne sera pas une possibilité mais une obligation; de plus, une référence a été introduite aux » schémas de mise en valeur de la mer», prévus par la loi de décentralisation, et dont aucun n'a encore été réalisé, an grand regret de tous les intervenants; de même, le principe de l'usage libre et gratuit de toutes ne pouvant plus être accordées, sauf pour les plages artificielles.

Ainsi amendé, ce projet a été approuvé, en première lecture, anrès déclaration d'urgence, par les seuls députés socialistes, les communistes s'abstenant.

THIERRY BRÉHIER.

 L'examen de la première partie du budget au Sénat. – Le Sénat a poursuivi, le vendredi 22 novembre, la discussion générale du budget 1986. M. Henri Emmanuelli, scerétaire d'Etat un budget, est intervenu à plusieurs reprises dans le débat pour contester certains propos tenus aussi bien par les orateurs dn la majorité sénatoriale favorable à l'opposition que par ceux du PCF (le Monde du 23 novembre). Ainsi, quand M. Pierre Gamboa (PC, Essonne) n expliqué que parler de collusion entre la droite et les communistes, comme l'avait suggéré M. Bérégovoy, relève de l'amai-game. facile », M. Emmanuelli a observé qu'il y a bien » une course entre les deux à qui attaquera le plus fort le gouvernement socia-liste ». A M. Raymond Bourgine (app. RPR, Paris), qui estime que les propos d'avant-1981 teaus par les socialistes sur la « stratégie de rupture » sont rejetés aux onbliettes des lors que M. Bérégovoy parle d' « économie de liberté », le secrétaire d'Etat a répondu en ironisant sur M. Chirac, qui parlait, en 1976, de • travaillisme à la française «.

M. Jean-Pierre Masseret (PS. Moselle) a contesté, lui aussi, les critiques de l'opposition de droite en les jugeant pour le moins paradozales: «Si le gouvernement inter-vient, il gaspille; s'il n'intervient pas, c'est qu'il n'a pas d'argent: »

• L'accord PS-MRG. - Présentant officiellement, le vendredi 22 novembre, l'accord électoral conchu entre le PS et la MRG. MM. Jospin et Doubin out souligné que cette - entente - se situe dans la tradition qu'ont les doux partis de combattre ensemble », mais qu'il comporte un élément novateur dans la reconnaissance de la volonté d'autonomie des radicaux de gauche par rapport aux socialistes. Le président du MRG a confirmé que son parti ne sera pas opposé à la cohabitation avec un premier ministre choisi « librement » par le président de la République. De son côté, le premier secrétaire du PS a fait observer que M. François Mitter-rand a indiqué, dans sa conférence de presse, que son choix sera » pré-sidé par celui des Français », et, que le PS est « contre la confusion

«Flexibilité» de l'emploi à l'hôtel Matignon

(Suite de la première page.)

Lorsque de Gaulle s'est séparé de M. Debré, en avril 1962, il lui a adressé une lettre d'encouragement disant notamment : > Je pense qu'il est conforme à l'intéret du service public que vous preniez maintenant du champ, afin de vous préparer à entrepren dre, le moment venu, et dans des circonstances nouvelles, une autre phase de votre action ».

A Georges Pompidou, dont le départ s'était pourtant produit dans des conditions plus conflictuelles, le 10 juillet 1968, après la victoire de la majorité conduite par le premier ministre aux élections législatives, de Gaulle n'avait pas ménagé ses éloges. Dans sa conférence de presse du 9 septembre, après avoir décrit le rôle du premier ministre au cours de l'année écoulée, notamment pendant le mois de mai, de Gaulle avait ajouté: « Il était bon qu'il füt, sans aller jusqu'd l'épuisement, placé en réserve de la République. C'est ce qu'il souhaitait. C'est ce que j'ai décidé, en l'invitant, comme on sait, à se préparer à tout mandat qu'un jour la nation pourrait lui confier. .

Ce vœu fut réalisé quelques mois plus tard, sans toutefois correspondre exactement à celui que de Gaulle formulait en secret.

La séparation entre Georges Pompidon et M. Chaban-Delmas, en juillet 1972, fut plus sèche et leur échange de lettres strictement protocolaire. Il est vrsi que le premier ministre avait, malgré

le soubait contraire du président, obtenu, deux mois auparavant, de l'Assemblée nationale un vote de confiance que Georges Pompidou avait considéré comme un manifestation de rébellion.

M. Giscard d'Estaing, comme d'ailleurs ses prédécesseurs, a souvent souligné l'éminente valeur de ses premiers ministres. Il l'a fait cependant plus fréquemment et de façon plus allègre. En juillet 1974, il répète à plusieurs reprises que M. Jacques Chirac est un » excellent premier ministre » et, le 16 juin 1976, le chef de l'Etat souligne : « Le premier ministre est un homme qui est actif et qui est loyal, ce qui constitue, à mon sentiment, les deux qualités essentielles de cette fonction. »

Un mois plus tard, M. Chirac remettait sa démission et quittait effectivement l'hôtel Matignon aurès un délai supplémentaire de trente jours. Le président le remerciait alors de son « exceptionnelle qualité - et de sa loyauté » l

Son successeur est aussitôt digne de compliments. Dès la nomination de M. Raymond Barre, M. Giscard d'Estaing le salue éloquemment en disant qu'il est sans doute le meilleur économiste français, en tout cas l'un des tout premiers > (25 août 1976). Le 4 janvier 1977, M. Barre est qualifié de « Joffre du redressement économique». En septembre 1979, M. Valéry Giscard d'Estaing assure à FR 3 : · C'est quelqu'un qui n'a, à ma connaissance, aucune ambition

personnelle : Il ne cite son nom propos d'aucune candidature d aucune fonction > (!).

M. Mitterrand, lui non plus, n'n pas été nvare de compliments. exaltant tour à tour « l'homme génereux, courageux et disponible » ou » le courage, la détermination et la loyauté - de M. Pierre Mauroy, et, lorsque les deux hommes se séparent, en juillet 1984, il affirme dans une lettre : « La marque de votre action restera dans l'histoire de notre temps; elle précédera d'autres services que. j'en suis sûr, vous rendrez au pays. -

Les qualités de M. Laurent Fabius - » le jeune premier minis-tre que j'ai donné à la France » sont aussi, à l'occasion, mises en avant. Mais, dans sa dernière conférence de presse, M. Mitter rand associe l' « énorme travail » des deux gouvernements, en précisant cependant que l'actuel est - un gouvernement fort bien conduit par un premier ministre qui a toute ma confiance et mon amitié, par-dessus le marché ».

En réalité, aucun premier ministre depuis un quart de siècle n'a été vraiment dupe de tels compliments. S'ils peuvent être sincères au moment où ils sont prononcés, l'expérience démontre qu'ils ne constituent jamais une garantie de longévité, une assurance tous risques. A l'hôtel Matienon, il n'existe aucune garantie de l'emploi ; celui-ci y est plutôt, comme on dit aujourd'hui, « flexi-

ANDRÉ PASSERON.

Situations 86

HAUTE-SAVOIE: les candidatures de MM. Strauss-Kahn (PS)

et Mazeaud (RPR) ne font pas l'unanimité

De notre correspondant

Annecy. - Dans ce département, totalement acquis aux partis de l'opposition, et notamment an CDS et au PR, le gonflement du nombre de députés, qui passera de trois à cinq, devrait profiter paradoxalement nu Parti socialiste et au RPR, qui espèrent chacun remporter un siège. Il n'est pas étonnant, dans ces conditions, que ces deux formations viennent aujourd'hui troubler la tranquillité du jen politique haut-

Après l'éphémère parachutage de M. Alain Calmat, ministre des sports, la désignation du secrétaire national aux études du Parti socialiste, l'économiste Dominique Strauss-Kahn, officiellement investi par la convention nationale du PS; continue de soulever l'hostilité d'une large partie des militants socialistes. Cerx-ci avaient déjà, le mois dernier, exprimé leur soutien au maire d'Annemnsse (mitterrandiste), M. Robert Borel, en lui accordant 50,75 % de leurs suffrages, contre 49,25 % à M. Strauss-Kahn.

La liste PS réunit désormais les deux hommes, mais dans l'ordre inverse de celui souhaité par les socialistes haut-savoyards, qui pro-nostiquent - une perte seehe et considérable des suffrages dans ce département, où un - bon candidat - pouvait recueillir 22 d 23.%

։

1000

A

A STREET

4 . 4 . 4

Ay- 242 7-15

What I was

Age of the Control of

بعالم والمراجع والمحتجود

5

Land Control

ATT TO SEE

». 🗝 🗼 . R

Same and the same of the same of

September 1994 Liver per

10 mag

M. Robert Borel a déclaré qu'il n'accepterait pas sa position de second. . Quant aux socialistes locaux, a-t-il ajouté, ils estiment

qu'une liste indépendante serait de nature à récupérer les voix qui man-

queront à la lisse afficielle.

La contestation règne aussi au sein du RPR, où la désignation de M. Pierre Mazeaud, maire de Saint-Julien-en-Genevois depuis 1979, suscite l'hostilité d'une large partie des élus de son mouvement et du président départemental du RPR. Le bouillant vainqueur de l'Everest en 1978 voit dans cette situation la marque d'un nouveau « complot » destiné à l'écarter de l'arène politique haut-savovarde, comme ce fut le cas à deux reprises : lors des élections cantonales de 1979, où une triangulaire permit au candidat du PS, M. Gaston Maurel, de l'emporter, et de 1985, où l'UDF rompit nu second tour... les accords nationaux et locaux passés avec le RPR pour soutenir ce même socialiste, devenu a dissident ..

Dans ee département, qui demeure le dernier grand bastion de la démocratie chrétienne, l'ancien ministre des sports de 1973 à 1976 dérange incontestablement. Certains lm reprochent notemment son manque de « doigté » dans ses rapports avec l'UDF, sans l'accord de laquelle rien ne peut se fnire. « l'apparais de plus en plus dans l'apinion haut-savoyarde comme une victime de M. Bernard Pellarin ., clame M. Pierre Mazeaud, qui reproche au sénateur, président du conscil général (UDF-PR), de mener depuis six ans une sourde bataille pour l'écarter de tout nouveau mandat électif.

CLAUDE FRANCILLON.

pour le terrorisme»

« Pas de quartier

De notre envoyé spécial

Anckland. - « Pas de quartier pour le terrorisme. . Même s'il no passe pas pour le plus antifrançais des journaux néo-zélandais, le New Zealand Herald daté du samedi 23 novembre u'y va pas par quatre chemins pour approuver la sentence de dix années de réclusion prononcée vendredi à l'encontre de Dominique Prieur et d'Alain Mafart.

Souscrivam aux thèses du juge Sir Ronald Davison, qui avait assimilé le sabotage du Rainbow-Warrior à un acte de terrorisme pur et simple, le Herald écrit : « La Nouvelle-Zélande a délivré le message le plus clair possible aux terroristes et au gouvernement qui les inspire sur ce qui les attend s'ils persistent dons leurs octions. Mafart et Prieur sont les premiers à importer chez nous le terrorisme moderne. Une sentence de dix ans n'est, en aucune façon, excessive compte tenu des conséquences meurtrières de ce sordide exploit. . Pais l'éditorialiste exprime son regret que les instigateurs de cette opération ne soient pas incarcérés à la place des deux agents français.

« Comment la France réagiraitclic si des ogents étrangers coulaient un bateau dans le port de Marscille ? interroge-t-ll. Accepteralt-elic comme explication Ic fait qu'ils ont agi sur ordre ? - Et le journaliste conclut : - La Nouvelle-Zélande ne doit pas transiger sur sa conception de la justice ni sur le message qu'elle doit donner aux terroristes. »

Le Auckland Star, l'autre grand quotidien de la ville, en titrant Silence afficiel sur les marchandages des espions ., critique le secret qui entoure les transactions diplomatiques - qui devraient abou-

tir à l'expulsion des Turenge. Après s'être livré à des spéculations sur les négociations passées ou à venir à New-York et à Paris, où s'est récemment rendu le ministre néo-zélandais du commerce extérieur, M. Mike Moore, le journal rapporte les déclarations de l'un des chefs de file de l'opposition nationale, le conservateur Jim Mac Lay, Celui-ci a exigé, vendredi, que le ministre de la justice, M. Geoffrey Palmer, s'engage de manière - publique et immédiate. à ne pas expulser les deux agents français.

APRÈS LEUR CONDAMNATION A DIX ANS DE PRISON

à la législation sur l'immigration

pour infractions à la législation néo-zélandaise en matière d'immigration.

avec celles qui ont été prononcées vendredi par la Haute Cour de Nouvelle-Zélande.

Les « Turenge » vont être jugés pour infractions

Le commandant Alain Mafart et le capitaine Dominique Prieur, condamnés vendredi 22 novembre à dix ans de réclusion

Deux chefs d'inculpation ont été retenus contre les deux officiers français : entrée illégale en Nouvelle-Zèlande

La sentence sera randue par M. Ron Gilbert, juge à la District Court. Les peines seront confondues

pour homicide involontaire dans l'attentat contre le « Rainbow-Warrior », doivent à nouveau comparaître, lundi 25 novembre,

(infraction passible de trois mois de prison au maximum) ; introduction de faux passeports (trois ans de prison au maximum).

A contrario, le même inurnal développe un thème cher aux partisans d'une expulsion rapide des Turenge : - Les cantribuables auraient d supporter une facture de 510000 dollars neo-zelandais (environ 2,55 millions de francs) si Dominique Prieur et Alain Mafart effectunient in totalité de leur peine (...). Il en coûte annuellement 29 000 dollars neo-zelandals (145000 F) pour un homme Incarcéré dans des conditions de sécurité maximoles et 22 000 dollars (110000 F) pour une femme... =

FREDERIC FILLOUX.

PRUDENCE ET CONFIANCE

 Sechez que la gouvernement et moi-même mettrons tout en. cauvre pour que les choses aillent au plus vite », a déclaré, vendredi 22 novembre, M. Paul Quilès, ministre de la défense, su capitaine Dominique Prieur, avec qui il s'est entretenu per teléphone. « Je dois vous dire que vous avez tout à fait raison de ne pas tirer de plans sur la comète quant à la date de libération. Je crois qu'il faut rester très prudent », a sjouté le ministre, dont la conversation a été retransmise à la télé-

LE PROJET DE 5° CHAINE DE TÉLÉVISION

Le veille, Dominique, Prieur, interrogée par France-Inter, avait notemment nifirmé : « Je ne me suis jamais sentie une terroriste. qu'on lui a dit de faire. »

De son côté, le commandant Alain Mafart, interrogé également par France-Inter, a déclaré, dans la nuit de vendredi à samedi, qu'il avait gardé e un moral intect » et qu'il conservait « toute sa confiance au gouvernement ».

Déception et colère en Australie

Correspondance

Sydney. - Un drapeau français dans un ciel bleu. L'interjection · merde ! - barrant le rouge, et. écrit au-dessous : « Ce qui n'a pas été entendu au cours du procès sur le Rainbow-Warrior .. Cette couverture du National Times, un hebdomadaire influent à Sydney, sorti le vendredi 22 novembre, reflète bien la nature du sentiment violent - un mélange de déception, de frustration et de enlère - qu'inspire. aujourd'hui comme hier; à la population australienne l'affaire Greenpeace. La condamnation à Anckland des deux agents français n'n rien changé à ce sentiment, même si, n Sydney, on estime généralement que · le processus légal a suivi son

Aucnne réaction officielle du cabinet du premier ministre Bob Hawke; seul Don Chip, l'un des sept sénateurs du Parti démocrate, a tenu nous faire part de sa « profonde insotisfaction . Pour ini, - le jugement n'a rien résolu, le problème demeure . Et le problème, c'est

d'abord la poursnite des essais nucléaires dans le Pacifique par la France, ensuite le non-respect dn droit international par les Français. Don Chip n'a cesse, ces derniers mois, de prendre à partie Hawke, coupable, selon lni, de vouloir étouffer les - ramifications australiennes de l'affaire -. Il estime que le premier ministre, par peur d'affenser les Etats-Unis en paraissant soutenir la Nouvelle-Zelande, n'a pas rempli son devoir. Le senateur, comme une partie de la population australienne, se sent nujourd'bui frustré. Le procès a été « écourté par des combines politiques qui ne sont pas dignes d'un pays qui se dit civilisé -, nous disait un ouvrier du port de Sydney.

La population estime avoir droit à des explications de la France ainsi que de sa propre justice et de sa police sur un certain nombre de questions.

Y a-t-il cu une équipe de rechange de la DGSE installée à Sydney pendant l'opération de sabotage, et prête à intervenir le cas échéant. Pourquoi la police australienne a-telle relâché les trois agems à bord de l' Ouvéa, qui faisait halte en territoire australien après le sabotage? Pourquoi a-t-elle laissé partir le docteur Xavier Maniguet après l'avoir intercepté à Sydney?

Autant de questions que l'Australie se pose, mais auxquelles elle estime qu'elle n'aurn plus de réponse. Elle se sent flouce par le - cynisme - d'un pays dont clie apprécie pourtant... le raffinement (l'Autralie est le septième meilleur elient de la France pour les vins et le ehampagne).

SYLVIE CROSSMAN.

HAUTE-VIENNE: les ravages de la « cohabitation » au RPR

De notre correspondant

Limoges. - En Haute-Vienne, ia preparation des élections législatives provoque des remous dans l'opposi-RPR de M. Michel Massicot, ancien responsable départemental, qui a envoyé aux adhérents du RPR de la Haute-Vienne une lettre dénonçant le choix du numéro un de la liste pour les législatives, M. Michel Bernord, professent à l'UER de sciences de Limoges et membre du comité central du RPR. M. Massicot affirme que à les instances parisiennes ont folt lear choix au mépris des avis de la fédération de

M. Massicot socuse M. Michel Bernard de - compromis - avec le PS, et lui reproche d'avoir - trahi sa parole et sa signature ».

M. Massicot a été nommé en Haute-Vienne en juin 1983 pour « dynamiser » une fédération qui n'a jamais réussi à se doter de dirigeants incontestés. Il est aussitôt entré en conflit avec les deux principaux élus du RPR, MM. Michel Bernard et Pierre Baillot d'Estivaux, conseillers généraux de Limoges. Car. dans cette assemblée départementale où la drone est très minoritaire (7 élus sur 42), les pratiques - cobabitationnistes - sont anciennes et bien rodées ; la maio-

rité PS-PCF laisse au bureau du conseil général une place à l'opposition (en l'occurrence, un secrétariat 1 M. Baillot d'Estivanx), et l'opposition s'abstient dans les votes importants, le budget notamment, M. Bernard s'en explique ainsi : - Le combat législatif est un combat tranché. Mais, au niveau local, on ne peut pas toujours être contre. » Ces remous spectaculaires sont la

partic visible de difficultés, semblet-il, plus profondes. Mis à part les deux premières places attribuées à M. Bernard et à M. Henri Bouvet (UDF), la composition de la liste pour les législatives est toujours en suspens. Et celle des régionales n'a pas été publiée. Le problème est de savoir si une liste dissidente de droite ne viendra pas marcher sur les brisées de celle de M. Bernard. Auguel cas, six listes seraicut en compétition, en comptant celle du Front national et l'extrême ganche. Or, la Haute-Vicune n'enverra que quatre députés dans la prochaine Assemblée nationale.

L'élection d'un socialiste (M. Alain Rodet, député sortant). d'nn communiste (M. Marcel Rigout, ancien ministre) et d'un opposant somble quasi certaine. Les trois formations so battrout donc pour le quatrième siège.

GEORGES CHATAINL

OISE: l'accord PS-MRG ne satisfait pas les socialistes

De notre correspondant

Beauvais. - L'accord conclu entre le PS et le MRG pour les élections législatives et qui prévoit notamment une liste autonome des radicaux de ganche dans l'Oise (le Monde dn 23 novembre) a provoqué de vives protestations au sein du PS. Membre suppleant du comité directeur du parti socialiste, M. Michel Françaix, se dit « désagréablement surpris », d'autant que « des négociations avaient sources les chances d'aboutir sur le plan départemental . Selon lui, e des listes indépendantes ne peuvent faire que le jeu de la droite ». Premier secrétaire fédéral, M. Yves Rome, déplore que les pressions des radi-coux de gauche aient contraint les socialistes à céder.

En un mot, la fédération de l'Oise du Parti socialiste sonhaite qu'un accord puisse avnir lien avec M. Raymond Lassoley, pressenti comme tête de liste du MRG (les socialistes lui réservait la septième place sur la liste des élections régionales). Ce dernier (candidat à la cinquième place) réaffirme son désir d'une liste commune avec les

· RECTIFICATIF. - Une erreur s'est glissée dans l'article inti-tulé : » Isère : le difficile « sans faute - unitaire de M. Alain Cari-gnon (RPR) - publié dans le Monde - du 20 novembre. En effet, l'opposition iséroise a conquis • les citadelles socialistes de Grenoble, du conseil général, mais aussi les quatre sièges de sénateur » et non pas trois, comme nous l'avions

Si les informations données lors de la conférence de presse ont laissé le public sur sa faim, l'énergie, l'enthousiasme, le défi des patrons amusé l'assistance curicuse de découvir les nouvelles têtes. Quel spectacle en effet que l'arrivée au pavillon Gabriel de M. Silvie Berlusconi, encadré d'une cohnrte de socrétaires, assistants, conseillers et traqué par les télévisions et les papa-razzis! Et quel show que celui offert

M. Jérôme Seydoux lance

La «5» émettra au plus tard le 20 février, trois

« les meilleures relations » et leur proposent

d'antrer dans le capital de la nouvelle chaîne.

de distraire et d'emuser. C'est ce qu'ont annoncé,

aul souhaitent entretenir avec la presse et le cinéme

un appel à la presse et au cinéma

vendradi 22 novembre, au cours d'une conférence de presse,

ses promoteurs, MM. Jérôme Saydoux et Silvio Berlusconi,

à quatre heures par jour au démarrage, avec la vocation

gociations avec la CLT... par l'Italien et son associé français.

M. Jérôme Scydoux, proclamant au micro leur même foi dans cette télévision « française », pratiquant l'humour et s'appelant par leur prénom comme pour mieux signifier leur entente. lenr entente.

leur entente.

«Il faut réunir les plus compétents. Et le meilleur en Europe, c'est incontestablement Silvia Berlusconi, a déclaré M. Seydoux. Nous parlons le même langage dans les négociations, et il est comme nous très rapide pour prendre ses décisions. « Mais les plus compétents, ce sont également les techniciens, réalisateurs, animateurs, bref les «stars» que la «5» va dès à présent s'employer à réunir, M. Seydoux affirmant être déjà submergé de demandes de la part des professionnels français. Quelle télévision? Du spectacle et de la distraction pour les familles; beaucoap plus d'images et moins de discours. Et

des émissions essentiellement francaises, a-t-il ajouté en précisant que le directeur des programmes serait français et le directeur général pro-bablement M. Bernard Miyet, exorbitement M. Bernard Myet, exprésident de la SOFTRAD auquel Schlumberger avait confié, il y a plusieurs mois, une mission d'étude sur la télévision. C'est lui qui, alors autil de la confié de la confie de la confié de la conf qu'il était directeur du cabinet de M. Georges Fillioud, avait mené les

Insistant sur l'aspect européen de son projet, - grace nu satellite -M. Seydoux a confirmé l'intention de travailler avec d'autres pays d'Europe « seulc façon de riposter à l'invasion des programmes améri-cains . Son groupe pourrait d'ail-leurs prendre une participation dans les affaires de M. Berlusconi « à titre de réciprocité ».

Enfin, le point fort de la confé-rence de presse a été l'appel fait par M. Seydoux à l'industrie du cinéma de se joindre aux actionnaires du projet. « Il va de notre intérêt que le cinéma français reste fort. La cin-quième chaîne participera d des coproductions et sera un ellent supplè-mentaire. Une même offre a été faite à l'ensemble de la presse, Jean-François Kahn faisant notamment partie des premières personnes

Le cinéma refuse tout compromis

Les pouvoirs publics ont cassé la règle du jeu. Nous ne vendrons pas un film à la cinquième chaine tant que ne sern pas renégocié le cahier des charges de cette nouvelle télévision. « Au nom de toute la profession, M. Alain Susfeld, directeur général d'UGC, le second groupe cinématographique français, met toute son antorité dans la balance. Le burean de liaison des industries einématographiques (BLIC) nc veut pas apparaître comme nne organisation corporatiste, frileusement repliée sur ses nvantages acquis. M. Susfeld rappelle que le cinéma français a toujours assumé l'évolution du paysage audiovisuel, a su cohabiter avec les chaînes publiques, négocier avec Canal Plus, col-laborer avec la mission TV-Câble et qu'il a même accueilli très favorablement la décision de créer des chaines privées.

Pour les professionnels du cinéma la cinquième chaîne n'est pas - un client de plus -, comme l'a affirmé le président de la République, mais une dérégulation du marché, une menace directe sur l'équilibre des entreprises cinématographiques. « Le président de la République affirme que l'existence de la loi de juillet 1982 protège la France d'une anarchie à l'italienne. Pourquoi, alors, déroger d la loi pour la cinquième chaine? demande Alnin Susfeld. Nous demandons simplement l'application de la réglementation française. Une réglementation que la Communauté européenne se dispose d reprendre au moment où le gouvernement français s'apprete

Le BLIC refuse donc tout compromis sur les avantages transitoires ennçus pour favoriser le démarrage de la einquième ebaine. Il conteste la pénurie de films dont se plaint M. Jérôme Seydoux : la France possède un catalogue de 7 000 longs métrages où les télévisions puisent environ 250 titres par an. Le BLIC redoute surtout que le provisoire ne se mue en définitif et que le cinema français ne retrouve jamais ni ses quotas de 50 % ni ses délnis de diffusion sur les chaînes de télévision. Sont mobilisées également les sociétés d'auteurs, qui refusent que les films scient coupés par la publicité, les syndicats d'acteurs et les syndicate CGT et CFDT des techniciens du cinéma.

· M. Giscard d'Estaing critique le processus de décision de la cin-quième chnîne. — M. Giseard d'Estaing a critiqué, vendredi 22 novembre, au micro d'Europe 1, la manière dont avait été prise la décision de créer la einquième chaîne de télévision. Il a dénoncé le non-recours à l'appel d'offres ou à la mise en compétition, et l'absence de elause réelle de protcetinn du cinema et de la presse. « Ce processus de décision est inconcevable dans un régime libéral ». a-t-il nutamment déelaré, affirmant cependant que dans la mesure où la chaîne se soumettrait aux - nouvelles obligations de la loi . elle devrait continuer d'exister après mars 1986. M. Giscard d'Estaing a également annonce que l'apposition présenterais prochainement un projet d'organisation du système nudio-

CINQUANTE ENFANTS DANS DES BARAQUEMENTS

Bataille politico-administrative autour d'un centre pour handicapés, à Orly

«En sortant de la gare, vous errez de vieilles baraques en préfabriqué, à moitié délabré per... C'est là que se trouve l'Instinot médico-éducatif d'Oriva, avait expliqué Françoise, une institutrice du centre pour handicapés. Mais, même ainsi informés, les visiteurs Annument un choc en découvrant les locaux : de longs bâtiments sordides, perdus sur un immense terrain qui, d'un côté, se voudrait un jerdin et, de l'autre, sert d'entrepôt eux services de voirie. Les muss en bois ont cessé de lutter contre le temps, les gouttières pendent des toits et les portes résistent à l'ouverture. C'est pourtant bien là, dans ce cadre désolant, loin des regards des autres, que cinquente garçons et filles sux gestes désordonnés, à la peneée folie, appren-

Cala fait quinze ans que cet institut existe. Quinze aussi qu'il attend des locaux en dur, qu'on ne see de lui promettre. Tout semblait pourtant simple lors de sa créetion en 1970 : l'IME était installé dans des bâtiments provisoires libérés par une école primeire et un CES (relogés aifleurs) en attendent l'affectation par la commune d'un terrain, la «remise sux faisans». Ce qui fut fait quelques mois plus tard. Pourquoi donc se métier, d'autent que le maire luimême, M. Gaston Viens, membra du Parti communiste, à l'époque président d'honneur de l' APAJH (Association pour adultes et jeunes indicapés), était à l'origine de cette initiative ? Celle-ci s'est d'ailleurs rapidement révélée judicieuse. L'institut n'a eu aucun ma à recruter des élèves. Aujourd'hui, il accueille vingt enfants de six à quatorza ans et trente de quatorza à vingt ans qui viennent principalement d'Orly (38 %), de Choisy (24 %), de Vitry (10 %) et de Thisis (4 %)... Non seulement la liste d'attente ne désemplit pas, surtout pour les quatorze-vingt ens, mais chacun a'accorde à reconnaître la compétence des trente employés, éducateurs spécialisés, instituteurs, médecins... qui entourent les jeunes handi-

a Un premier projet pour l'éta-blissement à été élaboré par la municipalité en 1971, un second en 1979. En 1981, on a appris nent que la « remise aux isans » changeait de destination pour devenir un espace vert et un parking », reconte Guy, un rééducateur. C'est à cette époque que des rumeurs de fermeture de l'IME ont commencé à se répandre, provoquant una mubillastian de l'ensemble du personnel. Ce n'était qu'un orage assez vite passé. En effet, courant 1981 et 1982. la direction des affaires sociales a confirmé que l'IME est « una Chaisy » et qu'il e remplit ses fonctions a. Only n'syant pas d'emplacement immédiatement disponible, deux suggestions sont alors faites à la commune de Choisy, qui les

Devant cette partie de pingpong le personnel s'est à nouveau mobilisé, avec l'appui d'ensaignants appartenant à différents sements scolaires. Une noucettu fois per M. Viens. Il existe à Romain-Rolland deux écoles primaires qui - à la suite de la chute démographique et du visillissement de la population - n'utilisent pas la moitié de leurs locaux. La municipelité propose de les réunir (tout en conservant leur autonomie administrative) at d'installer l'aratitut dans les bâtiments libérés.

Qui doit payer?

Coût de l'opération : 10 millions de francs (4 pour l'IME, 6 pour les écoles). Mals si le ministère de la solidarité nationala a donné son conseil général, le conseil régional et les communes concernées au financement des traveux de l'IME. il souligne que les écoles primaires dépendent de l'éducation nationale. C'est donc à la ville d'Orly de prendre en charge la seconde partie du projet. M. Viens rejette cette argumentation. Pour lui, le rapprochement des écoles n'est pas une nécessité. C'est un geste qu'il propose de faire pour trouver une solution à l'IME. Le financement de l'opération doit donc être considérá globalement et la soliderité nationale doit y avoir part.

Pour débloquer ce dialogue de sourds, l'APAJH a proposé de payer à la municipalité un prix de

location du terrain qui couvrirait les dépenses que la commune engagerait. Mais M. Viens repousse nouveau montage financier.

« La droite refusait de payer cet IME, ajourd'hui c'est la même chose... Nous acceptons de pertici-per au projet, mais le ministère de la solidarité nationale doit aussi prandra ses responsabilitén », déclara-t-il, irrité per la mobilisation provoquée autour du centre. Une mobilisation qu'il considère comme une opération politique contre sa municipalité communiste.

l'avanir da l'institut médicoéducetif » avac das parante d'élèves, le personnel craint une visite des services de sécurité. Celle-ci ne pourrait qu'aboutir à la fermeture immédiate de l'établisse

Pourquoi tant d'inertie ? Les éducateurs y voient plusieurs raisons : des batailles politiques certeinement, mais sussi la grande indifférence qui entoure les handi-

déclare-t-il, irrité per la mobilisa Une mobilisation qu'il considère comma une opération politique contre sa municipalité communiste.

Regroupé dans un « comité pour l'avanir de l'institut médicoédu ulté. Paurquoi danc sa hâterait-on de prendre une décision, surtout lorsque les échéences torales approchant ? >

CHRISTIANE CHOMBEAU.

Carnet

Naissances

SOULE-KOHNDOU Adissa et Gerda Mortniki, tan Kouboura et Iyanda Yacou

Ayodele Saldatou Aduke Folashade, Alkmear (Pays-Bas), le 17 novembre

Décès

- Nous avons la douleur de faire part du décès de

Lucien CAYLA, architecte-ingénieur des Arts et Manufactures.

né le 21 juin 1908 à Oran, décédé le 16 novembre 1985.

Les obsèques religienses seront célé-brées en l'église Saim-Lambert, rue Gerbert, à Paris-15°, le landi 25 novembre, à 13 h 45, suivies de l'inhumation au cimetière de La Chapelle, 38, avenue da Président-Wilson, La Plaine Denis.

- M. Lucien MASSOULARD. directeur régional honoraire de l'Action sanitaire et sociale, chevalier de la Légion d'homens commandeur de la Santé publiqu

a été inhumé dans l'intimité familiale, le jeudi 14 novembre 1985, auprès de son fils

décédé le 2 avril 1976.

Pour que tous ceux qui l'ont contre, estimé et simé puissent se recneillir en sam souvemir, une messe à son intention sera effébrée le jeudi 28 novembre 1985, à 10 heures, en la chapelle da foyer de l'enfance Saint-Stanislas, 163, rue Saint-Dizier, à Naucy.

54500 Vandauvro-lès-Nancy, 10, rue Gustavo-Charpentier.

Michèle Panigel, sa fille, et Armand Panigel, son gendre, Ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants,

ont la très grande tristesse de faire part du rappel à Dien, le dimanche 10 novembre 1985, dans sa quaire-vingt-

sée pour elle.

- La direction et le personnel de la société Dore, à

Et tout le personnel de la compagnie Grainière-Paris et de la société Agrivin,

Joseph RODRIGUE,

du Mondo », sont priés de joindre (leur envoi de texte une des dernière bandes pour justifier de cette qualité.

LES RECHERCHES SUR L'ORIGINE DU SIDA

Le virus du singe vert est retrouvé chez l'homme

Un virus voisin de celui du SIDA, récemment isolé chez des singes verts africains vivant à l'état sauvage, pent être retronvé chez e : telle est la conclusion de résultats présentés le samedi 23 novembre à Bruxelles à l'occasion d'un colloque international consacré au SIDA en Afrique (le Monde du 22 novembre). Ces résultats - qui font suite à des recherches menées au Sénégal, en France et aux Etats-Unis (1), seront prochainement publiés dens la presse scientifique internationale. Ils témoignent de la difficulté qu'il y a anjourd'hni à cerner la réalité épidémiologique du SIDA sur le conti-nent africain. Ils apportent aussi une nouvelle pièce an dossier complexe de l'origine de la maladie.

Les chercheurs sont pertis d'une observation : la très faible proportion de cas de SIDA chez les Africains de l'ouest par rapport à œux recensés en Afrique centrale. Une première étude sérologique menée dans une population a priori à risques (un groupe de prostituées dakaroises) avait conclu à 6% de personnes «positives» (présence d'anticorps dirigés, pensait-on, contre le virus du SIDA). « Mais lorsque nous avons cherché à confirmer par d'autres techniques plus sophistiquées, les résultats obtenus au Sénégal, explique le docteur Francis Barin, nous avons eu la surprise de constater que nous ne retrouvions plus nos résultats de

sérum du Sénégal par rapport à d'autres sérums contenant des anticorps dirigés contre le virus qui ait d'être isolé chez le singe vert

africain. » Conclusion: le vires présent chez les prostituées dakaroises, apparem-ment « positives » vis-à-vis du virus du SIDA (LAV), est en réalité un virus différent, plus proche du virus du singe vert que du LAV. Ce nouveau virus est en cours d'isolement. Il pourrait s'agir là du fameux « maillon » qui manque actuelle-ment pour – dans l'hypothèse d'une contamination singe-homme reconstituer la chaîne des origines du SIDA. Les chercheurs remarquent aussi que ce virus, comme celui identifié chez le singe vert, ne semble pas provoquer de maladie. D'où l'hypothèse — naissante mais fort encourageante - que la contamination de l'homme par un tel virus, pourrait, loin d'être dange-reuse, constituer une forme de prévention contre la maladie. Un nouvel espoir, en d'autres termes, pour la mise an point d'un vaccin protec-

teur contre le SIDA. JEAN-YVES NAU.

(1) Ce travail a été réalisé par les professeurs M'Boup (université de Dakar), Max Essex et Phyllis Kanki (Harvard School of Public Health, Boston) et Francis Baria (laboratoire de virologie, CHU Bretonneau, Tours).

Dans le Nord

LE PERSONNEL DE L'ENTRE-PRISE LESTOQUOY EXPRIME SON ENTIÈRE CONFLANCE À SON PDG

Après la publication dans le Monde du 22 novembre d'un article faisant état de l'arrestation pnnr vols et escrnquerie de M. Jean-Marie Lestnquny, président-directeur général de deux sociétés de transport à Villeneuve-d'Ascq (Nnrd), le personnel de l'entreprise Lestoquoy nous a adressé une lettre dans laonelle une centaine de signataires déclarent notamment : « L'ensemble du personnel de l'entreprise Lestoquoy, devant les récents événements dont la presse s'est faite écho parfois virulent, tient à exprimer son plein attachement et son entière confiance d M. Jean-Marie Lestoquoy.

- Confiant dans la justice qui saura ramener à de plus justes proportions des incidents créés artificiallement par trois ou quatre anciens tractionnaires sur une moyenne de soixante-cinq, et non de cent cinquanta à deux cents dont il a été fait état par les détracteurs de M. Jean-Marie Lestoquoy, le personnel et les tractionnaires Lesioquoy sont décidés à poursuivre leur activité professionnelle et d désendre leur droit au travail ..

Pour le 7 décembre

UN « COLLECTIF UNITAIRE » APPELLE A UNE MANIFES-TATION ANTIRACISTE A **PARIS**

SOS-Recisme et quelque trois cents associations locales se sont groupés dans nu « collectif unitaire » pour organiser une manifes tataion contre le racisme et pour l'égalité des droits, le 7 décembre, à Paris. Les animateurs de ce collectif, Français et immigrés, anciens de la marche pour l'égalité de 1983 et de Convergence 84, et militants de la Ligue communiste révolutionnaire, ne se résignent pas à la divi-sion du mouvement antiraciste, symbolisée par les deux marches qui

La première, organisée par des associations d'immigrés, maintient son arrivée à Paris pour le 30 novembre et appelle à un rassemblement ce jour là. SOS Racisme anime la seconde, qui gagnera la capitale le 7 décembre. L'association d'Harlem Désir a finalement accepté de n'être que l'an des organisateurs du délité qui, de la Bastille à la Concorde, vondrait renouveler et amplifier les mobilisations antiracistes de 1983 et 1984. Le collectif unitaire auque elle adhère voudrait rallier le maximum d'associations et d'organisations politiques et syndicales, afin de « ne pas laisser la division armer les fascistes ». Il attend deux cent mille personnes à Paris le 7 décembre. Le soir, un concert sera organisé à l'hélipart de Paris, anxquels devraient participer, notamment, des groupes musicaux maghrébins, antillais, Francis Cabrel et Georges Moustaki.

• RECTIFICATIF. - Une malencontreuse confusion dans l'article consacré à la remise du Prix de la liberté à l'association SOS-Racisme (le Monde dn 19 novembre) nous e fait écrire que ce prix, remis à Stockholm, était décerné, entre autres, par le quotidien suédois Svenska Dagbladet, de tendance conservatrice. Il s'agissait en fait du Dagens Nyheter, journal indépen-dant de tendance libérale. Par ailleurs, le journal danois Politiken. qui patronnait également le Prix liberté, n'est pas lié au Parti socialdémocrate, mais de tendance radi-

LUNDI 25 NOVEMBRE

14 h 30, 4, place du Paluis-Bourbon (M. Ragenesu). durées », 15 h, 17, quai d'Anjou

(S. Rojon).

- L'ancieune abbaye de Saint-

« Le scizième siècle italien », 14 h 30, Louvre, porte Denon (Arcus).

che aux Epinettes », 14 h 30, 12, av. de Saint-Ouen (V. de Langlade). «L'Art étrusque au musée du Lou-vre », 15 h, hall (Approche de l'art).

« Les plus balles galeries et passages couverts », 14 h 30, 6, rue Vivienne (Les Filmeries).

Nancy et Auxerre, 23; 8. Monaco (20 m.) et Nice, 22; 10. Laval, 21; 11. Toulouse, 20; 12: Remes, 19; 13. Brest, 18; 14. Toulou (20 m.), Marseille et Le Havre, 16; 17. Sochaux et Lille (20 m.) et Bastin, 15; 20. Strasberger (20 m.)

Raymonde Marie MIOLANS. Elle repose en paix dans sa terre de

La cérémonie religieuse a en lieu dans l'intimité, le 14 novembre, en l'église de Saint-Rémy-de-Provence.
Nous prions tous ceux qui l'ont comme et simée d'avoir une pieuse pen-

La président, La direction,

survenn à Paris le 22 novembre 1985. Les obsèques auront lieu le lunds 25 novembre, à Deauville (Calvados), à

Son souvenir restera gravé dans la mémoire de tous ceux qui l'ont connu et simé.

Société Dore, 26, rue Amédée-Dormoy, 76008 Rosen. Compagnic Grainière-Paris et Agrivin-Paris, 46, rue Pierro-Charron,

Nos abonnes, bénéficiant d'une duction sur les insertions du « Cornet

PARIS EN VISITES

«Les salons de l'Hôtel de Ville», 14 h 30, devant la poste, à gauche (M. Hager).

«L'hôtel de Lassay, demoure du pré-sident de l'Assemblée nationale »,

(A. Ferrand). «Le musée Piesso à l'hôtel Salé» 10 h 45, 5, rue de Thoriguy (Arts et curiosités de Paris).

«La peinture française au musée du Louvre, le seizième siècle», 14 h 15, devant le bureau d'infurmation

Germain-des-Prés et la place Furs-tenberg », 15 h, devaat l'église

« Un quartier de roture : de la Fost-

«Les Templiers et le quartier du Temple», 15 h, mêtro Temple (P.-Y. Jasiet).

Sports

Record pour le Paris-SG?

A une semaine de son déplacement en Gironde, le Paris-Saint-Germain a mis à profit la vingt et unième journée du championnat de France de football, disputée vendredi 22 novembre, pour augmenter son avance sur les tenants du titre. Victorieux des Touloussins (3-0), les Parisiens comptent désormais six points d'avance sur les Bordelais, battus à Lens (1-0). Cette avance pourrait être plus importante encore si le résultat nul (1-1) de leur der-nier match à Lille, interrompu par une panne d'électricité à cinq minutes de la fin, est entériné. Dans de cas, les Parisiens auraient égalé le record d'invincibilité établi par les Stéphanois en 1957-1958 avec vingt et un matches sans défaite.

LES RÉSULTATS

"Paris-SG b. Toulouse 3-0 #Nancy b. Lille 3-0

#Nancy b. Lille 3-0

#Rrest b. Laval 2-1

*Aunore b. Le Havre 3-0

*Nice b. Marseille

Chromanet. — 1. Paris-SG (20 m.), 35 pts; 2. Bordenux, 29; 3. Nantes (20 m.) 27; 4. Lens, 25; 5. Metz.

*Nice b. Marseille 1-0 *Remes b. Bastia 3-1 Samedi 23 novembre. — "Nantes-Strasbourg; "Toulon-Monaco.

MARDI 26 NOVEMBRE

· Un centre de chirurgie esthétique », 14 h. métro Argen « Versailles. Musée Lambinet, exposition : « Orfèvrerie des collections du nuisée », 14 h 30, 54, bd de la Reine.

« An bont de sept cents ans reverdit le laurier, l'épopée cathare et le pays occitan », 17 h 30, gare de l'Est, salle souterraine, porte 18 «parties souter-raines et sériennes de l'église Saint-Merri», 14 à 30, mêtro Hôtel-de-Ville, sortie Renard, lampes de poche

«Journée artisans», réservée aux hérents conférences M. Hager. Tél. : 42-33-01-53.

«Les salors de réception de l'Hôtel c Ville », 14 h 30, mêtro Hôtel-de-Ville, sortie Loban.

« Histoire et fonctionnement de la gare Saint-Lazare», 14 h 30, devant le monument aux morts, dans le bail (M. Ragueneau). «Tombeaux et musiciens au Père-

nise », 14 h 30, entrée rue des Roudeaux (V. de Langlade). «Trèsors des rois et des abbayes au cabinet des médailles de la bibliothèque aationale». 15 h, 58, rue Richelieu,

«L'atelier d'un tourneur d'étain», 14 h 30, mêtro Arts-et-Métiers, (guichet à billets).

«Exposition de la halle au blé à la ourse du commerce», 15 h, devant l'entrée de la mairie du 1° arrondisseett, 4, place du Louvre. «L'île Saint-Louis, quartier de la noblesse de robe au dix-septième siè-cle», 15 h, métro Pont-Marie (M.-C.

« Les hôtels du quartier du Temple », 14 h 30, sortie métro Temple (G. Bot-

CONFÉRENCES-

LUNDI 25 NOVEMBRE

23, quai de Conti, 15 h, « Liens entre l'évolution de la surface terrestre et les mouvements profonds », (M. Xavier Le Pichon, membre de l'académie) : 14 h 45, « Problèmes de régionalisation en France » (M. Michel Girand, président du Conseil régional de l'île-de-France) : 62, rue Madame, 19 h, « Art contemporain : l'art onirique, Chagall, Chirieo, Kice » ; 26, rue Bergère, 19 h 30, « Créer, faire et former, trois verbes qui président à la création de l'homme dans le Livre da la genèse » (A. de Souzenelle).

MARDI 26 NOVEMBRE

26, rue Bergère, 19 h 30, « Pour que les jeunes trouvent un sens à la vie » présentation du livre de Micheline Flak et Jacques de Coulon Les Jeunes qui réussissent; 62, rue Madame, 14 h 30, « Le quelème siècle : l'art roman dans le Sud « ; 19 h, « Le Moyen Empire et le début du Nouvel Empire en Egypte » ; 5, rue Largnillière, 19 h 30, « Les doctrines ésotériques », cycle de douze cours. Tél. ; 45-24-49-08 ; Salle Challiot-Galliera, 28, avenue George-V. Challio Galliera, 28, avenue George-V. 14 h 30, «Santiago, Aviia Monterra Guadalupe»; 17 h, «L'art médiéval en Champagne»; mairie du 17 arroudissement, 16, rue des Batignolles, 17 h 30, « 1453, priss de Constantinoble par les Tures, naissance d'une nuovelle Europe « (projection), par M** Hélène
Ahtweiler, recteur de l'Académie;
APLI, 33, place Manbert, 20 h, « Chercher un emploi et réussir sa carrière»
(A. Fournier, secrétaire général des anciens de l'école commerciale de

明 中 多 市 湯

LES BRITANNIQUES SE DOTENT D'UN CENTRE D'ÉTUDES SPATIALES

La Grande-Bretagne vient, comme elle l'avait annoncé en jan-vier à Rome, de créer un Centre national de l'espace (NSC) qui sera un peu l'équivalent de notre Centre national d'études spatiales. Cet organisme, qui coordonnera l'ensem ble des activités spatiales du pays les programmes nationaux et bilatéraux, et ceux placés sous la respon-sabilité de l'Agence spatiale européenne (ESA), – devrait gérer un budget d'environ 100 millions de livres (environ 1 100 millions de

francs) par an. Pour ses travaux, le NSC - qui dépend du ministère de l'industrie et du commerce, de celui de la défense et de deux organismes de recherche - s'appuiera sur le Royal Aircraft Establishment de Farnborough et sur les Laboratoires Rutherford Appleton, situés dans la région d'Oxford. Dirigé par l'nn des anciens patrons de l'ESA, M. Roy Gibson, il nura son siège dans le cen-tre de Londres, à Millbank Tower.

APRÈS UNE ARRESTATION EN GUADELOUPE

Une lettre de M. Christian Marin Après la publication, dans le Monde du 12 octobre, d'une infor-mation intitulée «Un ancien lieute-nant de Gaëtan Zampa arrêté», M. Christian Marin, mis en cause

dans cet article, nous a adressé la 1) Je connaissais M. Zampa de mêlé ni de près ni de la même façon que vous (presse par trafic quel qu'il soit.

«Tout d'abord, ma culpabilité est loin d'être établie dans les faits qui me sont reprochés. Mais je tiens sur-tout à apporter des précisions sur les deux éléments de fond de cet article.

Le Monde

ÉCONOMIE

lée on écrite), mais je ne l'avais jamais vu en chair et en os; la police pourrait vous renseigner à ce sujet. Avec la guerre des gangs qui a lieu à

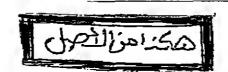
Marseille depuis quelque temps, imaginez la répercussion de vos -2) Je suis parti anx Antilles pour y refaire ma vie, je ne fré-queate que des gens au-dessus de tout soupçon et je n'ai jamais été

mêlé m de près ni de loin à ancun

De l'hópital au cabinet médical Ionus c'est le compagnon de route du medecin

TONUS, deax for pur semaine — 48 000 exemploires 29, rue du fbg Poissonnière 75 009 Paris, Tel : 42,47,43,47

Page 8 - Le Monde Dimanche 24-Lundi 25 novembre 1985



Il y a deux ans, dans le sillage de tont un phénomène culturel passé par Londres et Turin, la mode était à la découverte du cinéma chinois qui sortait de ses frontières. Il est beaucoup plus risqué anjourd'hui, tant les réactions du public sont imprévisibles ou trop prévisibles, de distribuer un film comme ce Corbeaux et moineaux, pièce de ciné-mathèque par définition. Pourtant, il n infiniment plus d'intérêt que nombre de films nouveaux sortis cette

Intérêt historique : Zheng Junli entreprend Corbeaux et moineaux à Shangai, en 1948, quelques mois avant l'écroulement du régime du Kuomintang et la victoire de l'armée populaire de libération. L'autorisation de tournage n été obtenue sur un faux scénario, mais la supercherie est découverte et le tournage continue dans la clandestinité.

154 To

*** ** *****

-/-يوريش يوريش سياريش

14 year -

75772.01

17-

カテス・

.....

Maria de Maria de Casa de Casa

Page 18 1 1 1 1 1 1 1 1 1

منه شد د

Sugar Comme

 $(p,q) \in \mathcal{C}(\mathcal{F}_{n+1})$

Service Contract

g Agains and

7 1414 Norwall and the second of the

£2 - 70

13 44 . .

Intérêt politique et social : l'action, située durant l'hiver 1948 à Shangai, reflète la grande pagaille du Knomintang agonisant, avec ses fonctionnaires qui ne songent qu'à rafler de l'argent et se mettre à l'abri, les brutalités policières, le trafic de l'or, le marché noir; elle se concentre sur les habitants d'une petite maison que Hon, personnalité du Kuomintang, veut vendre, après en avoir dépossédé le propriétaire (dont le fils est communiste), relégué an sous-sol. Menacés d'expulsion, les locataires essaient de se

débrouiller chacun pour soi, pais découvrent la force de l'union, résistent à Hon.

Intérêt cinématographique : la ligne générale du scénario - la pré-vision de l'arrivée an pouvoir des communistes – appelle les stéréo-types. Il y en a quelques-uns, mais, pour l'essentiel, Zheng Junli semble s'être inspiré des mélodrames eméricains à tendances sociales des années 30-40. Les locataires appartiennent au peuple ou à la petite bourgeoisie. Ils ont peur, ils sont égoïstes, ils hésitent, ils cherchent à survivre en attendant des jours meilleurs. En somme, ils sont vrais, comme certains personnages des films néoréalistes italiens (antre influence?).

Même si Mao approche, le héros positif - n'est pas encore né. Cutte chronique en noir et blanc, mise en scène sur une structure dramatique, émotionnelle, est jouée par des acteurs alors très populaires tels que Zhao Dan (Xiao le marchand ambulant), un « progressiste » que, plus tard, la révolution culturelle allait jeter en prison et interdire de travail pour dix ans. Il mourut, libre et réhabilité, en 1980. Victime également de la révolution culturelle, Zheng Junli mourut en prison, en 1969. Sa réhabilitation int pos-

JACQUES SICLIER.

musicales noires connaissaient leurs

heures de gloire et le « tap dancing »

Le succès en Europe, au début

des années 80, des tournées d'Ain't

Misbehavin et de Horiem des

années 30, mais aussi du film de

Francis Coppola Cotton Club, sus-

cite curieusement aujourd'hui en Allemagne fédérale, comme en

France, des entreprises de spectacle

qui reprement le même thème de

Black and blue a été monté par Hector Orezzoli et Claudio Segovia,

deux Argentins qui, depuis cinq ans.

présentent sur scène différentes tra-

ditions populaires (Flamenco puro,

Tango Argentino) sous la forme

d'albums d'images luxueux. Comme

les précédentes revues, Black and

blue, oil l'aventure de la musique

noire américaine de Kid Ory à Fats

Waller, repose sur une connaissance

approfondie du sujet, une manière

proche de l'amour de travailler sur

los souvenirs. Alternant les

séquences chantées et dansées,

Orezzoli et Segovia jouent sur le

mouvement, sur une pureté dans la

mécanique du spectacle d'où vient

sans doute une sorte d'ivresse qui

saisit le spectateur et qui est facili-

tée par la magie même de l'interpré-

tation. Car les deux anteurs ont

ramené des Etats-Unis de bons dan-

seurs noirs qui reconstituent naturel-

langue et la mentalité selérosées.

certes, exécute correctement les

titres légendaires de W.-C. Handy,

manque cruellement de solistes. Certains titres comme Royal Gar-

den Blues et Black and Tan Fantasy

CLAUDE FLEOUTER.

devienment terriblement poussifs.

se répandait à travers le monde.

★ Voir les films nouveaux.

«Black and blue»

Swing mou au Châtelet

Dans les années 70, Broadway se pres signes, où les grandes comédies pencha beancoup sur son passé, d'abord en remontant des classiques comme West Side Story, Ensuite, en ressuscitant des « dges d'or », singulièrement les quarante premières années du siècle, quand régnait sans partage la comédie musicale, c'est-àdire une combinaison magique de chansons-histoires, de comédie vaudevillesque et de danses, un art populaire plein de finesse projetant son esprit, déroulant sa folie, son énergie, sa lumière flamboyame à travers un récit en mouvement permenait l'ombre truculente de Fats Waller, et Bubbling Brown Sugar (Harlem, années 30), deux revues représemées en France après avoir fait un triomphe à New-York, ressusciterent ainsi l'époque bouillonnante de Harlem où les Noirs créaient leur propre mode, leurs pre-

AU PETIT ROBERT Marucha Bo revient

On n'avait pas entendu depuis longtemps la voix grave de Marucha Bo, l'un des piliers des Argentins dn groupe TSE. Elle a été - entre nu-tres - la star oubliée de Comédie policière. Nue sous un mantean d'or, elle n descendu le grand escalier de Luxe. Un accident a interrompu sa montée vers la gloire. On l'a vue l'an dernier avec Jean-Marie Patte dans Une pièce d'amour. On la retrouve le lundi 25 novembre an

etit Robert

Marueha n'est plus l'image de la limites propres à une anthologie : les grace adolescente. Elle est beile autrement. Elle arrive, lumineuse dans une robe noire, regarde, sourit. Son sourire n'est pas sculement un signe des lèvres. C'est comme une manière de tenir les spectateurs an chaud dans une tendre connivence. Les spectateurs sont des enfants, qui, envoirés, écontent la fée noire et blanche à bouche carmin racomer en musique de brèves histoires

d'amour sans suite. En hommage à Damis, Marucha commence par Moi je m'ennuie, et continue en français avec un répertoire cabaret rive ganche, dont ella. donne à merveille l'ironie, cette ironie faussement désinvolte qui repousse le chagrin. En espagnol, le ton se fait moins distant. La langue maternelle accepte l'émotion.

Marucha n'est pas vraiment une chanteuse ni à proprement parler une « diseuse », et non plus une co-médienne qui chente. Elle est ellemême, cette femme très classe qui boit du vin rouge entre deux airs, charmeuse tranquille et indompta-ble, qui ne fait que passer et qu'on voudrait tant retenir.

COLETTE GODARD.

* Le Petit Robert, 10, rue Canchois, les 25 novembre et 4 décembre,

« CORBEAUX ET MOINEAUX », un film chinois à découvrir LE TRANSFERT A LILLE DU MUSÉE DES PLANS-RELIEFS

La bataille des Invalides

Les Parisiens, les provinciaux et es touristes étrangers qui, au nomme de cent trente mille par an, visiaient le Musée des plans-reliefs insallé depuis deux siècles aux lavalides doivent se dépècher. Dans quelques semaines, les cent deux lières. les touristes étrangers qui, au nombre de cent trente mille par an, visi-taient le Musée des plans-reliefs installé depuis deux siècles aux Invalides doivent se dépêcher. Dans quelques semaines, les cent deux maquettes de villes fortifiées conser-vées et exposées dans les combles du Musée de l'armée auront quitté la capitale.

Cette collection unique an monde, classée monument historique en 1927, doit être transportée manu militari à l'hospice des vieillards de Lille (Nord). Ainsi en a décidé, en 1984, un comité d'aménagement du territoire présidé par M. Pierre Mauroy, alors premier ministre (le Monde du 25 février 1985). Si l'exécution a tant tardé, c'est, dit-on, que M. Charles Hernu, ministre de la défense, rechignait à cette amputa-tion. Apparemment, M. Paul Quilès, son remplaçant, n été plus coulant,

- Les maquettes ne sont pas convenablement présentées à Paris, explique-t-on nn ministère de la culture. Elles sont dans des locaux trop exigus et mal éclairés. En outre, une douzaine d'entre elles représentent des villes fortifiées du Nord, région qui précisément est en train de réhabiliter les enceintes de Vauban. A Lille, les plans-reliefs seront à leur place et mieux ins-

Il est vrai que ces plans-reliefs sont encombrants. Exécutés, de 1667 à 1870, par des ingénieurs militaires, ils figurent, réduites au 1/6, nos principales villes fortifiées et celles des pays voisins. C'est à ce titre qu'on y trouve, par exemple, Maestrich aux Pays-Bas et Namur en Belgique. Les maquettes repré-sentent le plus souvent la ville elle-même, les bastions qui la défendent et une large portion des paysages environnants. Vingt-cinq d'entre elles couvrent plus de 50 mètres carrès. Celle de Cherbourg s'étale sur 150 mètres carrés, et Brest bat tous les records avec une surface de 180 mètres carrés.

Il s'agissait à l'époque, pour les souverains et leurs étars-majors, de faire, en chambre, les brouillons des batailles de siège. C'est pourquoi les œuvres sont d'une précision et d'un réalisme stupéfiants. Les haies, les

Jusqu'au siècle dernier, les maquettes, convertes par le secret-défense, sont demeurées invisibles. Anjourd'hui, elles constituent des documents d'histoire irremplaça-bles. Pour le spécialiste de l'art militaire évidemment, mais aussi pour les architectes, les urbanistes, les géographes. Bien entendu, elles pas-sionnent également les innombrables amateurs de modèles réduits. Les 3 000 mètres carrés qu'elles occupent sous les superbes charpentes des Invalides ne permettent d'en donc prendre la route dans les semi-remorques d'un régiment du train.

Il faudra une centaine de véhicules pour assurer le transfert, et probablement un mois de travail pour les appelés promus déménageurs de monuments historiques en réduction. Les maquettes sont démontables par portions de 2 ou 3 mètres carrés. Construites en bois, en carton et en platre, elles sont d'une redoutable fragilité. Le simple fait de les dresser à la verticale pour franchir une porte, par exemple, fait tomber une partie des détails dont la colle a mal vieilli. Or les éléments devront descendre les escaliers du Musée de l'armée sur cinq étages, car il n'y a aueun monte-charge.

face au château de Versailles.

M. Guillaume Gillet, de l'Aca-démie des beaux-arts, membre

de l'Institut, demande au pré-sident de la République « de

mettre fin à l'aventure absurde

qui risquerait d'être tragique-ment irréparable » at se de-

mande si elle est bien raison-

nable et blan économique;

caisse, l'essence des camions,

les ravages, puis les répara-tions de ces maquettes fragiles

représenteront des dépenses non chiffrées mais considéra-

bles. Et Paris eura perdu la

mémoire de la France dont

elle, le grand'ville, est et res-tera, quoi qu'il arrive, le cœur,

Dans une lettre ouverte.

Que restera-t-il de la collection, après ces manipulations par des amateurs en battle-dress ? En vérité, les plans-reliefs ont déjà connu bien des malheurs. A plusieurs reprises, au cours de leur longue histoire, ils

Le déménagement à Lille sera, disent les spécialistes, la dernière station d'un long chemin de croix. Au ministère de la culture, on assure au contraire que le transfart sera une excellente opération. D'abord parce que l'hospice de M. Mauroy offre de vastes locaux (plus de 5 000 mètres carrés) permettant de présenter, avec une muséographie moderne, la plus grande partie de la collection. Ensuite parce que les inévitables blessures causées par le transport imposeront une restauration générale.

Dans son budget de 1986, M. Lang a prévu un crédit de 7 millions de francs pour cette remise en état qui demande plusieurs années. Mais on entend que la ville de Lille et la région du Nord mettent elles aussi la main au portefeuille. Des négociations, forcément délicates, sont en cours entre MM. Quilès, Lang et Mauroy. Décision avant la fin de l'année.

Le transfert provoque nussi des remous politiques. Si Lille invoque le caractère régional d'une partie des maquettes pour obtenir la garda de l'ensemble, les autres villes de France vont à leur tour réclamer leurs plans-reliefs. Strasbourg, à qui l'on a prêté la sienne il y a un an. refuse de la restituer. Metz demande la maquette de ses remparts pour une exposition temporaire. - Vo pour un pret, dit-on chez M. Lang, mais il n'est pas question de disperser la collection. Cette demagogie lui serait fatale. - Il reste que Paris se chagrine de voir partir l'un de ses trésors. - On découvre Jacques [Chirac] pour couvrir Pierre [Mauroy]. C'est une politique de gribouille », murmure-t-on déjà à l'Hôtel de Ville.

Autour des bastions miniatures de M. de Vauban, e'est une nouvelle bataille qui se prepare. (Voir enca-

MARC AMBROISE-RENDU.

La polémique

Le transfert prévu dans quelques semaines du musée des plans-reliefs à Lifle suscite de vives réactions

 L'Académie française comme cela avait été projeté s'est alarmée au cours de la séance du 21 novembre et a souligna, dans un communique, « l'extrême fragilité des pièces qui composent ce musée unique au monde », et « le danger que leur ferait courir un déplacement précipité ». D'autant que « l'on croit savoir que le bâtiment prévu pour l'installation des plans-reliefs n'est pas prêt à les recevoir ».

· L'Association Vauban, sous la plume de son président, Michel Parent, suggère de « renoncer à tout trensfert hâtif dans des conditions non professionnelles, que la collection dans son état actuel ne peut supporter sans dommaga ». Elle souligne également que ce « transfert périphériqua pourrait encourager les revendications de dislocation ». Elle ne voit que deux solutions possibles pour le musée; ou son maintien aux Invalides, ou son déménagement dens le cadre d'un grand muséa national des villes da France et de l'urbanisme,

la tête et la centre nevralgi-QUB. > Lors da sa conférence de presse de vendredi 22 novembre, interrogé sur cette affaire, M. Jacques Chirac a dé-claré : « Cette initiativa est d'eutant moins justifiée qu'à Lille rien n'est pret pour rece-voir les plans-reliefs. C'est un abus de pouvoir. »

POINT DE VUE

La liberté d'un seul

nalistes pigistes réguliers, soli-daires de la journaliste licen-clée on en désaccord avec Michel Polac, out été licencié ou mis à pied de l'émission. Michel Polac a livre un point de vue au Monde daté da 9 novembre, intitulé : « Comment on inbrique un senndale ». Voici la réponse de Sylvie Espasa à ce point de

POLAC, maître du scan-dale, accuse les autres des maux qu'il a luilement l'exceptionnelle période de fantaisie qui illuminait Harlem dans même provoqués. Il ti, pendant des semeines, utilisé l'antenna du service semanes, utilise l'antenna du service public pour régler ses comptes avec des journalistes de son équipe. Sans craindre la contradiction, il les a congédiés et discrédités en direct. Cette inconvenence lui a d'abord valu Le genre de spectacle auquel se images somptneuses sont figées, la la désapprobation de la Haute Auto-rité, puis celle de M. Bourges, enfin, M. Fillioud a déclaré à l'Assemblée Autre point faible : l'orchestre qui, nationale qu'il avait eu tort. Duke Ellington et Fats Waller, mais

L'ansemble des syndicats de journalistes ont condamné sa démarche.
Une assemblée générale de TF 1 a manifeste son soutien aux journalistes licanclés. M. Polac n'en a cure. Il refuse toujours de leur accorder la parole à « Droit de réponse ». Il a donné très spontanément la raison : donné très apontanément la raison : leur version est trop différente de la

Michel Polac, producteur sur TF 1 de Pémission « Droit de réponse » (le Monde du 8 octobre). Cinq autres journaliste rélation rélation producteur sur parties pour le manuel de la conscience. Mais les raisons qu'il n'ampâcha, M. Polae a bonna conscience. Mais les raisons qu'il donne ont évolué. Au début, il invoquait, au nom de prétendues règles du spectaela, le droit imprescriptible du producteur de se séparer comme il l'entend de ses collaborateurs. Cette glorification du fait du prince, l'assimilation de l'information è du spectacle, l'affirmation du principe selon lequel un journaliste est licenciable à merci, ayant du mal à passer, le ton a changé. M. Polac se dit victime d'un complot. Il voit des agants partout. Sas soupçona n'épargnent personne, pas même l'inspectrice du travail, qu'il attaque dens un article eu Monde intitulé : « Comment on fabrique un scandela ». Décidément, la thèse du com-plot est d'actualité.

M. Polac ne dit pas per qual mystère j'ai, avec mes « complices », motivé la Haute Autorité, M. Fillioud, Simone de Beauvoir, Frédéric Pottecher et beeucoup d'autres.

Catta tháoria n'ayant guèra convaincu de monde, M. Polac a tenté autre chose. Voyant la salut dans la benalisation de son affaire, il s'est abrité derrière la précarité de l'emploi dens l'audio- visuel : « Droit de réponse » n'en a pas l'exclusivité. C'est la stricte vérité. Les journalistes licenciés l'ont sans cesse rappelé. Mais M. Polac oublie de dire qu'il a usé et abusé de cette précarité pour

M= Sylvie Espasa a été sienne (sic). L'argument a choqué. Le se separer d'eux parce qu'ils mettaient précisément en cause leur sta-tut précaira à « Droit de réponse ». M. Polac, qui a toujours revendiqué le droit de changer de tête à son gré, n'a pas apprécié leur datermination à voir enfin appliquer à « Droit de réponse » la convention collective des journalistes. Il a voulu, en les évinçant, défendre son droit à l'arbitraire. C'est sa conception de la liberté. Ja l'ai refusée. Trois journalistes m'ont exprimé leur solidarité : la porta leur a été ouverte. Deux autres ont refusé de reprendre è leur compte la version officielle du chef les pressions se sont multipliées jusqu'à la rupture. Ce sont ces pratiquas, particulièrament odiauses venant d'un producteur redresseur de torts, qui ont scandelisé. M. Polac a tenté de se défendre en prétendant que j'avais démissionne. Pour faire définitivement juatice da cetta contra-vérité, ja précise que la 4 octobre, il écrivait aux PDG de TF 1 et de la SFP : « Je souhaite interrompra ma eollaboration avae M= Espaza et Vidol, MM. Lafort et Maudinet. Je vous saurais gré de règler cette affaire le plus rapidement possible. >

Certains à gauche reprochent à ces journalistes de menacer par leur action cet « espace de liberté » que constitue « Droit de réponse » à la

télévision. Pour avoir depuis plusieurs années contribué par leurs scoops, laurs dossiars, laurs plataaux au succès de l'émission, ils sont bien placés pour dire qu'ella mérita sa place sur TF 1. Et ils l'ont dit. Mais faut-il, è ce titra, tout accepter ? Faut-il accepter l'arbitraire ? Faut-il accepter de se taire ? Six journalistes l'ont refusé, se rappelant sans doute Jankélévitch : le fondement de la morale est la capacité è dire non.

Mai 1968 a aussi produit ses mandarins. Une toge libertaire ne change rien au fond.







théâtre

LES SPECTACLES **NOUVEAUX**

LAETTIA: Espace Marais (42-71-10-19), sem., dim. à 20 h 30. "AU BUT : Boulogue-Billencourt, "TBB (46-03-60-44), sem. à 20 h 30. CUCULCAN : Jevisy, Th. de FEclipse (69-21-60-34), sem. à 20 h 30.

I PS PEMMES SAVANTES : Th. de PArenne (43-38-19-70), sam., dim. à 20 h 30. DU SANG SUR LE COU DU CHAT: Edam (43-56-64-37), sam. à 21 h, dim. à 18 h.

PUZZLE: Gagay, Th. André Mal-raex (43-02-81-33), sam. à 20 h 30 LA REPASSEUSE : Déjazet (48-87-97-34), sam. à 21 h.
L'ÉCOLE DES FEMMES: Painis
des Ginens (46-07-49-93), sam. à
20 h 30, dim. à 16 h.

RIENVENUE AU CLUB: Marie-Stuart (45-08-17-80), sam, à 18 h 30.

ar-Spectacles offectionnés par « Memde des spectacles ».

Les salles subventionnées

OPÉRA (47-42-57-50), dim., à 19 h 30 : le Siège de Corinthe ; sam. à 20 h 30 : le Lac des cygnes. SALLE FAVART (42-96-06-11), Portes

dim. de 9 h à 14 h. COMEDIE-FRANCAISE (42-96-10-20). dim. à 20 h 30 : la Tragédic de Macbeth ; sam., à 20 h 30 : Bérénice ; dim. à 14 h 30 : l'Impresario de Smyrne, CHARLLOT (47-27-8)-15), Grand Foyer : sem. à 16 h 30 : Voyages d'Ulysse. ODÉON (43-25-70-32). Théitire de l'En-

rope, sum, à 20 h 30, dim., à 15 h ; L'Illu-sion, de Corneille. PETIT ODÉON (43-25-70-32), sam. à -18 h 30 : Entretien de M. Descartes avec -M. Pascal le Jeune, de J.-C. Brisville.

***TEP* (43-64-80-80), snm. à 20 h 30; dim. à 15 h (dem.) : George Dandin; Mississile : sam. à 22 h 30 ; Dim. 17 h (dem.) : le Oui de Malcohn Moore, (dem.): le Oui de Malcolm Moore,

BEAUBOURG (42-77-12-33): Déliads/Remcontres: sam., dim. 16 h, le
Chili vous souhaine la blenvenue, de
R. Hop: 19 h, les Muses satuniques, de
J. Zeno; Vidéoelleques Opéra sam., dim.
16 h, 19 h: Pittico/Puccini; Faistaff/Verdi; Idomenco/Mozart; Cimémas
et laisus: sam. à 15 h: O protecteur des
észelles de P. Kinnavic, Lun, Putonic en gazelles, de P. Kimiavic, Iran, l'utopic en morcho, de J. Saab ; dun. à 15 h. Pablo garde (1923-1983), sam., dim. à 17 h et 19 h (programme détaillé au poste 47-21) ; le cission indica à travers ses stars

sallz Garanco (42-78-37-29), sam., 17 h 30 : l'Asconsion, de A. Gopulakrish-nan : 20 h 30 : Mother India, du M. Khan; dim., 14 h 30: l'Entrepôt, de D. Chitre; 17 h 30: Sita Kalyanam, de Rapa; 20 h 30: Dovdas, de B. Roy; sun. -1 18 h : Nouvelle musique improvisée -(S. Lacy, B. Wedgle, J.-J. Avenel). THÉATRE MUSICAL DE PARIS (42-

and Blue - Revue noire. Spect. de C. Segovia et H. Orezzoli ; dir. orch. : R. Steyenson; chorégraphie; H. Le Tang (Me-siques de Duke Ellington, Fats Waller, Jelly Roll Morton, Louis Armstrong; Jelly Roll Rollron, Louis criminatory, THEATRE DE LA VILLE (42-74-22-77) sam. 20 h 45; dim. à 14 h 30 (dem.): une Station service; Concerta: G. et S. Pekipel: sam. à 18 h 30 : Mozart, Rachmaninov; Liszt; le Théâtre de le Ville au théâte de l'escaller d'or, sam. à

18 h : le Seperican ; A. Leprest ; sam. à 20 h 45 : G. Luffaille. GARRÉ SILVIA-MONFORT (45-31-28-34), sam. à 20 h 30 ; dim. à 16 h : Ba-

Les autres salles

- A DÉJAZET (48-87-97-34), sam. 21 h : AMERICAN CENTER (43-35-21-50), sam. 21 h : Ra Room.

Sam. 21 h : Re ROOM.

S. ANTONIE-SIMONE BERRIAU (4208-77-71), sam. 17 h et 21 h, dim.
15 h 30 : Lily et Lily.

ARTISTIC-ATHEVAINS (43-55-2710), sam. 20 h 30, dim. 17 h : Quelque chose de très naturel.

ARTISTIC SATURNIA (43-57-21-22)

#-ARTS HEBERTOT (43-87-23-23), sam. 17 h 30 et 21 h, dim. 15 h : le Sere faible ASTRILE-THRATRE (42-34-35-53), sam. 20 h 30, dim. 16 h : l'Amour eq i visite.

ATELIER (46-06-49-24), sam. 18 h +

21 h, dim. 15 h : Deux sur la balançoire.

ATHÉNÉE (47-42-67-27), Saile
Ch.-Bérard, sam. 20 h 30 : Fin d'été à
Baccarat. — Saile Leus-Joevet, sam.

20 h 30: les Contes d'Hollywood.

BASTILLE (43-57-42-14), sam., dim.

19 h 30: la Pièce du sirocco. BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24), sam 21 h, dim. 15 h 30 : Tailleur pour dames.

Droit d'apostrophe; sam. 16 h + 21 h :
-Pas deux comme elle; sam. 17 h 30 +
22 h 30 : Y'en a marr... ez vous ? CARREFOUR DE LA DIFFERENCE

(43-72-00-15), sam. 20 h 30 : le Découvert (dern.).

"CARTOUCHERRE, Th. du Solell (43-74-24-08), sam. 18 h 30, dim. 15 h 30 : l'Histoire terrible mais inachevée de Norodom Sihanouk, roi de Cambodge; "Aguariner (43-74-99-61), sam. 20 h 45, "dim. 16 h : les Houres blanches ; Epés de bois (48-08-39-74), sam. 20 h, dim. 15 h 30 : Mattre Pantils et son valet Matti; Tempète (43-28-36-36), sam. 20 h 30, dim. 16 h : ke voi ? Ateller du Chaudrou (43-28-97-04), dim. 20 h 30 : Beonomies d'amours. (43-72-00-15), sam. 20 h 30 : le Décou-

CHAPELLE ST-LOUIS DE LA SAL-PÉTRIÈRE, sam. 20 h 30 : la Dernière

CINQ DIAMANTS (43-21-71-58), sam Z2 h, dim. 18 h 30 : Médor. 38-69), Grand Théâtre, sam. 20 h 30 : Horace ; Galerie, 20 h 30 : Un vol d'oios

20 h 30: le Pavillon des enfants fons.

"CIA (46-72-63-38), s.m. 21 h 30, dim.
17 h: Sauve qui peut, l'amour latin.

COMÉDIE CAUMARTIN (47-4243-41), sam. 21 h, dim. 15 h 30: Reviens
dormir à l'Elysés.

"COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-20-08-24), sam. 18 h + 22 h,
dim. 15 h 30: L'âge de mensieur est
avancé.

PROMEDIE FRALIENNE (43-21-22-22), mm. 20 h 30, dim. 15 h 30 : les Intrigues d'Arloquin et Colombine. se-COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11), sam. 20 h 30, dim. 15 h 30 : le Confort intellectuel ; sam. 18 h + 22 h, dim. 18 h : Joanne d'Arc et ses copines.

DAUNOU (42-61-69-14), sam. 21 h, dim. 15 h 30 : Au secours, elle me veut. P DECHARGEURS (42-36-00-02), sam. 21 h. dim. 15 h : les Fils du soleil. - DIX HEURES (46-06-07-48), sam.

DOX-HUIT THEATRE (42-26-47-47), sam. 20 h 30, dim 16 h : Play Strindberg. EDEN-THEATRE (43-56-64-37), sam. 21 h, dim. 18 h : Du sang sur ie cou du

EDOUARD VII (47-42-57-49), sam. 20 h 30, dim. 15 h 30; Chapitre II. ESCALIER D'OR (45-23-15-10), mm. 18 h : le Saperless ** ESPACE CARDIN (42-66-17-81). sam. 18 h et 21 h, dim. 15 h : Fool for

- ESPACE GAITÉ (43-27-95-94), sam. 22 h 15 : le Kabbaliste d'East Broadway.

ESPACE KIRON (43-73-50-25), sam. 18 h 30 et 21 h 30 : les Portes de regard ; sam. 20 h., dim. 16 h : la Tragédic de Macbeth : dim. 18 h : Intimes intimes. ESPACE MARAIS (42-71-10-19), sum, dim. 20 h 30; Lasticia.

= ESSAION (42-78-46-42), sum., dim. 20 h 30 : Marie ; 22 h ; la Florisane. - FONTAINE (48-74-74-40), snm. 21 h: GAITÉ MONTPARNASSE (43-22-16-18), sam. 18 h et 21 h 15, dim. 15 h :

GALERIE 55 (43-26-63-51), mm. 20 h 30 : The Cureraker. GRANDE HALLE DE LA VILLETTE

GRANDE HALLE, DE LA VILLETTE,

(48-03-22-00), à parier de 14 h 15, toutes
les demi-heures jusqu'à 17 h : Troupe
Pepac; sam. et dim. 15 h : Troupe Pelicau; tij 18 h 45 : Parade du FTI.

BUCHETTE (43-26-33-99), sam.
19 h 30 : la Cantatrice chauve; 20 h 30 :
la Leçon; 21 h 30 : le Jardin des supnices -JARDIN D'HIVER (42-55-74-40),

san. 16 h et 21 h : Mes souvenirs. ar-LA BRUYERE (48-74-76-99), sam. 21 h, dim. 15 h : l'Indien sous Bebylene. LIERE-THÉATRE (45-86-55-83), sam. 20 h 30, dim. 16 h : le Viell Homme et la Mer.

ter LUCERNAIRE (45-44-57-34), L sam. 18 h: Simone Weil 1909-1943; 20 h: les Marraines de Dies; 21 h 45: Diabolo's 1929-1939. — IL 18 h: Pardon M'sioner Prévent; 20 h: la Fêse noire; 22 h 15: Shame.

LYS-MONTPARNASSE (43-27-84-61), sam. 19 h, dim. 15 h : Amour mater-nel ; 21 h : Dieu aboie t-ll ? -MADELEINE (42-65-07-09), sam. 18 h + 21 h, dim. 15 h : Comme de mal

MAISON DES CULTURES DU MONDE (45-44-72-30), sam., dim. 20 h 30 : Yakshagana da Karaakata

MARAIS (42-78-03-53), sam. 20 h 30 : MARIE STUART (45-08-17-80), sam. 20 h 15, dim. 15 h 30 : Savage Love; sam. 22 h 15 : Haute Surveillance.

MARIGNY (42-56-04-41), sam. 20 h 30, dim. 14 h 15 et 18 h 30 : Napoléon. — Petite salle (42-25-20-74), sam. 21 h, recute success (42-22-20-74), sam. 21 h, dim. 15 h: Lorns et Ted.

MATHURINS (42-65-90-00), Grande Salle, sam. 21 h: Du rififon dans les labours. — Petite Salle, sam. 20 h 30, dim. 15 h 45: On ne sait comment.

MICHODIÈRE (47-42-95-22), dim. 15 h 30, sam. 18 h 30 et 21 h 30 : le Bluf-MOGADOR (42-85-45-30), sam.
16 h 30 et 21 h, dim. 16 h 30 : la Femme
da boulanger; dim. 14 h : les Aventures
du cochon en Amazonie.

dn cochon en Amazonie.

MONTPARNASSE (43-20-89-90).

Grande Salle, sam. 17 h 30 et 21 h 15,
dim. 15 h 30 : las Gens d'en face; Pesise
Salle, sam. 18 h 30 et 21 h, dim. 16 h : la NOUVEAUTÉS (47-70-52-76), sam. 20 h 30, dim. 15 h 30 : Gigl.

ŒUVRE (48-74-42-52), sam. 21 h, dim. PALAIS DES GLACES (46-07-49-93), sam. 20 h 30, dim. 16 h : l'Ecole des femmes. PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), sam. 18 h 45 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : Voisiz,

- PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90), sam. 20 h 30, dim. 14 h 30 : Jules Césa PARC DE LA VILLETTE (48-03-11-32), sam. 21 h; Théatre Zingaro.

- PLAISANCE (43-20-00-06), mm. 20 h 30: Libertange.

POCHE (45-48-92-97), sam. 21 h, dim.
15 h: l'Ecornificur; sam. 19 h, dim.
17 h: Esquisses viennoises.

PORTE SAINT-MARTIN (46-07-37-53), sam. 20 h 30, dim. 15 h : Dien, Shakespeare et moi. POTINIÈRE (42-61-44-16), sum. 21 h, dim. 18 h 45 : Mimie en quête d'hautour. -QUAL DE LA GARE (45-85-88-88).

n. 21 h : la Christ et le Vierge ; sa: h 30 : Phèdre. 18 h 30 : Ph RENAISSANCE (42-08-18-50), sam. 18 h + 21 h, dim. 15 h : les Voisins du dessus. sar SAINT-GEORGES (48-78-63-47), sam. 19 h et 21 h 30, dim. 15 h : On m'appelle Emille.

SPLENDED SAINT-MARTIN (42-08-21-93), sam. 21 b : Nuit d'ivresse. STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-

STUDIO DES CHAMPS-ELYSES (47-23-35-10), sam. 21 h, dim. 15 h: la Bataille de Weterloo.

TAI TH. D'ESSAI (42-78-10-79), L Sam. 22 h, dim. 17 h: l'Ecume des jours; sam. 20 h 30: Dialogues en forme de tringle. Il. Sam. 22 h, dim. 17 h: Ruis clos; sam. 20 h 30: les Pioda mickelés; dim. 18 h 30: Il est nina le divin enfam.

TEMPLIERS (48-77-04-64), sam. 20 h 30: la Guéguerre.

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles lde II h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) léservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Samedi 23 - Dimanche 24 novembre

-THEATRE D'EDGAR (43-22-11-02), sam. 16 h 30 : Que faire de oes deux-là ?; 20 h 15 : les Babes-cadres; sam. 22 h et 23 h 30 : Nous on fait où ou nous dit de

-THEATRE 3 SUR 4 (43-27-09-16), sam. 20 h 30, dim. 17 h : ie Tigre. -TINTAMARRE (48-47-33-82), sem. 20 h 15 : le Baron rouge ; 21 h 30 : C'est encore loin la malrie ? 22 h 30 : Lime encore loin la crève l'écran.

THEATRE NOIR (43-46-91-93), sam. 20 h 30, dim. 17 h : Toussaint Louver--THEATRE 13 (45-88-16-30), sam. 21 h, dim. 15 h; Marthe.

THEATRE 14 - J.-M.-SERREAU (45-45-49-77), sam. 15 h et 20 h 45, dim. 17 h : Oliver Twist. THÉATRE 33 (48-58-19-63), sam.
18 h 30 et 20 h 30 : l'Enfant mort sur le
trottoir - le Motif ; dim. 18 h 30 et
20 h 30 : J. Coctean ; sam., dim. 16 h et

THEATRE DE LA PLAINE (48-42-32-25), sam. 20 h 30, dim. 17 h : io -THEATRE DU ROND-POINT (42-56-70-80), Petite Salla, sam. 20 h 30, dim. 15 h : Maître Harold (dern.) ; sam.

18 30 : Phèdre. -THÉATRE DU TEMPS (43-55-10-88), sam. 21 h ; Salomá, TOURTOUR (48-87-82-48), sam. 18 h 30 : Fabulatori Due ; 22 h 30 ; Clas-

TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40), sam. 21 h, dim. 15 h ; Elise, Isserteaux. ** VARIÉTÉS (42-33-09-92), sam. 18 h 45 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : N'écoulez pas, mesdames.

Les concerts

SAMEDI 23 NOVEMBRE. Salla Cortot, 20 h 30 : Nageswara Rao, Ramamohana Rao, musique carnatique de l'Inde.

Eglise Seint-Merri, 21 h : D. Ghorbani (Bach, Liszt, Beethoven). Thélire des Champs-Elysées, 20 h 30 : Orchestre de l'Opéra de Lyon, J.-E. Gar-

evenu, 20 h 30 : R. Cholmondeley (Franck, Satie, Debussy, Poulanc, Revel).

Seile Pieyel, 20 h 30 : Ememble Orchestral de Paria, J.P. Wallez (dir.), Beaux-Arts Eglise suédoise, 18 h : J. Caris, C. Cellinski (Poulenc, Ravel, Bach). Lucernaire, 20 h ; R. Peyregne (Mozart).

La Table verte, 22 h : S. Atheston, L. Cabusso (Schumann, Boccherini, Tchalkovsky).

Eglise américaise, 20 h 30 : Claude Kahn (Besthoven, Mozart, Chopin, etc.)

DIMANCHE 24 NOVEMBRE Théâtre du Rond-Point des Champs-Dysées, 11 h : M. Frager, T. Zohotmair

Egiisa Saint-Merri, 16 h ; V. Grange O. Bourin (Brahms, Beethoven, Britten). Eglise américaise, 18 h ; G. Leelere, M. Slatkine (Prancteur, Mendelssohn, Debussy, Ravel, Brahms).

sie Grévia, 19 h 15 : G. Ros, G. Fallour Gellini, Massener, Gounod, Paccini).

Salle Pleyel, 20 h 30: Orchestre national de Lilla, J.-C., Casaderus (dir.), cheans cantores de Bruges (Hayda).

Thistre des Champs-Elyafes, 18 h; Orthestra Pasdeloup, G. Devos (dir.) (Reethourn).

(Beethoven). Eglise des Milettes, 17 h ; Le musiciens de chambre de Paris (Bach).

Eglise Saint Rock, 17 h : Chœur du Val-do-Brière (Polyphonies sacrées). Sallo Cartot, 17 h : A. Gorog (Debumy, Ravel, Stravinsky).

Eglise réformée de l'Orataire, 16 h 30 : Ensemble instrumental du Conservatoire de Tours (Gabrieli, Schiltz, Haendel, Mozzit).

cinéma

La Cinémathèque

CHAILLOT (47-04-24-24) SAMEDI 23 NOVEMBRE Rétrospective Warner Bros 1950-1985: 17 h, Quand se lève la lane, de J. Ford; 19 h, Pour elle un seul amour, de M. Curtiz (v.o. s.-t. fr.); 21 h, Hommage à I. Berg-man: Cris et chechétement (v.o. s.-t.-fr.);

DIMANCHE 24 NOVEMBRE 15 h, Rétrospective Dusan Malavejev:
Parade (v.o.); W.R. les Mystères de l'orga-nisme (v.o. s.-t. fr.); Rétrospective Warner Bros 1950-1985; 17 h, le scorpios noir, de E. Ludwig (v.o.); 19 h, Sayonara, do J. Lo-gan (v.o.); 21 h 15, Hommage à L. Berg-man: Schnes de la vie conjugule (v.o., s.-t. fr.).

BEAUBOURG (42-78-35-57) SAMEDI 23 NOVEMBRE Le cinéma japonais contemporais: 17 h, le Festival des fous, de M. Yanagimachi (v.o. s.-t. fr.); 21 h, Ejananka, de Shohei Imanura (v.o. s.-t. fr.); 19 h, Le cinéma français à redécouvrir: Bako. l'autre rive,

DIMANCHE 24 NOVEMBRE DIMANCHE 24 NOVEMBRE

15 h, Remorques, de J. Grémillon; Le cicéma japonais contemporan: 17 h, Le sitence n'a pas d'alles, de Kazuo Karoko;
21 h, la Bellade de Narayama, de Shehei
mamura (v.o. s.-t. f.); 19 h, Dix ans de
cinéma français à redécouvrir : les Jeax de
la comtesse Dolingen de Gratz, de C. Binet.

Les exclusivités

L'AFFAIRE DES DIVESIONS MORL-TURI (Fr.): Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36). ALAMO BAY (A., v.f.) : Opers Night, 2 (42-96-62-56).

AMADEUS (A., v.o.) : Panthéon, 5 (43-54-15-04) ; Lacornaire, 6 (45-44-57-34) ; George-V, 8 (45-62-41-46). – V.f.: Lumière, 9 (42-46-49-07). 57-34); George-V, & (45-62-41-46). —
V.I.: Lumière, 9: (42-46-49-07).
L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.): Ganmont Halles, 1= (62-97-49-70); Ciné
Besabourg, 3= (42-71-52-36); Hantefeeille, 6: (46-33-79-38); UGC Odéco,
6: (42-25-10-30); Marignan, 8= (45-6316-16); 14-fuillet Bastille, 11* (43-5790-61); Klnopanorama, 15*
(43-06-50-50). — V.I.: Rex, 2= (42-3683-93); Français, 9= (47-70-33-88); UGC Montparnasse, 6* (45-74-94-94);
Français, 9= (47-70-33-88); Narion, 12*
(43-43-04-67); UGC Gere de Lyon, 12*
(43-43-04-67); UGC Convention, 15*
(45-74-93-40); Murat, 16* (46-5199-75); Wepler Pathé, 18* (45-2246-01); Setréma, 19* (42-41-77-99);
Gambetis, 20* (46-36-10-96).

LE BASEER DE LA FEMME ARAIGNÉE (Brés., v.o.): Quintette, 5* (46-3378-37); Montant R- (46-5190-97-51); Montant R- (46-5190-97-51); Wepler Pathé, 18*
(43-54-89-22).

MRDY (A., v.o.) : Quintette, 5 (46-33-79-38) ; Marbenf, 8 (45-61-94-95). LES BONS DÉBARRAS (Can.): Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65); Sta-dio 43, 9 (47-70-63-40).

BRAZIL (Brit., v.o.) : Parmassions, 14-(43-20-30-19). BREAEFAST CLUB (A., v.a.) George-V, 5 (45-62-41-46). LA CHAIR ET LE SANG (A., v.o.) (*): Espece Galté, 14 (43-27-95-94). LE CHATIMENT DE LA PIERRE MAGGUE (Aus., v.o.): Pramount City Triomphe, & (45-62-45-76). — V.f.: Rest. 2 (42-36-83-93): Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Gobe-llas, 13 (43-36-23-44); Paramount Montparamoe, 14 (43-35-30-40). CHRONOS (FL-A.) : La Géode, 19 (42-

COTTON CLUB (A., v.o.): Ciroches, 6* (4633-10-82); Botte à films, 17* (46-22-44-21).

DANCE WITH A STRANGER (Brit., v.o.): UGC Odéon, & (42-25-10-30).

DANGEREUSEMENT VOTRE (A., v.o.): George V, & (45-62-41-46).

ELSA, ELSA (Fr.): Cinocher, & (46-33-10-42): Parastrions, 14 (43-35-21-21).

EMOMANUELLE IV (**) : Goorgo-V, 5-(45-62-41-46). EMPTY QUARTER, UNE FEMME EN AFRIQUE (Fr.) : St-André-des-Arts, 6-(43-26-48-18).

ESCALIER C (Fr.): Cinoches Saint-Germain, 6 (46-33-10-82); UGC Mar-beuf, 8 (45-61-94-95). DEUL S' (45-08-1-1-59).

LA FORÊT D'ÉMERAUDE (A., v.f.):

Capri, 2* (45-08-1-59).

GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TARZAN SEIGNEUR DES SINGES (A., v.f.): Opéra Night, 2 (42-96-62-56). HOLD UP (Fr.): Berlitz, 2 (47-42-60-33); Paramount Marivaux, 2 (42-96-80-46); Bretagne, 6 (42-22-57-97); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); Ambassade, 8 (34-59-19-08); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); Paris Ciné, 10 (47-70-21-71); Fanvette, 13 (43-31-56-86); Gaumout Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

L'HOMME AU YEUX D'ARGENT L'HOMME AU YEUX D'ARGENT (Fr.): Forum Orient Express, 1º (42-33-42-26); Richelien, 2º (42-33-35-670); Paramount Odéca. 6º (43-25-39-83); Marigona, 8º (43-62-75-90); Sc-Lazare Pasquier, 8º (43-47-35-43); Paramount Opéra. 9º (47-42-56-31); Bastille, 11º (43-07-34-40); UGC Gare de Lyon, 12º (43-43-01-59); Fanvette, 13º (43-31-56-86); Paramount Galaxie, 13º (45-80-18-03); Miramar, 14º (43-20-89-52); Mistral, 14º (45-39-52-43); Paramount Montparasses, 14º (43-33-30-40); Gaumont Convention, 19º (48-24-27); 14-Juillet Beaugreusile, 15º (45-75-79-79); Paramount Mailles, 17º (47-58-24-24); Pathé Chety, 18º (45-22-46-01). HURLEVENT (Fr.): Cinoches, 6º (46-

HURLEVENT (Fr.) : Cinoches, 6 (46-LES JOURS ET LES NUITS DE CHINA BLUE (A., v.o.) (**): Studio Galande (h. sp.), 5* (43-54-72-71). — V.I.: Paris Ciné, 10* (47-70-21-71). MAD MAX AU-DELA DU DOME DU TONNERRE (A., v.o., v.f.): Espace Galté, 14 (43-27-95-94). – V.f.: Galté Boalevard, 2- (42-33-67-06); Galté Rochechowart, 9- (48-78-81-77). LE MARIAGE DU STÉCLE (Fr.) : Col-née. B (43-59-29-46) : George-V, B (45-

afe, B (43-59-29-46); George-V, B (45-62-41-46); Paramount Opéra, 9 (47-42-MUSCLOR ET SHE-RA LE SECRET DE L'EPTE (A., v.f.): Paramount Marivaux, 2 (42-96-80-40); Paramount Ciry, B (45-62-45-76); Paramount Montparmasse, 14 (43-35-30-40).

LES NOCES DE FIGARO (AIL, va.) : Vendême, 2 (47-42-97-52).

LA NUIT PORTE-JARRETELLES (Fr.) (*): Republic Cinéma, 11* (48-05-51-33). NO MAN'S LAND (Fr. enis.) : 14 Juillet Parmane, 6 (43-26-58-00).

NOTRE MARIAGE (Fr.-Port.) : Demfert, 14" (43-21-41-01).

ON NE MEURT QUE DEUX FORS (Fr.): Rex. 2" (42-36-83-93); UGC Odéon, 6" (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6" (45-74-94-94); Marignan, 8" (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8" (45-62-20-40); UGC Bonlevards, 9" (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13" (43-36-32-44). 14" (43-21-41-01).

32-44).

OUTRAGES AUX MŒURS (Fr.) (**):
Paramount Marivaux, 2* (42-96-80-40);
Maxéville, 9* (47-70-72-86); Paramount
City, 8* (45-62-45-76); Paramount
Montparasse, 1* (43-35-30-40); Ritz,
18* (46-06-58-60).

OZ, UN MONDE EXTRAORDINAIRE

(A., v.f.): Ren. 2: (42-36-83-93); UGC Gobelins, 13- (43-36-23-44); Nepoléon, 17- (42-67-63-42).

17- (42-67-63-42).

PAPA EST EN VOYAGE D'AFFAIRES
(You, v.o.): Germont Halles, 1" (4297-49-70): Berlitz, 2" (47-42-60-33);
3 Luxembourg, 6" (46-33-97-77); StAndré-des-Arts, 6" (43-26-80-25); Colisée, 8" (43-59-29-46); Reflet Balzac, 8"
(45-61-10-60); 14-Juillet Bustille, 11"
(43-57-90-81); V.f.: Montparmasse, 14"
(43-27-52-37).

LA PARENTETE " (2-)

A PARENTELE, (Sov., v.o.): Reflet Logos, 5 (43-54-42-34); UGC Marbeuf, 8 (45-61-95-95). PARIS, TEXAS (A., v.o.) : UGC Mar-heat, 8 (45-61-94-95). PAROLE DE FLIC (Fr.) (") : UGC Biar-

ritz, 8º (45-62-20-40). 19-08); Montparnes, 14 (43-27-52-37).

PORC ROYAL (Brit., v.o.): Epés de Bois, 5 (43-37-57-47); UGC Rotando, 6 (45-74-94-94).

PORTÉS DISPARUS Nº 2 (A.) (°) : v.f. Rez, 2 (42-36-83-93); Paramount City, \$\Phi\$ (45-62-45-76); UCG Boulevards, \$\Phi\$ (45-74-95-40); Montparasase Pathé, 14 (43-20-12-06).

PROFS (Fr.): George V, 8 (45-62-41-46); UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16); Français, 9 (47-70-33-88). LE & POUVOIR (Fr.): Impérial, 2º (47-42-72-52); Marignan, 8º (43-59-92-82); Montparnasse Pathé, 14º (43-20-12-06). QUEEN KELLY (A.) ; Reflet Logos, 5

QUE LA VÉRITÉ EST AMÈRE (Fr.) : Action Christine his, 6' (43-29-11-30). Action Christine his, 6* (43-29-11-30).

RAMBO II (A. v.o.): Paramount Odéon, 6* (43-25-59-83); Marignan, 8* (43-59-92-82); Paramount City, 8* (45-62-45-76); UGC Normandic, 8* (45-63-16-16). — V.f.: Rex., 2* (42-36-83-93); UGC Momparasses, 6* (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); UGC Gobellins, 13* (43-36-23-44); Gammont Sud, 14* (43-27-84-50); UGC Convention, 15* (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01).

RAN (Jan., v.o.): Gaumont Halles, 1*

Clicky, 15° (45-22-46-01).

RAN (Jap., v.o.): Gaumont Halles, 1° (42-97-49-70); Qaintetie, 5° (46-33-79-38); Colissos, 8° (43-59-29-46); Athéns, 12° (43-43-00-65); Escurial Panorama, 13° (47-07-28-04); Pannassinus (v.o. v.f.), 14° (43-35-21-21). – V.f.; Berlitz, 2° (47-42-60-33).

PASENDITUTE L'ACCONTE (See v.o.).

RASPOUTINE, L'ACONIE (Sov., v.o.) : Epéc de Bois, 5- (43-37-57-47). RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉ-MENT (A., v.o.): Forum Orient Express 1º (42-33-42-26); UGC Den-ton, 6º (42-25-10-30); Biarritz, 8º (42-25-10-30); 62-20-40); Publicis Champs-Elysées, 8º 62-20-40); Publicis Champs-Eyebes, P. (47-20-76-23); Escurial, 13* (47-07-28-04); UGC Gobelins, 13* (47-36-23-44); — V.f.; Berlitz, 2* (47-42-60-33); Capri, 2* (45-08-11-69); Montparmos, 14* (43-27-52-37); Convention Saint-Charles, 15* (45-79-33-00); Socrétan, 19* (42-41-77-99).

RETOUR VERS LE FUTUR (A. VA) : Forum Orient Express, 1*, (42-33-42-26); Ciné Beanbourg, 3* (42-71-52-36); Hautefeuille, 6* (46-33-79-38); Paramount Odéon, 6* (43-25-59-83);

Marignan, 8° (43-59-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8° (47-20-76-231; UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40); 14-Juillet Bastille, 11° (43-57-90-811; Bienvenne Montparnasse, 15° (45-44-25-02); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79). – V.I.: Berlitz, 2° (47-42-60-33); Rex, 2° (42-36-83-93); Francais, 9° (47-70-33-88); Nation, 12° (43-43-01-59); Fauvette, 13° (43-31-60-74); Paramount Galaxie, 13° (43-31-60-74); Paramount Galaxie, 13° (45-80-18-03); Mistral, 14° (43-39-52-43); Montparnasse Pathé, 14° (43-20-12-06); Paramount Montparnasse, 14° (43-35-30-40); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Murat, 16° (46-51-99-75); Paramount Maillot, 17° (47-58-24-24); Paramount Maillot, 17° (47-58-24-24); Pathé Wepler, 18° (45-22-46-01); Secrétan, 19° (42-41-77-99).

LES RIPOUX (Fr.): Lucernaire, 6° (45-44-57-34); UGC Ermitage, 8° (45-63-16-16).

LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A., 20.) Paramount Odéon, 6° (43-25-

LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A., v.o.): Paramount Odéon, 6 (43-25-59-83); Publicis Matignon, 8 (43-59-31-97). – V.f.: UGC Boulevards, 9 (45-

SHOAH (Fr.) : Olympic, 14 (45-43-99-41).
STOP MAKING SENSE (A., v.o.):
Escurial Panorama, 13* (47-07-28-04)
(h. sp.).

STRANGER THAN PARADISE (A., v.o.): Epéc de Bois, 5- (43-37-57-47). SUBWAY (Fr.) : Studio de la Contres-carpe, 5 (43-25-78-37).

TANGOS, L'EXIL DE GARDEL (Franco-Arguntin, v.o.) : Gaumont Hallet, 1= (42-97-49-70) : Latina, 4 (42-78-47-86) ; St-Germain Studio, 5 (46-33-63-20) : St-Germain-des-Près, 6 (42-22-87-22); Amhassade, 8° (43-59-19-08); Bienvenue Montparnasse, 15° (45-44-25-02). – V.f.: Berlitz, 2" (47-42-60-33); Fauvette, 13" (43-31-56-86); Olympic Entrep8t, 14" (45-43-99-41).

.

LE TEMPS DÉTRUIT (Fr.) : Reflet Lagos, 5 (43-54-42-34) ; Reflet Belzac, 8 (45-61-10-60). LA TENTATION D'ISABELLE (Fr.) :

Studio de la Harpe, 5º (46-34-25-52); 14-Juillet Parnasse, 6º (43-26-19-68). TERMINATOR (A., v.L) : Arcades, 2* (42-33-54-58). THE SHOP AROUND THE CORNER (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30); Mac Mahon, 17 (43-80-24-81).

TRANSFUGE (Fc.): Paramount Mari-vaux, 2: (42-96-80-40); Monte-Carlo, 8: (42-25-09-53). TROIS HOMMES ET UN COUFFIN TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Pt.): Forum Orient-Express, 19 (42-33-42-26); Impérial, 2º (47-42-72-52); Richeljeu, 2º (42-33-56-70); Hactefeuille, 6º (46-33-79-38); Ambassade, 8º (43-59-19-08); St.Lazara Pasquier, 8º (43-57-35-43); George V, 8º (45-62-41-46); Athéna, 12º (43-43-00-65); UGC Gare de Lyon, 12º (43-43-01-59); Fanvette, 13º (43-31-56-86); Mistrai, 14º (45-39-52-43); Mostparnet, 14º (43-27-52-37); Parmanicas, 14º (43-35-21-21); 14 Juillet Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15º 75-79-79); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Mayfair, 16° (45-25-27-06); Pathé Ctichy, 18° (45-22-46-01); Gambetta, 20° (46-36-10-96).

TROU DE MÉMOIRE, (Fr.) : Utopia (Hsp), 5 (43-26-84-65). (Hsp.), 5 (43-26-84-65).
UNE FEMIME OU DEUX-(Fr.): Rex, 2(42-36-83-93); Gaamont Ambassade, 8(43-59-19-08); UGC Odéon, 6- (42-2510-30); UGC Blarritz, 8- (45-6220-40); Paramonn Opéra, 9- (47-4256-31); Miramar, 14- (43-20-89-52); Paramoust Montparnasse, 14 (43-35-30-40); Gamoust Convention, 15 (48-28-42-27).

VERTIGES (Fr.) : Bonaparte, 6 (43-26-12-12). WITNESS (A., v.o.) : Quintette, 5 (46-33-79-38) : George-V, 8 (45-62-41-46).

LES FILMS NOUVEAUX

L'AMOUR OU PRESQUE, film français de Patrico Gamier: Foram Orient Express, 1" (42-33-42-26); Quintette, 5" (46-33-79-58); George V, 8" (45-62-41-46); Lumière, 9" (42-46-49-07); Para-mount Gobelins, 19" (47-07-12-28); Paramaines: 144 (43-35-21-21); Parmassions, 14 (43-35-21-21); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); Images, 19 (45-22-

47-94). LA CAGE AUX FOLLES Nº 3, film LA CAGE AUX FOLLES N° 3, film franco-italien de Georges Lautner: Gaamont Halles, 1° (4.29-7.49-70); Richelieu, 2° (4.2-3-56-70); Bretagne, 6° (42-22-57-97); Paramouint Odéon, 6° (43-25-59-83); Publicis Seint-Germain, 6° (42-22-72-80); Gaumont Ambassade, 8° (43-59-19-08); Occupe V, 8° (45-62-41-46); Prançais, 9° (47-70-33-83); Bastile, 11° (43-07-54-40); Nation, 12° (43-43-04-67); Paramount Galaxie, 13° (45-80-18-03); Mistral, 14° (45-39-52-43); Paramount Montparnaise, 14° (43-35-30-40); Gaumont Convention, 15° (48-22-42-7); Victor Hago, 16° (47-27-49-75); Paramount Maillot, 17° (47-38-24-24); Pathé CEchy, 18° (35-22-46-01); Gambetta, 20° (46-36-10-96).

(35-10-96).

COLONEL REDL, film hongrois de Istvan Stabo (v.o.) .; Gasmont Halles, 1* (42-97-49-70); Saint-Germain Huchette, 5* (46-33-63-20); 14-Juillet Parnasse, 6* (43-26-90-60); 14-Juillet Racine, 6* (43-26-19-68); Pagode, 7* (47-05-12-15); Gaumont Champe-Elysées, 8* (43-59-29-46); 14-Juillet Basille, 11* (43-57-90-81); 14-Juillet Basugranelle, 15* (45-75-79-79); -- vf.: Berlitz, 2* (47-42-60-32); Gaumont-Sud, 14* (43-27-84-50); Miramar, 14* (43-20-89-52); Images, 18* (45-22-47-94).

CORBEAUX ET MORNEAUX, film CORBEAUX ET MOINEAUX, Illia

chinois de Zhen Junii (v.o.) : 3 Laxembourg, 6 (46-33-97-77) ; Studio 43, 9 (47-70-63-60) ; Olym-pic Entrepht, 14 (45-43-99-41). pic Entrepot, 14 (45-43-99-41).

FIETCH AUX TROUSSES, film américain de Michael Ritchie (v.a.): Foram, 1* (42-75-37-41); Saimt-Michel, 5* (43-26-79-17); George V, 8* (45-62-41-46); Parmassiens, 14* (43-20-30-19). - V.f.; Paramount-Marivaux, 2* (42-96-80-40); Maxéville, 9* (47-70-72-46); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); Bastille, 11* (43-07-54-40); Montparmasse Pathé, 14* (43-20-12-06); Paramount Oriénns, 14* (45-40-45-91); Convention Saint-Charles, 15* (4579-33-00) ; Images, 18 (45-22-47-94).

47.94).

HAREM, film français d'Arthur Joffé (v. angl.): Ciné Beanbourg, 3° (52-71.52-36); UGC Rotonde, 6° (45-74-94-94); UGC Champs-Elysées, 8° (45-62-20-40); 14-Juillet Beaugreneile, 15° (45-75-79-79). – V.f.: Rex, 2° (42-36-83-93); UGC Danton, 6° (42-25-10-30); UGC Montparmase, 6° (45-74-94-94); UGC Gare de Lyon, 12° (43-43-01-59); Paramount Galaxie, 13° (43-36-23-44); Mistral, 14° (45-39-52-43); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Morat, 16° (46-51-99-75); Images, 18° (45-24-94).

LUNE DE MIELI, film français de

Imagus, 18° (45-22-47-94);
Imagus, 18° (45-22-47-94).

LUNE DE MIEL, film français de Patrick Jamain: Forum, 1° (42-97-53-74); Richelicu, 2° (42-33-56-70); Impérial, 2° (47-42-72-52); Haatefeuille, 6° (46-33-79-36); Marignan, 8° (43-59-92-82); Saint-Larare Pasquier, 8° (43-87-35-43); UGC Biarritz, 8° (48-9-68-2); Paramount, 16° (48-28-42-27); Paramount Maillot, 17° (47-58-24-24); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01).

MEMOURES DE PERSON film hea-

MEMOIRES DE PRISON, film bré-MEMOURES DE PRISON, film bristine de Nelson Pereira Dos Santos (v.o.): Forum, 1= (42-97-53-74); Médicia, 5- (46-33-25-97); Studio de la Harpe, 5- (46-34-25-52); Pagode, 7- (47-05-12-15); Lincoln, 8- (43-59-36-14); Olympic Entrepôt, 14- (45-43-99-41); Parmataiens, 14- (43-35-21-21).

PASSAGE SECRET, film français de PASSAGE SECRET, film francis de Laurent Perrin : Forum, 1 (42-97-53-74) : Saint-Germain Village, 5 (46-33-63-20) : Lincoln, 3 (43-59-36-14) : Lumière, 9 (42-46-49-07) : Parmassens, 14 (43-35-21-21). TOKYO GA, film allemand de Wim Wenders (v.o.) : Saint-André des Arts, 6 (43-26-48-18).

Arts, 6 (43-26-48-18).

EXTERMINATOR II (* *), film américain de Mark Bontzman (v.o.) : Erminage, 9 (45-63-16-16).

V.I. : Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31) : UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40) : UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44) : Paramount Montparasse, 14 (43-35-30-40) : Paramount Orléans, 14 (45-40-45-91) : Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00) :

MÉTÉOROLOGIE-

200 000

The Aurilian

 $(a,b,a) = a,a \in A$

312 Miles

.....

. د بيوليناڭ

E HARAGE A

Alternative Control of the Control o

(: _<u>_</u>__.

yes year was

Andrew Andrew

September 1

-: •.=

See 36 2- 4-

A 100

Section 1. Communication

,

A Company

 $r_{ij} = r_{ij} = r_{ij}$

- -

1444 154

a statement to be

F. T. 12.7

 $\omega_{i_1} = (-\infty, -\infty)$

/- Bp -

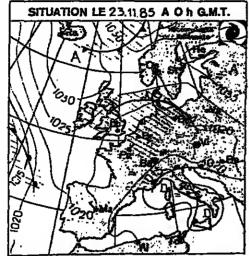
. 1...

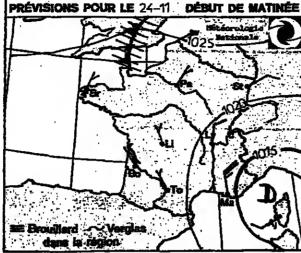
A & ...

7-10-6-5

"朱寨寨 早起 "郑大"为。 一行 东门

 $(a_{ij}) = a_{ij} (a_{ij})$





24 heures. Dimanche : Le matin, le temps sera Dimenche: Le matin, le temps sera encore convert sur la majeure partie du pays avec quelques chutes de neige le long des frontières du Nord-Est. Du Nord au Bassin parisien, ce sont de faibles pluies qui prédomineront, ainsi que de la basse Normandie à la Bretagne.

On verra encore quelques nverses en Corse, ailleurs, amélioration, notamment du Centre-Est anx Alpes où les chuttes de neige cesseront. Par contre no rencontrera de la brame et localement des brouillards qui seront givrants où les températures matinales seront encore négatives (du Sud-Ouest an Massif Central, aux Alpes et au Nord-

L'après-midi, encore un temps gris et humide avec de la pluie s'atténuant sur

les régions de nord de la Loire aux fron-tières du Nord et du Nord-Est.

Les températures seront sans grand Les températures seront sans grand changement, positives sur un grand quart nord-ouest (2 degrés à 3 degrés le matin et 3 degrés à 4 degrés l'aprèsmidi), ainsi que sur le pourtour méditerranéen (2 degrés à 7 degrés le matin et 5 degrés à 12 degrés l'après-midi), mais toujours négatives ailleurs (-5 degrés à 0 degré le matin et -3 degrés à 0 degré l'après-midi, mais jusqu'à + 6 degrés dans le Sud-Ouest.

Températures (le promise chiffe

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré dans la journée du 22 novembre, le second le minimum de la nuit du 22 novembre au 23 novembre): Ajaccio, 8 et 7 degrés; Biarritz, 9 et 2; Bordeaux, 6 et - 3; Bréhat, 9 et 7; Brest, 7 et 2; Cannes, 8 et 5; Cherbourg, 6 et 5; Clermont-Ferrand, -1 et -2; Dijon, -1 et -2;

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

I

111

Dinard, 7 et 4; Embrun, 1 et -6; Grenoble-St-M.-H., 2 et 0; Grenoble-St-Cooirs, 2 et -2; La Rochelle, 5 et 2; Lille, 2 et 0; Limoges, -2 et -2; Lorient, 8 et 3; Lyon, 0 et -2; Marseille-Marignane, 6 et -3; Menton 9 et 7; Nancy, 0 et -2; Nantes, 7 et -1; Nice, 8 et 7; Nice-Ville, 9 (N.C.); Paris-Montsouris, 2 et 2; Paris-Orly, 2 et 2; Pau, 3 et 2; Perpignan, 9 et 7; Rennes, 6 et 4; Ronen, 2 et 1; Saint-Etienne, -1 et -3; Strasbourg, -1 et -2; Toulouse, 4 et 1; Tours, 3 et 2.

Températures relevées à l'étranger Alger, 16 et 9; Genève, 1 et - 1; Lis-bonne, 14 et 7; Londres, 6 et 4; Madrid, 10 et -4; Rome, 14 et 9; Stockholm, 1 et - 3.

avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

RADIO-TÉLÉVISION-

Samedi 23 novembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 40 Téléfitm: l'Epi d'or. Scénario J.J. Beineix et A. Mergault, réal. F. Cazoneuve. Avec J.-N. Brouté, S. Caffarel, C. Murillo... Georges et Martine, jeunes mariés, quittent leur village pour Venise où ils comptent passer leur voyage de noces. 1 15 Droit de réponse : Les chercheurs et le CARS.

In 15 Droit de réponse : Les chercheurs et le CNRS.
Emission de Michel Polac. Avec F. de Closets, journaliste, auteur du livre Tous ensemble contre la syndicratic; M. Curien, ministre de la recherche et de la technologie; P. Papon, directeur général du CNRS; A. Lichnerowicz, mathématicien; P. Slominsid, biologiste; M. Flato, professeur de physique-mathématique; B. Connes, informaticien; B. Lussato, professeur de théorie des systèmes au CNAM; J. Fraissard, directeur de laboratoire de chimie des surfaces, P. Sasella, biologiste.

giste. 0 h Journal. 0 h 15 Ouvert la nuit.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

20 h 35 Variétés: Lea victoires de la musique.
En direct du Moulin-Ronge, sous la présidence de
J. Lang, ministre de la culture, réal. J.-L. Cap.
L'association Victoires de la musique et le ministère de
la culture, remettra ses « prix » en direct du MoulinRonge au cours d'une soirée mise en scène par Jérôme
Savary. Avec comme maître de cérémonic Julien Clerc.
23 h 10 Journes.
23 h 25 Ronge les cline.

23 h 35 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE: FR 3



20 h 4 Disney Channel. 21 h 55 Journal.

22 h 20 Feuilleton : Dynastie. 23 h Musiclub.

FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 30, Paris kiosque : 18 h 50, La Panthère rose : 19 h 5, Atout PIC : 19 h 15, Informations : 19 h 50, La Panthère

CANAL PLUS
20 h 35, Mike Hammer: Si tu me tues, je me tue: 22 h 5, Winchester à louer: 23 h, Vires, film de K. Fukasakh:
6 h 10, Johany s'en va-t-en guerre, film de D. Trumbo: 1 h 55, Tendres souvenirs, film de M. Anthony: 3 h 15, Misston finale, film de C.-H. Santiago : 4 h 50. La tête dans le sae, film de G. Lauzier : 6 h 15, Superstars : Nathalie Baye.



FRANCE-CULTURE

20 h 30 Nouvean répertoire dramatique : « Tu oublies où tu es «, de Mona Thomas. Avec L. Mercier, R. Duhil-lard, J.-P. Richepin et I. Lemaître, précédé d'un entretien avec l'autenr.

22 h 10 Démarches avec.. Galina Vichnevskala. 22 h 30 Ricercare : hommage à Anton Webern (40 anti-

versaire de sa mort), Avec D. Dornw, soprand, R. de Leeuw, piano, le Quatuor Schoenberg, J. Van der Meer, violon, W. de Jong, violon... FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert (Festival de la Chaise-Dieu, août 1985) : n 30 Concert (Festival de la Chaise-Diou, août 1985): extrait de la «Sonate en ré majeur pour trompettes». de Purcell; « Messe des morts», de F.J. Gossec, par, l'Ensemble de trompettes de Paris, l'Orchestre de chambre de Varsovie, Cuivres d'Aquitame et de Londres, Ensemble vocal Oratio d'Agen, dir.: M. Lawrinowicz, sol. S. Armstrong, soprano, C. Wirz, mezzo, B. Brewer, ténor, U. Reinemann, baryton.

22 h 30 Les soirées de France-Musique.

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 4103 HORIZONTALEMENT

I. Les valets le traitent généralement mieux à la ville qu'à la scène. On se le met à dos à l'étranger mais est à nos pieds chez nous. — II. Faire la bise, en quelque sorte. Dévoré par les inconditionnels du « croissant . — III. A de quoi satisfaire

ceux qui sunt pour le changement ainsi que les conservateurs. -IV. Donne du fil à returdre. Un peu de sythme. De l'eau qui a fait couler beaucoup d'encre. V. Donne de l'agrément. Une grande division

ou une grande adplomb. Bien soigné à « Cochin ». VI. Crenx à l'estomae. Une simple note ou un accord. VII. Un impair pnur nne mise

maximum. Mit done en rapport. -VIII. Titre au pair. Donne matière à faire une bonne toilette. Ne fait pas de reliefs ou fait souvent des restes. - IX. Coule de source dans les Alpes. Ligne de communication souvent encombrée. Difficile avec lui de jouer les pères nohles. Soldat. -X. C'est une bonne hille mais il n'est pas fait pour le jeu. Etait monnaie courante dans un commerce de Chinois. On y est avec une bonne assiette et on le quitte avec une gamelle. – XI. Avec elle, on a touinurs nn plan du quartier. -XII. Cumposée avec des sleurs james. Possessis. N'est donc pas an mieux de sa forme. - XIII. La

V1II XI XIII XIII XIV - ponctuation » y fut soignée mais le courrier assez négligé. Participe passé. Jeu de cartes. - XIV. Perte de temps jadis, passe-temps de aos jours. Symbole chimique. -XV. Tenir des propos vicieux. Méri-

> VERTICALEMENT I. De la soupe ou de la purée. Une réparation qui fait souvent suite à une restauration. - 2. Doctrine. N'est pas à dire et encore moins à faire. - 3. A le sens de l'observation. Fait mener une existence de rêve. -4. Méprisable à la ville, merveilleux

taient peut-être une bonne correc-

tion.

à la scène. Bêtise, Pratiques. -5. Permet de mettre la gomme en consommant nne gnutte « d'essence ». Celle-là, elle est bonne! – 6. Fut très attachée à Jacob. Se contenta d'une villa. Donne la facture après être passé à la caisse. - 7. On s'y rend pour prendre l'air. Ancien impôt foncier. - 8. Donner à boire. Est souvent à la pointe du combat. - 9. C'est le signe d'une certaine culture ou l'expression d'une certaine ignorance. Travaille danc dans un service de presse. - 10. Temps. Archipel des Philippines. Bon marché bien qu'il coûte parfois beanconp. - 11. Langage on ne peut plus moderne. Tra-duit une certaine insouciance. -12. Commencent par des mots et se terminent parfnis par des actes. 16 h 45 Scoop à la una. Mettre les eboses bien au clair. -13. Espèce de rase-mottes. Se porte bien quand on lui voit les côtes. -14. Se fait rarement sans effort. Un véritable pousse au crime. Conjonetion. - 15. Pronom. Ont généralement un bon débit mais rarement beaucoup de crédit.

Solution du problème nº 4102 Horizontalement

I: Claque. If. - II. Oô. Urne. -III. Quai. Tutu. - IV. Up. Tarse. -V. Etna. Le. - VI. Laxatif. -VII. En. Naît. - VIII. Cercle. Ni. -IX. Huée. Urne. - X. Trier. -XI. Dévastée.

Verticalement

1. Coquelnehe, - 2. Loup. En. - 3. Exérèse. - 4. Quittance. - 5. Ur. Ant. Te. - 6. Entraîneurs. - 7. Eus. Fa. Rit. - 8. Tel. Innée. - 9. Fou. Entière.

GUY BROUTY.

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

Bonjour la France; 9 h, Emission islamique; 9 h 15, La source de vie; 10 h, Présence protestante; 10 h 30, Le jour du Seigneur; 11 h, Messe; 12 h, Télé-foot 1,

Journal. 13 h 25 Série: Starsky et Hutch. 14 h 15 Les habits du dimanche. Alice nu pays des merveilles. 15 h 15 h 30 Tiercé à Auteuil. 15 h 45 Cyclisma: Bicross international. aux du mon

18 h 19 h Feuilleton : Dallas. Sept sur sept. 20 h Journal. 20 h 35 Cînêma : Hôtel des Amériques. Film d'A. Téchiné (1981), avec C. Deneuve, P. De-waere, E. Chicot, J. Balasko, S. Haudepin, (redif.). L'amour égolste et possessif d'un jeune homme échoué à

Biarritz, envers une femme ravagée par un chagrin qu'il aurait pu guérir.
22 h 15 Sports dimanche soir.

23 h 15 Journal.

23 h 30 C'est à lire.

DEUXIÈME CHAINE : A 2 9 h 30 Informationa et météo ; 9 h 45, Les chevaux du tiercé ; 10 h, Récré A2 ; 10 h 30, Série : Marianne, une étoile pour Napoléon ; 11 h 30,

Entrez les artistes. 12 h 45 Journal. 13 h 20 Tout le monde le sait. 14 h 30 Série : Le juge et le pilote. 15 h 20 L'école des fans.

16 h 15 Kiosque è musique. 17 h Dessin animé : Voilà Garfield. 17 h Dessin anime : Vo 17 h 30 Disney dimanche. 18 h 30 Feuilleton : Maguy.

19 h Stade 2. Journal. 20 h 20 h 35 Musiques au cœur Magazine musical d'Eve Ruggieri, réal P. Jourdan. L'apéra-comique: un genre qui a son histoire, ses fanati-ques, ses détracteurs. A 21 h 50, un concert (en liaison

ques, ses actracteurs. A 21 h 30, un concert (en traiso avec France-Musique). 22 h 40 Magazine : Projection privée Emission de M. Jullian, réal. A. Tarta. Avec J. Dufilho. 23 h 25 Journet. 23 h 50 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE FR 3

9 h. Debout les enfants : 10 h. Mossique : 12 h. Magazine des villagau-vacnneau-famille ; 12 h 30, Label entreprise : 12 h 45, Les consom-

mateurs et aujourd'hui... la dinde.

13 h Paris-kiosque.

14 h 30 Magazine 85 émission de la GMF.

15 h Emissions pour les jeunes. 17 h 30 Décibels.

18 h Culture Clap.
18 h 30 Jeu : Documents secrets. Avec Pierce Bellemare. 19 h 10 Emissions pour les jeunes. 19 h 30 RFO hebdo.

13 h 30 hPo neodo.
20 h Séria: Benny Hill.
20 h 35 Macadam. De P. Danel, réal. G. Pradines.

Marinette a quinté Panisse, le boulanger, pour un chanteur, il part la chercher à Paris... Avec J.-P. Darras,
G. Hernandez, C. Lahaye, le groupe rock Rancœur.
21 h 30 Aspects du court métrage français.

21 h 30 Aspects du court metrage trançais.
22 h 30 Cinéma de minuit : L'Heure du loup.
Film suédois d'I. Betgman (1967), avec L. Ulmann, M. von Sydow, 1. Thulin... (v.o. s.-t.).
Un peintre, resiré avec sa femme dans une petite ile frissonne, est en proie à des obsessions, des fantasmes.
23 h 50 Préfude à la nuit.

CANAL PLUS

7 h, Lambert Wilson; 7 h 50, Cabou Cadin (et à 12 h, et à 13 h 25); 8 h 50, Camonbull, film de P. Bartel; 10 h 15,

Flic ou voyou, film de G. Lautner; 13 h S. Magazine : Oh la la l; 14 h, Téléfilm : La dernière carte; 15 h 30. Top 50 : 16 h 30, Vive la comédie (le major Cravachun; la Nsvette);
18 h, Deux affreux sur le sable, film de N. Gessner; 19 h 45,
Club de la presse; 21 h, Rive droite, rive gauche, film de
P. Labro; 22 h 50, La mariée est trop belle, film de
P. Gaspard-Huit; 0 h 20, Dollars, film de R. Brooks.

FRANCE-CULTURE

Dimanche 24 novembre

12 h, Des Papous dans la tête; 13 h 40, Jean Cassou ou la vocation d'écrire: 14 h, Le temps de se parter; 14 h 30, white ou le grillon amoureux », de Romain Weingarten. Avec M. Epin, M. Pillet, R. Favey, A. Cuny; 16 h 20, La tasse de the : rencontre avec Patrick Besson; histoire-actalité : progrès techniques, croissance et crise; 19 h 10, Microfilms: - l'Année du Dragou -, de Cimino; « le Voyage à Paimpol », de Juhn Berry. 20 h. Masique : chroniques ita-

20 h 30, Atelier de création radiophonique : Radin de Cologne Horspiel: «Wintermärchen», de G. Ruhm; «Rit Ritt», de M. Kagel; «Hörtext 16», de F. Kriwet; «A perte de vue et d'nuïe », de F. Mon. 22 h 30 Radio-France, année de l'Inde : Changelpui Ran-ganathan, chant.

FRANCE-MUSIQUE

12 h 05, Magazine international; 14 h 04, Disques compacts: œuvres de Britten, Haydn, Debussy, Chostakovitch, Haendel...; 17 h, Comment l'entendez-vous?: Le sens de la Haendel...; 17 h. Comment l'entendez-vous?: Le sens de la musique, œuvres de Scarlaut, Machaut. J.S. Bach. Debussy, Monteverdi. Bartok. Muzart; 19 h 05. Jazz vivant: l'Orchestre du compositetr Kip Hanharam, avec Jack Bruce, aux Festivals de Nancy et de Juan-les-Pins: 20 h 04. Avant-coacert; 20 h 15. Coacert (donné à la Philharmonie de Berini le 12 décembre 1984): - Symphonie nº 3 «. de Honegger, - Symphonie nº 1 en nt mineur », de Brahms, par l'Orchestre philharmonique de Berlin, dir. H. von Karajan.

21 h 50, Coacert (en simultané avec Antenne 2): - Danses nº 8. Il en 15. de Duorak : a Barcarolle cuverture d'Orchestre nº 8. Il en 15. de Duorak : a Barcarolle cuverture d'Orchestre no de la company.

n=8, 10 et 15 -, de Dvorak; « Barcarolle, ouverture d'Or-phée aux enfers », d'Offenbach, par l'Orchestre national de France, dir. : Z. Macal.

22 h 30 Quintette en mi bémoi majeur pour piano et instrument à vent de Mozart, par l'Orchestre de Londres.
 23 h Les soirées de France-Musique : Ex libris.

LES SOIRÉES DE LUNDI

20 h 35, Quelques mots pour le dire. film de José Pinheiro; 22 h 05, Débat : le cerveau démasqué; 23 h 30, Journal; 23 h 45, C'est à

20 h 35, Téléfilm: le Téléphone de secours; 22 h 10, Série documentaire: Le cerveau; 23 h, Journal; 23 h 35, Bonsoir les clips. FR3

20 h 35, Ne nous fâchons pas, film de Georges Lautner; 22 h 15, Journal; 22 h 40, Trus en scène; 23 h 40, Hummage à Gastun Bachelard; 23 h 45, Prélude à la muit.

TRIBUNES ET DEBATS

DIMANCHE 24 NOVEMBRE

 M. Jacques Delors, président de la Commission européenne, ancien ministre, répond aux questions des journalistes, so cours de l'emission « Forum », de RMC, à 12 b 30.

- M. Philippe Seguin, vice-président de l'Assemblée nationale, député RPR des Vosges, est invité à l'émission - Grand jury RTL-le Monde -, sur RTL, à

- M. Jean-Claude Gayssot, secrétaire du comité-central du PCF, participe au - Club de la presse ... d'Europe 1, à 19 h 15 (retransmis sur Canal-Plus à

LUNDI 25 NOVEMBRE

M. Charles Hernu, ancien ministre de la défense, député, maire de Villeurbanne, est invité à l'emission
 Face au public », sur France-Inter, à 19 h 20.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés an Journal officiel du vendredi 22 novembre :

DES ARRETÉS Modifiant l'arrêté du 11 octobre 1950 portant création d'un centre technique des conserves de produits agricoles.

· Mndifiant l'arreté du 21 novembre 1975 fixant les normes des casques ntilisés par les condneteurs et les passagers des véhicules.

UNE CIRCULAIRE Relative aux conventions de conversion (entreprises).



Le film projeté sur la troisième chaîne de la télévision nationale a pour objet d'attirer l'attention des chefs d'entreprise, des responsables des secteurs publics on privés, des cadres dirigeants et des professions ilbérales concernées sur l'enjeu du défit qui a été lancé à notre profession et la façon dont nous espérons atteindre, an cours des prochaines années, un des premiers range mondiaux en matière d'audit légal et de sécurité du l'information financière. CHEZ PHOX PAS D'INTOX

MINOLTA AFT. Compact 24x36, deux objectifs : standard et télé. Entièrement automatique, flosh. Cod. DX





350 PHOTOGRAPHES DANS TOUTE LA FRANCE LES LILAS: PHOTO CINE RECORD: 151 nue de Paris: Tél. 43 62 71 31

PARIS 2º: PHOTO CINE CHOISEUL: 67, passage Enoiseul: Tél. 42 96 87 39

PARIS 8º: SELECTION PHOTO CINE: 24, boulevard Malesherbes - Tel. 47 42 33 58

PARIS 8º: SELECTION PHOTO CINE: 91 101 161 48 74 73 81

PARIS 9º: SELECTION PHOTO CINE: 91.100 La Fayette: Tél. 46 78 07 81

PARIS 9º: PHOTO - CINE: -VISION - 95, avenue Mozart - Tél. 42 88 27 69

SERLIS: PHOTO DE LA HALLE: 27, place de la Halle: Tél. 44 53 10 67

- (Publicité) -

COMMUNIQUÉ

DE LA COMPAGNIE RÉGIONALE DES COMMISSAIRES AUX COMPTES DE PARIS

Soucieux de mieux faire commître leur profession, les commissaires aux comptes vous invitent à regarder le film consacré à l'évolution de leur rôle et de leur mission, diffusé le :

24 novembre 1985, à 12 h 30, sur FR 3 Nationale.

La loi du 1º mars 1984 a sensiblement modifié et étendu le domaine d'inter-rention, ainsi que la mission des commissaires aux comptes.

An plan de leur organisation professionnelle, ils our largement anticipé et pré-

Afin de faire connaître les efforts accomplis et les modalités d'application de

la réforme, ils organisent dans toute la France, an niveau de leurs compagn régionales, des carrefours avec des chefs d'entreprise.

Le Monde

ALSACE

Le disque de la promotion

«L'Alsace a beaucoup de savoir faire mais ne sait pas le faire servoir. - C'est cette constatation en forme de boutade qui a conduit le conseil régional et le Centre des jenues dirigeants d'eutreprise · (CDJ) à commander et à diffuser un vidéodisque destiné à présenter la région et ses entreprises.

como Cet instrument de promotion mis an point par la jeune et dynamique société strasbourgeoise Réalise présente deux originalités. Technic ment – et par comparaison avec les elassiques films vidéo, – il permet -de présenter une succession de séquences facilement repérables et que l'on peut appeler à volonté par simple toucher du doigt sur le pro-gramme affiché sur un écran de téléviseur. Ce programme - e'est la deuxième caractéristique du projet --- est composé pour partie de messages généraux sur la région mais raussi de fiches techniques animées, produites et aebetées par les

....qui ont été démarchées par le CDJ. Coût total de l'opération, qui comprendra la production de deux cents vidéodisques et d'un certain nombre de «bornes» de diffusion : -F200 000 F, dunt 300 000 F apportés par la région et le reste par

soixante-dix entreprises régionales

Ces vidéodisques scront diffusés en France et dans les représentations étrangères des conseillers du commerce extérieur.

AQUITAINE

Querelles d'artichauts

·Le Médoc n'est pas sculeme une terre à vigne. Impropres à cette culture, les palus, terrains alluvion-naires situés en bordure de la Garoune, avaient dunné lieu à d'autres activités : élevage du mou-ton de pré salé, mais aussi artichants de Macau qui, entre les deux gnerres, fureut acclimatés et épandus en Bretagne.

Lorsque les grands froids de 1956 détruisirent les champs d'artichauts des agriculteurs bretons, ceux-ci s'approvisionnèrent à Macau en plantons nécessaires à la relance de leur production.

Le gel de janvier 1985 a porté un comp fatal aux plantations giron-dines. Pas un seul pied n'a survécu. Les artichiculteurs de Macau se sont tournés vers leurs collègues bretons. D'autant plus sereinement qu'ils avaient le sentiment, cette fois, de ne plus pouvoir être consi-dérés comme des conentreuts Sérieux. Leur production est en effet totalement marginale par rapport à

la puissante agriculture bretonne. Surprise : toutes leurs démarches anprès du comité économique de Bretagne et des instances syndicales ont été vaines. C'est peu de dire que

A SAINT-MARCEL DANS L'INDRE

Argentomagus, c'était la Gaulle sous Rome

A civilisation gallo-romaine aura bientôt son musée. Il sera installé à Argentomagus sur la commune de Saint-Marcel (Indre), un site actuellement en cours de fouilles. Selon les deux archéologues responsables du chantier, Françoise Dumasy, enseignante à Paris-L et Gérard Coulon. directeur du laboratoire régional de restauration archéologique d'Argenton-sur-Creuse et auteur d'un ouvrage récent sur les Gallo-romains (Armand Colin), ce site est le plus important de la Gaulle centrale pour la découverte, somme tonte récente, d'une civilisation qui ne se réduit pas au modèle romain.

Des vignes sur la ville

Dans cette région, la romanisation a été beaucoup plus lente que dans les régions méditerraennes; elle a laissé prospérer une indéniable vitalité « indigène », et les trois sanctuaires dégagés à ce jour sur le chantier de fouilles y seront très repré-sentatifs de la tradition religiense celtique. Des sites, résu-ment les fouilleurs, « plus gallo que romains ».

Argentomagus u'en était pas moins une ville importante de la Gaulle romaine. Sept voies y convergeaient, et sa notoriété est attestée par plusieurs docu-ments romains : l'itinéraire d'Antonin, la table de Peutinger, et surtout un document sta-tistique du bas Empire, la Notitia dignitatum, qui la signale comme l'une des premières

fabriques d'armes de l'Empire. Des milliers de monnaies et de céramiques, identifiables par les estampilles des potiers, qui y ont été mises à jour prouvent une activité commerciale importante et apportent une contribution sérieuse à l'histoire économique de la Gaulle romaine.

La richesse exceptionnelle du site tient à une particularité historique qui ne se retrouve paraît-il qu'à Alésia, en Bourgogne. Après sa mise à sac et son incendie en 276 après J.-C. par une incursion barbare, la population s'est déplacée sur un éperon de la rive sud de la Creuse plus facile à défendre. Alors qu'en général les villes se sont succédé, chaque nouveau siècle enfouissant les autres, Argentomagus a été abandonnée à la friche, puis aux cultures, le vignoble surtout, qui fat assez notoire pour être cité par Rabelais pais Alexandre Dumas avant d'être ravagé par le phylloxéra voilà un siècle. C'est un site où, dit Gérard Coulon, « on peut lire à livre ouvert » parsois à moins

A l'italienne

d'un mètre sous la terre arable.

Ce qui ne signifie pas que la lecture soit facile; car ce n'est pas sculement une ville enfouie qu'il faut découvrir, ce sont aussi quatre siècles de son his-toire, de la Gaule indépendante aux réapparitions timides des populations rescapées de l'écroulement de l'empire romain, qu'il faut tenter de mettre à jour. Comme si des archéologues futurs redécouvraient en vrac le Paris de Francois-Ier et le Centre Beaubourg de Pompi-

Ainsi, Françoise Dumasy travaille-t-elle sur deux théâtres superposés qui ont été à peu près entièrement dégagés cet été mais dont l'imbrication pose encore bien des problèmes d'analyse. Ainsi Gérard Coulon et son équipe ont-ils dégagé un ensemble de murs massifs étayés de cuntreforts qui s'enfoncent à dix mètres sous le sol actuel et dont la fonction demeure encore énigmatique. Enorme entrepôt souterrain?

Une statuette de Mercare ser le site d'Arge (photo Gesell).

Murs de soutenement pour les quartiers hauts de la ville? L'intérêt du site, dit encore Gérard Coniun, c'est qu'il donne à déchiffrer d'un seul coup un demi-millénaire d'his-

C'est cet intérêt assez unique que devra non senlement préserver mais aussi magnifier le futur musée gallo-romain d'Argentomagus. Ce sera un musée « à l'italienne » qui s'installera réso-lument dans le site antique, audessus d'une crypte archéologique de 800 m², formée par les vestiges modumentaux en cours de dégagement. Les salles d'exposition (800 m², elles aussi) proposeront trois volets: avant la ville », les collections pré et proto-historiques (les premières traces humaines dans ce terroir de la vallée de la Creuse datent d'un million d'années)

ville », qui, après l'attaque bar-bare de 276, fut dépecée par les bâtisseurs des siècles suivants. Le projet définitif du bâtiment du musée sera arrêté en novembre 1985. Coût total de l'opération : 15 millions de francs payés par l'Etat (40 %), la région (30 %), le ce général de l'Indre (5 %), et les trois communes d'Argenton-sur Creuse, Saint-Marcel, Le

« la ville », dans sa prospérité

gallo-romaine; « la mort de la

juillet 1988. GEORGES, CHATAINL

Péchereau pour les .25 % restants. Première pierre : débat

1986. Inauguration officielle:

ime réunion le représentant de Peugeot a confirmé que la firme antumubile n'utiliserait pas l'ouvrage même pour les liaisons entre ses usines du Doubs et celle de Mulhouse qui seraient pourtant

Plus sérieux : au cours de la

NORD-PAS-DE-CALAIS

reliées par le canal.

MONTREUIL. - Une choucrou-terie s'installe à Campagne-lès-Hesdin, dans l'arrondissement de

Montreuil (Pas-de-Calais). La nouvelle société, bantisée La choueroute de campagne, associe la Société William-Saurin et un grou-pement d'une douzaine de produc-teurs de la région détenant 10 % des parts. Dès cette année, l'emblavement a porté sur une quarantaine d'hectares pour une récolte d'envi-ren 4000 tounes de choux. L'atelier de transformation, opérationnel depuis solt, assure la fermentation

du légume, Les 2000 tonnes de choncroute fraiche ainsi produite seront dirigées sur une antre usine du gruupe à Saint-Thibaultdes-Vignes (Seine-et-Marne), uù elle sera cuite et mise en boîte.

ROUBAIX. - Jack Lang, ministre de la culture, a retenu M. A. Sarfati comme architecte lauréat pour la conception du premier centre interrégional des archives du monde du travail à Roubaix (le Monde daté 3-4 novembre).

PICARDIE

AMIENS. - La plus importante usine de méthanisation d'ordures ménagères en France sera construite à Amiens dans la Somme, à partir dn printemps prochain.

Cette usine, dont la construction et l'exploitation seront concédées par la municipalité à la société Valorga de Montpellier, traitera chaque année 53 000 tonnes d'ordures ménagères et 18 000 tonnes de boues provenant de la station d'épuration des caux usées d'Amiens. pour pruduire respectivement 45 000 mégawartheure de méthane par an et 33 000 tonnes d'engrais. La municipalité d'Amiens devrait approuver le cahier des charges avant la fin du mois de novembre.

L'unique usine de ce type existant nt en France est située à Voiron dans l'Isère.

RHONE-ALPES

GRENOBLE:

les travaux Carignon

« Le respect de la hausse zéro des impôts locaux en 1985 ne signifie ni le gel ni la fin des projets ambi-tieux. » Le maire RPR de Grenoble, Alain Carignon, vient de présenter son programme de grands travaux, notamment dans le domaine des équipements culturels, qui permet-tra à Grenoble de disposer en 1989 d'un nouveau musée d'intérêt natio-nal et, des 1987, d'une salle de spectacles de trois mille à cinq mille places. « mini Zénith » démontable. qui sera installée dans l'une des ailes du hall des expositions, en 1986 scront achevés les travaux du Centre national d'art contemporain, aménagé dans une ancienne usine, dont les bâtiments furent construits par Eiffel.

: 1

Ÿ

1

4

. A.

La ville vient enfin de commencer l'améuagement d'un terrain de 12 hectares, bbérés par les mili-taires, les casernes Reynies et Payard. A cet emplacement scront construits 280 logements qui occu-peront quatre bectares, cinq autres seront égnlement urbanisés. 123,5 hectares seront affectés à des espaces publics.

Cette page a 6té réalisée par non correspondants : Dominique Antoni, Pierre Cherruan, Claude Fahert, Jácques Fortier, Claude Francillon, Jenn-René Lore, Yvon Puech.

cela la solidarité des agriculteurs?

les Girondins ont été eboqués. Est-ce

BRETAGNE

Sauver

le patrimoine maritime Dans le cedre du contrat de plan Etat-région signé en 1984, a été lan-cée une action destinée à permettre l'inventaire, la restauration et la mise en valeur du patrimoine maritime bretou, qu'il s'agisse d'édifices (moulins à marée, abris de canots) ou de bateaux.

Le conseil régional et l'Etat ont onsacré chacun 300 000 F en 1984 et 315 000 F en 1985 à cette action. Ces subventions vont permettre: la construction de trois unités : un misainier bigouden à Fouesnant, un canot dit «de Bantry» à Brest, une bisquine à Cancale; l'acquisition d'une unité de pêche latérale à

Concarneau et d'un cotre aurique à Groix; la restauration de plusieurs bateaux, dont un coquillier, un sinagot, un langoustier, un misainier et un chalutier.

CORSE

Le cerf revient

Traqué par les chasseurs du maquis, le dernier cerf corse (cervus elaphus corsicanus) avait été tué en 1970. Il vient d'y être réintroduit sur l'initiative du parc naturel régional de Corse : quatre spécimens capturés en Sardaigne - où vivent encore quelque deux cents cerfs en liberté - out été lachés, le 11 novembre, dans un enclos de 33 hectares situé à Quenza, en

Le ministère de l'environnement et la région, qui ont dégagé une enveloppe de 700 000 F pour ce pro-gramme, prévoient d'implanter un

La déception et l'amertume des

syndicats sont sans ambages. - Elus

de droite comme de gauche n'ont aucune connaissance de la réalité

économique, même s'ils en parlent

commune de Manso. Lorsque le troupeau aura atteint une cinquantaine de têtes, dans une dizaine d'années espère-t-on, on envisage de les lacher dans le maquis. Les chasseurs corses, de leur côté,

antre en clos en Haute-Corse, sur la

vondraient introduire dans l'île un antre cervidé bien couns dans l'Hexagone : le chevreuil.

FRANCHE-COMTÉ

BESANCON. - Que n'ira-t-on chercher comme argument pour ou contre le canal à grand gabarit Rhin-Rhône? Lors d'une récente réunion de la chambre régionale de commerce et d'industrie de Franche-Comté, un ancien président de la CCI du Doubs a en cette envolée « Je trouve scandaleux qu'au lieu de faire la liaison Rhin-Rhône on parle du tumel sous la Manche alors que les Anglais ont toujours été nos ennemis. »

beaucoup. lancent MM. Barberts-guy et Rieudebat, responsables CFDT. La CGT reproche aux pouvoirs publics d'ignorer ses proposi-tions; selon elle, on peut créer trois mille emplois dans une quinzaine d'entreprises du département.

pose qu'il y a des négociations. »

de ces grands groupes? Le courant passo mal. « La mairie ne peut pas faire confiance aux directions de ces groupes. Ce n'est pas le principe de la nationalisation nationalisation qui est en cause. mais ce qu'on en fait », accuse le maire communiste de Tarbes. M. Raymond Erraçaret. La Ceraver se trouve à un nouveau tournant. Rhône-Poulenc vient de prendre le contrôle du secteur recherche, un moment convoité par Renault. La reprise de l'ensemble des activités par Rhône-Poulenc serait la « suite logique » poni la CFDT. « On sup-

Etablir un «dialogue» avec les grands groupes, les inciter à donner plus de travail aux entreprises soustraitantes, créer un vrai tissu de PME, le point faible, voilà les priorités. Sur ce dernier point même, c'est le consensus, y compris à la CGT. « Nous ne dressons pas de « ligne Maginot » autour du secteur nationalisé, l'existence des PMI-PME doit s'améliorer autour de celui-ci », observe M. lean-Luc Ambrosini, secrétaire de l'UD. Cest dans les petites entreprises qu'on crée les emplois », ajoute la CFDT.

La mairie a créé sa propre zone d'activités, la zone de Bastillac; et a décroché récemment l'implantation d'une entreprise. Le conseil général, où prédominent radicaux de gauche et socialistes, s'est jeté dans la bataille économique en créant son propre organisme, le comité départemental de développement économique. » C'est notre rôle », proteste-t-on à la chambre de commerce, qui s'irrite de cet « interventionnisme »

C'est l'opinion, sans ménagement, d'une personnalité extérieure au département, le député socialiste de Haute-Garonne, M. Jacques Roger-Machart, autour en 1983 d'un rapport sur les perspectives de dévelop-pement des grands groupes dans la région Midi-Pyrénées à l'horizon 1990. Ce rapport prévoyait un « quasi-équilibre » des disparitions et des créations d'emplois, mais avec des réductions qui se confirment dans les Hautes-Pyrénées. Pour M. Roger-Machart, les entreprises de l'Etat et du secteur aujourd'hui nationalisé u'ont pas su « générer » un dynamisme industriel propre dans la seconde ville de la région, comme à Toulouse.

Une douzeine de projets

Le projet dont on parle le plus en ce moment en Bigorre, tiré à nonvean des cartons avec l'entrée de l'Espagne dans le Marché commun, c'est le percement du tunnel de Gavarnie. Le 21 soût dernier, le conseil général des Hautes-Pyrénées a décidé d'engager une étude. Une association a été mise sur pied, présidée par M. François Abadle, séasteur-maire de Lourdes. Le coût du projet (une chaussée à 2 voies de

kilomètres débouchant à Saint-Nicolas de Buajurelo sur le versant Nicolas de Buajurelo sur le versant espagnol) est estimé à 1 milliard de francs. Un schéma de financement est même proposé : participation de 10 % des Etats français et espagnol, subvention de 20 % du FEDER, le reste étant couvert par un emprunt auprès de la Banque européenne

d'investissement.

« C'est le seul projet capable difaire bouger la ville » insisté e M. Massio, à la chambre de cot e merce. « Il y a bien une douzaine de répoad le maire de Tarbes, moins optimiste. Le seul axe valable c'est ceiui du Puymorens, dit-on à Toulouse. « Pas sérieux, renjehérit M. Roger-Machart, le vrai problème de Tarbes, c'est célui des investissements industriels. » A Tarbes, on s'accroche forme à l'idée d'une liaison internationale Paris-Madrid sous le plus célèbre cirque du monde, et on laisse aux Toulouda monde, et on laisse aux Toulou-sains le soin de fairé « leur » axe Toulouse-Barcelone... s'ils le dési-

D'autres Tarbais, moins ambitieux mais peut-être plus réalistes, attendent l'arrivée du TGV. Là au moins la SNCF à une date à proposer : ce sera pour septembre 1990. REGIS GUYOTAT.

Tarbes dans la crise

UN TUNNEL POUR DONNER DE L'AIR

A bas la crise! Trois cent six millionnaires dans les Hautes-Pyrénées / » Pas un de plus, pas un de moins. Les affiches placardées par les Jeunesses communistes à deux pas de la place de Verdun, le cœur de Tarbes, donnent le ton. Plus de six mille demandeurs d'emploi au milieu d'un département qui connaît le plus fort taux de chômage de la région, une entreprise, Ceraver, qui a subi des coupes sévères (mille cinq cent soixante-cinq emplois perdus depuis 1977): l'addition de la crise est lourde à Terbes

Franchement, on ne voit pas ce qui pourrait relancer la machine », se plaint-on à la chambre de commerce. La « machine », à Tarbes, comme dans le reste du département et de la région, ce sont essentiellement les entreprises dépendantes des grands groupes (la CGE contrôle Ceraver - trois cent vingt emplois, – mais aussi Alsthum, mille cinq cent quatre-vingt-onze salariés) on directement de l'Etat (deux mille neuf cent quatre-vingt-quinze salariés aux Ateliers d'armement - ATS, - le principal employeur de la ville), soit environ 40 % des effectifs industriels. Les nationalisations u'ont pas empêché l'emploi de se dégrader.

 On attend que ça tombe > Mais les élus out-ils suffisamment de poids pour infléchir les décisions

des politiques. Il règne encore trop à Tarbes une mentalité d'« ateller », hérité de son passé industriel, un manque de créativité. . On attend que ca tombe. ».

Economie

Automobile: production record en octobre au Japon

La production autumubilu japoneiaa a atteint la nivnuu re-curd de 1,14 milliun d'unités en octubre, unit 11 % du pluu qu'un septembre, et 11,7 % de mieux qu'an octobre da l'année précédentu, selun l'Asuuciatiun des constructeurs eutomubiles. Puur lua dix premiers mnīn de l'ennée, in production eutumubile atteint 10,2 millinne d'unitén, soit unn progressiun de 87 % par rapport à la mêmu période de

Prix : légère accélération aux Etats-Unis

Les prix de détail eux Etats-Unia ont augmenté de 0,3 % en octobre. Cette hausse, qui est le pluu fortu depuis uvril (+0.4 %), a'explique par l'évolution des prix de l'alimentatiun (+ 0,4 %) et de l'eutomubile. Pendunt les cinq durniars muis, lee prix evalent eugmente uu rythme menauel da 0,2 %.

Sur les dix pramiers mais de l'ennée, le rythme de l'infletion est de 3,3 %. La huussu des prix eveit été - en moyenne annuelle - de 4,3 % en 1984, de 3,2 % an 1983, at de 8,1 % en 1982.

UNE ÉTUDE DE LA BANQUE DE FRANCE

1984 fut une année difficile pour l'industrie

Croissance ralentic malgré le dynamisme des exportations, développement des investissements, pro-gression de la valeur ejoutée plus faible que celle de la production et baisse de l'autofinancement : telles sont les principales tendances de la situation économique des entreprises industrielles en 1984 dégagées par la centrale des bilans de la Banque de Frence sur un échantillun de 4100 sociétés. Encore fant-il souligner que les manvais résultats de la construction automobile ont fortement tiré cette évolution vers le bas.

14.4

.....

ni in

A MARKET .

Francisco . . .

· 9. --

74.9

water with men

p fraction was

The Court Section 5

المعالية المتهافض المح

April March

79 37

gradient of a

والمنطوع والهوار

李 海 心私 五寸

Marian

Lagrange and the second

a same

NAME OF TAXABLE OF

 $\label{eq:section} \omega = \frac{1}{2} \frac{\left(\mathbf{r}_{1} \cdot \mathbf{r}_{2} - \mathbf{r}_{3} \right)^{2} \cdot \left(\mathbf{r}_{3} - \mathbf{r}_{3} \right)^{2}}{\left(\mathbf{r}_{1} \cdot \mathbf{r}_{3} - \mathbf{r}_{3} \right)^{2} \cdot \left(\mathbf{r}_{3} - \mathbf{r}_{3} - \mathbf{r}_{3} \right)^{2}}$

a west Air in

April 1944 The St.

 $\lim_{n\to\infty} \mathbf{g}_n = \sup_{n\to\infty} (1+\alpha_n)^{\frac{n}{2}} e^{-\frac{n}{2}} e^{-\frac{n}{2}}$

Supposed to the

 $(\omega_{\mathbf{p}} \mathbf{e}_{\mathbf{p}} + \mathbf{e}_{\mathbf{p}} \mathbf{e}_{\mathbf{p}}) = (\mathbf{e}_{\mathbf{p}} + \mathbf{e}_{\mathbf{p}})^{-1}$

新华 探 37 19 19

A. A. A. .

1979 AP 1 1 1 1 1

State of the state of the state of

1 - 4-4 - - 1 - 1

द्रभार

- - -

to the second

See See Se

6 ph ----

والمناج والمصاد والمناج

4

· L'activité des entreprises industrielles a été moins soutenue en 1984 qu'en 1983 (+ 0,8 % contre + 1,2 % en volume) en raison de la régres-sion du marché intérieur (- 1,9% eu volume) après unu quasistagnation l'année précédente. Les Français ont heureusement su profiter de la reprise économique aux Etats-Unis et de la hausse du doilar pour accroître leurs exportations (+ 8,6% en francs constants), avec un léger avantage pour les grandes entreprises sur les PME. Les industries agro-alimentaires sont les prin-cipales bénéficiaires de cette expansiun, alurs que l'eutumubile enregistre un recul sur les marchés extérieurs.

L'analyse de la Banque de France. confirme la réduction des effectifs (-2,3% en 1984 contre -1,9% en 1983) et la progression des investissements physiques (+ 7,1% contre + 3,1% en 1983) dans les grandes entreprises, mais aussi dans les PME. Mais l'analyse fait apparaître aussi des tendances plus négatives, notamment un accroissement de la valeur ajoutée (+ 6,2 % en 1984 contre + 7.8 % en 1983 en francs conrants) inférieur à celui de la production (+ 8,7 % en 1984 contre + 9,6 en 1983). Ce qui représente un nouveau fléchissement du taux de valeur ajontée (rapport de la VA

à la production), que la Banque de France explique par un renchérissement de l'énergie et des matières premières importées (consécutif à la hausse du dollar) qui n'aurait pu être répercuté totalement dans les prix à la production en raison de la concurrence et par un recours accru à la sons-traitance (+ 14,5 % en 1984 contre 9,6 % en 1983).

Simultanément, les ressources disponibles des entreprises se sont réduites, la moindre croissance de la valeur ajoutée se conjuguant avec des charges hors exploitation élevees; riues notamment aux opérations de restructuration. Conséquence: après s'être sensiblement renforcé en 1983, l'autofinancement ble uniquement aux grandes entreprises et entraîné essentiellement par la construction automobile.

Conjoncture: l'amélioration va se poursuivre

Les industriels interrogés par la Banque de France ont répondu qu'ils s'attendaient que « la demande reste bien orientée au cours des prochains mois -. Concernant l'exportation, ils restent « confiants dans la poursuite du développement de leurs ventes en raison tant des commandes dejà obtenues que des négociations en cours ».

Une très légère progression d'ensemble de l'ectivité devrait être observée au cours des prochains mois: « La production s'intensifie-rait dans les biens de consommation tandis qu'elle fléchirait dans l'automobile et les autres moyens de transport, voire dans les biens d'équipement, et se stabiliserait ail-

SELON DES COMPTES PROVISOIRES

Une année noire pour le revenu agricole

l'agriculture de la nation a rendu son verdict provisoire : le revenu agri-cole de 1985 devrait diminuer en francs constants de 7,1 % (le Monde du 23 novembre). C'est le plus mau-vais résultat enregistré depuis le début de la conte du revenu agrienle, en 1974. Ce chiffre brut appelle plusieurs remarques. Il s'agit d'une estimation au mois de novembre, pour l'amée en cours, sujet à révisions. Il permet de mesu-rer l'état de santé de la branche agricole et ne correspond en rien aux revenus des ménages agricoles, et donc au revenu disponible des agri-culteurs et de leur famille. Il représeute une moyenne cachant des résultats contrastés selon les orientations technico-économiques des différentes exploitations. Enfin sur la période 1980-1985, cet indicateur de résultat aura progressé de 4,8 % en valeur réelle, soit un peu moins de i % paran.

La commission des comptes de

Les livraisons de l'agriculture sont en 1985 inférieures à celles de 1984 (de 0,7 %). Ce recul est da aux céréales, aux productions de viande et au lait. Il est en partie compensé par l'eccroissement du volume des plantes industrielles, oléagineux surtout (colza, tournesol, pois), et des

L'évolution, non plus en volume mais en prix, recèle eussi des disparités : pour une augmentation glo-bale de 1,2 %, on trouve des baisses de 3.3 % des céréales, de 7,7 % des fruits et légumes (dont une chute de 70 % des prix des pommes de terre). de 4 % des oléagineux, ou encore de 7% des œufs. Dans la colonne des hausses, on remarque les vins de qualité (20%), les vins courants (5%), les gros bovins et les veaux (5%) et le lait (4,5%).

En valeur (c'est-à-dire le volume multiplié par le prix), les évolutions les plus tranchées sont : en négatif, le blé tendre (- 11,8 %), les pommes de terre (- 66,4%), le veau (- 2,4%); en positif, le mais

(+ 3,7%), les légumes sees (+ 31,7%), les uléngineux (+ 20%), lns vins euurants (+ 11,3%) et de qunlité (+ 21,2%), les pores (+ 3%), le lait (+ 1,9%). Au total, la valeur des livraisons extinée à 273 % miller de l'average délicteur le prir du des livraisons, estimée à 273,8 milliards de francs, ne progresse que de 0,5 % contre 8,6 % en 1984, 8,2 % en

1983 et 16 % en 1982. Cette diminution de la valeur des livraisons s'accompagne d'une dimi-nution des consommations intermédisires, c'est-à-dire des moyens de pruductiou, taut en voleme (-0,8%) qu'en prix (+4% contre +7,5% en 1984 et 9,6% en 1983). Mais cette décélération u'est pas suffisante, et la valeur ajoutée brute diminue de 55,5 % de la valeur des livraisons en 1984 à 54,3 % en 1985.

La contraction des consommations intermédiaires est due à la baisse de la consommation d'aliments, elle-même conséquence du la réduction du cheptel bovin, et de la diminution des prix des céréales et du soja importé. Elle s'explique anssi par les économies réalisées dans l'atilisation des engrais dont le prix pourtant augmente de 10 %. On constate également une etténuation de la consommation de phytosanitaires (+ 6 % en prix, + 1 % en volume en 1985) sur une longue période puisqu'on passe de + 15,8 % par an en volume de 1978 à 1982 à + 3 % entre 1983 et 1985.

Excédent du commerce extérieur : 28 milliards de francs

Avant de parvenir au revenu brut, il fant ajouter à l'excédent des livraisons sur les consommations intermédiaires, les subventions d'exploitatiuns (6 milliards de francs en diminution de 4 %), les indemnités d'assurances et prestations sociales, en hausse respectivement de 14 % et 7,1 %. Il faut par contre retrancher

retient comme déflateur le prix du produit intérienr brut marchand (+ 5,9 %) et si l'on corrige par la diminution du nombre des exploitations (3 %), on aboutit alors à une baisse moyenne de 7,1 %. Le taux de diminution des exploitations retenu est le plus élevé depuis de nom-breuses années : il correspond à la cessation d'activité des générations plus nombreuses d'agriculteurs nés après la première guerre mondiale, aggravée sans daute par le programme de cessation d'activité des producteurs de lait.

Cummentent ces résultets, M. Nallet, ministre de l'agriculture, e insisté, le vendredi 22 novembre, sur le caractère durable de la dégra-dation du revenu des éleveurs spécialisés cu viande bovine et ovine également. Leurs résultats moyens sont, a-t-il indiqué, à peine supé-rieurs à la moitié du revenu moyen de l'ensemble de la profession. Cette situation, a-t-il dit en substance, durera tant que pesera sur le marché un stock du 700 000 tunnes de viandes congelées et que de nou-velles mises à l'intervention viendront annuler les upérstions de dégagement effectuées.

A quelque chose malbeur est bon; dans leur communiqué commun, les ministères de l'agriculture et des finances remarquent que « la modération de l'évolution des prix agricoles a contribué encore une fois au ralentissement de l'inflation en France et a permis de renforcer la compétitivité de nos produits ». Le solde positif du commerce extérieur agro-alimentaire pourrait, en effet, dépasser les 28 milliards de francs en 1985, soit 3 milliards de plus

JACQUES GRALL

GRÈVE DES MINEURS EN LORRAINE

Plus de vingt mille sur les vingt-cinq mille salariés des Houillères de Lorraine ont fait grêve, le vendredi 22 novembre, à l'appel des syndicets CGT, CFDT, CFTC, FO ET CGC pour protester contre les perspec-tives de réduction de la production et des emplois; dans les cokeries et les centrales thermiques, seul un service de sécurité était assuré. Quelque deux mille personnes unt défulé à Merlebach. Beaucoup d'écoles et de mairies ont fermé leurs portes:

Le mouvement était soutemr par de nombreux élus et par le Chambre de commerce et d'industric de Moselle. Les municipalités de quatrevingt-trois communes du bassin bouiller, abritant quelque deux cent mille habitants, out formé, toutes tendances confondues, un « comité intercommunal de défense » pour « dénoncer les promesses non tenues et la politique charbonnière désastreuse arrêtée le 27 juillet 1983; entrainant le démantélement inélucta-ble des Houillères de Lorraine ». Mgr Schmitt, évêque de Metz, e « souhaité ardemment » que « l'appel de la population soit entendn -.

Le plan de restructuration des charbonnages prévoit de ramener la production de 18 millions de tonnes à 11 millions un 12 millinns de tonnes à la fin de 1988, en fermant les puits uit l'exploitation est la plus déficitaire, et en supprimant quelque trente mille emplois. En Lor-raine, la production descendrait de 10 millions de tonnes environ à un pen plus de 8 millions de tonnes, 1 300 emplois seraient supprimés en 1986, et autant, selon les syndicats. en 1987 et 1988.

RECTIFICATIF. - Dans l'article sur le 42 Congrès de la CGT (le Monde du 23 novembre), une erreur s'est glissée à propos des scores élec-toraux de la centrale. Aux élections aux caisses d'assurance-maladie en 1983, la CGT a obtenu 28,25 % et non pas... 8,25 %.

a globalement diminué en 1984 La Birmanie en proie à la démonétisation (-2.2%). Un mouvement impute.

Correspondance

Rangoon. - Les Birmans u'en sont pas encore revenus. Depuis le 8 novembre, des scènes jamais vues se sont déroulées à Rangoon : des touristes étrangers s'en prenaient ouvertement à des fonctionnaires impuissants et eussi sidérés qu'eux. Ils se trouvaient, du jour an lende-main, désargentés, pris au dépourvu par la décision annoncée la veille par le gouvernement de démonétiser la monnaie, e'est-à-dire de déclarer tout simplement caducs tous les billets de 100, 50 et 20 kyats (1). L'annonce a certes surpris tout le monde, mais plus stupéfiante encore e été la confusion généralisée. Ban-ques fermées pendant trois jours, commerces virtuellement paralysés et mille indication officielle faisant connaître les modalités d'échange des coupures soudainement péri-

Le manière était autoritaire, sinon brutale. Rnplién sur clle-même depuis le coup d'Etat de 1962, qui e mis un termu eu régime constitutionnel. la Birmanie du général Ne Win montre peu d'empressement à unvrir ses portes, que ce soit au visiteur, an curieux ou même à l'inves-

Pourtant, même à Rangoon, le temps refuse de s'arrêter, et les gouvernants sout bien ubligés de convenir que leur pays u'est pas nne île miraculeusement préservée, que le monde extérieur existe bel et bien et que la Birmanie ne peut se permettre le luxe de l'ignorer totalement. Le ralliement de l'Union birmane en socialisme imposé avec l'arrivée au pouvoir du général Ne Win et de son parti unique n'e pas accompli de miracles. Plan quinquennal après plan quinquennal, le pays a lentement suivi son propre chemin sans que ses structures traditionnelles aient été jusqu'ici radicalement bouleversées

Cette politique officielle s'explique aussi par d'indéniables difficultés intérieures. En accèdant à la souveraineté nationale au lendemain de la seenude guerre muudiale, l'Union birmane était loin de former une entité homogène. Depuis une quarantaine d'années, la solution de ce problème fondamental n'a guère evance, si bien que plusieurs rébellions ethniques menacent sporadi-quement la cohésion même du pays. Parmi les plus connues, les revendi cations nutonomistes, sinon sépara-tistes, des Karens, des Kachins, des Chans, voire des Mons, sont mutant de défis permanents en gouverne-

Affaiblir la guérilla

Reste que le gouvernement bir-man cherche aussi à enrayer de la sorte un marché noir devenu florissant an fil des ans. Pour essaver de calmer les esprits, les autorités ont tenu à préciser que les principaux milieux touchés par cette mesure seront ceux qui trempent dans de affaires aux françes de la légalité) et que - ceux qui gagnent honnète-ment leur vie » n'auront pas à en pâtir.

ment rendus publics par le ministre aux banques d'Etat du 11 novembre des finances, M. Tun Tin, nutorisent les Birmans à échanger les billets périmés puur une valeur dn 5 000 kyats. Pour les sommes supérieures, leurs détenteurs devinnt d'abnrd fuurnir la preuve que l'argent a été légalement gagné et qu'ils nnt payé légalement leurs impôts. Ils pourront nlors procéder è la transaction jusqu'à concurrence de 50 % du muntant total indiqué sur leurs comptes en banque. Si le contribuable ne peut pas apporter la preuve de sa bonne foi, l'Etat pourra confisquer purement et simplement l'argeut. Enfin, le Parlement a décidé que les coupures désormais

Les décrets d'application finale- inutilisables devront être remises nu 31 décembre. Aux prises evec les défis d'une modernisation inéluctable qui le rattrape, le Birmeuic s'efforce aujourd'hui de maîtriser son rythme de développement et de surtir, seus trup de beurts, de l'immobilisme qui la paralyse tant que pèse l'hypothèque de la succession de l'homme fort de Rangoin, le général Ne Win, âgé de soixante-

CLAUDE B. LEVENSON.

(1) 100 kyats équivalent à environ

APRÈS TRENTE ANS D'ACTIVITÉS

Le Labo-Coop est mort

Le Labo-Coop ferme ses portes et son Bulletin - le dernier, nº 165 - vient d'univer sur nos bureaux. Ce n'est déjà plus qu'un fantôme de Bulletin, evec en grosses lettres blanches sur un sobre fond vert foncé : e Dernier numéro ». A l'intérieur, des adieux chaleureux aux fidèles et la liste des numéros encore disponibles (1). On brade.

La générouse idée des coopératives de consommateurs, qui avaient fondé le laboratoire en 1955 (le premier Bulletin date de 1957), aura dure trente ans.

Tous les deux mois, la Labo-Coop et son rédacteur en chef, Alzen Gaussel, nous ont appris à lire les étiquettes, à rire des publicitás mensongères, à comprendre nous familiariser avec la chimie alimentaire, les additifs, les ré-sidus de pesticides, de plomb, d'étain dans les aliments les plus divers. Les analyses compara-tives, bactériologiques et chimiques, réelisées nu laboratoire

même, sur les yaourts, la viende hachée, les croissants, les pru-neaux, les boissons sucrées, les glaces, etc., nous ouvraient les yeux sur les réalités perfois sordides, parfois réconfortantes, de notre elimentation. Voilà, c'est fini. C'en est fini aussi des documents pédagogiques - non publi-citaires - que le Labo-Coop fournissait à tent d'enseignants... A peine trente ans, c'est bien

jeune pour mourir, emporté par la rigueur décapente du redresse-ment financier d'un mouvement coopératif qui tente de survivre On comprend que les coopératives de consommateurs ne puis-sent conserver le terrain et l'immeuble de Saint-Prix (Val-d'Oise) où s'était installé le Labo au temps de la spiendeur apperente des « trente glorieuses ». Quand on yout if en sortir, if n'y n pas petites économies. Mais, ce faisant on casse un des outils les plus sé neux de la défense des consom-mateurs en France, un organisme respecté par ses partenaires et

dont la compétence était internadéfense des consommateurs et la défense des consommateurs et la qualité des produits ne sont guère à la mode actuellement. Mais lorsque ce besoin se fera à nouveau sentir. Il faudra renforcer, à partir de rien, un nouvel outil. On eura betement cessé l'incien, laissé a'envoler sa précieuse documentation et sa disperser ses trente-cinq salariés, et leur mé-moire collective.

Pourtant, le Labo-Coop, trop couteux pour un groupe en difficulté, n'était pas ruineux : 10 millions de francs par an. Il ne se ceste, ni chez les industriels, ni chez les commerçants, ni dans les pouvoirs publics, Etat ou collectivités locales, ni même chez des membres plus fortunés de l'aco-nomie sociale, Triste.

(t) 16, rue Maignan-Larivière, 95390 Saint-Prix.

JOSÉE DOYÈRE.

ment central.

Il ue fait guère de doute que la récente décision de dévaloriser le kyat e aussi pour but d'affaiblir sensiblement les divers mouvements de guérilla indépendantistes, que l'nn prive ainsi de leurs réserves de

ENTREPRISES -Fiat s'intéresse aux camions Ford en Grande-Bretagne

Fiat serait à nouveau en négociation evec Ford, mais, cette fois-ci, pour sa division poids lourda en Grande-Bretagne. C'est le PDG de Fiat, M. Giovanni Agnelli qui, selon le Financial Times, e fait cette révélation à Turin, le vendredi 22 novembre. La coopération entre Iveco, filiale véhicules industriels de Fiat, et le division Ford pourrait prendre la forme d'unu société commune. C'est la première réapparition d'une collaboration Ford-Fiat depuis l'échec des disssions entre les deux ennstructeurs sur un accord dans l'automobile. La division camions de Ford emploie quatre mille cinq cents personnes en Grande-Bretagne et e produit quatre-vingt-quatorze mille deux cents unités en 1984. Ford revendique la place du numéro un sur ce marché evec un tiers des ventes de véhicules industriels en Grande-Bretagne.

Siemens et Bosch bataillent pour prendre le contrôle de Pierburg Le leader ouest-allemand de

la construction électrique Sie-mens et Robert Bosch, numéro un européen de l'équipement eutomobile, se livrent bataille pour tenter de mettre la main sur le fabricant ouest-allemand de carburateurs Pierburg, un des trois plus importants du Vieux Continent. Siemens a'est dhià mis d'ecentd evec lu famille Pierburg pour lui rache-ter sa perticipation (80 %). Mais, da son côté, R. Bosch, déjà actionnaire minoritaire à 20 %, e'efforce de faire jouer la cinus n signée, inra de enn entrée, en 1972, dans le capital de la firme, lui donnant le droit

d'acquérir le tutalité dea

L'enjeu est d'importance. En plus que doubler la dimension de sa division « composante eutumnbilea » enenre bien modeste, qui passerait einsi de 300 à 800 millions de deuts-(900 millions à 2,4 milliards de francs), et s'effirmer comme un rival dn Bosch, Pour Bosch, le succès de l'opération se traduirait par un renforcement de la suprêmatie exercé par le groupe en Europe dana l'équipement automobile, ce que beaucoup voient d'un assez mauvais ceil. Le Bundeskartelamt (office des cartels) ouest-allemand e'est

Revue des valeurs

BOURSE DE PARIS

I l'on en croit la Lettre de l'Expansion, le gouvernement se fédicite de la hausse récemment euregistrée à la Bourse de Paris. Cette semaine, il a dit jubiler, M. Laurent Fabius le premier. C'est un spectacle grandiose qui a, en effet, été présenté rue Vivienne, d'une qualité même assez rare et avec de très

Rien, pourtant, ne laissait supposer que le marché fasse un pareil « tabac ». Après le parcours, presque sans faute, suivi depuis le 23 octobre dernier et ponctué par une progression moyenne des cours de 12,37 %, une progression moyenne des cours de 12,37 %, une consolidation paraissait s'imposer. Trois séances seulement restaient en effet à courir avant la liquidation générale, et tout portait à croire que les acheteurs à découvert revendraient du « papter » pour empocher les plus-values. Au cours des trois premières séances, des veutes bénéficiaires se produisirent effectivement. Mais, dans l'ensemble, elles furent bien absorbées, et chaque fois les différents indices continuèrent de monter au ralenti (+0,39 % hundi, +0,52 % mardi, autaunt mercredi).

(+6,39 % landi, +0,52 % mardi, autaut mercredi).

Au vn de ces résultats, les professionnels engagèrent le pari pour jeudi, dernier jour du mois boursier. « On inoutera de 1 % », laissa sentencieusement tomber l'un d'entre eux. Perdu ! La journée fut littéralement splendide ; let, à la clôture, le verdict tombait : +2,2 % à l'indicateur instantané. Mais des pointes de 3 % à 7 % furent enregistrées pur le radar de la chambre syndiale.

enregistrées par le radar de la chambre syndicale.

Quelles valeurs se rendirent compables do ces performances? Pas n'importe lesquelles, s'agissant de SEB (+7,9 %). Générale Biscuit (+6,2 %), DMC (+5,5 %), Générale des Eaux (+4 %), Lafarge (+5,8 %), Nouvelles Galeries (+6,4 %). Printemps (+4,6 %). Comptoirs modernes (+4 %), pour ne citer que celles-là. Mais les poids lourds de la cote ne furent pas en reste : Pengeot, CSF, Total et Michelia passèrent la vitesse supérieure. Les spécialistes n'en croyaient pas leurs yeux. Les opérateurs coursient dans tous les sens, qui pour se porter à nouveau acheteur sur la fiquidation de décembre, qui pour acheter carrément.

La roude fut infernale. Pais, comme il fallait faire les Comptes, le bilan mensuel fut dressé. D'une liquidation à l'autre, la hausse dépassait 16,5 %. Incroyable mais vrai. Un record? On le crut au moment après que tous les commentateurs eurent rapidement fouillé dans leur -mémoire. Ils n'y avaient conservé que le résultat de la l'Alquidation du mois de janvier 1984 (+ 12,26 %). Erreur.
 Le record, le vrai, n'a pas été hattu (+ 24 % en mars 1978, au moment des élections législatives).

N'importe. La performance mérite d'être soulignée. Elle figurera dans les annales car ce résultat a été obtenu presque sans accroc. Amorcé le 23 octobre dernier, le ment de hausse ne s'est interrompa que trois fois en dir-nent séances. Interrompu seulement, car ancune place ne fut laissée à la balsse. Tout juste l'effiritement moutra le bout de son nez au cours de ces rares moments de pause.

Hausse à l'allemande

Mais le plus étoupant est qu'en l'espace de quatre semaines la Bourse a réussi l'exploit de regagner les sommets atteints par elle le 31 mai dernier et perdus de vue au cours des cinq mois suivants. Mieux : elle s'est offert au passage, cette semaine, le luxe de crever tous ses pinfonds. passage, cette semaine, le luxe de crever tous ses plafonds. Les quatres indices mesurant la température sous les lambris (CAC, INSEE, AGEFI, indicateur instantané) out largement dépassé leurs plus hauts niveaux de toujours (+ 10 % pour la dernier).

Etnit-ce fini ? Pas du tout. Le lendemain, pour le début du nouveau mois boursier, le marché « o'éclata.»

Ita séance commença d'abord avec un returd anormal.

Pour le renouvellement des ordres, un quart d'heure de grâce est habituel. Ce fut une demi-heure en raison de l'afflux de la demande. C'était presque un euphémisme de parler d'« afflux». A l'heure habituelle de la clôture (14 h 30), cent valeurs n'avalent pas encore été cotées, et la séance se prolongéa jusqu'à 16 houres. Et quel pahuarès! Esso (+ 11,4 %) et Midi (+ 10,6 %) caracolèrent en tête. Suivaient à courte distance L'Oréal, Pernod, Peugeot, Michelin, CSF, Carrefour, Essilor, Matra, Midhand, Moët, Leroy-Somer, Peugeot, Printemps, Promodès, Sanofi, Télémécunique, Total (pané sans comp férir an-dessus de 300 l'), Scimeider.

Jusqu'à Europe 1 (+ 6 %) qui se distinous ancès avoir

Jusqu'à Europe 1 (+ 6 %) qui se distingua après avoir été la veille victime d'une crevaison (annonce de la mise en place rapide d'une cinquième chaîne de télévision confiée au tandem Seydoux-Berluscoul).

« Avez-rous vu passer une baisse? », crinit un gérant de portefenille en se hâtant d'aller passer ses ordres. Moins de dix furent entrevues, blen fartivement, de telle sorte que l'effet de levier put jouer à fond. Et la journée s'acheva en apothéose : + 2,6 % de hausse.

D'un vendredl à l'autre, la progression moyenne des cours atteint 6,5 %, faisant de cette semaine la plus brillante de l'aumée avec près de la moitié des valeurs cotées (257) à leur plus hant niveau pour 1985 (Pengeot, Total, Michelin, CSF, Printemps, Lafarge, Schneider, Compagnie bancaire sont du lot), avec, également, des volumes de transactions sinon saus précédent (1 milliard de famour de serve de la compagnie de la compag yomnes ue transactions sanon sans precedent (1 militard de francs en moyenne), du moins record, pour des séances normales. On pent, en effet, qualifier d'anormaux les échanges fabuleux enregistrés sur le marché lors des nationalisations (21 milliards de francs en mars 1982). Désormais, le marché est à 35 % an-dessus de son niveau 1982 de son 1982 de so dn 28 décembre 1984.

La Bourse serait-elle deveune folle? En réalité, le hénomène déjà observé sur les autres grandes places aternationales est en train de se reproduire à l'aris. Il ne doit rien à la spéculation, tout aux capitaux étrangers, qui

Semaine du 16 au 22 novembre

refluent massivement vers Paris. Ce sont ces énormes fonds de placement - Unit Trusts, compagnies d'assurances, caisses de retraite et autre acteurs du grand théâtre financier anglo-saxon. Ils arrivent avec des moyens puissants, bien décidés à « cultuter » les belles françaises, comme ils viennent de le faire avec les jolles teutounes, les petites anglaises, les hollandaises bien charpentées, les italiennes voluptueuses, les blondes suédoises, et comme ils s'apprêtent à le faire avec les ténêbreuses espagnoles.

Leur appétit est sans limite (+ 63 % de hausse en RFA). Leur souci : prendre position avant le redémarrage industriel, pour profiter ultérieurement de l'essor et, au surplus, acheter en devises qui se revaloriserout si le dollar buisse encore, ce qui est probable. Comment expliquer autrement la lausse de l'action participative Renault (+ 10,3 %), de Maisons Phénix et autres « ringards » de la

A leurs yeux, tout s'y prête : le cadre politique avec la perspective d'une cohabitation, même toumitueuse, la situation économique en voie d'assaluissement et une désinfiation réussie.

De « bonnes » nouvelles sont, en plus, tombées ces derniers jours : baisse des taux de base bancaires, retour en octobre d'un excédent commercial – timide, certes, mais encourageant, – contraction du chômage, optimisme des industriels dont l'opinion a été recueillie par la Banque de France. Et puis, la hausse frénétique de Wall Street a galvanisé la Bours

Les « zinzins » se sont mis de la partie pour ne pas rater le coche, tant et si bien que la hausse a fait boule de neige. Et ce n'est, paraît-il, pas terminé. Les mêmes « zinzins » vont, à la fin du mois, encaisser 3 milliards de francs pour le « papier » vendu à ces investisseurs venus de francs pour le «papier» vendu à ces investisseurs venus de l'extérieur. Il va bien leur falloir réemployer cet argent. Le relais sera pris aussi par les SICAV Monory et CEA. Pour les neuf premiers mois, les souscriptions (5,2 milliards de francs) sont déjà doubles de celles enregistrées en 1984 à pareille époque. Tout porte à croire que le plafond de 8 milliards de francs atteint en 1984 sera largement dépassé. Et puis, ces sacrés étrangers n'ont certainement pas dit leur dernier mot. Avec les compons payables en janvier prochain, la Bourse a de beaux jours à couler.

La ou les consolidations? Prudents, les haruspices de la corbeille se bornent à dire qu'elles seront très brères. «Nons sommes dans des marchés à l'allemande. Les valeurs françaises sont santées à la laussarde.» Le plus iquant dans l'affaire est que, après avoir accueilli avec effroi l'arrivée des socialistes au pouvoir eu mai 1981, la Bourse salue maintenant leur gestion économique. Difficile d'interpréter autrement sa réaction. Les investisseurs étrangers n'out pas pour habitude de placer leurs capitanx dans les pays à risques.

M. Bébéar riposte

Le feuilleton de l'affeiro

Providence-Secours s'est enrichi.

cette somaine, d'un quatrième

épisode. On sait que M. Claude Bébéar, président du groupe d'assurances Axa (Mutuelles

unies-Drouot) evalt, à deux reprises, tenté de reprendre le

contrôle des compagnies d'assu-rance Providance IARD et

Secours IARD, détenues par

deux maisons mères, La Providence SA et Le Secours SA, réu-

nies au sein du groupe Présence.

Pour ce faire, il avait surenchéri sur l'offre de rachat de sa part des filiales, présentée par La Pro-

vidence SA eu Secours SA, en fait Paribes. Les dirigeants de La

lerie et Dubois de Montreynaud,

avaient contre-attaqué en rache-

tant purement et simplement au groupe Paribas sa holding Le Secours SA, « verrouillant » ainsi

le dispositif. Trouvant porte close, nous avancions le semaine

dernière quo, pour riposter, M. Bébéar ne pouvait que lancer

18 nov.

817418

5 697 187

6681 534

124,8

95,5

166 929

RM

Comptant

R. et obl.

Total

Françaises

Etrangères

ridence SA, MM. de La Bouil-

ANDRÉ DESSOT.

une OPA sur La Providence SA, sur la mère à défaut de la fille (le

Monde daté 10-11 ot 17-

En bien, c'est fait l Cette semaine, M. Bébéar a lancé une

OPA sur le capital de La Provi-

dence SA, désirant obtenir un

minimum de 51 %, à un prix de

1 100 F, contre un demier cours

coté de 766 F (après 980 F en

octobre demier). De l'autre côté,

on assure l'ottendre da pied

ferme, avec comme munitions un

droit de vote double après deux

ans de détention des titres, un

egrément, obligatoire du conseil d'administration pour les nou-

veaux actionnaires et une majorité « cohérente » soutenant le

conseil. « Il faut avoir 34 %,

mais pas 51 %. . L'attaquant

estime que tous les murs présentent des fissures, et qu'il saura trouver la faille. Rendez-vous au

> 21 nov. 1 250 095

> > 4635765

205 666

6 091 526

127,7

97,2

(1)

prochain épisode.

20 nov.

920 600

4826763

151 057

5898420

126

96,3

18 novembre 1985).

BOURSES ÉTRANGÈRES

NEW-YORK

< Bull Market > Wall Street a, cette semaine, fait preuve d'une rare vigueur. Quand tous les analystes s'attendaient, après ses récentes performances, à voir le marché s'ealiser dans le consolidation, les cours s'enliser dans la consolidation, les cours ont repris leur progression, et l'indice Dow Jones allait, par deux fois, battre ses précédents records d'ahitude. Ven-dredi, à la clôture, il s'établissait à 1 464,33 (contre 1 435,08 le 15 novem-hre), son plus haut nivean de toujours. « La Bourse semble défier les lois de la gravité », faisait remarquer un ana-bres étants est contres ses collèmes. Is gravite », faisait remarquer un am-tyste réputé, qui, comune ses collègues, tablait sur une réaction technique. De bounes nouvelles, il est vrai, sont perve-mes autour du Big Board. Les opéra-teurs out ainti appris que les mises en chantier de logements avaient augmenté au rythme annuel très rapide de 10,8 % en octobre, et que le PNB révisé avait mosté de 4,3 % nour le travières tripsesen octobre, et que le l'Albièrne trimes-tre (au lieu de 2.9 %, comme on le crai-gnait). Mais c'est surtout l'espoir d'une baisse des taux d'intérêt qui a dopé les

--**達**

h-7-

古明其實法因為學之以

	Cours 15 nov.	Cours 22 nov.
Alcon ATT Boeing Chase Man. Bank Du Pont de Nemours Eastman Kodak Exton Ford General Electric General Motors Goodyear IBM ITT Mobil Off Pfizze Schlumberger	15 nov. 33 3/4 21 7/8 47 1/2 60 1/2 60 1/2 62 1/8 45 7/8 53 3/8 53 1/2 40 1/2 34 1/4 40 1/2 34 1/4	22 nov. 35 3/4 48 1/8 64 49 1/8 55 1/8 55 1/8 86 7/8 86 7/8 80 1/8 91 1/2 33 5/8 31 7/8 35 3/8
Texaco UAJ, Inc. Umion Carbide US Steel Westinghouse Xesux Corp	39 1/2 49 1/2 59 3/4 26 3/4 43 7/8 56 1/2	34 1/3 47 3/4 61 7/1 26 46 1/2 57 1/7

LONDRES L'euphorie

Une nouvelle vague de hausses a déferié cette semaine sur le marché de Londres et à la veille du weck-end. Les cours avaient, en moyenne, monté de 4.5% excore. Tous les records d'altitude ont, bien extendu, été battus, et la plupart des indices (actions) se sont inscrits à des niveaux records. L'encouragement est venu de Wall Street mais aussi des résultats financiers publiés par les entreprises, de BP en particulier, dont le bénéfice pour le troisième trimestre s'est révélé meilleur que prévu (4. 8.6% à 4.16 million de livre). (+ 8,6% à 416 millions de livres).

Indices «F.T.» du 22 novembre : industrielles, 1 135,4 (contre 1 086,1); mines d'or, 294,5 (contre 283); fonds d'Etat, 83,85 (contre 83,02).

	Cours 15 nov.	Cours 22 nov.
Beecham	286	313
Bowater Beit Petroleum	313 570	313 606
Charter	215 167	213 183
De Beers (*)	427 21 5/8	490 B.C.
Free State God. (*)	15 11/32	15 21/32
Gt. Univ. Stores Imp. Chemical	699	883 734
Shell	12 3/32	686 12.51/64
Vickers	308	315 35 1/2
War Loan	34 7/8	33 1/4

(*) En dollars. TOKYO

Reffermissement D'abord très irrégulier, le Kabuto-che s'est raffermi à mi-parcours, dans le sil-lage de Wall-Street. Les opérateurs ont accueilli avec satisfaction le jugement porté par M. Paul Volcker, président de la Fed, sur la cherté des taux d'intérêt

Indices de 22 novembre : Nikkel Dow Jones, 12759,33 (contre 12679,64); indice général, 1008,5 (contre 994,69).

	Cours L5 nov.	22 nov.
Akai Bridgestone Canon Fuji Bank Henda Motors Matsushita Electric Mitsubishi Heavy Sony Corp. Toyota Motors	376 536 1 060 1 450 1 130 1 130 347 3 740 1 120	434 532 1 130 1 446 1 150 1 220 377 3 900 1 160

FRANCFORT Ea vue du somme

Ouverte sous le signe de l'effritement, la semaine écoulée s'est finalement achevée sur une note très ferme avec le retour des investissements étrangers. La fière allure de Wall Street, les dernières indications très favorables sur l'évolution économique en RFA, ont en raison de l'hésitation des opérateurs.

Indice de la Commerzbank da

22 novembre : 1 773,	40 (contr	1 694).
	Cours 15 nov.	Cours 22 nov.
AEG BASF Bayer Commerchank Deutschebank Hoechet Karstadt Mannesman Siemens Volkswagen	226,30 254,89 241,50 252,20 688 243,30 292 256 631 400	237,50 270 261,50 271,50 712 258,59 323 268,50 675 415

Vα	lew	s à	rev	enu,	fixe
	ind				

on maexe		
	22-11-85	Diff.
44/2 % 1973	1 510 7 875	- 50 ·
7% 1973 10,30%1975	98,65	+ 0,09
PME 10,6 % 1976 8,80 % 1977	98,85 121,98	- 0,22
10 % 1978	98,90 98,50	+ 0.48
8.80 % 1978 9 % 1979	99,61 95,93	+ 0.58
10.80 % 1979 12 % 1980 13.80 % 1980	100,80 100,40 106,58	inch.
16,75 % 1981 16,20 % 1982	110,85 119,32	+ 0.12
16 % 1982	119,95 116,65	+ 0.80
15,75 % 1982 CNE 3 % CNB bq. 5 000 F	4 164,90 101,45	+ 64,90
CNB Paribes 5 000 F CNB Sucz 5 000 F	102,50	+ 0.08
CNI 5 000 F	101,45	+ 9.05

Valeurs diverses

	22-11-85	Diff.
Accor	297	+ 19
Agence Havas	840	- 10
Ariomari	947	+ 37
Bic	518	+ 28
Bia	715	+ 75
CGSP	830	+ 31
Club Méditerranée .	498	+ 38
Essilor	2 260	+ 264
Europe 1	790	~ 55
Hachette	1 488	+ 30
L'Ais Liquide	593	+ 20
L'Orfel	2 756	+ 238
Navigation Mixte	516	+ 46
Nord-Est	128	+ 15.2
Presses de la Cité		+ 22
Senoti	480	+ 51
Skis-Rossignol		+ 124

Filatures tertiles mas

	22-11-85	Diff.
Andle Roudière	259	+ 24
Agache Willot	NC	NC
BHY	312 1 278	+ 11,5
CFAO Damart-Serviposte	2 090	+388
Darty	1 908	+ 69
DMC	298	+ 23,8
Galeries Lafayette	724	- 8
La Redoute	1 890	+ 66
Nouvelles Galeries	200	+ 24,5
Printemps	341	+ 18,5
SCQA	115,5	+ 11,5

Béghin-Say	273	- 7
Bongrain	1655	+ 70
BSN GDanone	2480	+ 90
Carrefour	2850	+ 220
Casino	1250	+ 115
	782	+ 52
Cédis		
Euromarché	1260	+ 95
Guyenne et Gasc	419	+ 33 + 5
Lesicur	755	
Martell	1566	+ 111
Moët-Hennessy	2 165	+ 55
Nestlé	29 990	- 10
Occidentale (Gle)	726	+ 21
Olida-Caby (1)	171	+ "
		+ 63
Pernod-Ricard	793	
Promodès	1 175	+ 65
St-Louis-Bouchon	350	+ 38
C.S. Saupiquet	390	inch.
Source Perrier	457	+ 6
Venve Chicagot	3095	+ 65
tente emadeat torre		

Banques, assurances

Bail Equipement ... Bancaire (Cie) ...

Cotelem Chargeurs SA CFF CFI

OFP
Paris récs
Prétabail
Schneider

Alimentation

sociétés d'investissement

22-11-85

398 827

Diff.

+ 24 + 310 + 21 + 23 NC - 25

304 + 9,20 398,10 + 8,10

22-11-85 Diff.

Bâtiment, travaux publics		
	22-11-85	Diff.
Auxil. d'entreprises .	1 160 865	+ 101
Bouygues	390	+ 37
GIM	852 292	+ 31 + 19
J. Lefebvre Lafarge	328 50 696	+ 65
Maisons Phénix Poliet et Chausson	211 790	+ 29 + 65
CCDEC:	I 114 SII	14 11

Bâtiment, travaux publics		
	22-11-85	Diff.
Auxil. d'entreprises .	1 160 865	+ 101 + 45
Bouygues	390	+ 37 + 31
Oumez	852 292 328 50	+ 19
Lefebyre	696	+ 65
Maisons Phénix Poliet et Chausson	790 790	+ 29 + 65

	22-11-85	Diff.
Auxil. d'entreprises .	1 160	+ 101
Bouygnes	865 398	+ 45 + 37
Demez	852	+ 31
GTM	292	+ 19
J. Lefebvre	328 50	+ 5
Lafarge	696	+ 65
Maisous Phénix Poliet et Chausson	798	+ 29 + 65
SCREG	114 50	
SGE-SB	61 65	+ 2.35

Une offre de vente originale

BAFIP (ex-Steindecker) vont hettre sur le marché un peu plus de 15 % (cinq cent mille titres) du capital de la Compagnie parisienne de réescompte (CPR), etament très prospère dont elles s'étaient disputé le contrôle avent de signer un armistice il y a jun peu plus d'un an. Au terme "d'une lutte sur le marché, indosuez, dont la part était tombée à 20 %, était remontée à 35 %, la BAFIP atteignant 42 % des droits de vote, soit 77 % au total. Cele faisait beoucoup d'argent, surtout pour une CPR

actionnaires. Ces derniers ont donc décidé de ne garder que 25,5 % chacun (51 % en tout) du total, et de revendre le solde ou public, pour environ 500 mil-lions de francs (on a parlé de 950 F par titre, le demier cours coté étant de 1 130 F). En fait, la cours d'offre n'est pas encore fixé. Il s'agit de rendre l'achat interessant pour les candidats dont certains, paraît-ii, seraient assez gros : la CPR est vraiment une très bonne affaire 1 F. R.

Matériel électrique.

	22-11-85	Diff.
Alsthom-Atlantique	410	+ 27
CIT-Alcatel	1 452	+ 72
Crouzet	220	- 1,5
Générale des Eaux	772	+ 52
IBM	1 120	+ 20
Intertechnique	2 100	+ 59
ITT	268	- 1
Legrand	2 380	+ 100
Lyonnaise des Eaux.	971	- 20
Matra	1 665	+ 137
Merlin-Gérin	2 380	+ 62
Moteurs Leroy-Somer	693	+ 75
Moulinex	60,90	+ 1,8
Philips	149,10	
PM Labinal	692	+ 52
Radiotechnique	395	+ 16
SEB	355	+ 27
Siemens	2 859	+ 113
Schlumberger	269,50	- 6
Signanz	459	+ 19
Télémée. Electrique.	2 920	+ 325
Thomson-CSF	675	+ 35

I eti Otes		
	31-10-85	Diff.
Elf-Aquitziae Esso Exxon	216 542 426,50	
Prancarep Petrofina Petroles B.P.	374,50 1050 101,50	+ 5.
Primagaz Raffinage Royal Dutch	373 62,50 504	- 3 + 1,7 + 4
Sogorap Total	483 303	+ 12 + 48

Métallurgie construction mécanique

LES PLUS FORTES VARIATIONS **DE COURS HEBDOMADAIRES**

Valous	Hanno K	Valenns	Baisse %_
G. de Fonderie Vallourse		Europe nº1 SAGEM	- 65
Demart	+ 20.4	Chargeans	- <u>42 </u>
Manurhin Pempey	+ 18,4 + 17,5	A Dessanit	- 2
Valen Main Phonix	+ 17,5 + 15,9	SDR P. de C.	- 25 - 23
Chices Salouncu	+ 156	L. des East Protaball	- 2 - 2
Esso Total	+15.2	Souther	اوا – اکبا –
Nouv. Gal	+137		- <u> </u> 3
Michelin	+13,7 +18,2	Majorotte Gal Lainyette .	- 1,2 - 1,1
<u> </u>			

Indice gen | 234,1 | 235,2 | 236,7 | 239,5 | 246.6 NDRL: En raison de la prolongation inhabituelle de la séance de vendredi, les indice econd marché n'out pas été disponibles. (1) Statistiques non parvenues en raison de la grève de l'AFP.

LE VOLUME DES TRANSACTIONS (en milliers de francs)

INDICES QUOTIDIENS (INSEE base 100, 28 décembre 1984)

COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE (base 100, 28 décembre 1984) Tendance . | 135,2 | 136 | 136,9 | 139,9 | 143,4 (base 100, 31 décembre 1981)

19 nov.

976 356

5793025

6 919 398

125,4

95.7

150017

MARCHÉ LIBI	RE DE	L'OR	
	Cours 16 nov.	Cours 22 per	TRAITÉES AU RM (°)
Or fin fidio on barro) — (tallo on lingot)			Note de Val es fitres cap. (F)
Pièce française (20 fr.) . Pièce française (10 fr.) .	428		Michelin 201 709 274 165 21 Midi 59 240 195 039 57
Pièce suisse (20 fr.) Pièce lutine (20 fr.) © Pièce tunisienne (20 fr.)		485	Most 57 821 121 372 45 Alsthom 310 577 120 923 05
Souverain	616 617	813	Carrefour 44 811 116 926 22 Pougeot 242 225 104 055 05 Lafarge 163 832 103 770 13
© Demi-conversio Pilos do 20 doilers	390 3 420	3 000	CSF 160 010 101 037 97 41/2% 1973 58 406 90 314 14
- 10 dollars	1 300	1 400	Elf
- 50 pages	3 105 595 526	3 120 662 626	Valso 247 677 75 463 24 BSN 30 319 72 423 29
e - Groubles	379	355	(*) De 14 sa 21 novembre inches.

Crédits-Changes-Grands marchés

L'euromarché

ورورون المتاها

Maria Training

See the second

Term Children ...

್ಷ ಕಾಲಾಗಿಕ

-

And a supplied to proceed to

· · Similaria ...

Francisco Comment

recipitation

With the second

4 9 ...

is tower - --

Acres 1997

· · ·

be because ...

حديث وبإث تهمار

· ·

Section 1

.....

· · · · · ·

a discussion for their

W- 107 -

A STATE OF THE STA

765 V 1-1-1

Le Crédit national invite les Américains Le dollar à la baisse à spéculer contre le dollar

semaine un coup d'éclat à New-York en lançant, sous la garantie de la République française, une émis-sion dite « yankee », dont la structure lui permettra, pendant une décennie, de se procurer des fonds à uecenne, de se procurer des fonds à un taux différent de celui du Libor, c'est-à-dire du taux anquel les ban-ques se financent ou se prêtent entre ciles.

Le monde hancaire est entré dans un état de crise qui, si l'on ne peut encore en mesurer tous les effets, aura certainement pour première conséquence de renchérir énormé-ment, un jour ou l'autre, le taux du Liber. La plupart des grandes ban-ques commerciales sont atteintes de la même maladie, engendrée par une capitalisation insuffisante face à des engagements douteux de plus en plus importants. Les établissements bancaires français, qui souffrent des mêmes maux, ont de la chance d'être immunisés parce qu'ils sont nationalisés. Les banques suisses sont également vaccinées : les privées ne prêtent pas, et les trois grandes commerciales que sont le Crédit suisse, la SBS et l'UBS n'ont inmits ausacé de ceriteurs à des jamais avancé de capitatex à des débiteurs antres que ceux dont la crédibilité était au-dessus de tout

En revanche, la majeure partie du système bancaire international, qui est composé de banques privées américaines, britanniques japonaises et autres, est rongée par le même type de leucémie, où la prolifération de leucocytes que représente la com-binaison de profits insuffisants et de créances aléatoires l'emporte sur la production de globules rouges que sont les fonds propres.

L'émission de 150 millions de dollars du Crédit national s'étendra sur dix ans, sera émise an pair et dotée d'un taux d'intérêt trimestriel varia-ble composé de l'ajout d'une marge de 35 points de base an rendement des bons à quatre-vingt-onze jours du Trésor américain. Elle pourra en outre, et à l'option des ponteurs, être convertie, au cours des deux pro-chaines années, en obligations libel-lées en ECU, dont la durée et l'intérêt variable seront identiques à ceux accompagnant l'emprent originel bbellé en dollars des Etats-Unis. La conversion pourra s'effectuer an taux de 0,8526 dollar pour l'ECU ou, si l'on préfère, par l'échange d'une obligation de 1 000 dollars contre une obligation de 1 173 ECU,

La proposition du Crédit national est le résultat de plus de six mois de réflexion entre, d'unn part, l'emprunteur - et plus particulière-ment M. Didier Chartier, son directeur financier – et. d'autre part, Saloman Brothers, la banque d'investissement américaine dirigeant le placement. Elle est fasci-

nante pour quatre raisons. D'abord, e'est la première émis-sion convertible en devises jamais directement offerte aux investis-seurs américains aux Etats-Unis. En leur donnant la possibilité de convertir en ECU leur achat initial eu dollars, le Crédit national leur permet de participer à la spéculation géné-

Deuxièmement, c'est le premier emprent français basé sur le taux des bons du Trésor du gouvernement américain. Il s'agit d'une diversification d'indice fondamentale par rap-port à la référence Libor préalable-ment utilisée dans ce domaine. L'avantage peut se révêter considérable lorsqu'on se rappelle qu'entre mai et juillet 1984 l'écart entre le taux du Liber et le rendement des bons du Trésor américain est passé de 110 à 215 points de base per suite des difficultés financières de la ban-

que américaine Continental Illinois. Troisièmement, le taux de bese de référence qu'est celui des bons à quatre-vingt-onze jours du Trésor américain, et qui s'applique tant aux obligations originales libellées en dullars qu'à celles converties en ECU, permet aux investisseurs d'isoler le risque de change de celui

Enfin, l'émission du Crédit national est la première du genre aux Etats-Unis; sa durée s'étendra sur

dix ans tout en offrant à l'emprunteur l'opportunité d'un rembourse-ment anticipé après deux ans. Aupe-ravant, les émissions à taux variable basées sur l'indice des bons du Trésor américain ne dépassaient pas cinq années et ne ponvaient faire l'objet d'aucun remboursement anti-

cipé de la part du débiteur.

La kyrielle d'innovations intro-duite nutre-Atlantique par l'emprunt du Crédit national ne lui a pas nui. Au contraire. Non seule-ment le montant initial de l'opération a pu être porté de 100 millions à 150 millions de dollars, mais in marge en sus du rendement des bons à trois mois du Trésor américain qui compose le taux d'intérêt variable a pu être simultanément ramenée de 40 à 35 points de base. Avec cette émission, le Crédit national a créé un instrument qui pent être utilisé tout à la fois comme véhicule de spéculation contre le dollar et comme papier procurant une rente à taux variable en dollars.

Rareté des émissions convertibles en actions

Les indices des principales Bourses du monde ont beau s'envo-ler de sommet en sommet, le réveil dn secteur des euro-obligations convertibles en actions est fort lent. D'une façon générale, la préférence va à une solution plus onéreuse pour l'emprunteur, celle des obligations nunies de certificats d'option ou, plus simplement, au placement direct d'actions par le truchement ou non d'un syndicat bancaire inter-national. Cette dernière formule connaît actuellement un développement impressionnant, avec, en parti-culier, l'apparition des grandes vedettes des Bourses suisses, de la banque à la chimie en passant par l'assorance et l'alimentation. Les titres qui, le plus souvent, ne confèrent pas de droit de vote à l'assemblée générale sont offerts pratiquement anx prix du marché, ce qui, pour les sociétés concernées, justifie argement le niveau élevé des commissions prélevées par les banques, de l'ordre de 3,50 % à 4 %

Les obligations munics de certificats d'option ou warrants bénéficient, dans l'ensemble du marché international des capitanz, de succès parfois spectaculaires. Le dernier exemple en date est celui des grands magasins allemands Kaufhof, dont l'émission de 150 millions de deutschemarks assurtie d'un enupon annuel de 3,50 % et émise au pair se traitait à 114 jeudi 21 novembre quelques heures seulement après son

Un prix d'exercice légèrement audessous du cours de l'action à Franc-fort (315 DM comparé à 327 DM) a rendn l'opération irrésistible pour les investisseurs, avec, en corollaire, d'inévitables accusations de trop grande largesse dans la fixation des termes de l'émission. Il reste que, même avec des conditions moins généreuses, l'opération paraissait vouée dès le départ à un succès outrancier, comparable à celui des précédentes émissions de ce type lancées en dentsebemarks. La

par le fait que ces émissions allient l'attrait d'un intérêt « réel » impor-tant, nettement supérienr au taux de l'inflation — 1,8 % en Allemagne, à celni de la fascination de la

Bourse, Les obligations convertibles portent en général un taux d'intérêt nettement inférieur. Pour les emprunteurs, le enfit plus élevé des obligations munies de warrants est normalement compensé par l'avantage qu'elles ont sur les convertibles d'éviter le danger d'une dilution soudaine de leur capital; cela précisément en raison du nivean du conpon qui laisse aux investisseurs la liberté de mienx choisir le moment d'exercer leur droit de souscription.

C'est d'ailleurs la voie qu'ont choisie récemment la plupart des emprunteurs japonais, qui sont traémettre sur le marché international des obligations offrant un lien avec des actions. La force récente du yen ayant érodé l'attrait des sociétés dont l'activité est fortement dépendante des marchés à l'exportation, la formule des warrants s'est avérée la plus appropriée.

Dans ces conditions, l'enthousiasme suscité par une émissinn purement convertible lancée en deutschemarks pour le compte de Minolta Camera a particulièrement retenu l'attentinn. Dans les quelques heures qui ont suivi son lancement, les cours de l'émission ont grimpé de 100 à 105 sur le « marché gris ». cela maigré un coupon qui risque bien d'être fixé à an niveau nettement inférieur à celui de 2,50 % présentement indiqué. Un nom familie et la performance des actions . 3,9181 Fle vendredi 15 novembre. Minolta à Tokyo, traîtées la semaine passée an plus haut de l'année, expliquent en partie seulement le succès de l'opération, qui, pour l'essentiel est du à l'attraction persistante du marché des titres libellés en

CHRISTOPHER HUGHES.

Les devises et l'or

Cinq le 22 septembre 1985 à New-

Cette fnis-ci, le billet vert a enfoncé le palier de 2,60 DM, revenant à 2,5850 DM, après avoir, même touché 2,5790 DM (et à New-York, dernier marché ouveri. 2,565 DM). A Paris, le senil des 7,90 F a été franchi, tandis qu'à Tokyo le dollar frôle la barre des

La Banque de Tokyo, spécialisée dans les opérations du change, prévoit, dans ses estimations annuelles un nouveau raffermissement du yen. Le dollar coterait 195 yens durant l'exercice annuel commençant le 1= avril 1986, le mouvement de revalorisation de la monnaie nippone ne devant pas être enrayê par an replir éventuel du taux d'intérêt an Japon. L'excédent commercial sergit de 53 milliards de dollars en 1986-1987 contre 54,7 milliards prévus pour l'exercice 1985-1986.

A cette oceasinn, le premier conseiller économique de cette ban-que, M. Koei Narusawa, s'exprimant à Chicago, a affirmé qu'il ne fallait pas s'attendre à voir l'énorme déficit commercial des Etats-Unis avec le Japon se contracter dans un proche avenir, malgré la furte remontée du yen. Au contraire, il s'attend à voir ce déficit s'aggraver encore, avant de commencer à se résorber (selon la fameuse courbe en "j" [NDLR], ne serait-ce que parce que les entreprises américaines qui s'approvisimment an Japon ne veulent pas immédiatement se tourner vers les produits américains, même redevenus plus

M. Narusawa estime que le cours de 202 yeas à 204 yeas pour un dol- contre une estimation provisoire de

que d'accentuer le raffermissement du yen. Il a remarqué, enfin, qu'une relance de la consommation intérieure japonaise, très nécessaire pour compenser la réduction des exportations et obtenir celle de l'excédnnt commercial avec le Japon, était pen compatible avec la hausse du taux d'intérêt récemment provoquée par la Banque du Japon. Tout à fait élémentaire, D' Naru-

A Washington, M. David Mul-ford, un des adjoints du secrétaire américain au Trésor, a déclaré que les Etats-Unis n'étaient pes satisfaits de la manière dant l'Allemagne avait mis en œuvre les décisinns prises le 22 septembre dernier, à New-York, par le groupe des Cinq : le mark n'a pas remonté suffisam-ment vis-à-vis du dollar, et la RFA devrait davantage stimuler son économie. Toujours la théorie des locomotives! (un vieux sonvenir de 1977-1979).

A Diakarta, enfin, le professeur Subroto, président de l'OPEP, a déclaré que plusieurs membres de cet organisme, dnnt l'Indonésie, étudiajent la possibilité d'abandonner le dollar comme monnaie de référence pour les transactions sur le pétrole, et de le remplacer par un panier de monnaies. Thuinurs le souvenir de la période de grande faiblesse du dollar en 1976-1980. Heureusement pour elle, l'OPEP a gardé le dollar comme étalon tout au long de sa remontée, de 1980 à février 1985!

Cette semaine, en tout cas, le dollar a sléchi et bien sléchi. Même l'annonce, mercredi soir, d'une crois-sance de 4,3 % (en rythme annuel) du produit national brut des Etats-Unis an troisième trimestre 1985 -

Semaine après semaine, avec des rémissions hien provisoires, la baisse du dollar se poursuit, telle qu'elle a été décidée lors de la réunion des la réunion York. Dès le lendemain, les places européennes, appuyant sur le billet vert, faisaient remarquer que la conjoncture américaine s'avérait mois du quatrième trimestre, maleré les cris de victoire de la Maison

> Nntnns enfin que des ventes importantes de dollars contre devises étrangères ont été effectuées par les apérateurs sur l'International Manetary Market (IMM) de Chicago, nu fur et à mesure que les cours de la devise américaine enfoncaient les points de passage des gra-phiques (Charts).

> En Europe enfin, on se montre inquiet pour le sort de la livre ster-ling en 1986, au cas où le prix du baril de pétrnle tomberait audessous de 20 dollars, comme certains le prédisent. D'où ces réti-cences des pays de la CEE à favoriser l'entrée de la livre dans le système monétaire européen. Ce serait une variable de plus, et quelle variable! En attendant, la livre sterling n été la première à bénéficier de la nouvelle baisse du dollar. Elle a terminé la semaine à 1,4555 dollars, au plus haut depuis mars 1984.

A Paris, enfin, le franc continue à se réévaluer doucement vis-à-vis du mark, dont le cours se maintient imperturbablement en dessous de 3.05 F contre 3 F au lendemain-du 21 mars 1983. Tout cela finira mal. gémissait, cette semaine, un opérateur. Fi! la vilaine Cassandre!

FRANÇOIS RENARD.

COURS MOYENS DE CLOTURE DU 18 NOVEMBRE AU 22 NOVEMBRE (La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente.)

PLACE	Line	SEM.	Francis français	Franc	D. mark	Franc beige	Florio	Lire
laudras		1,4469	11,3981	3,0597	3,7379	75,5390	4.2078	25347
	-	1,0225	11,587	3,0541	3,7255	75,3214	4,1950	2.513.5
Histo-Yark ,	1,4466		12,6951	47,2589	38,6847	1,9142	34,3642	0.0577
	1,4225		12,5235	46,5766	38,1825	1,8386	33,9098	0,0564
	11,7907	7,8770		372,25	304,71	15,9785	270,68	्यात
Paris	11,3587	7,9850	-	371.91	354,89	15,0802	270.77	45198
Zwick	3,037	4,1100	20,5636		81,6500	4,0005	72,7147	1,218
	3,650	2,1470	26,8879	-	81,9779	4,8548	72,8043	1,2151
	3,7375	2.5859	32,8180	122,16		4,9483	B8,8316	1,4895
Franciert	3,7255	2,6190	32,7996	121,98	-	4,9461	88,8898	1,4822
Dravalies	75.53%	52,24	6,6319	24,6880	20,2568		17,9518	2,9919
	75,3214	52,95	6,6312	24,6623	28,2176	-	17,9552	2,9966
Amsterdem	4,2878	2,9166	36,3 (39	137,52	112.57	5,5704		1,6666
	4,2550	2,9490	36,9317	137,35	112.60	5,5694	-	1,6689
	2524,73	1746	221.66	\$25,14	675,43	33,4276	606	-
	2513,56	1767	271,29	223,01	674,68	33,3711	599.19	
Tokye	299,51	201,50	25,5137	15,2741	77,9863	3,8594	69,2783	AIN
	289,91	203,80	25,5128	94,9231	77310	3,5499	69.1082	LIIS

Marché monétaire et obligataire

LES MONNAIES DU S.M.E.' DE LA PLUS FORTE À LA PLUS FAIBLE -1,75 -2.00

Les matières premières

Hausse de l'aluminium et du zinc

faveur des investisseurs s'explique

La crise de l'étain freine toujours le développement des initiatives au Metal Exchange de Londres, où l'on a noté toutefois une hausse de l'aluminiam et du zinc. Le financement d'un stock trouve vite ses limites, les pays consommateurs se faisant tirer l'oreille pour accroître leurs contributions. Des statistiques économiques plus favorables aux Etats-Unis et la détente du loyer de l'argent n'ont pratiquement exercé aucun effet. Le processus de reconstitution des stocks risque donc de se faire anendre.

cotations ne reprendront pas le 25 novembre comme il avait été envisagé, mais peut être seulement à partir du 9 décembre. Une chutc des cours de l'étain se traduirait par la fermeture de nombreuses mines. En Thailande, par exemple, si les prix revenaient de 29,15 ringgits le kilo (plancher) à 20 ringgits, ne pourraient subsister que les mines les plus rentables c'est-à-dire une cinintaine seulement sur phis de 600 en activité.

L'aluminium s'est signalé par une bausse de 10 livres sterling la tonne en fin de semaine, qui a porté son prix à 66,50 livres la tonne. Les réductions de production commen-ces il y a dix mois productien-clles enfin un effet? Les stocks quraient diminué d'environ 9 %. Les cours du zinc ont franchi la barre des 400 livres la tonne à Lon-dres. La production mondiale de métal serait, selon les prévisions du Groupe international d'études du plomb et du zinc, en légère augmentation par rapport au niveau atteint

Nouvelle baisse des cours du nickel d Londres car la consommation mondiale de métal devroit emegistrer une baisse plus sensible en 1984 (- 3%) par rapport à 1986.

CAOUTCHOUC. — Repli peu France à 8 3/4 %, en diminution accentué des cours du naturel. La de 3/8 de point. Cette baisse, qui consommation mondiale tend à stagner alors que l'affre progresse avec du taux d'intervention depuis le l'émergence de nouveaux pays pro-

en corrélation avec les dégâts qu. malgré les incitations « pres-auraient été causés aux cultures de santes » de M. Bérégovoy, mais, canne d Cuba par un typhon.

LES COURS DU 21 NOVEMBRE 1985 (Les cours entre parembèses sont ceux de la semaine précédente)

MÉTAUX. – Sixième semaine MÉTAUX. – Londres (en sterling par de crise sur le marché de l'étain. 1000): cuivre (high grade); compSuspendues depuis le 24 octobre les 1000. 10 METAUX. — Londres (en sterling par tonne): cuivre (high grade); comp-tant, 942 (974); à trois mois, 962 (991); étain comptant (8 548); à trois mois (8 460); plomb, 273 (279); zinc, 412 (399); abuminium, 667 (659); nickel, 2 780 (2 885); argent (en pence par once troy), 426 (431). – New-York (en cents par li-vre): caivre (premier terme), 59,70 vie): enivre (premier terme), 59,70 (61,15); argent (en dollars par once), 6,17 (6,14); platine (en dollars par once), 335,30 (337,1). — Periodo (en dollars par once), 335,30 (337,1). : étain (en ringgit par kilo)

> TEXTILES. - New-York (en cents TEXTILES. — New-York (en centus par livre): coton, décembre, 61.55 (60.79); mai, 61.98 (61.75). — Sydney (en cents par kilo), laime peignée à sec, décembre, 592 (596). — Rombaix (en francs par kilo), laime, décembre, inch. (51.30).
>
> CAOUTCHOUC. — Emala-Lampur (en cents par kilo): R.S.S. (comptant), 178.50 (180.50).
>
> DENRÉES. — New-York (en cents par lb; sauf pour le cacao, en dollars per toune): cacao, décembre, 2 124 (2 028); mars, 2 208 (2 131); sucre,

DENRÉES. - Reprise des cours abaisser leur taux de base; fixé à du sucre sur l'ensemble des marchés 10,85 % depuis le 19 juillet 1985,

- 10,60 % contre 10,85 %. C'est que, d'abord, le gonverneur de la Banque de France, janvier, 5,57 (5,35); mars, 6,32 (5,93); café, décembre, 159,87 (157,35); mars, 164,18 (159,50). — M. Camdessus, avait monnayé une « solide » diminution de son (157,35); mars, 164,18 (159,50). — Londres (en livres par tonne, sanf pour le sucre en dollars); sucre, décembre, 147,40 (143); mars, 163,40 (154,80); carfé, novembre, 1 865 (2100); janvier, 1 903 (2114); cacao, décembre, 1 659 (1618); mars, 1 705 (1666). — Paris (en francs par taux d'interventinn contre une multiplication par deux des réserves obligataires des banques, afin de renforcer ses moyens dans l'aptique du passage à la régulation de la masse monétaire par les quintal): cacea, décembre, 1900 (1875); mars, 1925 (1910); café, mars, 2145 (2125); mai, 2150 (2110); secre (en france par tonne), décembre (1365); mars, 1429 taux. Ce redoublement a annulé presque aux deux tiers le bénéfice

obligataire de Paris, nu l'euphorie

règne après le coup de fouet de la

fin de la semaine dernière, à

savoir la baisse surprise du taux

d'intervention de la Banque de France à 8 3/4 %, en diminution

banques. Elles se refuszient à

cette fois-ci, elles unt du céder!

nb ! d'un modeste quart de point

taux d'intervention. Ensuite, chacan sait que, à l'approche des 10 % pour le taux de base bancaire, certains établissements à réseaux commencent à voir leurs marges se rétrécir dangereusement. Ce sont là les fruits amers de la désinflation !

résultant, pour les banques, de la diminution de 3/8 de point du

décembre (1 365); mars, 1 429 (1 402). Tourteaux de soja: Chicago (en dollars par toane), décembre, 138,20 (142,70); janvier, 138,10 (142,80). – Loudres (en ivres par toane), décembre, 125,50 (128); février, 127 (130).

CÉRÉALES. – Chicago (en cents par boisseau): blé, décembre, 337,50 (338,25); mars, 336,25 (338); mars, décembre, 239,50 (240); mars, 241,75 (245).

BIDUCES. – Moody's, 921,40 Sur le marché obligataire, en unnt cas, fnin de ces idées INDICES. - Moody's, 921,40 (918,60); Reuter, 1 722,50 (1 741,60). moroses : les rendements des marchés secondaires ont poursuivi leur baisse, revenant de 10,62 % à

Euphorie Tout va très bien sur le marché 10,36 % pour les emprunts d'Etat ment des ouvrages de bâtiment. à plus de sept ans (avec un recul de 0,20 % pour la seule séance de vendredi 22 nnvembre), de 10,27 % à 10,25 % pour ceux de 2 à 7 ans, et de 11,78 % à 11,43 % pour les emprunts du secteur public, selon les indices Paribas. Comme on le voit, ce sont les emprums d'Etat - longs -, et les plus fraîchement émis, qui ont été les plus favorisés, toute baisse de rendement se traduisant par une hausse des enurs en Bnnrse. Même les emprunts à taux variables, pourtant bien délaissés en période de détente des taux, se sont mieux comportés.

Sur le front des émissions, tout s'est bien place, les « colles » se décollant illico. La semaine dernière, la tranche d'ubligation assimilable au Trésor (OAT), qui démarrait mal, s'est débloquée d'un coup. Cette semaine-ci, le CEPME de 1,2 milliard de francs à 8 ans et 10,80 % facial (11,25 % brut) a été enlevé en un clin d'œil, comme l'avait été précèdemment le Locabail de 1,2 milliard à 10 ans et 11,40 % facial et 11,65 % nominal (une aubaine avec une bonne signature).

Même schéma pour la Caisse centrale des banques populaires (720 millions de francs à 10 ans et 11,40 % facial, 11,43 % brut), les deux tranches de la CAECL (1,5 milliard de francs ebacune l'une à 17 ans à 10,90 % facial et 11,49 % brut, l'autre à 7 ans, 10,20 % facial et 11,20 %), le ClO de 220 millions de francs à 8 ans, et taux variable (TAM + 0,25 %), et même le Groupe-

travaux publics (GOBTP), pas tellement gouté d'habitude. Seule la Ville de Paris, avec ses 500 millions de francs à 10 ans et taux variable (95 % du TMO), a reçu un accueil plus modéré.

Dans cette eupborie, accentuée par l'apparition d'acheteurs étrangers, enume à la Bourse des valeurs (voir ci-contre), il faut noter quelques arrière-pensées. Chaeun estime que la baisse des taux peut encore se poursuivre d'ici à janvier, nu même à février, sur l'initiative des pouvoirs publics, que certains accuseront même de «savonner la planche»,.. c'est-à-dire de voulnir épuiser le potentiel de baisse jusqu'aux élections, compte tenu de la désinfla-

Commentant les retards apportés à la mise en route du fameux marché à terme d'instruments financiers (MATIF). un opérateur faisait remarquer que, si ce marché était maintenant ouvert, il n'y aurail que des vendeurs. Souhaitons que le MATIF ne connaisse pas le sort récent de son bomolngue japonais, qui, huit jnurs après son nuverture, fut soumis à la plus forte secousse qu'ait enregistrée depuis cinq ans le marché obligataire nippon. Il est vrai que ce marché, ayant joué à fond la baisse des taux d'esenmpte de la Banque du Japon, fut pris à contrepied par un relevement brutal des taux à court terme, pour cause de soutien du yen. Ce fut un beau car-

AU LIBAN

La Syrie tente de faire cesser la bataille entre milices de Beyrouth-Ouest

De notre correspondant

Beyrouth. - La • guerre des alliés » qui se disent • indéfecti-bles », le PSP de M. Joumblatt et la milice Amal, semhlait s'aebever vendredi soir, mais le cessez-le-feu a

Beyrouth-Ouest est meurtrie par l'ampleur des affrontements et hébétée par leur caractère inattendu, inexplicable et plus ocharné que d'habitude. Les combats ont fait de 30 à 40 morts nt de 140 à 180 blessés selon les bilans. Les destructions sont considérables, plus conformes à l'ampleur de la bataille que le nombre de victimes, relative-ment limité. L'acharnement même des miliciens, en rendant toute circulation impossible et en obligeant les gens à demeurer sur place sans essayer de regagner leur domicile,

La fin de la visite de l'émir Khalifa

LA FRANCE ET LE QATAR RÉAFFIRMENT LE DROIT A L'AUTODÉTERMINATION **DES PALESTINIENS**

La France et le Oatar ont lancé. le vendredi 22 novembre, un appel à l'arrêt des combats entre l'Iran et l'Irak. Dans un communiqué publié à l'issue de la visite officielle de trois jours en France de l'émir du Qatar, le cheikh Khalifa, les deux pays soulignent que la guerre irano-irakienne a des conséquences néfastes pour les autres pays de la région et que les deux belligérants doivent rechercher un reglement pacifique do conflit. Le communiqué déclare également que toute solotion au Proche-Orient a doit tenir compte de la sécurité et de la paix des pays de lo région, ainsi que des droits légitimes des Palestiniens, y compris leur droit à l'outodétermination ». Il ajoute cufin que l'unité et la sécurité doi-

vent être restaurées au Liban. L'émir du Qatar a invité M. Mitterrand à visiter son pays. Le chef de l'Etat a accepté.

explique qu'il o'y ait pes eu plus de

Contrairement aux vieilles habitudes de la guerre à Beyrouth, les belligérants ne se sont pas contentés de se bombarder respectivement en frappant surtout les civils. Ils ont ené des assauts en règle.

Lorsque le cessez-le-fen est survenu, aucun des deux adversaires u'avait emporté d'avantage décisif, mais la milice chiite luttant uux côtés de la 6º brigade de l'armée paraissait avoir globalement gagné plus de terrain qu'elle u'en ovait cédé, enlevant notamment quelques points clés sur le front de mer et à l'accès sud de Beyrouth.

Une affaire de drapeau

Un officier de renseignements syrien avait obtenu l'instauration du cessez-le-feu et les belligérants de la veille avaient formé des patrouilles mixtes. Les voies de passage entre les deux secteurs de la ville étaient rouvertes après deux jours de ferme-ture. Les voitures étaient uéanmoins rares à s'y aventurer. A Beyrouth-Ouest, des francs-tireurs ont fait leur apparition, notamment près du domicile de M. Joumblatt.

Cette nouvelle bataille qui ne semble pas achevée entre Amal et le PSP a eu pour point de départ une action systématique de la milice de M. Joumhlatt contre le drapeau national, qu'elle ne voulait pas voir flotter à l'occasion de la fête de l'Indépendance. Cette attitude a choqué l'opinion : m en secteur chrétien ni en secteur musulman, on o'a compris en effet les motivations du chef druze. Amal a finalement en beau jeu dans cette affaire, même si son renforcement effraie aussi bien l'islam sunnite que le camp chrétien bien plus que ne l'efit fait celui du

Quelles seront les répercussions de ces affrontements sur l'accord Damas ? Bloquée depuis le début de novembre en raison de réserves du camp chrétien, la négociation entre milices devait être relancée par la Syrie an moment où a éclaté la bataille de Beyrouth-Ouest que

Damas tente de faire cesser. LUCIEN GEORGE.

Syndicats et patrons européens encouragent le dialogue sur les nouvelles technologies

A l'issue d'une réunion organisée à un groupe de travail - le soin le 12 novembre à Bruxelles, à l'initiative de M. Jacques Delors, prési-deot de la Commission des Commu-une orientation commune sur le diaoautés coropéenues, lo Confédération européenne des syndicats (CES), la Confédération curopéenne des entreprises publidialogue aux niveaux appropriés, et
ques (CEEP) et l'Union des entreprises privées (UNICE), ont signé
prise et du secteur, selon les procéune déclaration commune sur le dialogue social et les nouvelles technologies, qui constitue en elle-même une première au niveau européen. Ce texte sonligne que « l'introduc-tion des nouvelles technologies dans l'entreprise a d'autant plus d'effets positifs sur la compétitivité de l'entreprise, l'emploi et la qualification des salariés que ces derniers et leurs représentants sont informés des mutations technologiques à venir et préparés au changement qu'elles impliquent, dans le cadre d'un dialogue social ».

Les organisations européennes d'employeurs et de salariés confient

Sur CFM

de 19 haures à 19 h 30 à Paris (89 MHz) à Lyon [100,3 MHz) à Bordeaux [101,2 MHz] à St-Nazaire-La Baula (94,8] à Limoges (102,1 MHz] à Toulouse (88,6 MHz)

LUNDI 25 NOVEMBRE Allô ∢ le Monde » 47-20-52-97 préparée par FRANÇOIS KOCH Les comas de laboratoire avec JEAN-YVES NAU

MARDI 26 NOVEMBRE e Le Monde » recoit PIERRE SABBAGH Ancien directeur de la première puis de la deuxième chaîne de la telévision française avec PHILIPPE BOUCHER

et FRANCK NOUCHI

d'examiner la possibilité de parvelogue social lièe à l'introduction des nouvelles technologies : et de donner ainsi un encouragement ò ce dures en vigueur dans chaque pays - M. Delors o salué cette démarche: - L'essentiel de notre ambition est de démontrer que l'Europe existe et qu'elle constitue un ensemble pertinent pour résou-dre les défis de notre temps : nous affirmons et développons sa crédibi-lité en donnant forme au dialogue social à l'échelle communautaire. Dans un autre texte, l'UNICE, la

CES et la CEEP constatent leur accord sur « les grandes lignes de la stratègie de coopération pour la croissance et l'emploi proposée par la Commission ». M. Albert Mercier, secrétaire national de la CFDT, qui, comme M. Rouzier pour FO, participail à celle réunion, a affirmé: - Ces deux textes concrétisent l'amorce d'un dialogue social européen recherché depuis des europeen recnerene uspais de années par les syndicalistes. Nous sommes encore loin d'une négociation européenne, mais la CFDT tient à souligner les progrès quand il y en a. .

M. PHILIPPE SÉGUIN

invité du « Grand Jury RTL-le Monde »

M. Philippe Ségnin, député RPR des Vosges, vice-président de l'Assemblée nationale, sera l'invité de l'émission hebdomadaire « Le grand jary RTL-ic Monde », dimenche 24 novembre, de 18 h 15 À 19 à 30.

Le maire d'Epinal, qui conduira dans son département une liste d'union de l'opposition en mars d'anom de l'opposition en mars 1986, répondra anx questions d'André Passeron et de François Grosrichard du Monde et de Paul-Jacques Trusliant et de Dominique Penneture de PTI le début étent quin de RTL, le début étant

LE CONSEIL NATIONAL DU PR

M. Léotard invite l'UDF à prendre sa part « dans l'exercice des responsabilités gouvernementales »

Le conseil national du Parti républicain qui s'est réuni les vendredi 22 et samedi 23 novembre à Orléaus a en lieu dans une atmosphère de campagne électorale. La première journée a été marquée par une rémion du comité directeur, suivie d'un « diner-spectacie » au cours duq de sept ceats participants, militants et personnalités locales sympathisantes out applaudi M. François Léotard entre deux prestations d'un orchestre de jazz.

De notre correspondant

Orléans. - Le comité directeur dn Parti républicain qui siégeait à huis clos a entendo oo premier rapport présenté par M. Michel d'Oroano sur lo situation des investitures pour les échéacees électoroles de mars prochain. M. Léctard a affirmé à l'issue de la réunion que des arbitrages restent à reodre doos e moins de dix départements seulement ».

Ainsi, deux départements de la région Centre, où des parachotages sonlèveot des remoos, devraicot voir prochaioemeot leur situatioo clarifiée : celui de l'Iodre, où M. Hubert Bassot, ancien député de l'Oroc et collaborateur de M. Giscard d'Estaing, est en conflit avec M. Daniel Bernardet (adhérent direct à l'UDF), maire de Châteooroux; et celul de l'Eure-et-Loir, où M. Michel Junot (CNI) rencontre des difficultés avec M. Maurice Doncet (Parti

républicain), président du conseil régional du Centre.

M. Alaiu Madeliu, delegue général, a présenté un second rapport sor la plate-forme de gouvernement que le PR compte établir avec le RPR au mois de décembre ou janvier. M. Léotard a indiqué que l'allocution télévisée réceote du chef do l'Etat oc modifiait pas fondamentalement les thèmes de la campagne que le PR va

Duroot le dioer-spectaele, M. Jacques Douffiagues, maire d'Orléans et membre du bureao politique du Parti républicain, a présenté François Léotard comme étant le . symbole de la relève ». Le secrétaire général du PR, pour sa part, a déclaré, dans une interview au Figoro que le PR - n'est tier d'aucune tactique sur la cohabitotion, et enferme dans aucune stratégie pour l'élection présidentielle. - Il a invité l'UDF à prendre sa part « dans l'épreuve des responsabilités gouvernementales ». RÉGIS GUYOTAT.

LE DÉBAT AU SEIN DE LA COMMUNAUTÉ JUIVE

Confrontation électorale au Consistoire de Paris

Les douze mille membres de l'As-sociation consistoriale israélité de Paris sont appelés aux urnes (1) le de la communauté que de la solidaimanche 24 novembre ur clire quinze de ses vingt-six administrateurs. Le Consistoire de Paris admi-nistre la vie religieuse de la communauté juive de la capitale et de sa région, soit trois cent mille personnes environ, dont le degré de pra-tique est pour le moins inégal ; il suffit de comparer ce chiffre à celui, cité plus haut, des membres de l'as-sociation à jour de leur cotisation.

Le Consistoire a la charge des synagogues, des rabbins, du tribunal rabbinque, de l'enseignement reli-gieux et des boucheries cachères. Ses ressources proviement, pour l'essentiel, d'une taxe qu'il perçoit sur la viande cachère, c'est-à-dire provenant d'animaux abattus selon es règles fixées par la Bible et le.

Les élections de dimanche pren-nent un tour particulier en raison du conflit qui a opposé, récemment, les autorités consistoriales et les outo-rités rabbiniques à propos de leurs rôles respectifs et du degré d'orthodoxie des premières face oux pro-blèmes posés par les demandes de on à l'occasion de mariages entre juifs et non-juifs (le Monde du 22 octobre).

Trois listes s'affrontent pour ces élections : eelle goe cooduit M. Emile Touati, président sortant du Consistoire; celle qu'anime, no-tamment, M. Alfred Elkoubi, premicr vice-président de la synagogue de la rue Buffault (la grande syna-gogue sépharade); enfin, une liste de « candidatures individuelles », réunissant des responsables commu-nautaires qui refusent de se situer dans le débat entre les deux autres listes. Bien que les digigerates du listes. Bien que les dirigeants du Consistoire et les rabbins - particulièrement le grand rabbin de France, M. René Samuel Sirat – se soient officiellement réconcliés, la denxième liste, qui défend le principe de . la souveraineté totale des rabbins en matière religieuse ». apparaît, en effet, comme une liste d'opposition aux dirigeants sortants.

Le débat recouvre aussi un conflit de générations entre des militants nunautaires jeunes, qui se ju-

(1) Quarre bureaux de vote sont ouverts à Paris, de 9 heures à 17 heures, 44, rue de la Victoire; 15, rue Notre-Dame-de-Nazareth; 21 bis, rue des Tournelles; 14, rue Chasseloup-Laubat. Des bureaux de vote sont ouverts, le ma-tin ou l'après-midi, à Neuilly, Créteil, Sarcelles, Massy, Asnières, Vincennes, Le Raincy et Villeneuve-la-Garenne.

Le numéro du « Monde » daté 23 novembre 1985 a été tiré à 522940 exemplaires

CDEFG

Assemblée générale de la Société des lecteurs

AU « MONDE »

Une exaemblée générala extraordinaire de la Société des lecteurs du Monde s'est tenue le vendredi 22 novembre au siège du journal, sous la présidence de M. Alain Minc, président du consell d'odministration. L'assemblée a décidé de procéder à une augmentation du capital social de 1,5 million de francs à 16,5 millions de francs par appel public à l'épargne et suppression de droit préférentiel de souscription, sans indication du nom des bénéficiaires.

La décision a été prise à l'unenimité des actionnaires présents ou représentés. Le quorum validant las délibérationa de mblée était réuni, confor mément aux dispositions statu-

En prévision de cette augmen-tation de capital, l'assemblée générola axtraordinairn a opprouvé l'insertion dans les statuts de la société d'une clause d'agrément des souscripteurs.

-

-2

Ŧ.

4

۲,

Ξ.

2

X.

. .

100

Au cours de la discussion, oui s'est déroulée dans une atmosphère da confiance et d'amitié, l'idée de rencontres régulières entre les membres fondateurs a été retenua. Andre Fontama, directeur-gérant du Monde, a répondu à des questions concernant les projets de développe-ment du journal. Dans un exposé liminaire, il avait brièvement rappelé les grandes lignes du plan de redressement financier mis en œuvre méthodiquement depuis le début de l'année, rendant hommoga à catta occuaion à l'ansambla du parsonnal de l'entreprise pour les sacrifices consentis, ainsi qu'aux sociétés teurs, employes et cadres).

LA GRÈVE DE L'AFP

La rédaction est consultée sur la poursuite ou la suspension du mouvement

La rédaction de l'AFP est entrée dans son quatrième jour de grève. Mais, depuis le 22 novembre à 20 heures, les jouroalistes de l'agence en poste à Paris, en pro-vince ou à l'étranger sont consultés par leur intersyndicale sur la poursuite ou la suspension de cette grève. La décision devait être comme le

23 novembre en début d'après-midi. La direction de l'AFP et l'intersyndicale de la rédaction se sont rencontrées le vendredi 22 novembre. Lors de l'assemblée générale qui précédait cette rencontre, les syndicats s'étaient prononcés pour la direction n'ouvrirait pas de négocia-

tions >. Mais les propositions différentes faites par les syndicats ont accentue feur division. Ainsi, la direction a refusé de négocier, pour 1986, le maintien de douze postes de journalistes réclamé par la CFDT. En

revanche, elle a pris en considération la création d'une convention collective d'établissement des journalistes de l'AFP et la emise à plate des différentes primes, présentées par le SNJ-CGT et le SNJ, mais combattues par Force ouvrière, pour qui ces propositions « vont au-devant de celles de la direction » et pour qui le maintien des acquis des salariés reste prioritaire.

A l'issue de la négociation avec la direction, la CFDT a appelé à la poursuite de la grève; le SNJ-CGT et le SNJ, à une suspension qui persyndicat Force ouvrière, il a laissé ses adhérents libres de leur vote. La perplexité de la rédaction devant cette situation est grande, renforcée par les indications alarmistes sur la concurrence des autres agences, auxquelles la grève ne peut que pro-

LA MORT DE SALVAT ETCHART

Abandonné et condamné

Prix Théophraste Renaudot 1967, pour sou romas Le monde tel qu'il est, l'écrivain Salvat Etchart s'est donné la mort il y a trois semaines à Granada, un village nord-canadien où il a était

rité avec Israel, et des du

du piment à la confrontation.

plus anciens. Enfin, la rivalité entre

ashkénazes (juifs originaires de la partie nord de l'Europe) et sépha-

rades (juifs méditerranéens et orien-

taux) ajoute, comme à l'ordinaire.

par TONY CARTANO (*)

Un écrivain est' mort. Il s'est suicidé. La formule semble d'une platitude irréelle, comme dénaturée par une mythologie hors de saison. Qui se soucie, en ces temps de cynisme, des romanciers assez fous ou assez cons pour se donner la

Salvat Etchart u'u pas voulu laisser faire la moladie qui l'accablait. Sans doute aussi at-il été victime de l'enfermement, de la ete victime de l'enfermement, de la solitudo dout il s'était fait uo rempart. Plus certainement encore, il a été obandonné et condamné. Il en faut parfois moins que cela pour qu'un écrivain cesse de jouer Lear au bord de la falaise dans le but d'amuser la galerie et fasse le saut définitif dans le vide du silence...

Malgré son éloignement de la scène parisienne et le rejet des éditeurs, Etchart avait continué d'écrire. Mais comment évoquer cet homme, qui, avant la parution de son dermer roman l'Amour d'un fou, m'eerivait : . En ce qui concerne la notice biographique, la

 L'inculpation de quatre mem-bres présumés du GAL - Trois des quatre membres présumés du GAL (Groupe antiterroriste de libération), interpellés mercredi 20 no-vembre à Marseille (le Monde du 22 novembre), ont reconnu devant le juge d'instruction de Bayonne qo'ils avaient été « embauchés » par les services secrets espagnols. Ceuxci leur auraient remis photos et renseignements sur des réfugiés basques à abattre, ainsi qu'une somme de 30 000 F

Roussey, Lambert, Domangé et Morgandi, bien connus des services de police de Marseille, ont été inculpes, vendredi 4 novembre, de tentative d'assassinat, participation à association de malfaiteurs, port d'armes et faux papiers. Ils ont été écroués dans les prisons de Bor-deaux, Mont-de-Marsan, Pau et Tarbes. - (Corresp.)

photo, etc., je vous demande tres expressément d'y renoncer. Je vous prie de ne rien dire sur moi, sur mes origines lieux d'habitation ou de séjour, mes occupations, mes goûts, ma façon de vivre.

Rezvani m'avuit apporté ce Rezvani m avuit apporte de manuscrit boudé par les egrands-édicurs, y compris celui chez qui Etchart avoit ohtouu le prix Remandot en 1967. A cette époque, l'auteur du Monde tel qu'il est fut certes honoré par la critique, qui remarqua son style flamboyant et la nouveauté du ton, mais ce fut oussi l'occasion de controverses. Etchart - imaginez-vous! - n'ovait pas daigné venir à Paris pour recevoir son prix et refusa même d'accueillir dans soc îlo photogrophes et

Comble d'impudence, il file ensuite se perdre dans une petite villa du Nord canadien. C'est à Granada, Québec, qu'il a mis fin à toot. l'Homme empêché avait cependant été publié en 1977, sans que personne ne parle de ce beau roman. Ensuite, l'indifférence...

Il m'écrivait voici dix-huit mois : Pour moi, c'était la corde à perpétuité, et, cette fois, aurait-elle été de soie? » Terrible lucidité que l'on u'ose imaginer prémonitoire... Et il ajoutait: « Oui, j'ai lu et relu Lowry. Mais vous me flattez en parlant de lui. Cependant il faut noter que j'at un avantage sur lui: je délire naturellement en buyant de 'eau de source. >

Hormis quelques comptes rendus superficiels, la publication de l'Amour d'un fou — dout la perspective lui redonna un instant souffle de vie — fot co échec, reconnaissons le même si, comme Rezvani, je persiste à penser qu'avec le temps on redécouvrira Etchart. Il aura saus doute compris que l'impasse ténébrense où îl s'était engagé se refermait définitivement sur lui. Visait il trop haut, enivré de sa prose médiumnique, prisonaier de sa nuit de rêves insomniaques? Aujoord'hui l'amhitioo paraît toujours suspecte, olors que l'entreprise romanesque est par l'entreprise romanesque est par l'essence appétit de totalité, désir d'absolu. Sinon, à quoi boa? La perdition et l'autodestruction ne sont guère des thèmes comestilles, surtout quand la langue qui les véhicule — belle, dioprèe, souterraine — teote eo plus de capter les plus infimes pulsions de l'être. Jusqu'à l'écœurement, jusqu'à en mourir... Rien pour plaire, en tout cas, oux ouistitis de la plume et nux gazetiers de salon.

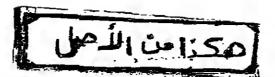
A propos de son écriture, Salvat Etehart parlait de - notation continue, ouverte, venant de nulle part, c'est-à-dire du non-dit, et allant nulle part, c'est-à-dire au silence, à lo fatigue, à la mort... »

[D'origine basque, Salvat Etchart est é en 1927 à Bordeaux. Il a vécu né en 1927 à Bordeaux. Il a vôcu longtemps en Martinique, dans une grande exploitation agricole. De cette expérience, il a tiré la substance de ses livres : Une bonne à six (Julliard 1962) : les Nègres servent d'exemple (Julliard 1964) : Le monde tel qu'il est (Mercure de France 1967), pour lequel il obtient un prix Renaudot inattendu : l'Homme empéché (Mercure de France 1977) : l'Amour d'un fou (Presses de la Renaissance 1984, avec une préface de Rezvani). Il vivait, depuis un certain temps, isolé dans le Nord canadien.]

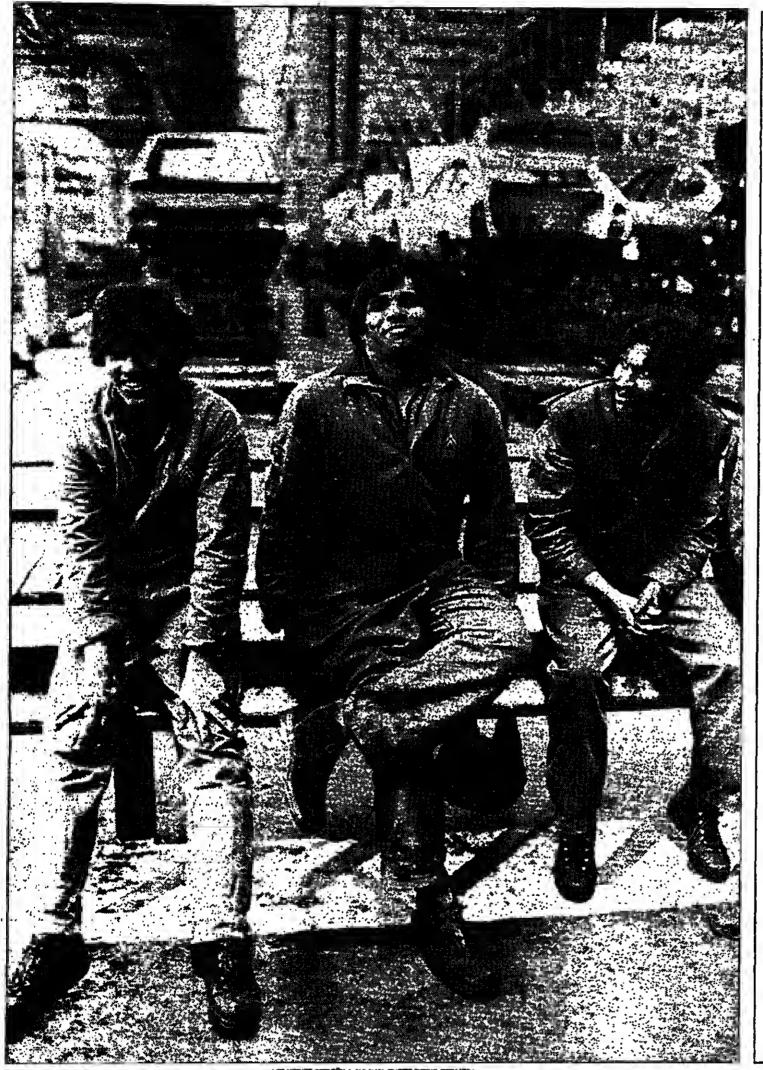
* Ecrivain, directeur littéraire des Presses de la Renaissance.



Page 16 - Le Monde ● Dimanche 24-Lundi 25 novembre 1985 •



AUJOURD'HUI



LES IMMIGRÉS ÉLECTORAL

ièges en campagne, par Patrick Jarreau. Dreux, ville-symbole, ville inquiète (page III).

Chinois studieux dans le 13° arrondissement. L'« affaire » de Noisy-le-Grand (page IV).

Nanterre au cœur du problème. La culture des premiers cris (page V).

Exode en pays de Montbéliard. Primes allemandes pour un retour au pays (page VI). Partis politiques,

Marseille, Babel en vertige. Givors et ses nouveaux croisés de la foi (page VIII).

Histoire de France de l'immigration (page IX).

partis pris (page VII).

QUOI DE NEUF EN 2005?

事業時でわりから Genérals

 $(\underline{-}, \lambda, -, \cdot, \cdot)$

grafita je u sa

parties on the Same and the

1 - 140 - 14 production with the

gera diagnosia

suffer and the second

gr ,-x--- .--September 1

Sec Sec. 5

15/20

Supplement 1. "

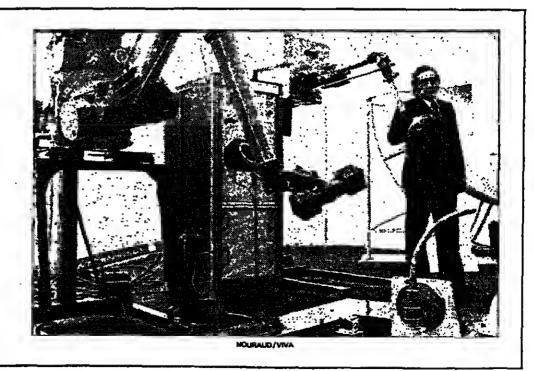
Action 1985

et comdamné

新村 107121 5 四京版

Service to the discrete

Le Commissariat général du Plan et le Centre national de la recherche scientifique (CNRS) organisent conjointement un colloque national les 27 et 28 novembre à Paris, sous le titre « Prospective 2005 ». Le président du comité d'orientation est M. François Gros, professeur au Collège de France, et de nombreux chercheurs, industriels ou économistes ont participé aux missions de préparation de cette manifestation.



Supplément au nº 12697. Ne peut être vendu séparément. Dimanche 24 - Lundi 25 novembre 1985.

COURRIER

UN EMPLOI POUR CINQUANTE CHOMEURS

LA PUCE ET LE MASTODONTE

€.

Les cabinets de recrutement, organismes da formation et professignages de l'audit fleurissent sur le terreau fécond du chômage et des restrictions de postes : vivre, c'est s'adapter, faira avec. Du même coup, les demandeurs d'emploi sont dépossédés de tout dynamisme et de toute autonomie : à grand renfort de science grapho-morphopsychologique, il leur est demandé de reconnaître qu'ils ne correspondent pas aux profils des postes vacants, et, donc, qu'ils sont inadaptés à la situation, quand ce n'est pas responsables du chômage, à travers leurs manques individuel

Les statisticiens produisent de plus en plus de chiffres et les ASSE-DIC versent des allocations de plus en plus réduites : vivre, c'est tenir compte des données et des problèmes du moment.

Dysfonctionnements manifestes. Jacques Freyssinet président de l'ANPE, retient deux chiffres : sujourd'hui, sur le marché du travail, pour 50 000 postes disponibles, il y a 2 500 000 candidats.

Soit un emploi pour 50 chômeurs : soit un an de travail tous les cinquante ans pour chaque demandeur d'emploi, en cas da rotation.

Mais cet universitaire remarque également qu'aucune raison technique na permet d'expliquer le chêmags, Selon Michel Godet (Conservatoire national des arts et métiers), le chômage n'est pas une fatalité,

Une visite au Centre islamique de

Regent's Park à Londres est ins-

tructive sur les objectifs finaux de

l'établissement d'une forte commu-

nauté islamique en Occident. Les

musulmans qui vivent en Angleterre

sion exceptionnelle offerte par les

circonstances historiques pour pro-

pager l'islam en Angleterne afin que

toute la terre.

ssege du Prophète règne sur

Je trouve donc la comparaison

entre l'immigration juive et l'immi-

gration islamique absurde. Il n'y a

sucune similarité entre un masto-

donte et une puce. L'islam est

représenté par un milliant de musul-

mans. liés tous entre eux par une

même culture et un livre, le Coran.

mais le fruit d'un consensus implicite, mais le prix à payer pour le maintien des rigidités et des situations acquises.

S'ils ne sont pas les seuls à analyser clairement les choses, toute la question concerne l'efficacité de ces

Comme ces insectes baurtant inlassablement la vitre qui les sépere de la liberté, des milliers d'hommes et de femmes recherchent un emploi. Et leur vitre est faite de notre insouciance, de notre indifférence à leur sort, de nos men-

Sur le créneau porteur du chômage, psychologues, formateurs, sociologues et travailleurs sociaux parmi d'autres, trouvent des moyens d'existence. Ce faisant, ils nous rassurant, nous confirment dans nos comportements au terme descuels, dens l'un des pays les plus riches du monde, des milliers de citoyens sont supposés vivre avec des allocations de chômage dont le montant est inférieur à celui de leur loyer.

Qual sera le seuil critique au-delà duquel la paupérisation d'un nom-bre croissant d'individus nous ramènera à la raison ?

Dit autrement, quand oseronsnous partager autre chose que des idées ?

dont la n'ai pas besoin de vous rab-

peler le verset IX, 29, et tous les

sutres qui incitent à la lutte contre

étiens et les « infidèles ».

Le judaïsme, par contre, repré-

senta moins de quinze millions

d'individus, dont le pouvoir politi-

que ou économique ne se compare

pas à celui de l'istam qui occupe une

superficie considérable de la terre.

On voit donc que l'intégration des

diverses communautés, soit-uzves,

soit de diverses origines euro-

péennea, est très différente de

l'intégration des communautés isla-

BAT YEOR:

auteur du « Dhimmi », Anthropos

(Lausanne).

ANNIE RATOUIS (Cerry).



Le cumul des mandats : pourquoi se bettre pour un tel motif. Ce n'est pes le cumul en soi qui est choquent : si l'artéressé estima qu'il en est capebis et si les électeurs en sont d'accord pourquoi l'interdirait-

Ca qui est choquent per contre c'est le cumul de rémunérations, mais curieusement personne ne songe à en faire état. Et c'est pourtant là le point important

> R. ZEEGERS (Callian, Var).



LECONS DE CIVISME

Je suis lecteur du Monde. Je risque de l'être un peu moins si, dens votre courrier, vous continuez à publier des lettres qui n'ont nen A.y."

De quel droit (votre numéro daté 10-11 novambra) ce monarete. Robert Hoegener, instituteur eu. Luxembourg, se permet-il de réchimer le droit de vote pour les immi-

grés vivant en France ?

oint de vue

Au nomi de qui ou de quoi ce monsieur Robert Hoegener se sent-it autorisé à tionner des leçons à un pays qui n'est pes le sien (...) ?

SI tout baigne dans l'huile dans les limites territoriales du Grand Duché, qu'il fasse du footing ou pratique la pêche à la ligne, mais qu'il laisse les Français chercher et bătir, entre eux, leur paix intérieure. JEAN-MARIE BRAYON

(Avignon, Yauciuse).



Bolte aux lettres du Kenya.

J'ai sous les yeux le Monde Aujourd'hui daté 17-18 novembre. Je pourrais dire, n'étant pas plus sectateur du Dieu de la Bible ou du Coran que de l'Etre suprême cher à Robespierre, que voits un peu trop de pages consacrées à l'Eglise apostolique et romaine ; mais étant tolérant je ne le dirai pas, car je pense que vous avez beaucoup de cteurs catholiques que ces pages intéresperant, ce qui est un droit shook mont légitime

Mais j'espère qu'ils me permettront de dire ce que la pense des offices catholiques euxquala il m'errive d'assister. Je ne sais ce que croit M. Delumesu, mais je ne suis pes d'accord avec son affirmation : « Je préfère les messes d'autourd'hui... >

Dans les messes « d'hier » le prêtre tournait le dos aux fidèles, mais c'est normal, car il est l'intermécliaire entre les croyants et Dieu, et pour adorer celui-ci il le regarde de face, c'est-à-dire (du moins en France) tourné vers l'est, vers Jérusalam; alors que les prêtres d'aujourd'hui hui montrent leur dos (pour rester dans les limites de la décence) et paraissent adorer leurs « spectateurs » comme s'ils étaient sur une scène et non devant un autel. Plus rien de sacré, ni dans

APOSTOLIQUE ET ROMAINE leur attitude ni dans leur langage, puisqu'ils a'adressent à Dieu en langue vernaculaire. Pater Noster, on le respectait, on l'adorait parce qu'on le craignait... tandis que Notre Père préterait plutôt à sourire, voire à franchement rire, à une époque où pour beaucoup père se dit « croulant »....

Ce que l'en dis est désintéressé, puisque ça ne me concerne pas personnellement; mais il me semble que, si j'étais croyant (ou le devenais... sait-on jamais), c'est un problème auquel je réfléchirais.

Quant au rôle politique (camouflé sous le terme « social ») de l'Eglise, j'estime qu'il doit être nul, en raison de la séparation du temporal et du spirituel... sinon quel retour en arrière ; et pourquoi pas à l'extrême en revenir par ce blais à le religion d'Etat. « Rendez à César » me semble plus que jamais d'actualité, et devrait être entendu par toutes les religions, car je ne voudrais pas plus d'une République chrétienne que d'une République Islamique, qu'elles soient « populaires » qu

> Dr JEAN EYBERT. Pierre-Buffière (Haute-Vienne).

> > ***

福

**

~ §

 $\Psi_{2} \sim$

.....

(2-1

A . (5)

: <

114

...

3 1/4

- 14

1/4

SONDAGES EN LIBERTÉ

Votre supplément du dimanche 17 novembre comprenait un articla tout à fait intéressant sur les sondagus d'opinion. Une telle levée de boucliers contre les sondages est bien sûr une reconnaissance de fait de leur pouvoir. Les sondages participent à notre société de la vitesse, de l'apparence, de l'image, du look.

Je suis tout à fait d'accord avec les points suivants soulignés dans cet article : l'opinion publique est une construction vérifiable (peutêtre pas plus que le vote, nous y reviendrons); certains sondages sont réalisés de manière plus que douteuse, et, encore plus souvent, interprétés et analysés de manière peu orthodoxa; les sondages sont souvent une solution da facilité, qui évite la travail en profondeur, et permet de s'effacer sans risque devant le : « Les Français pensent que,... »; le passage, à cause entre sutres des sondages, d'une stratégie (pour les hommes politiques) de conviction à una stratégie de séduc-

tion. On peut le regretter. Par contre, quelques rémarques (ou désaccords) : connaître l'opinion des gens ne signifie paa obligatoirement s'y plier; les personnes interrogées on le droit de ne pas avoir

d'opinion, et d'ailleurs ne s'en pri-

vent pas.

Est-il genant d'additionner (bêtement?) des opinions de gens très différents (de motivation différente, de « compétence » différente, d'insertion sociale différente...) pourobtenir un agrégat artificiel d'opinions ? Pas plus que pour le suffrage universel (en politique), autrement important pourtant dans ses ices, pas plus que pour le politique des taux d'écoute à la télevision.

Si notre société fonctionnait de manière plus technocratique, nui doute que les sondages d'opinion surgiont hasticoup moins de succès. au profit des études de cleaders d'opinion a ou suprès d'« experts ».

Le sondage d'opinion, avec ses qualités et ses outrances, est un miroir assez fidèle de notre monde d'eujourd'hui.

Et, pour terminer sur les rapports flous entre opinion et démocratie. il est certains pays où l'existence de sondages d'opinion librement réslisés serait une extraordinaire bonne nouvelle...

Nos états d'âme (de luxe) de société, sinon parfaite, loin de là, du moins parmi les plus libres et « vivables », sont en eux-mêmes un signe da bonne santé.

> JEAN-MARIE GUIDEZ (Lyon).

LA PLANÈTE DES MATHS

Les réformes annoncées par M. Chevenement ne répondent pas au vrai problème : comment enseigner les mathematiques pour qu'elles intéressent tous les élèves? L m'a été confié il y a quel-

ques accées qu'un lycée hâtelier du Sud-Oueat n'acceptait comme élèves cuisimers que des « bons en maths ». Une facon, sans doute, de faire en sorte que l'intendance suive. le tendance, elors générale, à ne faire crédit qu'aux celculateurs. M. Chevenement, alerté à juste titre par les dégâts et les injustices de toutes sortes que cette tendance, sppelée eujourd'hui l'« hégémonie des mathématiques », e produits en une quinzaine d'années, va donc y mettre un terme. S'il arrive à rendre caduque le modèle du bon-enmaths-bon-à-tout-faire, bravo i Corriger en son contraire une idéologie mise en place à partir d'une nécessité supposée, aussi indéniable qu'impérieuse, n'est pas une petite táche. On ne peut liter sux jeunes sujets de la République et aux mathématiques que le ministre mêne à bien son projet : les uns et les autres ont tout à y gagner.

Supposons donc que les natiques alent une place et une fonction qui leur soient plus iustament mesurées : supposons en un mot qu'elles ne soient plus « instrument da sélection », at qu'on puisse les enseigner dans une sérénité recouvrée. Que va-til donc se passer? Quelques années sans doute, pour qu'un autre ministre constate, chiffres en main, que rien n'aura changé. Car, fondamentalement, rien o'a changé. En remédiant eux effets de ce qui était déjà un remêde, on n'a pas touché au mai.

Le mal, c'est l'incapacité où l'on est de savoir enseigner les mathématiques. Incapacité qui n'est pas née d'hier, et à laquelle la gigantesque € crise > des quinze demières années ne sert que de révélateur. L'échec massi de la réforme ne fait qu'entériner l'échec qui lui était antérieur, Nous allons € ravoir > à enseigner le règle de trois, fort bien. Meis faut-il être si vieux pour se souvenir qu'elle était un cauchemar pour la plupart des enfants ? Et la table de multiplication ? Et cette virgule qui bouge sans qu'on sache pourquoi, jusqu'eu vertice ? Oublie-t-on que c'était déjà comme ca. avant ?

Je ne vois rien dans les nouveaux programmes de l'école primaire oui ait quelque raison d'y changer quelque chose. Quant aux méthodes dont il n'est rien dit, je les connais bien. Elles font que, dans tous les lieux d'enseignement où je suis passée, on se désole de ne savoir « comment faire » pour éviter les échecs précoces d'enfants manifestement

On peut, évidemment, prendre son parti d'une telle situation et recourir, selon son tempérament, aux explications sociologisantes ou psychologisantes justifiant la « fatalité » de l'échec. Il est par exemple de bon ton aujourd'hui avoir n'est pas faire des mathé-

de reconnaître, tristement mais fermement, qu'il n'y a pas, pour les enfants qui entrent à l'école, égalité des chances. Il me paraît plus juste de dire que, pour ce qui est de l'apprentissage des nombres et des opérations, il y e égalité devant les malchances.

Un prétendu utilitarisme En deux années d'école, la

confiance en tout ce qui est calcul ou maths est sériousement ébranlée. Les enfants ont de tous temps gaillardement donné l'âge du capitaine, ou son équivalent en mètres additionnés à des litres. Et c'est à partir de cat ensaignement primaire chancelant, où sont inextricablament : mēlés .pseudoconcret.et pseudo-savant, qu'on voudrait que tienne l'artifice d'« activitéa produisant das mathématiques à partir de situatione concrètes > ? Comment produit-on un orthocentre ? Où se trouve la nécessité de factoriser «a2-2ab+b2»? N'importa quel physicien vous dira qu'il n's guère besoin que des décimaux pour ses mesures les plus fines. Alors dans qualla situation concrète rencontre-t-on das racines cerrées ?

L'enseignement des mathématiques n'en finit pas de fuir les contradictions que révèla et que produit un anaeignement de masse, sa privant en cela de leurs propres enseignements, durcissant ainsi des positions Intenables matériellement et épistémologiquement. Par example, gerer un matiques. C'est un processus de socialisation obligé, qui n'aurait pse besoin de l'école pour s'accomplir, et que l'école peut et doit outimiser. Ensuite, n'auront. c beeoin > de maths que quelquee-uns, ceux qui en feront > plus tand. Pour que tous an « fassent », il faudrait que l'intérêt de la matière lui soit antrinsèque. Comme on n'y parvient pas, on continue de la dénaturer par un utilitarisme prétendu qui compromet lee € deux » uesgee des nombree et des figures. Ainsi cette petita filie pour qui rectengles ou carclee t étalent » des francs, parce que, finalement, après des celculs de pourtours ou d'airea, tout a schete...

par Stella Baruk .

L'Intérêt pour les mathématiques ne s'achète pas avec leur utilité supposée. Il réside dans la possibilité de mouvoir son esprit dans un domaine de sens tout à fait singulier et hors du commun, auquel il faut donc pouvoir faire accéder tout le monde. Je peux garantir que s'y intéressent ou, mieux, s'y épanouissent ou, mieux encore, se passionnent chaque jour des enfants ou des adolescents pourtant réputés inactes. Alors, su-delà des remaniements conjonctureis, le vraie question reste posée : des mathématiques pour tout le monde, oul, mais comment?

Chercheuse au CNRS, Anteur de: Echec et maths, Fabrice ou l'apprentissage des mathème l'Age du capitaine (Sevil).

RUE DE « LA MARSEILLAISE »

J'ai écrit il y a quelque temps au président Mitterrand au sujet d'une question qui, à mon sens, revêtait une granda importance historique pour la France. Ses colléborateurs m'ont renvoyé vers le maire de Paris, Jacques Chirac. Le réponse de ca demier débordait d'excuses. Je persiste à croire que, pour l'honneur de la France. cette affaire doit être examinée. D'où ma nouvelle tentative. Aujourd'hui, j'implore le Monde, puissance non politique, de penser à l'honneur de la France. -

Quand nous visitons la France et Paris en particulier, nous descendons, mon apovee at moimême, à l'hôtel Mayfair, rue Rouget-de-Lisle. Cette rue est en réalité une voie sans issue, une sorte de ruelle qu'eucun chauffeur de taxi n'e encore été en mesure de trouver. Située à l'arrière de l'hôtel Intercontinental, elle lui sert d'entrée de service pour ses livraisons de boissons et le ramassage des ordures.

li m'a semblé à moi, citoyen américain, que donner le nom d'un héros de la Franca - l'auteur du vénérable hymne national français - à cet avorton de rue était une honte collective et une injure au nom et à la mémoire de Rouget

Au cours de la seconde guerre mondiala, mon unité est antrée dans Paris alors que les nazis canardaient encore. J'ai ainsi pu observer le comportement du peupla

français dens l'épreuve. Chaque fois que l'on jouait la Marseillaise, les Français se levaient, se découvisient et chanteient, les larmes aux yeux. Les Américains se joignaient à eux.

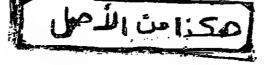
L'histoire rappelle inlassablement comment la Marseillaise de Rouget de Lisle a aide la France dans ses heures les plus sombres. Ce chant émouvant et passionné réveille le sentiment de loyauté envers son pays qui dort en chaque homme, quelle que soit se netionalité. Il s. sans aucun doute, suscité nombre d'ectes de courage que n'exigeait pas la simple appei

Il y a, à Paris, un endroit appelé « place de Stalingrad ». Le re-baptiser « place Rouget-de-Lisie » serait-il tellement déplecé? Les Russes ont effacé sans le moindre scrupule le nom et la mémoire de Staline. Pourquoi donc le maire de Paris hésiterait-il à retirer le nom « infâme » de Staline et à le remplacer par un nom « honorable », celui de « place Rouget-de-Liste ?

Les accents mêles at émouvants de la Marseillaise vivent touiours. Le moment est venu de rendre à Rouget de Lisle un honneur qui lui est du depais longtemps, pour que son nom, sussi, vive tou-IOUTS.

Vous, votre journal, êtes le dernier recours I

> Dr JACOB A. BLASSMAN (Miami Beach, Floride).



LES IMMIGRÉS ENJEU ÉLECTORAL

Qu'ils le veuillent ou non, les hommes politiques engagés dans la campagne électorale vont être contraints de se prononcer dans le débat scabreux qui agite l'opinion depuis des années, mais avec plus de violence depuis quelques mois. Lors de sa dernière conférence de presse, le président de la République a choisi l'apaisement : « Les immigrés en situation régulière sont en France chez eux ». L'association SOS-Racisme. qui organise une grande manifestation à Paris ce dimanche 24 novembre, voudrait n'entendre que ce langage.



DREUX SYMBOLE, DREUX CALMÉE, DREUX MÉFIANTE

par Thomas Ferenczi

'IMMIGRATION peut-ella être un sujet de débat politique ? La question revient a se demander si les immigrés posent un problème écopolitique. La réponse est non.

On peut s'interrogar sur l'apport des travailleurs étrangers à l'économie française, sur la facon dont ils ont été employés, ate., mais c'est une approche un débat d'opinion.

On peut aussi s'intéresser à part des immigrés dans les cotisations et les prestations sociales ; la recherche, là, n'est plus seulement académique. elle est artificielle. Les statistifallu que la question soit soule-

(at terms 17.57.50 5-19-64 - 12 - 12 - 1

San August 1997 San August 1997

, a- -- --

Sec.

A gauche, les communistes ont laissé loin derrière eux les complaisances anvers la racisme ordinaire, qui avalent marqué la période du buildozer de Vitry, à la Noël 1980. Ils se droit de vote des immigrés aux élections locales. Chez les socialistes, l'époque des « balancemants circonspects a, comme dirait M. Jean-Pierra Chavenethéorique, qui ne se prêta pas à ment, est révolue, et les propos da M. Laurent Fablus sur cetta question faca à M. Jacques Chirac, le 27 octobre demier, étaiant en décalage par rapport à l'étet d'esprit dominant dans

Clarification à gauche, reclasques restent sans voix, et il a sement à droite. Après avoi traité avec induigence non pas vée par un courant politique M. Jaan-Marie La Pen Iulpour qu'un groupe d'élèves de même, mais le courant électoral l'ENA tente une évaluation. Le qu'il auscitait, M. Raymond vagua du résultat obtanu Barra condamna farmament



prouve qu'à une question non pertinente - la sécurité sociale met en relation des salariés et des employeurs, sans que la nationalité des uns ou des autres puissa antrer an ligna da compta - il ne peut y avoir da réponse décisive.

Parsonne, anfin, n'avance qu'il existerait une ou des réalités politiques immigrées. Les tantativas du Front national pour assimiler immigration et terrorisme d'extrême gauche ou d'inspiration religieuse sont, à le différence d'autres thèmes de propagande de ce mouvement, restées sans écho.

Le débat politique sur l'immigration est, pourtant, une réatité indéniable. Il a une particulanté : c'est un débat qui n'a pas d'objet, mais qui a une cause. Pas d'objet : il n'y a paa matière à discussion politique sur la scolerisation des enfants d'immigrés, ni sur les difficultés de relatione antra Françaia at étrangers, ou entre étrangers d'origines différentes, dans les quartiers et les lieux d'habitation. Ce débat à vide n'en axiste pas moins, il e donc une cause : le comportement appelé xénophobie ou racisme et l'expression politique que ce comportement tand à acquérir à la rencontre d'idéologies qu'une fraction militante e entretenues, puis tenté de mettre au goût du jour ces dernières années.

Qua pauvant faira las hommes politiques face à ce mouvement ? L'alternative aat on ne peut plus simple : le combattre ou lui céder. Elle n'oppose pas le gauche at la droite, même si, globalement, l'une se réfère plutôt à le première attitude, tandis que l'autre a plus de mal à résister à le seconde

toute exploitation politique des réactiona racistes face aux immigrés ou aux Français d'origine átrangère. M. Valéry Giscard d'Estaing, en ne parlant des droits des immigrés que pour ajouter aussitôt qu'ila ont aussi des devoirs - l'oublieraientils ?. - tient un langage plus ambigu, mais qui va dans le mêma sens.

Laa choaas aont moina nettes au RPR, où M. Chirac, qui dénonce avec une indubitable sincérité le caractère « bestial at a vil a du racisme, accepta l'idée que les prestations sociales na soient pas versées également aux salariés quella qua soit leur nationalité et suggère qu'un immigré chômeur perd ses droits, a commencer par celui de rester en France.

A l'UDF, on a trouvé un autre moyen de se concilier le racisme sana la dira : la ramise en cause des conditions d'acquisition de la nationalitá française. Sousentendu : certains de ceux qui la possèdent ne la méritent peutêtre pas. Certes, à la différence du Front national, l'UDF n'envisage aucune législation rétroactive, mais, anfin, que M. Dupond se rassura : avant même d'avoir entrepris ou démontré quoi que ce soit, il jouit d'un privilège auqual son voisin Mohamed n'accédera pae sans effort.

Laisser passer la vague racista sans lui opposer trop de résistance, mais sans, non plue, lui donner trop da gages, c'est le souci dominant au sein d'une opposition qui se prépare à gouverner. Le seul vœu que l'on puisse formuler est, sans doute, qu'elle parvienne à tenir ce pari

PATRICK JARREAU.



ES deux marches contre le France depuis plusieurs de faire étape à Dreux avant d'arriver à Paris: Dreux, souspréfecture de trente-cinq mille habitants et haut lieu de la tradition royale, devenue ville symbole depuis qu'un dimanehe de septembre 1983 la mairie a été conquise par une équipe ouvertement liée au Front national, an terme de plusieurs mois d'affrontements, de tensions, de polémi-

Les polémiques se sont apaisées, les blessures se sont cicatrisées, mais les campagnes électorales - celle de mars 1983, qui s'est conelue par la victoire de la gauche, puis, après annulation, celle de septembre, qui a conduit à sa défaite - ont laissé des traces, même si celles-ci ne sont pas toujours visibles.

· L'esprit a changé », dit Francoise Guignard, journaliste, militante du MRAP. • Il nous est resté toute une série de petits traumatismes, la méfiance s'est installée. • La méfiance entre les communautés n'existait-elle pas avant? Avant, explique-t-on a gauche, il y avait les bourgeois contre les « prolos ». On s'igno-

rait, on ne fréquentait ni les racisme qui parcourent la mêmes cafés ni les mêmes magasins, les uns habitaient en ville, les semaines ont choisi l'une et l'autre autres sur les plateaux, et finalement cela se passait plutôt hien, sans incidents graves : en tout cas, on ne vivait pas plus mai qu'ail-

> Depuis 1983, ajoute-t-on, la climat n'est plus le même : l'indifférence a fait place au ressentimeot, et les craintes, les animosités apparaissent au grand jour. Bien sûr, tout n'a pas basculé d'un seul coup, mais l'élection municipale a ioué comme un révélateur. Soudain on s'est aperçu qu'entre Français et étrangers les relations s'étaient tendues, que l'incompréhension s'était transformée en suspicion mutuelle.

Françoise Gaspard, député socialiste et ancien maire de Dreux, date de la fin de 1981 et du début de 1982 ce passage - du racisme non dit au racisme avoué .. soit après l'élection de François Mitterrand, qui a radicalisé les positions.

Durant son mandat de premier magistrat, de 1977 à 1983, elle a tenté, dit-elle, de favoriser l'intégratico des immigrés. Elle constate, depuis 1983, leur * repliement sur euxmêmes ». « Une coupure s'est pro- nal et adjoint au maire chargé de gressivement créée, affirme-t-elle, les gens vivent désormais les uns à côté des autres, en accumulant des rancœurs, des peurs. - Aussi regarde-t-elle « avec beaucoup d'inquiétude - cette ville aujourd'hui - supertendue -.

La faute à Stirbois

Pourquoi Dreux est-elle devenue le théâtre de cette triste aventure, l'emblème de ce sinistre débat? Pourquoi Dreux, et non pas Marseille, Toulon ou telle commune de la région parisienne? Parce que la proportioo d'étrangers - entre 20 et 25 %. dont uoe majorité de Marocains, suivis des Portugais, des Turcs. des Algériens - y est vraiment excessive? Elle est importante, certes, mais on trouverait des taux comparables dans d'autres villes de France. Parce que la gauche a commis des erreurs, exaspéré la population? Sans doute y a-t-il eu des maladresses, mais il y en a eu ailleurs. Alors, pourquoi?

A cause d'un homme, répond la rumeur publique, d'un homme qui a su avec patience et habileté exploiter les difficultés quotidiennes : Jean-Pierre Stirbois. secrétaire général du Front natiola protection civile.

Pour M. Stirbois, la situation de Dreux est « identique à celle de beaucoup de villes de France -, mais un - concours de circonstances - a attiré l'attention sur celle-ci. Ce n'est pas de sa faute si s'est produit, ici comme ailleurs, · un phénomène de rejet -, qu'on l'appelle - racisme - , - xénophobie - ou de tout autre nom : c'est la gauche qui a tenté de - faire la révolution - avec les immigrés et qui a - allumé l'incendie -. L'intention du Front national est de l'-éteindre », en inversant le courant de l'immigration.

Ne tient-il pas un langage de guerre civile? - La guerre civile arrivera si des mesures ne sont pas prises -, répond-il. Ces mesures, on les connaît, puisque M. Le Pen les développe inlassablement : Jean-Pierre Stirbois souligne qu'elles relèvent du gouvernement, non de la municipalité, même si, dit-il. - des abus ont été stoppés - depuis que la gauche a perdu la mairie. Pour M. Stirbois, deux ans après, le combat continue.

(Lire la suite page IV.)

IMMIGRÉS ENJEU ÉLECTORAL

DITES « 13° »... EN MANDARIN

Privilégiés ? Les enfants des exilés d'Indochine qui ont fait d'une partie du 13º arrondissement de Paris leur nouvelle patrie trouvent auprès de l'éducation nationale des appuis et des initiatives que d'autres pourraient leur envier. Une école, une langue, une culture.

HINATOWN avait ses ateliers de couture, ses restaurants, ses épiceries, ses compagnies d'assurances. Elle a. depuis un mois, son école de chinois, installée entre les murs de briques rouges d'une très républicaine école primaire, avenue de la Porte-d'Ivry, dans ce 13 arrondissement de Paris où vit une communauté asiatique de vingt-cinq mille membres.

Comme les Magbréhins, les Asiatiques ont leur - deuxième génération », ces enfants nés en France ou arrivés tout jeunes au moment des exodes massifs de 1975, après la chute de Hanoï. Mais les origines sociales et les habitudes de vie sont fort différentes de celles des Meghrébins. Commerçants, industriels, médeeins, intellectuels d'origine chinoise installés dans les pays de l'aneienne Indochine depuis des générations, les parents étaient des citadins au niveau de vie telativement aisé.

cueillis par la Ville de Paris avant d'y élire domicile définitivement et d'y créer un véritable microcosme asietique. « Ce sont des bourrenux de travail et ils ont un courage étonnant .. constate une directrice d'école. Lorsque le père, médecin au Vietnam, se retrouve manutentionnaire ici. Il pousse ses enfonts au moximum. >

Cette intégration assez harmonieuse ne peut tout de même pas masquer les difficultés des jeunes enfants de réfugiés concentrés dans le quartier, et qui représentent jusqu'à 50 % des effectifs dans certaines écoles.

Le rattachement à la langue d'origine semble être l'élément essentiel de l'équilibre. • Quand on appartient à un peuple d'un milliard d'hommes, on se sent assez fort pour garder ses racines . affirme M. Antoine Nguyen Manh Ha, vice-président de l'Association 13° sans frontières, qui, présidée par le député socialiste de l'arrondissement, Louis Moulinet, s'est donné pour but de favoriser l'insertion de la communauté asiatique. Mais l'initiative d'enseigner le chinois aux enfants procède d'une seconde idée chète à M. Nguyen Manh Ha: tirer profit de la présence des Chinois à Paris et de leur culte du savoir pour former parmi eux de futurs cadres scientifiques et technologiques de haut niveau familiers des langues asiatiques.

Seule la toute première pierre de cet amhitieux edifice a été posée pour l'instant : elle a pris la Leur acelimatation a donc été forme d'une « section internatiorelativement facile dans ces tours nale franco-chinoise », appellation pompeuse et curieuse heures hebdomadaires de cours de chinois dispensés à quatorze élèves de CE 2, tous Asiatiques. L'Association 13e sans frontières, qui organise déjà l'alphabétisation des Asiatiques du quartier et propose aux francophones des cours de chinnis, est l'artisan de cette

L'administration eyant borreur des initiatives incontrôlées, il a fallu faire entrer la nouvelle classe dans une catégorie prévue par les textes. Les « sections internationales - conçues pour l'apprentissage des langues euro-



Elèves de CE 2 de la « section internationale franco-chinoise » dans le 13 arrondissement de Paris.

accueillir au moins 50 % d'élèves français; il n'y en a pas un seul dans la section franco-chinoise. Qu'à cela ne tienne! Le député socialiste a plaide le dossier auprès du ministère de l'éducation nationale et obtenu gain de cause. Les cours de chinois ont été proposés à tous les parents d'élèves de CE2 de trois écoles du quartier, soit cent einquante familles. Surprise! 54 demandes ont été enregistrées, dont un tiers émanant de non-Chinois désireux de saisir l'occasion.

> Pékin et Taïwan

péennes doivent, en principe, décidément fort mal à ce contexte et composé d'un enseignant des Louis Moulinet. Sinon, les fapartieulier : il exige des élèves langues orientales et d'un direcétrangers un certain niveau de teur d'école a été impitoyable. connaissances en français et dans Seules 14 des 54 demandes ont leur langue maternelle, et inverse- été retenues. Tous les non-Chinois ment demande aux Français d'avoir acquis des bases dans la langue étrangère. Double obstaele. La langue meternelle reconnue par l'éducation nationale est le mandarin, langue officielle de le Chine populaire, alors que les familles asiatiques du treizième arrondissement parlent le cantonais, qui en diffère notablement. Quant aux enfants français volontaires, ils ignorent évidemment le premier mot de la langue chinoise. La sélection opérée sur Mais le texte régissant les sec- ces critères par un jury présidé tions internationales s'applique par l'inspectrice départementale

ont été élimines.

Les cours de mandarin fonctionnent donc depuis le début d'octobre pour quatorze élèves, sous la conduite de deux enseignants chinois - l'un de Taiwan, l'autre de Pékin, pour ne froisser aucune susceptibilité. Les enfants, francophones, comprennent bien la langue chinoise, qu'ils utilisent à la maison, meis ignorent généralement les subtilités de son écriture. On cherche done à combler ces lacunes; on leur enseigne quelques chansons et poèmes, rudiments d'une culture que leurs parents ont tenu à leur transmet-

· L'école de la République doit permettre à ces enfonts de devenir parsoitement bilingues, souligne

milles revendiquerons des écoles privées chinoises. » Dans son élan, l'école publique n'a pourtant pas su prendre en compte l'enpour la langue chinoise, qui conduit par exemple quatre institutrices françaises à suivre des cours spécialisés.

Aux difficultés pédagogiques d'un enseignement - mixte s'aioutent, il est vrai, des obstacles politiques puisque les enseignants étrangers exercant dans les sections internationales sont, en principe, mis à disposition par les pays intéresses. Quels pays? Les sentiments des réfugiés à l'égard des deux Chines sont évidemment divers. La diplomatic devra venir à la rescousse des bonnes volontés pour que, comme le souhaitent les promoteurs de l'actuelle section, es premiers bacheliers francochinois sortent de Chinatown à l'orée du vingt et unième siècle.

PHILIPPE BERNARD.

COUP DE SANG A NOISY-LE-GRAND

AS simple, pas si simple, ce qui se passe actuellement à Noisy-le-Grend (Seine-Saint-Denis). La gauche et les associations qui lui sont proches ont crié eu charron lorsque. le 26 septembre dernier, le conseil municipal, dirigé per Mm Françoise Richard (RPR), a adopté à le majorité une motion ée au préfet, commissaire de la République du département, « exigeent l'arrêt immédiet de toute ettribution de logements aux étrangers non membres de la Communauté européenne ». Le PCF local e estimé que d

de tellee campagnes ont dee précédents qui hantent les mémoires », que les édiles qui ont voté ce texte (1) « veulent créer un climat de haine et de suspicion entre les habitants de notre ville ».

Le NACRE (Noisy eujourd'hui contre le racisme et pour l'égalité) assure que « cette décision s'inspire d'un racisme ambiant, propre à cette municipalité » et que « cette prise de position n'e qu'un seul objectif : tirer des bénéfices politiques en vue des prochaines élections ». « A Noisyle-Grand, l'aparthaid axiste aussi », titre un tract du Comité Stop-racisme de Villiers-sur-Marne.

Une centaine de chrétiens noiséens ont signé une pétition, lue è la fin d'une mease, le 20 octobre, qui déclare notamment : « Nous dénonçons et nous selon le téglementetion, son

qui tenterait de créer artificiellement des tensions entre les différentes communautés, sans nier les difficultés qui existent (...). Nous croyons en un Dieu qui, per son fils Jésus-Christ, est venu abattre les cloisons entre les hommes. » L'union locale de le Fédération des conseile de parents d'élèves a également xénophobe et reciste », qui vise, responseble, entre autres, de l'échec scolaire la population d'origine étrangère ». Le MRAP envisage de porter plainte.

Refus de vente

En demandant à la préfecture de la Saine-Saint-Danis de na plus actrover de logements aux non-Européans, la municipalité de Noisy-le-Grand tombe-t-elle sous le coup de l'article 416 du code pénal qui punit le refus fournir un bien ou un service à quelqu'un du fait de sa race ou de sa religion. C'est un débat qui paraît dépasser le simple juridisme.

D'abord, feit-on temerquer dans l'entourage de Mm Françoise Richard, il s'agit d'une requête, et non d'une décision. Du reste, la préfecture e tenu à faire savoir, dans un communiqué de presse, qu'elle ne changerait rien è sa menière d'attribuer, nous opposons à toute mesure quote (30 % eu maximum)

a, dans cet erticle de loi, une majorité de Meghrébins, d'Afrirestriction qui peut donner lieu à motif légitime ».

Est-ce motif légitime le fait de constater - selon les chiffres fournis par le majorité municipale - que le proportion de logementa PAP (prêts à l'accession è la propriété) accordés à des ressortiasente étrengers est eujourd'hui de 50 % è 75 % dans trois quartiers de la ville : les Mainates, le Palacio d'Abraxas, les Arènes de Pica

- et qu'elle atteint déjà 55 % dene l'ilot nouveeu-né appelé Pavé-Neuf? « Una telle concentretion, ce n'est pes tenable, affirme M. Jean-Cleude Pottiez, premier adjoint au maire, chargé des affaires sociales. La communauté africaine nous cause particulièrement des soucis. »

Pourquoi cet afflux ? La mairie de Noisy-le-Grand met en cause le conseil général de la Seine-Saint-Denis (à majorité PCFI : « Dans le département, les cas sociaux français sont dirigés vers les municipalités communistes et les cas sociaux étrangers vers les municipalités d'opposition. L'hôtel de ville noiséen fait cette relation : « La délinquance étrangère est passée en un an - du premier semestre 1984 au premier semestre 1985 - de 29.28 % à 45.69 %. »

Pourtant, relève le NACRE, « les diverses communautés eth-

d'habitations HLM. Ensuite, il y niques (une vingtaine, dont le cains et d'Asiatiques] composant toutes les interprétations : « sauf le population de Noisy-le-Grand ont, jusqu'à ce jour, vécu en bonne intelligence, et eucun incident important, du à l'exaspération d'une cohabitatiton difficile n'est venu troubler la vie de notre commune ». En deir, les Arènes de Picasso ou le Pavéguettes. « Mais, tout peut amver a, pense-t-on tout heut à droits at mazza voce è gauche.

> Ce n'est pas si simple ; le préfecture de Bobigny a. officiellement, classé eens suite la demande de la municipalité. Mais M. Jean-Claude Pottiez e'estime, lui, a satisfait » des discussione engagées avec le sous-préfet de Drancy, M. Seillier. & Nous avons, dit-il, ressenti une bonne volonté de sa part. r. Pour, selon le premier adjoint au maire, freiner la concentration d'étrangers, afin de « réussir une bonne intégration ». C'est aussi que beaucoup d'employés municipeux (de couleur, bien sûr) de la Ville de Paris sont logés à Noisy-le-Grand. Cas éboueurs immigrés, que cartains voudraient mettre à la rue et que l'on est bien content de voir sur le trottoir.

MICHEL CASTAING.

(1) Trente-trois voix - pour -

(RPR. UDF, CNIP), dix - contre -

DREUX SYMBOLE

(Suite de la page III.)

Jean Hieaux, maire non inscrit, ne se reconnaît pas tout à fait dans un tel combat. Comme il ne se reconnaît pas non plus dans la description que donne Françoise Gaspard. S'il se dit . préoccupé », il croit que - l'apaisement est orrivé . Il pense que . les immigrés ont eu très peur », mais qu'eujourd'hui ils sont « ras-

Cet homme de bonne volonté, qui invoque le respect de la parole donnée pour justifier son alliance avec le Front national, ne veut pas entendre parler de - racisme ». - De l'intolérance », oui, il y en a à Dreux, dit-il, mais il faut comprendre les réactions de ceux qui vivent tous les jours au voisinage des étrangers. M. Hieaux insiste sur ses efforts pour renouer le dialogue et résoudre, modestement, quelques-uns des problèmes de la vie quotidienne : par exemple, pour éviter que l'on n'égorge les moutons dans les appartements, il a fait installer un dispositif particulier à l'abattoir, et il a entrepris la rénovation de certaines cités.

La preuve que le climat est meilleur, dit-il encore, c'est que les quinze « braves types » qui ont défilé le 16 novembre pour la

marche des beurs ont pu le faire sans susciter la moindre protestation, le muindre cri hostile. Quant à la délinquance, si on compare les chiffres du premier semestre de 19g5 à ceux du premier semestre de 1984, elle a, selon M. Hicanx, plus augmenté à Chartres, dont la municipalité est

socialiste, qu'à Dreux M. Hieaux n'a pas tort : l'ordre règne à Dreux. Une fois calmée l'agitation de la campagne, la vie a repris son cours, et personne ne peut citer le moindre incident vraiment sérieux, le moindre heurt un peu violent, depuis l'arrivée de la droite

Drouais et immigrés se côtoient dans la rue, dans l'autobus ou dans les allées du marche sans heurts appareots, et la gestion de la nouvelle municipalité, quei qu'en dise M. Stirbois, ne semble pas particulièrement inspirée par l'idéologie du Front national

Mais M= Gaspard n'a pas tort non plus de souligner qu'en profondeur le fossé s'élargit et que, dans cette ville marquée sociologiquement d'un côté comme de l'autre, par une certaine faiblesse de ses élites, des explosions peuvent se produire. Avec les élections législatives. Dreux va devoir franchir, une fois de plus, un cap difficile.

THOMAS FERENCZI.

المكذاءن الأصل

Ase AFFE . N. C. 752 2 1575. we have the CONTRACTOR FRANCE

THE TANK

--

Transference A

25 6 46 Table

" partie (1) 1 (

r tie kering be - 十二十二十二 or what there are at the most e. Hard with · M. D 344 - 19-4-45 · Committee THE PARTY AND

فيغ ريد بد اد · With Confer 75 47.4 - - the market the · seppe Will . S. Friend And in it, in the 2 1 28 E. SER The second second 14 Table 14

中一年1月1日日

22.25 14. 金牌的 2.3 Company of

in the first arman, in the The second respective to - 1 1 1 2 2 1 g ----

* · 18 @g... and the same of th يري عشر ١٠٠٠

, her ma

Nanterre, point sensible depuis toujours des grands rassemblements de travailleurs immigrés dans la région parisienne, Nanterre qui finit de reloger décemment les familles installées dans les cités de transit. Nanterre où un habitant sur dix est d'origine maghrébine et un sur cinq étranger.

L o'y a plus de ville blanche. Il o'y a plus qu'un terrain vague où joue, seul dans l'hiver, uo grand chieo noir. Il y avait comme un village à part, ici, et cent quatre-vingts familles s'agglutinaient dans des bâtiments préfabriqués que l'on appe-lait – comme Alger? – la Ville blanche. La cité Gutenberg a été rasée en février dernier. Au dernier moment, alors que les bulldozers o'avaient pas encore fini leur táche, le feu a détruit ce qui restait encore debout. Feu de joie allumé par les enfants? Dernier geste d'adieu à la cité...

Avant Gutenberg, au mois d'octobre 1984, c'est la cité du Pont-de-Bezons que l'on rasait. Et, avant elle, la cité Doucet. Ne reste plus aujourd'hui à Nanterre que la dernière des cités de transit, les Grands-Prés, où vivent eocore buit familles, soit quatrevingts personnes, qui devraient être relogées, si l'on en croit la préfecture et le ministère des affaires sociales, avant la fin de

Mais les grands coups de pelle ne suffisent pas à tout arranger. Les cités disparues, on en vient presque, lorsqu'on y a passé une boone partie de sa vie, à les regretter, après s'être longtemps battu pour avoir leur peau. Les terrains pelés qui les ont remplacées ressemblent à des cicatrices : on distingue encore les soubassements des bâtiments, lorsque, juché sur un remblai de terre, on y vient en uo étrange pèlerinage.

A Gutenberg, le pont de chemin de fer, les Papeteries de la Seine, la ché Komarov, ocre et moutarde, et un pavillon délabré sont restés là, en voisins. Au Pontde-Bezons, coincé entre les autoroutes, on a dressé des talus pour empêcher les nomades de s'approprier le territoire libéré. Mais quelques caravanes se serrent, misérables, dans uo coin, co bord

Quond les Algériens sons arrivés, ottirés par les industries mécaniques, on les o mis dons un dépotoir appelé Nanterre », se souvient Claude Palmer, exmilitant du PC, respoosable depuis dix ans de l'association culturelle l'Animographe et, depuis 1983, d'une radio locale privée, Radio-Nanterre. - C'étoit le temps du bidonville, le temps, à lo fin des onnées 50, où les Algériens étaient français. » Puis les eités de transit ont remplacé les bidonvilles.

Elles devaient durer trois ou quatre ans. Il a fallu plus de dix ans - et combien de crises ? pour en venir à bout. . Il n'y o iomois eu de solldarité entre ouvriers olgériens et ouvriers français, affirme Claude Palmer.

· L'immigration o toujours été en butte au rocisme, y compris celul du PC, qui, depuis 1936, dirige la ville de Nonterre. D'outont que les Algériens, n'étant pas électeurs, n'intéressaient pas beoucoup le porti. .

Et pourtant, de racisme, on ne trouve pas la moindre trace dans le discours gée par M. Yves Saudemont. Bien au contraire : - Nanterre est sière de lo variété de ses hobitonts : quinze ò seize nationalités sont représentées dons notre commune. Les immigrés représentent 21 % de lo population, dont 12 % environ sont d'origine moghré-

C'est avec dégoût qu'on évoannées 50, des travailleurs algériens arrivés en masse étaient cueillis dès leur descente d'avion par les cars de la préfecture et les cars de police et conduits directe- jeunes immigrés. Pour moi, cette blessé au ventre par un coup de

ment au bidonville d'où ils ne sortaient que pour aller à l'usine. Oo rappelle l'acharnement des maires communistes - des Hauts-de-Seine notamment - à exiger le démaotèlement des ghettos et le relogement déceat des immigrés, accueillis à bras ouverts dans les villes ouvrières et rejetés, selon la meirie, par les villes voisines, riches et de droite.

Quaot à la délinquance, elle n'est pas . ce qu'il y o de pire dons le département = et sûrement pas à mettre sur le dos des immigrés : • Il n'y o pas de lien entre immigration et délinquonce. - Alors, d'où viennent ces reproches - parfois à l'emportepièce, que ce soient ceux de Claude Palmer, ou des jeunes beurs de la cité. - Je le vois bien avec mon association, ovec ma radio, dit Claude Palmer. La moirie ne négocie que controinte et forcée par un rapport de forces. Quand il s'ogit des immigrés, c'est la même chose. .

Manifestation ou appel au meurtre

Ce rapport de forces, les jeunes beurs prétendent l'avoir imposé, dans de tragiques circonstances. C'était en 1982. Parti des cités de transit, un mouvement s'amorce : grève des loyers, protestation contre des charges trop élevées, naissaoces d'associations de jeunes, développement du mouve-

Dans le même temps, comme partout, l'exaspération monte contre la délinquance. A Nanterre, on n'évite pas l'amalgame immigrés = voyous. Les jeunes de la cité Gutenberg dénoncent précisément l'Evell. l'hebdomadaire communiste de Nanterre. - C'est lo municipolité au'on visait. Parce que c'est elle qui o le pouvolr. On o obligé l'Eveil à publier un texte avec nos revendications. On o explique qu'on en avait morre des compognes sécuritoires -, raconte Samir.

« Au cours d'un conseil de quortier, ovec vingt-six voix contre vingt-quotre, le principe d'une monifestotion contre l'inséque la façoo dont, à la fin des curité est orrêté. Avec l'avol de lo moirie -, se souvient Claude Palmer, qui y assistait.

· Le climot était olors très tendu entre militonts du PC et



La cité de transit Gutenberg à Nanterre en 1983.

démiarche éloit irresponsoble, un véritoble oppel ou meurtre. -

La manifestation, aux abords de la cité Gutenberg, n'est sans doute pas très imposante. Mais elle conforte, estiment Claude Palmer et les jeunes immigrés, ceux qui se sentent dans leur bon droit quand ils astiquent leur 22 long rifle en lorgnant du côté des cités.

Lorsque, le 23 octobre 1982, Abdenbi Guemiah, un lycéen de dix-neuf ans, trésorier de l'association Gutenberg, est grièvement

fusil tire par un habitani d'un pavillon voisin de la cité, c'est le déclie. Quand, le 6 novembre, au bout de quinze jours d'agonie, le ieune homme meurt, les jeunes de la cité trouvent en lui leur figure emblématique. - C'est co qui o contraint lo moirie à nous prendre ou sérieux, à nous considérer comme des interlocuteurs. .

L'analyse est peut-être injuste, mais les beurs y tiennent. - On les o mis ou pas ., dit Norredine, non sans une certaine fierté. Et l'on se rappelle le jour du printemps 1983 où une journée portes ouvertes était organisée à la cité Gulenberg.

Jusqu'iei absent des rassemblements du genre Rock against police, le maire s'est déplacé. . Il o été harcelé sur lo question du relogement. - Harcelé peut-être, mais présent. Les jeunes y voient un signe de reconnaissance. Dans le même temps, François Autain, ministre des effaires sociales, puis Georgina Dufoix, alors secrétaire d'Etal chargé de l'immigration, rennent à bras-le-corps le problème de la résorption des cités de transit, d'autant qu'à Colombes un père et sa sille sont morts dans l'incendie de leur logement, à la cité des Côtes-d'Auty.

Relogement ou dispersion

Les résidents des eités s'organisent, ils participent à la commission de relogement où siègent les pouvoirs publics - ministère et préfecture - et la municipalité. Celle-ci, aujourd'hui, se plaint d'avoir été exclue des diseussions.

Les résidents, qui, selon une enquête des associations, voulaieot être relogés à 40 % à Naoterre même, ressectent mal leur dispersion. Eo effet, selon la préfecture des Hauts-de-Seine, sur les deux ceot quatre-vingt-deux familles (1976) des eités du Pontde-Bezons et Gutenberg, vingteinq seulement restent à Nanterre, dont dix ont été relogées directement par la mairie.

La mairie n'est pas innocente, à leurs veux. . Comment expliquer outrement qu'il reste des logements vides d Nonterre? Les jeunes ménages trouvent désormois plus focilement un loge-

nient, cest sur propre que les familles nontbreuses. . . Non coupoble ., plaide la mairie, qui affirme avoir été non seulement évincée des négociations, mais aussi dépossédée par Patriek Balkany, maire RPR de Levallois-Perrel, et nouveau président de l'office départemental d'HLM, de la réserve communale de six cents logements revenant - normalement -

à Nanterre. Lointaine, voire hostile à des jeunes parfois considérés comme extrémistes, la mairie aujourd'hui se rappoche des jeunes d'origine maghrébine. En douceur. - Le mouvement s'est occéléré depuis le déport des communistes du gouvernement. His nous proposent des trucs.

- Même si c'est por le relois d'associotions ou d'onimateurs qu'ils contrôlent. Tout ce qui est défionce à l'égord du pouvoir, ils le récupèrent. D'outont que les jeunes issus de l'inimigrotion entrent sur le morché électoral. »

Le mouvement est conou : Jean-Marie Le Pen attire 14 % des voix nanterriennes, et jusqu'à 20 % dans certains bureaux de vote. Le vote beur peut compter. Même si, à la mairie, on n'a pas constaté de ruée sur les listes éleetorales. Les images du bulldozer lancé par la mairie de Vitry contre un foyer de travailleurs maliens, la campagne anti-drogue du maire de Montigny-lès-Cormeilles, semblent aujourd'bui bien loin. Même si, en leur temps, ces attaques n'avaient pas, bien au contraire, été dénoncées par la municipalité de Nanterre.

Aujourd'hui, à l'hôtel de ville de Nanterre - un immense blockhaus qui émerge de petites rues occupées par des pavillons de banlieue, on présère dénoncer la - casse industrielle », la crise de Citroën et la situation de la fonderie Montupet, oceupée depuis vingt mois, et la . politique d'oustérité du gouvernement socio-liste -. « Les milliers de jeunes beurs qui vivent ici sont en fait des Nonterriens pour toujours. Il seroit illusoire de penser qu'ils pourraient rentrer dans leur pays d'origine. » Le message est clair.

LA CULTURE DES PREMIERS CRIS

vite de « beur génara-tion » ? Si l'émergence d'una culture, née dans les banlieues, des « immigrée de la seconde génération » avait été légèrement exagérée, en grande partie par un courant de sympathie des médias ?

Depuis deux ans, les enquêtes, les articles de presse, explorent les productiona artistiquea d'enfants nés en France meis dont les parents viennent d'Algéris ou da Tuniaie. Portrah de jeunes comédiens ou de danseuses. Distinction du groupe rock « Carte de séjour ». Réussites individualles dens le pret-àporter, le cinéma ou le roman... Mais ces noms, ces ascensions, sont souvent donnés comme les simples exemples d'un mouvement plus larga, d'une force créatrice soutarraine. Sens douta serait-il plus axact de dire que les noms cités, cas romanciers ou cas cinéastes qui se comptent aur les doigte da deux mains, composent pour l'instern la totalité de l'élan artistique beur.

De plus, les années 1984 et 1985 ont été favorables à le libre expression de cette épopée de la zone, des recherches d'identità douloureuses, de ces déchirements psychologiques entre la terre du Maghreb et celle de la France. Il s'est trouvé, chez les éditeurs ou les producteurs, quel-

ques bonnes volontés pour épauler, par exemple, les cinésstes Mehdi Charef (le The eu harem d'Archimède) ou Abelkrim Balhoul (Thá à la mentha). La presse s'ast intéresaée de près à des ecteurs beura, comma Karim Allaqui, dans Train d'enfer de Roger Hanin, Ella e popularisé sur les planches les noms da jeunea comédiens comma Smain (« Le patit théâtra de Bouvard al. Fand Chopel ou Miloud Ketib, qui travailla avec des matteurs en scène prestigieux comme Pater Brook ou Marcel

Dérives de banfieue et voyages initiatiques

Mais au-dalà de ces bonnes volomés ? Après ces deux années da senalbilisation à le culture immigrée ? L'élan, à en croire les éditeurs ou les milieux du cinéma, e tendance à se freiner. Comme si ce courant artistique evan fait le plein, pour l'instant, de aes talents en herbe avec un pourcentage statistique essez faible. Plus faible, en tout cas, qua celui de l'exil sud-américain ou polonais en

La « matièra » immigrée de le seconde génération a vita buté sur les limites d'un imaginaire finalement assez átroit : dérives de banlieus, incompréhension

initiatiques vers une Algérie inconnua... Cas thames raviannant sana cesse jusqu'à l'obsession et les premières tentatives réussies contiennent plus d'éléments autobiographiques que de romanesque pur. « J'aime beaucoup Mehdi Charef, nous explique l'écrivain Taher Ben Jelloun, mais je suis impatient de lire son prochein roman. Et je me pose la question de savoir si ces jaunes créateurs seront capables de dépasser leurs histoires de quotidien de banlieus. >

Tahar Ben Jalloun comma des

éditeura ou das producteurs reconnaissent que ces récits vécus au premier degré regorgant d'un humour spécifique à la « beur génération », d'une ironia rara dens l'expression enistiqua de l'Hexagona. Ils sont la plupart du temps vivilianta et corrosifs. Maia la prochain cap à franchir est bien celui du « dépassement ». « N'arriveront, dit encore Tahar Ben Jalloun, que ceux qui s'y imposeront par leur propre qualité de romancier ou de cinéaste. C'est vrai pour routes les communautés. Cela la eara pour les

En bret, la colère d'une génération, jetés en vrac, et au pramier degré, cas complaintes du dárecinemant, par nature, ne pauvent durer qu'un temps. D'eutres quelités, plus profondes, plus directe-

ment artistiques, davront se forger au-dalà das bonnas dispositions des éditeurs at da quelques productaurs de cinéme. C'est, dit-on, déjà le caa d'Akli Tadjer, euteur des Ani du Tassili (la Seuil), roman qui devreit être porté à l'écran. Déjà plus roman-

cier qu'enfant de l'exil.

Catte culture, ai alla axiste, n'en est donc encore qu'e aux premiers cris ». Jeunes écrivains ou cinéastes doivant apprendre « le sens du recul ». Cette tâche leur sera sans doute plua difficile qu'à leurs aînés, les écrivains maghrébins de langua française, qui offrent au public ce qua Tehar Ben Jelloun appalle « les fruits exotiques de la littérature franco-

A la différence des beurs des bantieues qui recontant des histoires d'HLM, les disciples du poète Kateb Yacine, les écrivains algériens, marocains ou tunisiens de la cinquantaina installés en France, peuvant écrira sur le Maghreb, les traditions kabyles ou berbères, le désert ou les cités aux minarets. Au meilleur des auteurs & beurs » manquera tou jours catte mémoira da l'Orient, les souvenirs da le guerre d'Algérie, les partums de l'Afrique du Nord, qui ont conduit Taher Ben Jalloun parmi les « nominés » du

prix Goncouff. PHILIPPE BOGGIO.

S 4 - 1

UN CONSTRUCTEUR SORT SES ETRANGERS

per Guy Herzlich

7.00

La politique menée par Peugeot pour encourager le retour au pays des travailleurs étrangers a connu cette année un succès inattendu dans le pays de Montbéliard. Un succès qui n'enchante ni les offices d'HLM, ni les commercants. ni les enseignants. Il n'y a que le Front national pour se réjouir.

N, deux, trois, dix immeubles de cinq étages vides, abandonnés de part et d'autre de la rue, le gris des volets clos et des portes murées tranchant sur les façades verdâtres on roses, dont on avait cru égayer ces barres assez mornes : l'effet du « retour des immigrés », dans le d'abord cela. Visible, éclatant : ici à Béthoncourt, comme dans d'autres cités voisines, à Valentigney, à Grand-Charmont, ou encore à Etupes, dans ces ensembles de loits sociaux qui entourent Montbéliard. A peine masqué ici ou là par les arbres dépouillés par

Avec la convention signée par Peugeot avec l'Office national de l'immigration, 1 564 salariés étrangers - un tiers - du centre de production de Sochaux et des année, pour l'essentiel entre mars et octobre : près d'un Turc et d'un Algerien sur deux, un Yougoslave et un Portugais sur trois, un Marocain sur hnit ... Presque 6 000 personnes avec les femmes et surtont les enfants, sur les 120 000 habitants du district. Un exode qui brusquement a fait exploser les problèmes latents du pays de Montbéliard, et révélé un mouvement entamé depuis pln-

Par exemple, un bouleverse-ment de l'immigration depuis dix ans, caché longtemps par une certaine stabilité des effectifs. Plusieurs vagues se sont succédé dans la région, avec la croissance des usines Pengeot ; les Algériens dès les années 60, suivis par les Yougoslaves et les Portugais, enpays de Montbéliard, c'est fin les Marocains et les Turcs à partir de 1974. Mais, dès cette date, les arrivées de travailleurs s'étaient fortement ralenties. Scule la venue des femmes et surtout des enfants, avec la politique dn - regroupement familial -, continuait à accroître l'effectif des communautés. Pas pour longtemps d'ailleurs. L'interruption des recrutements chez Peugeot en 1979, puis la réduction progressive des emplois au centre de So-chaux (ramenés de 42 000 a moins de 29 000 en 1984), le déclin rapide de la construction, ont fait tomber le nombre de travailleurs immigrés de 12 000 à 7 500 fin 1984, et la population totale de plus de 25 000 à 22 000.

Cela n'a pas empêché le retour au pays proposé par Peugeot de connaître cette année un succès inattendu, dans la plupart des communautés. Les partants ne se distinguent guère de l'ensemble des salariés ni par l'âge (proche de trente-cinq ans pour la plupart) ni par l'ancienneté dans les Algériens, nettement plus « ré-

Un succès fait du désir de profiter de l'offre antant que de crainte de l'avenir. La direction se défend d'avoir exercé une pression quelconque; des syndica-listes CGT et CFDT affirment que des listes de noms, d'origine incertaine, ont circulé chez les Marocains, les moins empressés à partir en raison des réticences des autorités de leur pays.

Le pour et le contre

Mais l'occasion a fait le larron. Beaucoup étaient venus avec l'idée de ne rester que quelques années. Du coup, c'était l'occasion de partir. D'autres se sont dit qu'ils n'arriveraient jamais à économiser autant », raconte un onvrier marocain, lui-même venu pour cinq ans, mais toujours là quinze ans après », et resté parce que c'est maintenant qu'il commence à s'y sentir à l'aise et qu'au total il trouve plus de protection sociale et plus de liberté. On a pesé le pour et le contre, regardé aussi ce que faisaient amis ou camarades de travail, décidé souvent malgré les regrets des femmes et des enfants. Aujourd'hui, personue, sauf

sans doute an Front national, n'affiche de satisfaction de ces départs. Dans le pays, la xénophobie se fait discrete, maigre le des immigrés dans la population 18 % environ sur le district, mais plus près de 25 % dans certaines ocalités comme Valentigney (14 000 habitants) ou Audincourt (18 000) et même plus de 45 % à Béthoncourt (10 000 habitants), des taux qui ridiculisent le prétendu - seuil de tolérance - de 10 % si sonvent cité... Tout au plus un petit commercant dira que • ceux qui restent, c'est pas la crème ». Ou des notables lo-

l'usine : de 9 à 15 ans, sauf pour caux s'indigneront de ce que le conseil municipal de Montbéliard, le 19 octobre dernier, ait refusé à l'unanimité (des communistes au CNI) une salle pour un meeting de M. Le Pen, alors qu'il en a ac-cordé une aux Algériens pour fêter l'anniversaire de l'indépendance nationale.

> Est-ce à cause d'un « tissu associatif » dense et facilement mobilisé, du rôle des protestants, ces autres minoritaires, du fait que la période d'expansion de Peugeot a attiré beaucoup d'« étrangers » à la région? Il n'y a pas en ici d'in-cidents sérieux. Même s'il y a des difficultés de cohabitation dans les cités, en particulier avec les Tures dont les pratiques font du coup paraître les Maghrébins beaucoup plus proches ; on parle de montons tués dans les appartements, de méchoui dans le local à sécher le linge. « C'est wat qu'il y a eu des problèmes de cohabitation, d'hygiène, dit M. Marion, président de l'association des résidents du quartier des Buis à Valentigney (plus de 60 % d'immi-grés). Mais nous en avons toujours discuté ensemble. Dès le départ, les étrangers ont été partie prenante de l'association. » Et l'image « grands ensembles-immigrés-insécurité » fait assez peu recette : si les commerçants des cités se plaignent toujours des cambriolages et de l'insécurité, le maire de Valentigney, par exemple, estime que la petite délin-

Aujourd'hui le pays de Montbéliard fait ses comptes devant les immeubles fermés. Les syndicalistes prédisent déjà baisses de recettes catastrophiques et suppressions d'emplois dans le commerce, annoncent un changement d'état d'esprit des ouvriers. Les commercants, eux, sont encore prudents. Il est vrai que les achâts faits à la veille du départ amortissent par-

quance a plutôt tendance à régres-

fois la secousse. Un droguiste de la cité de Béthoncourt parle d'une baisse du chiffre d'affaires de 10 %; la direction des RAVI, mapasins alimentaires de la région. donne 15 % à 20 % sur les quatre ou cinq cités touchées et n'exclut pas des restructurations.

Les enseignants, eux, s'inquiètent de la rentrée prochaine : certaines écoles primaires aux Buis, par exemple, ont perdu un tiers de leurs élèves. On redoute une cinquantaine de suppressions de poste dans l'enseignement primaire à la rentrée 1986 : on en a déjà supprimé trente sur l'ensemble dn pays de Montbéliard en septembre dernier, mais les effectifs dans les écoles concernées sont restés « légers » (de l'ordre de seize ou dix-sept élèves par classe), car on avait sous-estimé les départs. Avec ceux-ci les zones d'éducation prioritaire » constituées sur les cités garderontelles leurs avantages? Et que fera ton des instituteurs, puisqu'il n'y aura sans doute plus de postes libres dans le département ?

Sept cents logements abandonnés

Mais c'est le logement social qui est touché de plein fouet. Sept cents logements ont été abandonnés: On prévoyait quatre cier, directeur de la SAFC, la région, et une des plus importantes de France, qui gère près de douze mille logements sociaux dans le district.

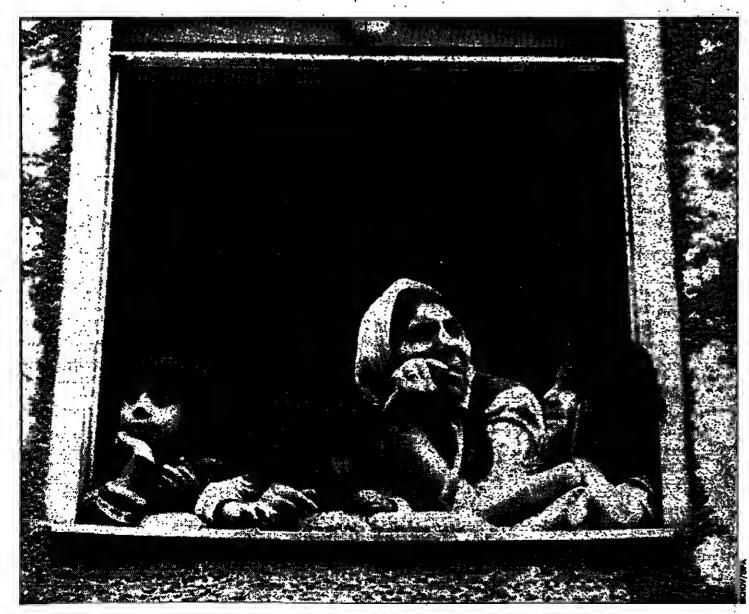
Le - grand retour - a acceléré des mouvements déjà entamés : abandon des ensembles jugés les moins attirants, qui comptaient déjà 22 % à 40 % d'appartements vacants, et regroupement des locataires sur une partie des immeubles pour réduire les frais. A Béthoncourt, par exemple, sur

cinquante-quatre bâtiments, dix sont totalement vides, quatre ne sont occupés qu'à 50 %, quinze de 75 % à 85 %. De nouveaux départs sont encore prévisibles vers des ensembles plus appréciés, comme ceux de Monthéliard même, les familles espérant aussi pouvoir inscrire les enfants dans des écoles où il n'y aura pas deux tiers d'enfants d'immigrés - une aspiration qui nourrit déjà les

Une reconversion du parc de logements sociaux est inévitable ponr répondre anx demandes d'une partie des habitants, qui souhaitent des appartements plus vastes dans des ensembles et des immeubles plus petits. D'ores et déjà, la transformation de quelques bâtiments est prévue. Mais cette restructuration passe par la destruction de plusieurs centaines de logements condamnés à rester inoccupés. Déjà en 1984 la SAFC posait la question sacrilège ; · Faut-il détruire cinq cents logements? » Aujourd'hui, une étude envisage d'en démolir huit cents dans un seul ensemble, celui de Béthoncourt_

Cette reconversion mise aussi sur une transformation économique de la région dans le sillage de Peugeot, tonjours. Si la firme ne cache pas son intention de supprimer encore quatre mille emplois cents à cinq cents », dit M. Mer- au moins dans les quatre ou cinq ans à venir, elle a donné l'assutance au centre de Sochaux : 5 milliards de francs d'investissements sont prévus sur le site dans les prochaines années. Après la perte de vingt mille emplois dans le district depuis 1979, certains en espèrent un renouveau économique : moins de salariés sans doute. mais de qualification plus élevée. ce avec de nouveaux besoins pour de nouveaux services : . Ce serait comme la Suisse... » Comme la Suisse, sans les immigrés ?

RFA: DEUTSCHEMARKS EN RETOUR



OUR les travailleurs immigrés que l'Allemagne fédérale accueillit à bras ouverts à l'époque du miracle économique, les temps ont bien change. En 1962, le millionième - Gastarbeiter -, nn Portugais quelque peu ému, était attendn sur le quai de la gare de Cologne par des officiels ouest-allemands qui lui offrirent un vélomoteur en adeau de bienvenue.

Plus de vingt ans après, c'est une prime de 10 000 marks (30 000 francs français) que la RFA, confrontée au problème du chômage, offre à ses immigrés pour les encourager à rentrer au

pays. A peine arrivé au pouvoir, le gouvernement conservateur dn chancelier Kohl a fait voter, en 1983, une loi instaurant cette prime. Elle pouvait être attribuée aux travailleurs immigrés au chômage on an chômage partiel, ou bien employés dans une entreprise en proje à des problèmes de restructuration devant entraîner des

L'opération a été limitée au premier semestre de 1984 : 13 700 immigrés ont pu bénéfi-cier de la primé au retour alors que 16 900 en avait fait la demande. Les Turcs ont été les plus nombreux à partir (12 000), devant les Yougoslaves (500), les Portugais (500), puis les Coréens, les Marocains ou les Tunisiens.

Aux 10 000 marks venaient s'ajouter une prime de 1,500 marks par enfant qui quittait la RFA avec sa famille. Par précaution, Bonn ne versait que la moitié de la prime aux candidats an départ, le reliquat leur était

viré une fois qu'ils avaient passé la frontière avec toute leur

Mais la majorité des travailleurs immigrés ne se scraient pas laissé tenter par cette offre si les patrons n'avaient ajouté des primes dans la corbeille de départ.

Mannesmann, un des grands de la métallurgie ouest-allemande, qui voulait fermer une unité de production de tubes à Duisburg et supprimer sept cents postes de travail, a offert aux partants trois mois de salaire plus une prime proportionnelle à leur ancienneté dans Pentreprise. La proposition était si alléchante que neuf cents immigrés, des Turcs en majorité, se sont portés volontaires.

Certains ont encaissé jusqu'à 40 000 marks (120 000 FF). - Un vrai petit héritage qui permet de redémarrer en Turquie et de s'installer à son compte », déciarait l'un des bénéficiaires Seyi Ylimaz, un grutier de trente-sept

Ces départs massifs ont provoqué d'autres problèmes comme la désertification de quartiers entiers. A Duisburg, Huettenheim, où se concentrait la communauté turque, est ainsi devenu un quartier fautôme après le départ des 900 employés de Mannesmann et de leurs familles, au total quatre mille cinq cents personnes.

En tout, 300 000 étrangers out quitté le pays au cours des deux dernières années. Selon les dernières statistiques, l'Allemagne de l'Ouest comptait, fin juillet (1985), 4,36 millions d'étrangers,

IMMIGRÉS ENJEU ÉLECTORAL

POLITIQUES, QUELLE POLITIQUE?

Envisagez-vous de modifier les modes d'acquisition (naissance, naturalisation, mariage, etc.) de la nationalité

- Faut-il maintenir, selon vous, tous les droits sociaux (allocations, droit de vote dans les entreprises, etc.) des étrangers ? Ou en créer d'autres ?

Quelles mesures préconisez-vous à l'encontre des clandeatins ? Envisagez-vous un rétablissement des contrôles d'identité et des expulsions par simple voie administrative

RPR: LA FIN DU LAXISME

du sol ne serait plus automatique mais liée à l'acceptation par le gouvernement français d'une demande comportant une volonté

of the second

PERSONAL PROPERTY.

S. MANCE 1 7

سينوند ور 🗢

1984 garage (1984)

Per Car

Man A VE

1.14/34.22

· · · · ·

5-26-5-27-5

120 -1-

200

Carlot Carlo

38-1-48m-

5 mg - 11

_{Pt}. – ...

Sec. 2 .

22- 2-&[: -{----

Ar 71 700

Section 2 i make to the

赵 姓

2 Nous envisagement der aux familles étrangères las avantages à finalité nataliste versés aux familles. Nous maintiendrons certes les allocations familiales de

pays, recherche et répression des employeurs de clandestins, utilisation des contrôles d'identité comme un moyen normal de prévention, documents d'identité infalsifiables. rétablissement, conformément è ca que demandent les magistrats, de la procédure administrative d'expul-

> JACQUES TOUBON. secrétaire général du RPR. député de Paris.



Débat sur l'immigration entre Alain Peyrefitte et Harlem Désir. Au centre, Lionel Stoléra.

UDF: UN « OUI » SANS « MAIS »...

Le statut des étrangers résidant en France doit correspondre à un ensemble précis de droits et de devoirs. Le code de nationalité devra être amendé afin que l'acquisition de la nationalité française soit vraiment la résultat d'un choix personnel, fondé sur da volonté de s'intégrer, d'adopter les usages et les valeurs du pays.

Ainsi seraient supprimées les attributions automatiques da la nationalité française pour las enfants nés en France de parents étrangers. Les immigrés pourront, comme aujourd'hui, engager une procedura destinée à leur naturali-

Quant à l'acquisition de la nationalité française par mariage, le puasi-automaticité qui ressort des textes du code de la nationalité serant abrogée et on reviendrait au droit commun de la naturalisation.

Corrélativement, un effort important devra être mis en œuvre pour fecilitar l'intégration et l'assimilation de ceux qui ont choisi de deve-

Si l'intégration doit être l'idée directrice de la politique d'immigration, notre système de protection sociala peut concourir

puissamment à cette politique. En ce qui concerne les prestations liées au contrat de travail, les droits demeurent acquis à toute personne qui justifia de son activité professionnelle. Des aménagements seront cependant nécessaires pour favorisar notamment l'objectif d'aide au retour volontaira da certains ressortissants.

Il est évident que des mesures discriminatoires tendant à remettra en cause les droits des travailleurs immigrés aux prestations familiales

En revanche, si demain se mettait en place una politique familiale s'orientant résolument vars das mesures incitatives à la réduction du déficit démographique préoccupant que connaissent toutes les nations occidentales, la question mériterait d'être posée de savoir si ces prestations complémentaires à finalité démographique devraient être attribuées dans les conditions ausai ecuples que le sont aujourd'hui l'ensemble des presta-

3 Tous les pays comments sont davenus extrême-Tous les pays occidentaux bonne et due forme des titres de séjour des étrangers. Dans ce domaine, la création de titre de séjour infalsifiable, en respectant tions de la commission nationale

Informatique et libertés, peraît futte contre les « clandestins ».

. En ca qui concerna la rétablissament des contrôles d'identité, je rappelle que la loi « sécurité et liberté» ne prévoyait ce contrôla qu'en cas de recherche judiciaire ou pour prévenir una atteinta à l'ordre publique.

Il epparaît, pour respecter la libre mouvement des una et des autres sur le territoire national, qu'il serait dommagaabla da pérenniser le contrôle d'identité, dont beaucoup ne manqueraient pas de souligner la facheuse connotation historique.

En revancha, il faudrait que, pen-

dant une période de courte durée (deux ens, par exemple), par la biais de l'établissement de cartes d'identité Infaisifiables, on puisse êtra à même de prendre beaucoup plus exactement qu'actuellement le mesure de la population immigrée sur notre sol. Enfin, s'agissant des expulsions par simple voia administrative en cas de délit, la loi du 29 octobre 1981 la prévoit axplicitement, comme dens ce domaine une tradition républicaine constante l'a admis. Cette loi na répond pas pour autant à l'ampleur du problème, car la contrôle de l'immigration clandestine aux frontières n'a pas recu une solution adeptée.

PASCAL CLÉMENT, député UDF de la Loire.

PS: ENCORE PLUS D'ÉGALITÉ

Le code de la nationalité de la législation sociale et familiale sera maintenu dans ses et le fait d'y être né (le jus sofi) constituent l'un des éléments fondamentaux du droit français de la nationalité. Une seule exception : les lois raciales de Vichy, organisant la révision des naturalisations effec-

dentes. Il ne saurait dont être anvisagé de remettre en question les articles 23 et 44 du code de la nationalité, qui consacrant ce principa assentiel. Ce serait non seulement aller à contre-courant de la tradition républicaine at placer la Frence dans une situation contradictoire avec l'évolution juridique des autres pays européens.

Bien au contraire, la volonté des socialistes da poursuivre at de développer le mouvement d'insertion des étrangers dens la société française indique la sens dens leguel il convient d'aller : non pas rétrécir. mais faciliter la possibilité d'acquérir la nationalité française.

2 Les droits socieux disposent les étrangers dans notre pays seront maintenus, tant en ce qui concerne le bénéfice

que le droit de vota at d'éligibilité dispositions actualles. Dapuia aux scrutins sociaux et l'axercice de 1789, l'appartenance au territoire la totalité des droits reconnus aux travailleurs dans l'entreprise at dans

> Touta tentative discriminatoire de réserver aux seuls nationaux ce que le secrétaire général du RPR appelle les « aides familiales à vocation démographique » - autrement dit les prestations familiales les plus courantes - sera naturellement combattue avec vigueur par les socialistes tout comme, de manière plus générale, tout ce qui, sous couvert de « préférence nationala », conduirait à une pratiqua de ségrégation. La règle, c'est l'égalité des droits : tout l'élargissement des droits sociaux devra donc bénéficier à l'ensemble des trevailleurs sans distinction d'origine.

3 Il convient, tout d'ebord, de rappalar que l'objectif de la politique des socialistes, c'est l'insertion des populations étrengères ou d'origine étrangère se trouvant sur notre sol an situation régulière et souhaitant y demeurer. La réussite de cette politique suppose la maîtrise des flux migratoires, donc la lutte contre l'immi-

gration clandestine, qui est, chacun le sait, un phénomèna august sont confrontés tous les pays développés.

Cette lutta contre le courant de migration clandestine sera poursuivie sans qu'il soit nécessaira de prendre des mesures qui seraient discriminatoires ou apparaîtraient ainsi, tella l'instauration, sinon en droit, du moins an fait, d'une sorts de e délit de faciés ». La législation sur les contrôles d'identité na sera donc pas modifiée. Par aillaurs la loi du 29 octobre 1981, qui donne aux étrengers, lorsqu'ils sont jugés pour entréa ou séjour irréguliar, en France, des garanties judiciaires normales, sera maintenue.

Tout homme, fût-il un étranger en situation irrégulière ou un délinquant étrenger, e droit à ces geranties. C'est pourquoi le rétablissement d'une procédure administrative ne coursit être admis la justice devent evoir seule compétenca pour apprécier l'opportunité d'une reconduite è la frontière ou ordonner l'expulsion... La France est un Etet de droit : elle la demeu-

> PHILIPPE FARINE, délégué national du PS à l'immigration.

FN: L'HONNEUR EN BLEU BLANC ROUGE

Pour le Front national, la carta d'identità n'est pas la carta orange. L'accession è la nationalità française pour les étrangers ou les fils d'étrangers est un honneur qui doit être demandé et

La réforma du code de la nationalité proposée par le Front national s'inspire de ces principes : elle conduit à demander l'abrogation des articles qui permettent l'accès automatique à la nationalité française par naissance (art. 23 et 44, notammenti ou sur sample déclaration (art. 37-1 visant le mariage et art. 153 concernant les ressortissants des enciennes colonies francaises, notamment).

L'accès à la nationalité française sera donc recrentré sur la procédure de naturalisation prévue à la section V du code de la nationalité et qui exige des conditions de abonnes vies et mœurs » (art. 68) et d'assimilation » (art. 69). Après révision, l'article 69 pourrait être emsi rédigé : « Nul ne peut être neruralisé s'il ne justifie de son assimiletion à la communauté française par une connaissance suffisante de la langue, de l'histoire et de la culture françaises et par le respect des coutumes et du code civil fran-

Bien sûr, les jeunes de la seconde génération qui le souhaitent pourreient utiliser plainement l'arti-

Précisons que ces dispositions. loin d'être excessives, se borneraient à rapprocher le code de la nationalité française de calui des pays voisins - la Belgique, l'Allemagne, la Grande-Bretagne, - qui tous ont fait l'objet de révisions

2 Le système social français mélange la principe de l'assurance et celui de la solidarité nationale. Pour le Front national, les prestations de solidaritá nationale aide sociale, prestations famiplément familial, allocation logement, concé parental) et allocations chômage fin de droit - doivent être réservées aux Français et, en epplication du traité de Rome, eux ressortissants de la Communauté euro-

A l'avenir, les cotisations versées par les trevailleurs étrangers non européens - au titre de la famille, da la vieillesse et de la formation professionnelle - seront affectées à un compte épargne-retour pour financer, sur le modèle allemend,

una aide à la réinsertion dens le pays d'origine.

Comme chacun ou presque aujourd'hui, le Front national préconise l'expulsion edministrative des clendestins et des délinquants étrangers at le rétablissement des contrôles d'identité. Aucune portion du territoire ne doit échapper à l'application de la foi

Ajoutons que l'arrêt de l'immigration illégale sera grandement facilité lorsque les étrangers, même clandestins, cesseront d'accéder aux aventages du système social français, cer c'est une puissante incitation à entrer. Pour le reete, la principale

masure à prendre est le rétablissement de la procédure de visa pour les pays à risque (Magiveb, Afrique, sous-continent Indien), car l'entrée comme « tourista » est la principale filière de la clandestinité.

Dès leur entrée à l'Assemblée nationale, les élus du Front national agiront pour faire aboutir ces solu-

> JEAN-YVES LE GALLOU. membre du comité central du Front national

PCF: PAS DE MARCHE ARRIÈRE

Les modifications proposées, de divers côtés, eux modes d'acquisition de la nationalité française sont inadmissibles. Elles portent etteinte au droit francais, au code de la nationalité, à la Constitution. Acquérir la nationalité française du fait de la naissance sur le territoire, de la neturalisation ou du mariage est un droit indérogeable. Elle doit découler d'un libre choix. Les restrictions eu droit caise prévues par le droita et l'extrêma droite sont graves et conduisent à une situation d'epartheid. Il y a un précédent : l'institution de lois raciales contre les juifs durant les années noires de l'Occu-

Le PCF combat et combattra ces projets. Faciliter l'accession à la immigrés qui le désirent, par des dispositions de neturalisation gratuites et simplifiées, fait partie intégrante de notre action.

Le PCF s'oppose à toute discrimination et ségréga-tion sociales et raciales. Il lutte pour l'égalité des droits entre traveilleurs françaia et immigrés dans tous les domeines, y comprie pour les familles restées au pays : chaque

leur sont soustraite eu titre des allocations familiales.

L'insertion des immigrés et de leurs familles dans la société francaise suppose qu'ils ne soient dans les faits interdits de séjour dans aucune ville de notre pays. Nous sopelons les traveilleurs français et immigrés et leurs familles à agir ensemble pour une politique de construction de logements sociaux dans les villes qui en sont dépourvuea. Noua les appalons à agir ensemble pour donner à l'école les moyens lui permettent de répondre aux besoins d'éducation des enfants de familles immigrées, de leur assurer une formation qui tienne compte de la spécificité de leur langue et de leur culture d'origine. Noue les appalone à agir ensemble pour faire reculer l'insécurité, les tensions dans les repports entre les gens, pour assurer des conditions de vie permettant à cha-

Nous nous prononcons pour que les conditione de la participation des immigrés aux élections municipales soient concrètement créées.

Nous constant 1981 sur

l'entrée et la séjour en Frence des immigrés, qua deveient renforce les dispositions edoptées en 1983 n'est pas appliquée. La rigueur de la loi contre les trafiquents et les employeure de main-d'œuvra clandestine doit être à le base même de la lutta contre l'immigration illégale. De même, pour les pays de le CEE, il n'est paa tolérable que certains tentent de transférer en Frence le mein-d'œuvra immigrée qu'ila refu-

Par ailleurs, des accords sont à conclure evec toue les pays. C'est possible. L'accord intervenu avec l'Algérie pour un contrôle commun des sorties et des retours da ses ressortissants est positif. C'est plus contrôles au facièe, eu rétablissement desquele nous nous oppo-

La Parti communiste ast opposé eu renvoi des immigrés qui sont en règle de séjour. Pour les immigrés exeminée humeinement et en conformité evec le loi, qui doit être appliquée dene le respect de leurs droits et de leur dignité.

CLAUDE BILLARD. membre du bureou politique du PCF.

LA BONNE MÈRE NE L'EST PAS POUR TOUT LE MONDE

par Philippe Bernard

Marseille est un port, mais, pour beaucoup de ceux qu'elle a accueillis, Marseille est une impasse. La rencontre désordonnée des cultures et des races n'a pas garanti l'égalité des chances.

A défaut d'une énergie farouche, les jeunes de la cité de Bassens, par exemple, sont promis à une marginalisation fatale.

ANS la dernière ligne drnite avant la gare Saint-Charles, le TGV frôle un mur de parpaings gris. Là, au kilomètre 357 de la ligne Lynn-Marseille, nuze enfants de la cité de transit Bassens sont 1963 et 1976, avant qu'un mur de protection ne soit construit et les blocs insalubres - rénovés -. Pendant treize ans, les enfants de Bassens ont joué à deux pas de la voie ferrée où filaient les rapides. Aujnurd'hui, une plaque discrète apposée par les locataires sur la palissade rappelle la mémoire des onze victimes. Mais le mur a été percé pour permettre à nouveau le passage des « minots » de la eité, tous enfants de l'immigratinn, vers le seul terrain de jeu du quartier, de l'autre côté de la voie

Bassens survit derrière les bangars et les eiternes d'une zone industrielle immense (deux cent cinquante entreprises, neuf mille emplois) qui descend jusqu'au Marseille, véritable vocation pour son demi-millier de jeunes, presque tous ebômeurs. Quelques parallélépipèdes orange et ocre émergent d'un terrain poussièreux. Des enfants jouent à la dinette au milieu de poubelles béantes. La ruine d'un bloc de l'ancienne cité d'urgence, masse de béton squelettique que l'uo dirait rescance d'un bombardement, attriste encore le décor. Une famille gitane vit là, sans eau ni électricité, sans fenêtre, été comme biver. Personne ne se demande plus pourquni depuis

Malika, Saïd, Tahar et Fatima sont nés ici nu ont débarqué à Marseille avec leurs parents il y a vingt, vingt-cinq ans déjà. Ceux que l'on appelle aujourd'hui les - beurs - nnt pataugé dans la boue des bidonvilles avant de morts, happés par les trains entre grandir au pied des cités de transit, puis des HLM. Aujourd'bui, ils chôment. Sur le demi-millier de jeunes qui vivent à Bassens, une vingtaine sont salariés. Les autres bésitent entre l'errance, les petits trafics, le chapardage dans les entreprises voisines, voire le racket des camions qui empruntent la bretelle d'autoroute. Le centre social associatif, seul foyer d'animation pour les jeunes de la cité, propose quelques ateliers et L'affrontement permanent

entre les chômeurs et les industries qui leur font face a consolidé depuis longtemps la mauvaise réputation de Bassens, l'une des cités-gbettos des quartiers nord de Marseille qui, vues de la Canebière, évoquent l'effroi. Même les audaces d'un commissaire de police aux méthodes don quiehottesques, qui, dans les années 1982-1983, avait voulu « achoter - le calme dans la zone industrielle par la promesse de quelques embauebes et des subventions allouées par les ehefs d'entreprise aux activités sportives, ont échoué.

Malika, Algérienne et fière de l'être

Mais la cité de Bassens compte tnut de même quelques rescapés. Ainsi Malika, qui a réussi en classe, cravaebé jusqu'au bac G,



Animation théâtrale « anti-été chaud » dans le quartier nord de Marseille.

sont les premiers lieux d'émancipation.

Au lycée, elle était la seule Algérienne dans sa classe et affirme avoir souffert du raeisme des professeurs. Algérienne de nationalité, et « fière de l'être ». Malika aime son pays natal, la France. - Dommage qu'il y ait tous ces cons de racistes ». regrette-t-elle. Mais elle n'a pas l'intention de se laisser faire. Les employeurs qui « regardent la tête et les papiers avant de savoir ce que tu vaux - la dégnûtent. Chaque fois qu'on lui refuse un emploi sous de mauvais prétextes,

bines pour qui le collège, le lycée téléphone, exige des explications. racistes. Comme nombre de jeunes silles maghrébines. Malika tente de concilier le respect qu'elle porte à sa famille et son attirance pour une émancipation par le travail, l'habillement à l'européenne, les sorties. Refusant d'être confinée dans les tâches ménagères, elle a accepté un emploi d'animatrice vacataire au centre social de la cité. Sorties avec les enfants, ateliers et soutien scolaire. Elle suit aussi avec sympathie les activités de l'Association des femmes maghrébines en mouvement (AFMA) créée à Bassens en

- Maintenant que tu es une femme, tu sais apprendre à faire marcher ton ménage », dit une mère arabe dans le montage audiovisuel que l'AFMA a réalisé pour présenter le cas de conscience de la jeune maghrébine : - Certaines en ont marre et voudraient partir, mais elles ont peur de faire pleurer leur mère, de laisser les petits . Celles qui ne supportent soudain plus les mauvais traitements du père ou des frères, les brimades de la mère se réfugient parfnis dans la fugue ou basculent dans le suieide. Entre des parents physiquement brisés, culturellement isolés et des enfants qui contestent leurs valeurs sans se fixer sur d'autres, le conflit peut éclater.

Aux enfants d'immigrés dépourvus de qualification, seuls sont afferts quelques jobs d'animateur (trice) dans les associatinns de quartier leur sont offerts. Même les bons apôtres de l'immigration, les beaux parleurs de l' insertion sociale ou économique - ne tiennent pas leurs promesses. A Marseille, les beurs de nationalité française sont de fait interdits d'embauehe pour tous les emplois municipaux. Dans un bastion socialiste, une brèche scandaleuse (mais non isolée) au principe de l'égalité de tous les citnyens : l'accès à une catégorie d'emplois publics est refusé à des Français porteurs de nums arabes, à des nationaux dont la peau est trop euivrée. A quoi bon dès lors, se disent certains, pactiser avec une société qui triebe avec ses propres règles ?

Les jeunes Arabes de Marseille reagissent de diverses façons. Une minorité invente dans la magouille, investit dans le bluff. Ceux-ci, bien renseignés, pillent un container de magnétoscopes sur un quai. Ceux-là roulent le journaliste dans la farlne en iouant les gros durs ou les saintes nitouebes. Ils détestent ceux qui les excluent mais n'apprécient guère plus ceux qui s'apitoient. Une autre minorité innove dans le mouvement associatif et les arts. De jeunes troupes de théâtre arabe, des associations de quartier valorisent d'une autre franco-tzigane.

comme ces jeunes filles maghré- elle barcèle le responsable au réaction contre les meurtres manière la jeunesse née de

Entre ces deux pôles d'attraction, la majorité navigue à vue. Son langage est ambigu et insaisissable sa destinée. Où aller, où s'installer? En France bien sur, pnisqu'on y est né, qu'on y a grandi et appris la vie. En France surement pas, puisque ce pays exècre votre nom, votre tête, refuse de vous donner un travail et même parfois de vous servir un

Mohammed de la Paternelle

Reste alors le Maghreb, la terre des ancêtres, le pays où les parents révent de terminer leur vie mais où ils ne retnumeront sans doute jamais définitivement. Le Magbreb, e'est l'assurancevie, l'ultime recours brandi comme un dési devant chaque graffiti injurieux, chaque flambée de violence raeiste. Mais l'on sait bien, aussi, que, là-bas, ceux qui unt tenté le retour out été accueillis en étrangers.

Sont-ils d'ici ou de là-bas? A force d'être posée et reposée. la question les agace profondément, tout comme leur sont insupportables les diverses étiquettes qui leur collent à la peau : - seconde génération », comme si les aïculs n'avaient pas existé, nu - beurs ... comme si on parlait verlan à Mar-

Cette difficulté à trouver le bon mot pour se définir est significative du malaise. Même avec la carte d'identité française en poche, les jeunes Maghrébins des quartiers nord ne s'afficheront jamais d'emblée comme - Français - mais selon le cas comme « Algériens », « Arabes » ou tout simplement - Marseillais - Leur point d'ancrage est scellé dans le béton des cités. Ils se nomment eux-mêmes . Bouzid de Bassens - ou « Mohammed de la Paternelle . Les titres de noblesse se conquièrent au pied des tours HLM. La langue ellemême ressète l'incertitude, symbolise le brassage des origines. · Akchich look la gadie - signifie Bassens . mec. regarde la fille - en kabylo-anglo-

CORAN AU POING

ALIK rêve à haute voix. Il milieu du chemier de leur future imagine la France des mosqués. siècles futurs hérissée de minarets. « C'est une promesse du Prophète, affirme-t-il calmement. Le monde entier sera un jour musulman. » La hantise de bien des Français est devenue son suprême espoir, sa raison de vivre. Pour l'Islam, il a abandonné à vingt ans la vie sans futur de fils d'ouvrier marocain « orienté » par l'échec scolaire et le chômage vers l'alcool et la petite délinquance. Malik n'a pourtant pas l'air d'un fanatique.

Assis dans un caté de Givors Rhônel devant un verre de laitfraise. If raconte avec une infinie politesse comment la religion de ses ancêtres l'a délivré des « mauveises fréquentations » et lui a ouvert les lumineux chemins de la connaissance. « Avent, j'étais athée, je ne croyais qu'en la science, les êtres humains me décevaient, mon avenir était bouché. » Ce solide garçon au regard limpide, à la coiffure impeccable, dénonce à présent l'∉ obscénité » des rapports sexuels avant le mariage et la « décadence » de la société occidentale. « Depuis qu'on est dans l'islam, on sait où on en est », répètent trois de ses camarades barbus assis pieds nus aur un carré de moquette écarlate posé au

Tous revendiquent la même conversion : « voleurs » hier. musulmans > aujourd'hui. Mais Givors ne comprend pas très bien comment Mahomet a séduit une partie de sa jeunessa. Plongée dans la sinistrose économique, la ville n'avait prêté que peu d'attention à Bouzid Barroudi, un jeune Algérien grandi dans les HLM. Lorsque, pour la première fois à l'été 1982, il a esceladé le colline qui surplombe la vieille ville pour appeler ses frères à la prière, un Givordin, excédé par fe chant du muezzin, a braqué son fusil dens se direction.

Lieutenants de Dieu sur terre

La plupart des habitants, jeunes Arabes compris, se sont surtout moqués de lui. Aujourd'hui, la silhouette de Bouzid, drapée dans une diellaba blanche, son visage de cuivre encadré par les plis savents d'un turban, déclonche toujours es mélange d'ironie et d'hostifité chez les Français; mais rares sont les jeunes Arabes qui oseraient lui manquer de respect.

Son message est à présent bien

Aux jeunes de la seconda génération échouant dans leurs tentatives d'assimilation. Il propose une nouvelle identité et une mission ambitiause : « être les lieutenants de Dieu sur terre ». Aux autorités locales qu'inquiète cette revendication, il affirme que l'islam fait reculer

Avec quelques jeunes Meghrébins de Givors, désormais barbus, il forme une petite confrérie qui pratique l'enseignement du Coran et de la littérature musulmene. En privé, ils ne cachent pas leur admiration fervente pour l'Iran actuel.

Le retour des enfants à un islam strict rassura le génération des parents immigrés perce qu'il s'accompagne d'un comportement nouveau. « Dieu a remplacé pour nous la police », explique Abdellah. Certains jeunes avaient tout terné en vain pour se faire accepter par la société française. Changement de prénom, cheveux défrisés, rien n'y avait fait. « Je me demandais pourquoi j'étais tombé arabe, se rappelle un compagnon de Bouzid. Dieu m'a aidé à trouver mes vraies racines. >

Les règles de vie monacales imposées par le nouvel imam entra-

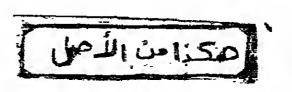
vent cependant la diffusion de ses idées. Les jeunes filles, en particulier, se montrent rebelles. Bouzid a bien tenté de les empêcher de se montrer en maillot de bain à la pis-

cine... mais sans succès

Sollicité en 1984 pour l'attribution d'un lieu de prière. Camille Vallin, maire communiste de Givors. sénateur du Rhône, a polimant refusé : « En France, dit-il, les cultes sont fibres mais la religion est séperée de l'Etet. » Bouzid et ses frères sont donc partis quater dans les mosquées et sur les marchés; ils affirment y avoir récolté 250 000 F. avec lesqueis ils ont acheté une ancienne friperie du centre-ville au nom d'une Association de l'unité islamique créée pour la circons-

Avec l'aide d'un architecte stáphanois, une dizaine de jeunes se relaient depuis le début de l'année 1985 pour aménager, à deux pes de la mairie et de l'église, deux salles d'ablutions et deux autres pour la prière, où hommes et fernmes seront accueillis séparément. La mosquée sera baptisée « mosquée de Badt », du nom de la première victoire des musulmans contre les infidèles.

PHL B.



- LAT THEELE The Experience William Specialist WA WIMSHIPPING

harmonia and and the first of - --という は 温度 撃 · ··· ·

the total state the

- - 3% +21mm

41 的是本种

CONTRACT LAND THE PARTY NAMED IN 中心是1000 · 中国等等數學就經濟 The Late of the la to the water



TERRE D'ASILE, TERRE FERTILE

« EN 1893,

D'ITALIENS

SONT TUÉS

DANS LES SALINES

D'AIGUES-MORTES,

A COUPS DE PIERRES

UNE VINGTAINE

OU DE PELLES. »

Sans l'apport des étrangers depuis un siècle en France. peut dire Pierre Milza, directeur du Centre d'histoire de l'Europe du XXº siècle, a nous ne serions pas 55 millions, mais 40 millions ». L'intégration s'est presque toujours faite dans la douleur, mais les problèmes: ont fini par se résoudre.

«L'immigration est-elle un hénomène très ancien ca

- La France a toujours été un pays d'accueil des migrations poliqu'a commencé l'immigration au sens où nous l'entendons massive de travail. Ces premiers travailleurs étrangers venaient d'Allemagne, de Suisse et surtout de Belgique et s'installaient le long de la frontière Nord-Est.

- Comment s'expliquait ce débordement de frontières ?

- La France vivait sa deuxième révolution industrielle et avait besoin d'une maind'œuvre abondante dans des secteurs tels que les mines, la sidé-rurgie, les chemins de fer, les industries chimiques, etc. D'autre part, elle donnait les premières manifestations d'un essoufflement démographique. On assistera d'ailleurs, dans les années suivantes, à un phénomène semblable en Belgique : les travailleurs de ce pays cesseront alors de A la fin des a 1890, en France, les immigrés italiens sont déjà plus nombreux que les Belges.

- Et leur nombre ne va cesser de croître...

-

CAN WELL ...

Sylve in the

والمسترية

No Francisco

Salar Salar

ging discours - - -

الما منيد محكور

i sala

File -----

(MAIN TO THE PARTY OF THE PARTY

Superinter of the

S. 10. 10. 10.

1 4-2

. . .

100

 $\langle p\rangle_{\rm phys}^{\rm e}(p)\rightarrow -10^{-10}$

The second second

أفواد للمهيلا أدون

12 miles - 12 miles

ie o o

degree and the

2.73

garged the

gating introduced in the con-

Missel 7 1 1

angas de la color 45 AV 5 00

man the second second

na werren in in

2. 7-74 take

and the second

Series and the series of the s ## P Tipovies .

Salar Salar

<u>, a la jaron</u>

Maria Salaharan

....

The state of the state of

- En 1900, un habitant de Marseille sur eing est italien. Treate ans plus tard, la France comptera environ un million de résidents italiens, soit le tiers de l'ensemble des étrangers.

- Comment les a-t-elle accueillis?

- Beaucoup moins bien qu'on ne le pense généralement. Les mauvaises relations diplomatiques entre Rome et Paris, la concentration des Italiens dans certaines zones du Midi et la composition de cette population (jeune, céliba-

gesient une très vive italophobie. En juin 1881, à Marseille, un inci-dent banal donne lien à des chasses à l'homme pendant pin-sieurs jours. En 1893, dans les tiques, mais ce n'est qu'à la fin du salines d'Aignes-Mortes, une Second Empire et surtout au vingtaine d'Italiens sont tués à début de la Troisième République coups de pelles ou de pierres. coups de pelles ou de pierres. L'année suivante, à Lyon, l'assassinat dn président Carnot par aujourd'hui : une immigration l'anarchiste Caserio provoque de véritables émeutes zénophobes. Sans compter le discours xénophobe qui imprègne tonte la presse. On désigne l'Italien comme primitif on barbare, on parle de « nuées de santerelles ». Il y a, à cette époque, toute une mythologie de « l'invasion ».

- Ces Italiens n'étalent pour tant pas très loin, culturelle-ment, des Français...

- D'autant qu'ils venaient en majorité du nord de l'Italie (Pié-mont, Lombardie, Vénétie, Ligu-rie, Emilie). Les Italiens du Sud, eux, émigraient plutôt aux Etats-Unis. Ils ne fournirent des flux importants vers la France que bien plus tard, après le second conflit mondial.

- Et l'accueil des Polonais a les aunées 1920 ?

- Il a été assez froid. Les Polonais vivaient en situation de ghetto. Ils avaient été recrutés directement par le patronat des mines du Nord ou de grands propriétaires terriens de l'Aisne et de la Somme. Dès le débnt des années 30, les Polonais subiront de plein fouct les effets de la crise et seront parfois renvoyés chez cux par trains entiers.

- L'appartenance des Ita-liens et des Polonais au catholicisme n'a-t-elle pas facilité leur intégration en France ?

- La religion ne joue pas toujours le rôle qu'on imagine. Dans l'histoire de l'immigration, le catholicisme a parfois été un factaire, peu qualifiée, etc.) encoura- teur de rejet. Les Polonais, très d'intégration...

alimenté par la zénophobic que qu'on a peine à imaginer par l'action très souvent hypothétique de groupes intégristes. - Religion mise à part, quels sont les facteurs qui ont favorisé

l'intégration en France des vagues précédentes d'immigrés ? - Jen vois deux. Le premier

est le facteur politique. C'est vrai que des antilascistes italiens ou des opposants espagnols à Franco ont parfois été mal recus et ont donné lieu à des conflits. Mais, dès le début du siècle, la participation active des étrangers aux grandes batailles syndicales a eu pour effet de modifier radicalement leur image auprès de leurs homologues nationaux : les Italiens, par exemple, n'apparaissaient plus comme des briseurs de grève. Ainsi, en Lorraine, l'intégration s'est faite très largement par l'engagement syndical et politique, notamment par l'intermédiaire de la CGT et du Parti communiste. Je me demande. d'ailleurs si les difficultés d'intégration que nous constatons aujourd'hui ne sont pas dues en partie à la crise one traversent ces deux organisations.

- Et le deuxième facteur d'intégration?

- C'est l'école, bien entendn. Elle ne se contentait pas d'apprendre à lire et à écrire, ou à brasser des enfants de nationalité différente : elle fournissait un modèle culturel national. Si l'intégration semble plus difficile aujourd'hui. n'est-ce pas aussi parce que l'école de la République fonctionne moins bien qu'avant?

- Les manifestations actuelles de xénophobie vis-à-vis des Maghrébins sont-elles comparables à celles dont étaient victimes les Italiens on les Polomais?

- Quantitativement, le phénomène a baissé : la violence est plus circonscrite, même si elle peut être pire ponetuellement. La xénophobie scandalise davantage qu'hier. La période de l'entredeux-guerres avait atteint, au nivean du verbe, des sommets aujourd'hui. Et elle n'épargnait pas la gauche, malgré les efforts déployés par des dirigeants syndi-

- Quelle leçon pent-on tirer de ces cent ans d'immigration ?

- L'intégration des étrangers s'est presque toujours faite dans la douleur, mais les problèmes ont toujours fini par se résoudre. Si l'on raisonne dans le long terme, l'intégration de millions de migrants en France s'est opérée de manière globalement satisfai-

- Certains s'inquiètent de la place grandissante que les immigrés occuperont dans la société française, compte tem de la dénatalité. Mais quelle n été jusqu'à présent l'influence démographique de cette « immigration du travail » ?

- L'immigration a empêché la France de perdre sa populatinn. Sans l'apport des étrangers depuis nn siècle, nous ne scrions pas aujonrd'hui 55 millions, mais 40 millions. La question est moins de savoir si nous pourrons vivre avec les étrangers dans quinze ou vingt ans que de savoir si nous pourrons vivre sans eux. >

> Propos recueilfis par ROBERT SOLÉ

« Directeur du Centre d'histoire de l'Europe du XX^c siècle à la Fondation nationale des sciences politiques.

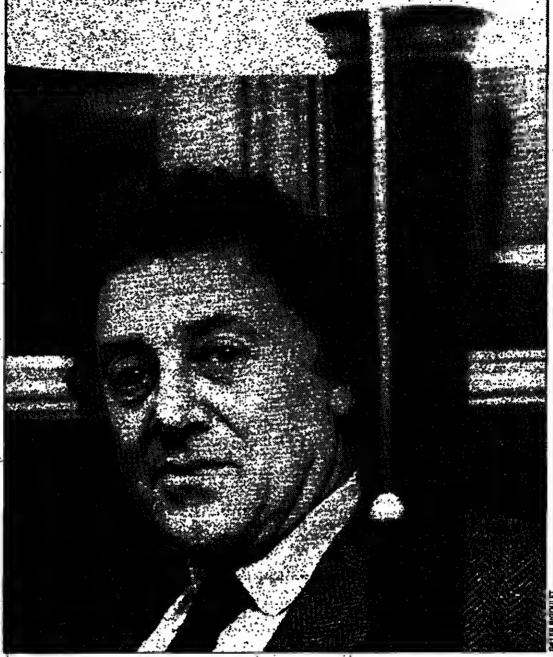
Bouquins - Dossiers par milliers

Rayonnages **Bibliothèques**

au prix de fabrique du kit au sur mesure

LEROY FABRICANT

équipa votre appartement bureaux, magasins, etc. 26 années d'expérience Une visite s'impose 208, avenue du Maine, Paris (144) .45-40-57-40 - Mª Alésia







1985, VINGT ANS APRÈS

par François Simon

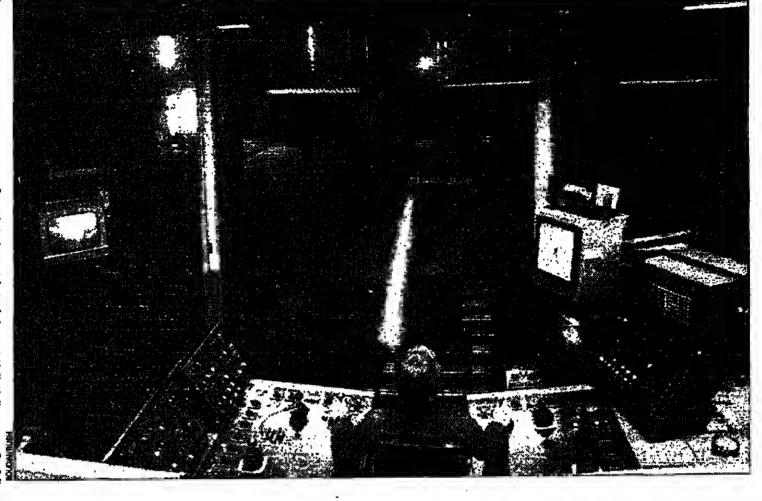
Le Commissariat général du Plan et le Centre national de la recherche scientifique (CNRS) organisent conjointement un colloque national les 27 et 28 novembre à Paris, sous le titre « Prospective 2005 ».

'HORIZON 2001 se profile avec tout le mystère du siècle naissant. L'éternelle interrogation sur notre devenir semhle avoir pris un rendezvous avec le calendrier. Dès lors, les mêmes questions que l'on se posait il y a quinze ans ne paraissent plus pouvoir rester sans réponse. Nous voulons savoir, avant de prendre pied dans le siècle nouveau. Les organisateurs du colloque Prospective 2005, bommes du Plan et chercbeurs du CNRS, savaient qu'ils frapperaient les imaginations en nous mettant dans les perspectives du vingt-et-unième siècle, quatre ans après son avènement. Cette curiosité toute bumaine

n'est pas étrangère aux économistes. Les meilleurs des chefs d'entreprise, ou de ceux que l'on appelle les grands décideurs, savent que le changement et la discontinuité vont tisser désormais notre avenir. Ils ont besoin à sera cet avenir. Comment autrement pourraient-ils investir, c'est-à-dire décider aujourd'hui, en mettant en œuvre des financements, ce qu'il faudra produire dans dix ou quinze ans? Sur quelle base établir son diagnostic? Le réflexe premier est de partir de ce qui existe pour en imaginer les développements. Mais c'est à nouveau construire l'automobile sur le modèle de la carriole à cheval.

Erreur, nous dit-on, « l'extrapolatian des situatians ou des tendances en caurs n'est pas d'une grande utilité «. Quel marc de café faut-il donc agiter? La réponse est que, · pour déchiffrer l'avenir, naus scrians micux avisés de suivre les grands changements et les innovations de base qui investissent l'ensemble du système de praductian -. La pythie est de celles que l'on doit prendre en considération, puisque celui qui s'exprime ainsi est M. Carlo De Benedetti. Parlant le 18 novembre à Strasbourg. devant le comité national des conseillers du commerce extérieur, le PDG d'Olivetti, numéro un mondial de la bureautique, pouvait affirmer que, « si nous observons dans une optique à long terme, par-delà les nombreuses fluctuations cycliques, par-delò le déclin économique d'un pays ou d'une entreprise, nous identifians aisément la prètout le moins de deviner ce que sence - ou l'absence - du progrès technologique ».

> course tout en vivant dans l'incertitude, voilà l'enjeu. M. De Benedetti en donne une image sous forme de paraboles : « Il est possible, dit-il, de se présenter le progrès technolagique comme une successian de courbes paraboliques toujours plus hautes : celui qui s'arrêterait sur la courbe précédente pourrait certes encore activités traditionnelles. Tout va mohiles avec moteur en cérami-



progresser, mais dans certaines limites et pour un temps donné. Une fais parvenu au sommet de la courbe, il commençerait à redes-

Qui se trouve sur la bonne courbe dans cette ère nouvelle faite de nucléaire, de microélectronique, de biotechnologie et de matériaux nouveaux? Déjà, un dirigeant de Siemens prétend aujourd'bui par sa firme n'existaient pas il y a cinq ans. Formidable accèlération du progrès qui interdit de fonder une stratégie

bouger. L'apparitioo de matériaux nouveaux détermine des modes de fabrication différents, done des comportements sociaux remodelés, une façon de travailler dont on soupçonne mal la nature. Habitués que nous sommes à nous rendre au hureau, à l'usine, pour y accomplir des tâches aussi précises que répétitives, nous avons du mal à imaginer notre futur staque 58 % des produits venus tut de « producteur communiquant ». Du mal aussi à imaginer ce que nous consommerons après avoir engrange tant de réfrigérateurs, de téléviseurs, de machines sur le simple renouvellement des à laver et de téléphones. Nos auto-

que et pare-brise en matière plas- avec prudence qu' « aucune prévitique prendront-elles des allures de vaisseaux spatiaux?

Difficile de faire des prévisions trop précises sans tomber dans la science-fiction. Les experts qui ont participé à la préparation du interdit de jouer les Jules Verne. bien qu'ils n'ignorent pas, selon les propos de M. Henri Guildirecteur général du CNRS, que « la recherche et ses applications sont en train de changer le payils ne manquent pas d'affirmer de l'an 2001.

sian d'expert ne peut actuellement fournir une trame du probable pour les vingt prochaines

Serait-ce une raison pour se décourager d'imaginer? Bien au nous pousser à « démultiplier la réflexion sur l'avenir -, sur notre avenir. L'histoire fera le tri de noslaume, commissaire général au illusions, de nos prétentions et de Plan, et de M. Pierre Papon, nos fausses audaces. Nos petitsenfants riront sans doute de nos ingénuités. Nous pouvons d'ores et déià les avertir que la candeur sage économique et social ». Mais restera un défaut, sinon une vertu

LES MATÉRIAUX PHILOSOPHES

en cacher une autre . : c'est le constat que pousse à faire le rapport de la mission de prospective Génie des matériaux et transformation des processus de production », mission présidée par M. Jean-Pierre Causse, directeur général adjoint chargé de la recherche chez Saint-Gobain.

La révolution apparente, c'est celle des matériaux, avec le développement des matériaux dits « nouveaux », comme les composites et les céramiques techniques. La révolution cachée, c'est celle des procédés. « Car, souligne le rapport, un matériau ne s'impose pas industriellement uniquement par ses qualités intrinsèques : il s'impose parce qu'un ensemble de procedes bien maîtrises permettent de le produire et de le mestre en forme de façon compétitive ». Pour preuve : l'utilisation du silicium mono-cristallin en microélectrique. Indépendamment de ses qualités reconnues, ce matériau a dû à son développement industriel à un ensemble de technologics bien maîtrisées (diffusion gazeuse, photogravures...)

Un tel constat est d'ailleurs encourageant pour les matériaux dis - traditionnels -, auxquels il redonne bien des chances. Ainsi l'acier, plus apparente à un moribond qu'à un jeune premier, retrouve-t-il une nouvelle viguenr grâce à la coulée continue qui réduit les coûts de production, aux procedes d'affinage et aux contrôles des impuretés qui améliorent la fiabilité des alliages, au

TNE révolution peut calcul des pièces et des structures, et aux techniques assistées par les ordinateurs qui permettent de réduire les épaisseurs. Résultat : les aciers à haute résistance progressent plus rapidement que les plastiques dans l'automohile. La fonte se fait plus mince pour résister aux alliages d'aluminium dans ces mêmes automobiles. Quant à l'aluminium, allié au lithium, il espère bien repousser de quelques années l'invasion des fibres de carbone dans l'aéronautique.

La métailurgie des poudres

La mission de prospective dresse ainsi la liste des principaux procédés d'élaboration et de mise en forme des matériaux appelés à connaître une mutation importante au cours des prochaines années (métallurgie des poudres, fonderie de précision, magnétoformage, solidification rapide...). Derrière cette mutation, le groupe de travail voit se dessiner deux tendances - l'intégration et la flexibilité, - qui obligeront à repenser les processus industriels, l'organisation du travail, les relations entre les entreprises et, bien sûr, la nature des emplois.

L'intégration porte à la fois sur la réduction des étapes productives, du nombre de pièces, et du temps de production. Un exemple, parmi d'autres, de ce phénomène est donné par le hayon arrière de la BX Citroën qui, à partir de 1982, a été fabriqué par injection de polyester armé de li-



bre de verre pour remplacer la tôle. Le résultat, c'est qu'ont été intégrées en trois pièces seule-ment dans la BX les fonctions remplies précédemment dans la Visa Citroën par vingt-sept pièces. D'où une sensible réduc-

tion des couts d'assemblage. Quant à la flexibilité, elle réside dans la capacité des nouveaux matériaux qui donnent naissance à des produits aux propriétés « sur mesure ». « Le matériau s'efface devant la pièce pour

s'adapter aux services attendus d'elle. « Ce qui devrait bouleverser les relations entre sirmes : les classiques rapports elientsfournisseurs devraient être remplacés par un véritable partenariat industriel - un partenariat que nombre de PME appellent depuis longtemps de leurs vœux. Un nouvel exemple en est fourni par le hayon arrière de la BX, qui n'a pu être réalisé que grâce à la colpresses, un fabricant d'outillages et un producteur de fibres.

- A bas la filière! Vive le partenariat ! », serait-on tenté de proclamer pour schématiser la réflexion des anteurs du rapport. Jusque-là, les rôles étaient clairement définis : aux sidérurgistes l'acier, aux chimistes les plastiques, au bâtiment le ciment... Avec les nouveaux matériaux, tout est « chamboulé », puisqu'ils sont réalisés, puis produits, au sein de secteurs qui n'étaient pas à l'origine fabricants de matériaux : c'est le cas de l'aérospatial avec les composites. Une évolution qu'ont bien sentie Américains et Japonais, dont certaines firmes - issues notamment de la sidérurgie - prennent des participations chez des producteurs de composants, de céramiques ou de fibres optiques.

L'heure de l'hyperchoix

L'emploi devrait égalemeot subir le contrecoup de ces évolutions. L'intégration, en réduisant le nombre d'étapes de production, provoquera la disparition de certains emplois. Inversement, de nouveaux postes apparaîtront dans l'industrie pour répondre à la concurrence croissante des matériaux - les fabricants de moteurs recherchent, par exemple, des spécialistes en matériaux traditionnels et en céramiques, - mais aussi à la « jointure » entre induslaboration étroite entre trois corps trie et consommateurs. Ceux-ci.

de métiers : un fabricant de « confrontés à l'hyperchoix des matériaux, sant de mains en moins capables de reconnaître les matériaux constitutifs des obiets qui les cntourent -.

lis exprimeront done leurs demandes de plus en plus - en termes de fanctions à remplir, de qualités à respecter, de performances à réaliser, plutat que de type de matériaux à utiliser «. Charge à l'industriel de mieux connaître les besoins de sa clientèle, mais aussi de lui faire mieux connaître ses produits, en les « accompagnant - de plus de services (entretien, maintenance, conseils d'utilisation...). Toutes choses qui supposent des créations d'emplois. Si tontes les conséquences, no-

tamment sociales, de la « révolution des matériaux » ne sont pas encore prévisibles, une chose au moins est certaine aux yeux des auteurs du rapport, c'est que la France ne pourra bien vivre cette révolution qu'en étant du côté de ceux qui les conçoivent, les développent et les vendent. A partir de bases solides dans certains materiaux (aluminium, verre, caoutcbouc...) et sur des marchés comme ceux de l'aéronautique, de l'esnace ou du nucléaire, il n'y a aucune raison pour qu'elle n'y parvienne pas. D'autant que, si l'on considère qu'il s'écoule une vingtaine d'années entre la phase de recherche et celle d'industrialisation d'un matériau, il n'est pas encore trop tard pour être au rendez-vous de l'an 2005.

CLAIRE BLANDINL

TEMPS L

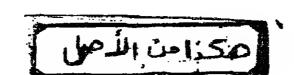
- ---

The state of the state of the land to the land Sant Straight THE PARTY OF · was resident المعالية بدا . A. B. 12.20

----The Property a same operation THE CLASS 1-1- 450 650 44.00 a market ताई अन्ताः स्टब्स्ट-S. I. W. STAN 11/5/1 -

2 2 1 million and a second and the reflection of

THE ARE MANAGEMENT And the second s



PROSPECTIVE

TEMPS LIBRE EN MILLIARDS D'HEURES

L'homme travaillera moins, mais pour quoi faire? Qu'en sera-t-il de la croissance économique et du vieillissement probable de la population? C'est autour de ces grands axes au'ont eu à réfléchir les membres de la mission « Prospective de la consommation ».

conça pour entendre à domicile des npéras et des pièces de théâtre? A l'inverse, penset-on encore que la radio devait être un moyen de transmission sans fil à usage interactif et utilitaire, c'est-à-dire destiné principalement aux milieux professionnels et militaires? Or clie est devenue avant tout un outil de loisir, non sans de notables transformations. Hier objet encombrant et chuintant attaché sur un meuble par son fil électrique, elle s'est transformée aujourd'hui en une boîte égère transistorisée et miniaturi-

La mission de prospective de la consommation présidée par M. Clande Siebel, chef du département population et ménages de l'INSEE, ne manque pas de rappeler ces exemples, moins pour inciter à la modestie que pour indiquer la voie la plus normale par laquelle l'innovation devient produit de consommation. Pas de rupture, donc, mais des amplifications ou des modifications, parfois rapides, de ce qui existe déjà.

Malheurensement, le futur expressément vers quoi porteront ses choix. Pourrait-on l'interroger à ce sujet qu'il commencerait par faire état de plusieurs incertitudes : quel sera son pouvoir d'achat en l'an 2005, de quel temps disposera-t-il pour ses loisirs, la croissance économique lui offrira-t-elle toutes les richesses évoquées? Et même si on pouvait lui jurer que dans vingt ans il ne

Mg James

See March

Nick, me

men i trait

 $\chi(\alpha) = \partial_{\alpha} \chi_{\alpha}^{\alpha} (\beta^{\alpha}(\alpha)) +$

,

to the same

and the second of the second

1 gran - 1 - 1 - 1

المالمكيم بدويد المراد

1-11-5

g- 2 3 1 1 . .

proved to the same

Line Contraction

Albert State Control

grande barriera

William Care

(we'r entre o

white winds

3 FA 1844 . . .

المنافر المستجد المعاور

Lagrage Co

والمستعمر المستعمر ال

Spec 725 A

* 1854 -

907 mm 400

PLF

F 15 15 1

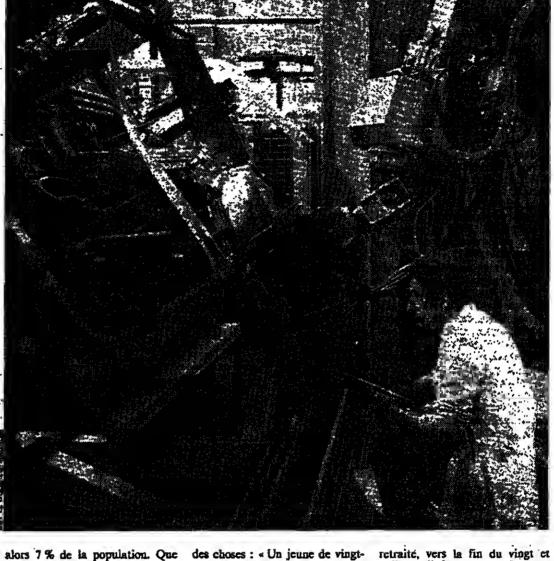
98 V V V

E souvient-on que le télé-phane avait d'abord été nous fait passer, à cet égard, un nous fait passer, à cet égard, un petit frisson dans le dos en nous rappelant que si les tendances actuelles se poursuivent, le temps passé devant la télévision progresserait, rien qu'en cinq ans, de 42.2 à 57.4 milliards d'heures, . Cette hausse spectaculaire, nons dit-on, épongerait, et bien au-delà, le temps libéré par le tassement du travail professionnel et du travail domestique: »

> Or les produits de la communication (minitel, nrdlnateur domestique, etc.) sur lesquels on fonde l'espoir du développement économique ne ponrront être consommés que si les citoyens ont le temps de les utiliser. Comme ils ont à cour de leur procurer du pouvoir d'achat, les chefs d'entreprise, en acceptant la réduction des horaires de travail, auront pent-être le souci d'accorder aux salariés le temps nécessaire à l'utilisation des produits qu'ils fabriquent. Quelle déception si ceux-là n'en profitent que pour regarder plus longtemps la télévision...

Les plus de soixante ans

Cette crainte ne se vérifiera qu'à l'usage. En revanche, les experts peuvent tabler sur une dunnée essentielle, celle de la population. Celle-ci va vieillir si l'on suit les tendances actuelles. Les plus de soixante ans seront plus de 12 millions contre un peu moins de 10 millions actuellement. Même le nombre de personnes qui auront dépassé les travaillera plus que trente heures soixante-quinze ans ira en augpar semaine, saurait-il nous dire mentant, cette classe d'âge comment il disposerait de tout le (4,5 millions en 2005) atteignant reproduit cette éclatante vision



20 % an moins des Français Droittent de leur retraite induit un type de demande particulier. La consommation s'en trouvera modi-

Mais l'analyse de la situation démographique amène aussi à s'interroger sur l'environnement international qui conditionnera en partie le sort de la France au début du vingt et unième siècle. Faisant état des projections de population mondiale faites par l'ONU, le rapport de la mission

ans autourd'hui est ne en 1960 dans un monde de 3 milsur trois d'apparaître dans un pays économique développé. Quand il prendra sa tetraite, en 2025, il vivra dans un monde de 8 milliards d'habitants. Ses petitsenfants, qui naîtrant à ce moment-là, n'auront qu'une chance sur six de naître dans un pays aujnurd'bui ennsidere comme développé, et quand, à

monde stable de 10,5 milliards liards d'humains, avec une chance d'habitants, dans le meilleur des cas, dont sept sur huit à peu près vivront dans les pays de l'actuel tiers-monde. -

Préciser ces choses revient à dire qu'on ne peut imaginer un type de développement pour soi tout seul, surtout quand no est assuré, même en étant avec 58 millions d'habitants le pays le plus peuplé d'Europe, de ne plus représenter que 0,7 % de la populeur tour, ils prendrant leur latina mandiale. Pour beaucoup,

les pays du tiers-monde seront devenus des pays développés. A supposer que la Chine, avec son milliard de consommateurs, dispose d'un revenu moyen comparable à celui de la Grèce ou du Venezuela (4 200 dollars contre 310 setucilement), le centre de la planète s'en trouvera déplacé et nos problèmes ne seront plus les

Que reste-t-il alors aux futurologues pour dessiner l'avenir si tout paraît aussi incertain? En matière de consommation, la prudence et les leçons du passé leur commandent en effet la sagesse. De nombreux paramètres influeront sur in comportement des Français, ne serait-ce, on l'a dit, que la croissance économique qui, dans les vingt prochaines années, pent être faible, moyenne nu

Disques à mémoire

Mais une fois planté le décor, il est permis, sinon de rêver, du moins de considérer les possibles développements de la technologie. Les membres de la mission Prospective de la consommation - dressent in fine « la liste indicative de changements techniques prévisibles pour sept fonctinns de consommation », tout en se gardant bien de dire quand, sons quelle forme et avec quelle ampleur ils transformeront notre quotidien. Cela va de la fabrication industrielle d'aliments à la réduction à 2 500 disques à mémoire de la Bibliothèque nationale, en passant par les systèmes de téléservice et le robot domestique qui entendra bien ce qu'on lui dira et aura même l'impudence de

On voit sussi se dessiner l'auto. mnbile électronique, et même l'automobile ludique avec option confurt (musique, silence) ou notion aventure (tout-terrain, produit de vacances), les unes comme les autres bénéficiant du réseau de téléguidage et même d'horaires aménagés pour le trafic individuel. La liste est longue de ces innovations qui nous font dire à la sin de ce chapitre : vivement demain!

f. S.

LE ROBOT S'INSTALLE, L'HOMME BOUGE

MAGINER la physionomie du travail et de la production en 2005, dans vingt ans, c'est le redoutable défi qu'a relevé la mission présidée par Yves Lasfarque, directeur du département « changements technologiques » à l'institut français de gestion. Les visions de l'avenir, même immédiat, aont parfois trompeuses, aussi faut-il rester prudent dans le futurisme, d'autant que, comme le souligne à justa titre le rapport, « il n'y a pas de déterminisme de la technologie ». Mais les changements technologiques impriment déjà de profondes mutations dans les modes de production, de travail at d'emploi, qui vont aller en e'accélérant. Alors

Au fur et à mesure que le processus d'automatisation se développera, l'e intervention directe » de l'homme, pour les tâches d'exécution dans la production, ira en s'amenuisant. Les entreprises ne seront pas pour autant peuplées de robots, mais ceux-ci sseront de quatre milla en 1985 à cent mille sn 2005. Quant aux machines à commande numérique, elles représenteront « la totalité du parc de machinesoutils ». Dans les ateliers, procéder à un assemblage de pièces en recourant à la soudure ou au boulonnage deviendra une technique ringarde puisque de plus en plue nn utilieers le collage. Dane l'automobile, « la chaîne de montage cédera la place à des llots très mécanisés où les éléments du véhicule seront assemblés sous la contrôle de conducteurs d'installations automatiques et de techniciens de maintenance ».

L'intellipence artificialle sera si sophistiquée que les bureaux d'études pourront simular complètement une ligne de production avant qu'alle soit réalisée. Dans une industrie où régnera « la production à la certe », hyperperméable aux besoins du marché, les gains de productivité devraient être plus importants que ceux qui sant obtenus aujourd'hui.

Dans les bureaux, l'informatisation sera la règie partout. On sura ainsi un terminal ou un micro-ordinateur pour un employé eu lieu d'un pour huit en movenne en 1985. Les matériels gagneront en efficacité et « les postes de travail bureautique seront cent mille fois plus puissants que les micro-ordinateurs de 1985 ». Les risques de pannes - automatiquement accrus - et les « multiples aléas de fonctionnement » randront en tout état de cause indispensable le maintien d'une intervention humains. Mais les mndifications du travail de l'homme sont également inélucta-

Travail durant le week-end

Ainsi, dans les bureaux, une nouvelle révolution se prépare puisqu'il faudra passer d'un monde encore très cloisonné à un univers où la communication devra être permanenta antre les différentes fonctions et hiérarchies. On y rencontrera toujours des commerciaux, des edministra-tifs, des comptables, des compoleurs de gestion, mais on y découvrira une fonction d'un nouveau typa, cella de technicien da bureau, synthèse vivente de l'employé et du cadre administratif moyen, se caractérisant par sa polyvalence dans le traitement de

Pour eutant il y sura toujours des employés at des cadres administratifs moyens, mais cas derniers seront deventage le pour animer que pour jouer au petit

Dans les stellers de production, is diminution des effectifs d'ouvriers qualifiés de fabrication se poursuivra et on trouvera beaucaup moins de fileurs, de căbleurs, de soudeurs ou de coupeurs. Il sersit vein toutefois d'imaginer le fin des OS, non quelifiés, en 2005, car, même si les robots deviennent hyperflexibles, « certaines tâches ne pourront être remplies que par le seul corps humain » et les sociétés de nettoyage pourraient bien, par exemple, constituer un « refuge », tout provisoire, pour les tâches peu

Dans un monde industriel, où le travail de nuit et de week-end pourrait être de plus en plus banalisé, de nouveaux emplois epparaîtrons : l'« opérateur sur instalistinn autometisée », très polyfonctionnel >, eesurant notamment le réglage, l'entretien et le petit dépennege d'une machine automatisée ; l'e ouvrier de maintenance », qui complétera le travail du précédent et trevaillera en équipe, ce qui supposere plus généralement une qualité minimala dens les talations « entre les différentes fonctions impliquées dans la production ».

De telles évolutions ns seront evidemment pas sans conséquences sur les structures des entreprises et le comportement des hommes eu traveil. « Une forte pression s'exercera dans le sens d'une déconcentration des structures productives », ce qui entraînera la développement de petites unitée de production même pour les grandes entreprises multinationales qui joueront encore un « rôle décisif ». Small is beautiful... Quant aux hommes, ils devront accepter enfin la mobilité, eussi bien pour les connaissances et la savoir-faire que pour les horaires, les postes de travail et les entreprises.

Même le secteur public devra goûter les charmes de cette mobilité générale. Maie, pour les euteurs du rapport, « l'avenir appartient aux entreprises qui parviendront à stabiliser leurs rapports avec leur mein-d'œuvre »: eussi faudra-t-il substituer e è la précerité imposée le mabilité négociée », dans le cadre d'un e projet d'entreprise ». Les syndi-

par Michel Noblecourt

cats pourront einsi maintenir leur rôle au niveeu national at régional en négocient, à l'extérieur de l'entreprise, un « statut social de le mobilité », destiné à « gérer les mobilités inter-entreprises et plus largement le travail dans une économie où le changement répété d'emploi deviendre la règle ».

Dans un tel schéma, le formation occupera una place centrale prendre en charge les objectifs de l'entreprise eux-mêmes négociés » et de « susciter l'élaboration de compétences transversales ». Cela pesse par une rénovation du système éducatif. l'epparition d'un respace commun » écoles-entreprises et le développement de la formation permanente. Celle-ci représentera en 2005 entre 10 % et 15 % du temps de travail, soit quatre à six semaines par an en movenne. La culture technologique y fera bon ménage avec l'approche des systèmes de production et l'appren-

Car en 2005, dans un univers très automatisé, il faudre dialoguer toujours plus. Une chose banale que ns peuvent encore faire les machines.

tissage de la négocietion.

LES FLASH-BACK D'HECTOR

Un entretien avec Hector Bianciotti

Avec son premier roman en français, Hector Bianciotti apporte à notre littérature un timbre et un nouveau regard qui font de lui l'un des écrivains les plus en vue de cette rentrée. Il parle, ici, des connivences profondes du roman et de la mémoire.

roman, Sans la miséricorde du Christ (1), fait de vous un écrivain français. Avez-vous le sentiment d'apporter à la littérature française quelque chose de neuf,

- On a dit que j'y apportais du souffle. Je me suis toujours cru incapable de souffle. On a dit aussi que la langue du livre était irréprochable, et que, en plus, elle avait une étrangeté qui l'enrichissait, qu'elle avait encore la respiration de la langue précédente. l'aime bien que l'on parle de respiration et de voix. C'est quelque chose qui est au-delà du style qui, lui, s'inscrit dans une tradition de langage, de littérature.

» Je crois que j'apporte aussi une sorte de foi littéraire dans le roman. C'est pour moi le seul genre qui prenne en charge la réalité tout entière. Dans le roman, il n'y a pas de hiérarchie, et on ne peut y faire la justice : les bons et les méchants ont la même place. l'ai une foi extrême en ce genre flexible qui, outre le romanesque, admet anssi une réflexion qui joue un peu le rôle du chœur, une réflexico qui n'est philosophique qu'en amateur, une sorte de perplexité raisounée... Le roman accueille bien les digressions. On avait critiqué cela ebez Proust, mais si on ôte de Proust les digressions il oe reste qu'une assez mince histoire...

 Vous vous intéressez aussi de très près à la musique et à l'architecture, des arts qui n'out pas cette flexibilité que vous imputez au roman. Out-ils pourtant quelque influence sur votre manière d'écrire ?

- Certainement. Quand on écoute régulièrement de la musique, on apprend à échapper à la fascination et à la facilité de la prose incantatoire qui, pour ne pas rompre son rythme, accumule les coordinations et n'ose pas en arriver au point à la ligne. Si on écoute bien la musique, on sait qu'on peut couper la phrase, que le vrai rythme d'une prose naît des contrastes. On peut user de phrases incantatoires, mais il faut vite rompre avec un élément très court, resserrer.

» Pour le récit, on pourrait aussi penser à la musique - une fugue, une sonate, ont des structures très claires. Mais, moi, e'est à l'architecture que je pense. Par exemple, dans mon dernier roman, Adélaide évoque sa grandmère, ses tantes, ses travaux. Eh bien, à ce moment même, et avant d'avoir pour elle un autre souvenir important, j'ai su que si cette pre-mière scène avait lieu à la fin du premier tiers du livre, l'autre souvenir devrait se placer symétriquement de l'autre côté. Que c'était fatal

- Ce goût de la symétrie semble manifester chez vous le désir d'un monde rendu lisible, intelligible...

- L'idée de symétrie m'a frappé alors que j'ignorais le mot. Chez moi, il y avait un jardin qui était symétrique. J'aimais être assis au bord de la terrasse e'était quelque chose de très élémentaire, en briques - au milieu de l'allée centrale, pour avoir face à moi exactement les deux parties, comme les deux ailes d'un palais, d'un côté et de l'autre. l'avais cinq ou six ans. Au même âge, j'allais à ebeval, dans la plaine. Aller à cheval dans la

TOTRE dernier plaine, c'est un pen avoir l'expérience du néant géographique. L'horizon recule devant vous. Alors je répétais tous les jours une sorte de reverie, celle d'une maison à deux étages identique ; mon problème était donc de parvenir à placer un escalier, parce qu'il cassait la symétrie...

> planche de salut. Affranter l'informel est an-delà de nos ble. C'est comme un cadeau.

- Pourtant, dans Sans la miséricorde du Christ, vous dites avoir « pris acte » de la dissymétrie. Et vous ajoutez : « J'ai quitté le refuge du frontou

» En lisant un petit livre de Caillois, intitulé justement la Dissymétrie, J'ai compris que si on avait une vue très puissante du monde on ne verrait peut-être plus symétric, on verrait la natur se faire et se défaire... Il serait alors difficile d'être sûr qu'il y a des lois qui vont nous sauver. Vus ainsi, les agissements de la nature sont très proches de ce que notre fond mythique nomme le chaos

» Au fond, dans l'amour de la symétrie, de la façade d'un palais, y a toujours l'espoir de l'éternel. Et derrière l'espoir de l'éternel, qui est une facon la que de parler, e'est l'espoir que Dieu existe... Ce livre, Sans la miséricorde du Christ, que beaucoup de gens ont trouvé désespéré, n'est ui désespéré mi plein d'espoir. C'est un livre d'acceptation de la réalité.

- Le souci de la forme et des formes relie en vous très profondément esthétique et éthique. «L'éducation de l'âme passe par une soumission disciplinée à la forme », dites-vous dans ie Traité des saisons (2).

civilisation.

- Si on est quelqn'un qui pense et se pense, la conviction d'être soi ue peut être qu'intermittente. Mais je ue comprends vraiment pas que, des qu'il y a un petit pro-blème, qu'on change de pays, d'habitudes, de langue même, la première chose que les gens craiment, e'est la perte d'identité. Son identité, c'est justement ce qu'on ne cesse d'inventer, les circonstances de sa propre vie, l'évolution de sa pensée. On est un corps, et cela, c'est déjà une assurance fatale et parfois atroce d'identité. Alors tous les changements, les nuances de pensée, la mobilité des sentiments, ce sont des grâces que la vie nous fait.

- Ce qui serait horrible, ce serait la fixité, l'identité devenue l'identique, à jamais...

- Ah oui, ce serait atroce. On meurt, non? Je crois qu'Adé-

» Il y a en nous un besoin de voir la symétrie. C'est comme une

forces. Tout, dans la vie, nous semble confus, inachevé, et soudain la symétrie d'un palais, d'une belle architecture, nous fait penser qu'il y a une vocation de la matière à devenir visible, intelligi-

- Je crois que l'éthique est faite de formes, qu'elle est for-melle, formaliste. Kant disait que deux choses l'étonnaient, le firmament et le sens moral dans l'intimité de notre cœur. Selon moi, il n'y a pas de sens moral. La morale n'est pas un sentiment très profond, mais un ensemble de petits gestes. C'est ce qu'on appelle la

Ce formalisme pourrait avoir pour effet de réduire toute singularité individuelle.

est toujours beaucoup plus forte que le présent. - Y a-t-il un modèle pour cette image ? - On ne s'identifie pas à une personne ni même à un personnage. Mais il y a un modèle d'identification. Moi, je le trouve dans la musique. A cette image correspond une voix, une tessiture, qui peut être très grave ou très aigue. Et, homme ou femme, on s'identifie plus volontiers à la voix de soprano, parce qu'elle est à la limite des possibilités humaines. C'est comme si. à partir d'un seuil, la voix était porteuse d'une signification au-delà de la parole. Dans les hiérarchies instinctives que se crée le public, la diva, c'est celle qui atteint les

tifie à des tessitures de baryton on de mezzo soprano, on s'identific à une image embellie de soi, mais possible. La basse et surtout le soprano, ce sont des images de l'impossible.

- Cette image projetée dans tracé. Etes-vous étouné d'avoir Pavenir semble pour vous extrê-mement dépendante du passé. - Très étonné. D'une chose Des projets, vous dites qu'ils sont « d'indiscernables souvesurtout, que je dis sans nulle vanité, mais comme une constatauirs ». Evolue-t-on ou va-t-on tion. J'ai eu deux ou trois fois toujours à rebours, vers l'oridans ma vie, pendant un instant, la certitude d'un destin. Et quand je regarde en arrière, que je vois

laïde, dans mon livre, meurt parce

qu'elle n'a plus rien à dire, qu'elle

a tout dit. Elle ne pourrait que

la répétition d'un destin tout

les choses que j'ai faites... elles

sont invraisemblables, impossi-

aussi impérieuse de son avenir.

mes parents étaient très autori-

taires, singulièrement mon père,

et il avait besoin de garçons, de

mâles, pour le travail de la terre.

Moi, j'avais onze ans quand j'ai

décidé d'entrer au séminaire. Ils

ont voulu s'y opposer et n'ont rien

» Dans l'enfance ou l'adoles-

cence, il arrive que nous ayons

une image de nous tellement forte

qu'elle nous fait tout quitter. Elle

notes les plus aigues, parce

qo'elles côtoient le surhumain. Je

pu faire. Il n'y avait rien à faire.

C'est rare d'avoir une vue

- Sans doute. D'autant que

pu y échapper ?

- Votre itinéraire n'n pas été

- Il y a le temps humain, le temps du corps, et celui-là va en ligne droite vers la mort. Mais on prend sans cesse des voies de traverse. Nous sommes dans un vrai delta de temps, qui nous entoure. Le temps n'est pas sculement devant nons, e'est aussi le passé.

- Il y a dans vos livres, depuis le premier Déserts dorés (3), plusieurs figures de romanciers. Or ce n'est que depuis le Traité des saisons, votre quatrième livre, que vous assiguez à l'écrivain un devoir de remémoration. Qu'est-ce qui explique cette conpure ?

- Il faut dire que les trois premiers romans étaient la continuation de cette fuite que j'avais commencée en quittant la campagne. Je m'enfermais - fût-ce imaginairement - dans un monde invulnérable, beau, exempt de préoccupations matérielles. Et puis, je suis retourné en Argentine, pour voir mes parents. Mon père surtout - un homme que je n'avais jamais aimé - et qui était très âgé. Il me racontait des choses, des rêves notamment. Et un jour, i'ai compris que ce qu'on appelle « structure du récit » était chez lni exactement identique à la mienne, que ce qui nous séparait, e'était la culture. Mais que j'étais la réplique de mon père.

- Un constat difficile? - Ah! non! Vous savez, quand on trouve deux choses qu'on croyait très différentes, et qu'on peut établir une analogie dirais même que quand on s'iden-parfaite, on a une sensation de

bonheur. Ce n'était pas sentimental, cela dépassait ma personne même. C'était le bonheur de trouver si lointainement, si mystérieusement et si parfaitement adéquate l'une à l'autre deux façons de raconter. Quand je suis rentré en Europe, j'ai pu faire face au

passé, et à la mémoire. - Cette mémoire, qui est le matériau essentiel de vos derniers livres, n'est pas exactement ce qu'on nomme l'autobiographie. Queile différence faites-vous entre les deux ?

- Le « je » de la mémoire est forcement très différent. Nous n'avons pas vraiment souvenir de ce qui s'est passé il y a très longtemps, mais seulement de la dernière fois où nous nous le sommes rappelé. Ce sont des souvenirs de souvenirs. L'autobiographie tend à recréer exactement les circonstances de ce qui a eu lieu. C'est pourquoi elle ue peut être romanesque : la vie est très manvaise romancière, elle est terriblement répétitive, elle accumule des circonstances semblables, qui n'ajoutent rien à l'économie d'une fiction. A l'origine, mes livres sont antobiographiques; mais j'essaie d'aller très en profondeur en moi, ct ce que j'y trouve, e'est tout ce que j'ai vécu, mais transformé par l'imagination, constamment. Et quand on accepte toutes ces métamorphoses, on atteint une sorte de mémoire anonyme ou plutôt collective. Le plus personnel parle alors pour le plus collectif.

- Cet anonymat n'est-il pas un risque pour la littérature ?

- Pent-être, mais je n'ai pas la tête philosophique. J'sime qu'il y ait des systèmes, comme des cultures fermées, mais je préfère errer dans les lisières. Et voir les systèmes, au fond, comme des œuvres de fiction. Toute métaphysique aspire à la démonstration. à la mise en évidence d'an système du monde. Je présère les ébanches de pensée. A la perplexité, il me semble plus nécessaire de donner des mots littéraires qu'un corol-

- Un des buts que vous vous assignez explicitement est de donner la parole aux morts, à tous ceux qui furent, leur vie durant, des laterdits de parole. Pourquoi?

- Je ne me trouve pas de raison d'écrire. l'écris avec une sorte de manque d'envie, et pourrant je le fais comme si j'y étais obligé. La seule raison que je trouve, c'est que l'écrivain est comme un écrivain public. Il est le récepteur d'insatisfactions, de désirs tues dans l'œnf. Il lai fant les dire. C'est au début qu'on croit avoir à dire des choses infiniment person-

- Cette sorte de rétribution par-delà la mort est-elle possible ? Dans la nouvelle que vous consucrez, dans l'Amour n'est pas aimé (4), à votre mère, vous dites qu'an centre de ces « signes tardifs » ne se trouvent pas ses initiales, mais, fatalement. les vôtres...

- C'est un problème insoluble, parce que, oui, fatalement, on écrit avec soi, son rythme, ses tendances, sa sensibilité. On veut capter les voix tues, mais tout est mélangé, rien n'est pur.

Sec. 1 Walled 1

efficie der diese ein afficie

AND THE PERSON NAMED IN

A Comment of the second

Suger rate a rea see in grante

The second state of the same

The second second

the same of the sa

Anger eine er gran familien. In

the barage, gar

and the second

2.7

No. of the second second

A Service sepent de

The season bearing

The party descriptions found

The same same

Carlotte de Paris Marie

THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE

-

product his

See on the second

heart of the

The same of the sa

Totales Is

THE PERSON NAMED IN

The state of the s

Maria Comment

The second second second

-

the state of the s

STATE OF THE STATE

des Binata

4. " . letalent detn

A 2 ()

11 15 mg 2007 Tip

1 1710元年本別金開始で献。

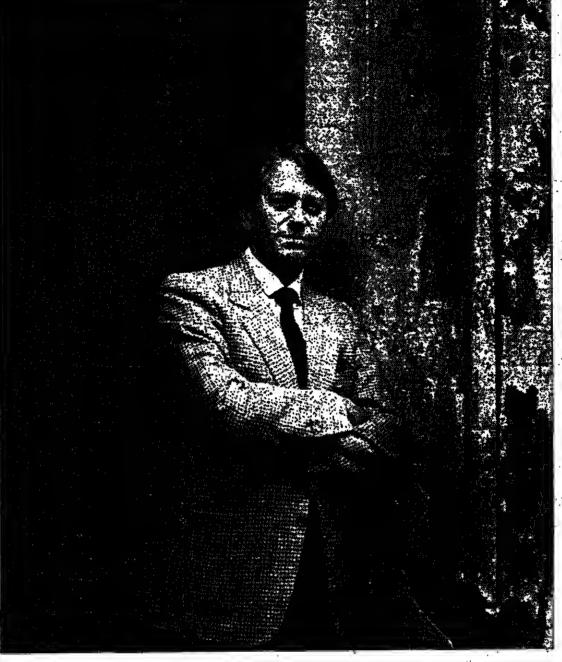
der er bau beite

- Alors, comme vous le dites pour Alcide (5), un de ces komitiés et offensés » que vous sortez de l'ombre, est-ce une inutile justice postbume » ?

- C'est nne jnstice révée. S'habiller, se coiffer, cirer ses chaussures avant de se pendre, ce sont des gestes que je lui attribue, parce que je voudrais qu'il eut faits. Parfois, on voudrait être libre, n'avoir pas de passé, donc pas de compte à rendre - des comptes qu'on ne peut plus payer, parce qu'il est trop tard. Mais pent-être que dans l'économie générale du monde, ce n'est pas trop tard. Sil y a une économie

générale du monde... - Dans Ce moment qui s'achève (6), Saulnier, qui est écrivain, dit ceci : « S'il renonce à se trouver dans les images de son passé, sculement attentif à sa voix future, peut-être parvieudra-t-il à découvrir nou pas la vérité (...), mais cette erreur lointaine, énigmatique, qui doit être la cause première de tout ce désordre, Il n'y a pas de passé dans ce moment qui s'achère. » Un voyage s'achère avec ce premier livre en français - fût-ce un voyage à rebours. Pensez-vous avoir à déchiffrer en vous une autre voix que celle du passé et de la mémoire ?

- En ce moment, je ne sais pas. Je suis dans un tel état de vide que je ne sais pas si je pourrai encore écrire. Il y a des expériences du passé qui seront toujours en moi, mais je les ai déjà explorées. Si quelque chose s'offre comme matière, cela va venir de cette nouvelle langue. Mon avenir littéraire, s'il v en a



The second second A STATE OF THE PARTY OF THE PAR The second second - Je pense que la littérature, un, sera dans le passé de cette lan-The state of the s cela consiste d'abord à dire une gue, neuve, récente - et future. A STATE OF THE PARTY OF THE PAR chose plate, une idée, un senti-And Sales Propos recueillis par ment, qui appartiennent à tout le TATES AND A STATE OF THE PARTY MONIQUE NEMER. TA CONTRACTOR monde. Et puis un mot vient se ficher dans la phrase et force les (1) Gallimard, 320 p., 85 F. - Le The second second second autres mots à reculer, à droite et à Mondo des livres » des 30 août et septembre 1985). (2) Gallimard, 1977, prix Médicis gauche. Alors, la phrase s'arc-The same of the sa boute, et ce n'est plus plat. C'est une façon de dire les choses où les Table Cales (3) Denott. mots semblent irremplaçables. (4) Gallimard, Prix du meilleur livre with the same - Vous avez dit que la littéétranger 1983. The state of the s rature s'était pour vous substi-(5) Le Traité des salsons. 12 3424 THE BE tuée an mysticisme. Pourtant, à (6) Denoël. 20m The same of the sa